Chile Derrotó a Perú 1-0

[...]TA: Autor del único gol del partido.

Pedro Araya convirtió el único gol del match disputado en Lima, al rematar una espléndida jugada de Prieto y Honorino, a los 9 minutos del segundo tiempo. Tras el gol, sin ceder sus pretensiones de nuevas conquistas, el equipo chileno desplegó una notable faena defensiva que justificó su victoria. Francisco Nitsche volvió a levantarse como una figura excepcional. Es el primer triunfo del fútbol chileno en el extranjero, desde el Campeonato del Mundo de 1962. Hoy regresa al país, el equipo victorioso.

LIMA.— Urgente.— (Despacho especial para LA NACION, por José Oliveira).

CANCHA: Estadio Nacional de Lima.

PUBLICO: Aproximadamente 45.000 personas.

ARBITRO: Arturo Yamasaki.

CHILE (1): Nitsche; Valentini, Donoso y Villanueva; Contreras y Aravena; Araya, Prieto, Landa, Fouilloux y Hoffmann. Entrenador: Francisco Hormazábal.

PERU (0): Rubiños; Ruiz, Fernández y Campos; Guzmán y Cruzado; Calatayud, Uribe, Lobatón, Zavala y Rodríguez. Entrenador: Marcos Calderón.

CAMBIOS: En el primer tiempo, no hubo. En el segundo tiempo, Yávar por Fouilloux en la Selección Chilena. Grimaldo y León por Cruzado y Lobatón, respectivamente, en el equipo peruano. Y, posteriormente, Zegarra reemplazó a Uribe en el ataque dueño de casa. Finalmente, Sánchez y Méndez entraron por Araya y Prieto, en la escuadra chilena.

GOLES.— En el primer tiempo, no hubo. A los 9' del segundo tiempo, Honorino Landa penetró con velocidad en el campo local y cedió en última instancia a ARAYA, que con tiro fuerte y cruzado abrió la cuenta y marcó el gol que a la postre sería el único del partido.

(PASA A LA PAGINA 18)



NITSCHE: Baluarte del triunfo chileno.

Panadería Requisada Aumentó su Producción en un 25 por Ciento

(Información en página 3)

[...]O PARA SANTIAGO: Despejado. [...]RATURA DE AYER: Máxima, 26° a las 16 horas. Mínima, 3,7° a las 5,50. [...]STICO GENERAL: Continuará bueno en zonas norte, central y sur. Cielos despejados, sólo con nieblas matinales en el litoral norte y central y en los valles del sur. Zona [...]ral, inestable, nuboso y chubascos aislados.

LA NACION

AÑO XLIX — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 29 DE ABRIL DE 1965 — PRECIO: E° 0,20 — N.o 17.312

[L]a Fuerza de la Posición de Chile en [la] OEA Nace de la Realidad, Dijo Tomic

[T]ODO EL PLANTEAMIENTO DEL GOBIERNO CHILENO [P]ARTE DE LA CERTEZA DE QUE HAY QUE DAR [M]AS EFICIENCIA Y PRESTIGIO CONTINENTAL A LA [O]RGANIZACION DE ESTADOS AMERICANOS, EX[PR]ESO EL EMBAJADOR EN USA. (Información pág. 3)

EL EMBAJADOR Y SU AMIGO PRESIDENTE



En categóricas palabras el Embajador en los Estados Unidos, Radomiro Tomic, explicó a los periodistas la posición de Chile frente a la próxima Conferencia Interamericana de Río de Janeiro, luego de su entrevista de dos horas y media con el Presidente Eduardo Frei. Tomic sostuvo firmemente que entre él y el Canciller, Gabriel Valdés, existe uniformidad de criterio en materia de política internacional. EN EL GRABADO: El Embajador Tomic recibe el cordial saludo del Primer Mandatario.

[Inf]antes de Marina de los EE. UU. [De]sembarcan en Nación Dominicana

(Información en página 17)

SOLUCIONADO CONFLICTO TELEFONICO CON EL 38,4 o/o

(Información en página 8)

[M]APUCHES INCORPORADOS A PLANES DE LA PRODUCCION AGROPECUARIA

(Información en página 7)

Absolutamente Falsa Noticia de Renuncia del Ministro Trivelli

(Información en página 8)

En Práctica Revolucionarias Medidas en la Locomoción

(Información en página 3)

[L]lamado a las Mujeres Chilenas [a] Luchar Contra la Inflación

(Información en página 2)

CON LA COLABORACION DE TODOS LOS CHILENOS TERMINARA LA INFLACION

Manifestó la señora Rebeca Oyanedel, Subsecretaria de Economía, a las representantes de la Unión de Mujeres de Chile

Representantes de la Unión de Mujeres de Chile se entrevistaron con la señora Rebeca Oyanedel, Subsecretaria de Economía, Fomento y Reconstrucción, para hacerle entrega de un memorándum que contempla sus puntos de vista frente a los reajustes de precios que se han autorizado.

Al respecto, la señora Oyanedel les explicó que el movimiento en los precios era una secuencia del flagelo inflacionista que afectaba tanto a nuestro país como a muchos otros, pero que ya se están aplicando las medidas del caso con el fin de frenar el proceso, tal como lo ha manifestado reiteradamente el Gobierno, que ha fijado un límite de 25% de inflación para el año en curso; 15% para 1966 y 10% para 1967.

Señaló la señora Oyanedel que ella se explicaba la inquietud que los reajustes de precios producían en las mujeres, ya que como dueñas de casa sentían más de cerca este problema, pero que si todas colaboraban con decisión en la lucha contra la inflación, este flagelo sería definitivamente dominado en nuestro país.

"Por eso —reiteró la Subsecretaria de Economía— sólo con un trabajo de unidad y de clara comprensión de la situación podremos derrotar este problema".

DESTACAN 50 AÑOS DE VIDA BOMBERIL

La Segunda Compañía de Bomberos, "Esmeralda", ofreció una manifestación al Superintendente del Cuerpo, don Hernán Figueroa Anguita, y al vicepresidente, Enrique Pinaud Ch., con el objeto de destacar la labor cumplida por ambos durante sus cincuenta años de servicios bomberiles. Durante la manifestación, consistente en una comida servida en los comedores de la Bomba "Esmeralda", se le hizo entrega a los señores Figueroa Anguita y Pinaud Ch. de artísticos objetos recordatorios. Ofreció la manifestación el director de la Segunda Compañía, don Hernán Becerra Mücke, quien destacó la obra de ambos directivos al servicio de la institución, y se refirió a la importancia de los programas puestos en práctica por la Superioridad del Cuerpo de Bomberos para renovar el material de trabajo y poner en marcha un plan de construcción de cuarteles para las compañías. A la manifestación concurrieron especialmente invitados los oficiales superiores del Cuerpo de Bomberos santiaguino. En el grabado, el señor Figueroa Anguita agradece el homenaje de que ha sido objeto. De izquierda a derecha, los señores Becerra Mücke, Pinaud y René Donoso, secretario general de la institución.

DONACION DE LA MARINA DE EE. UU.

TRES INFANTES DE MARINA de los Estados Unidos fueron los encargados de entregar un modesto pero significativo mensaje de solidaridad, proveniente del Cuerpo de Infantería de Marina en Annápolis, localidad de la célebre Academia Naval norteamericana. Con sus vistosos uniformes, Bruno Buknas, William F. Lagud y Jerry L. Hollingsworth entregaron personalmente el valor de 100 dólares en alimentos, donados por el mencionado cuerpo de la Armada estadounidense. A través de CARE, y con la colaboración del Ejército chileno, los soldados de USA recorrieron diversas casas del fundo "Los Nogales", en la localidad del mismo nombre. En cada caso, Buknas, Lagud y Hollingsworth tuvieron palabras de simpatía para las familias damnificadas. El representante de CARE, Franklin Jones, explicó que esta "contribución, modesta pero valiosa, viene a indicar que Chile no está solo. De todas partes, en menor o mayor volumen, la ayuda ha llegado en estos momentos difíciles". En tal sentido, hasta el 15 de abril recién pasado, sólo desde los Estados Unidos, los aportes entregados, o prontos a serlo, habían alcanzado un valor total de aproximadamente 955.000 dólares. Esta suma incluía "Alimentos para la Paz", la labor de diversas agencias voluntarias estadounidenses. Una serie de 8 envíos aéreos de tiendas de campaña, frazadas y ropa; medicinas, linon, gasas y otros implementos similares. EN EL GRABADO, dos infantes de Marina estadounidense, captados en los momentos en que entregan donaciones en el fundo "Los Nogales", en la localidad del mismo nombre. La ayuda fue transportada a la zona en un camión del Ejército chileno.

NUEVO MATADERO PROCESADOR DE AVES INSTALARAN EN SANTIAGO

CORFO aprobó ayer los fondos necesarios para levantar esta industria

Una suplementación extraordinaria de US$ 10.000 para su Programa de Maquinarias Agrícolas, la ratificación de las adquisiciones de equipos y maquinarias para el nuevo Matadero Procesador de Aves de Santiago, y el otorgamiento de numerosos créditos para desarrollo industrial, fueron los puntos más importantes aprobados ayer por el Consejo Directivo de la Corporación de Fomento, en sesión realizada bajo la presidencia del señor Raúl Sáez.

La suma de US$ 10.000, aprobada para la continuación del Programa de Maquinarias Agrícolas, será destinada a la contratación de créditos con proveedores extranjeros, para importar maquinarias e implementos agrícolas. Este Programa está en aplicación por la CORFO desde diciembre de 1960, y tiene por objetivo alcanzar la mecanización en la agricultura nacional.

Hasta la fecha, la CORFO ha otorgado, por medio de este Programa, la cantidad de 7.396 créditos.

MATADERO PROCESADOR DE AVES DE SANTIAGO

En la misma sesión, el Consejo de la CORFO ratificó, considerando gastos de fletes, el proyecto de adquisición de los equipos y maquinarias para el nuevo Matadero Procesador de Aves de Santiago.

Como se sabe, dicho Matadero quedará ubicado en el sector de Los Cerrillos, entre Melipilla y San Bernardo, zonas donde existe la mayor producción de aves de la región central.

Con el abastecimiento de este moderno Matadero serán favorecidos especialmente los pequeños productores, quienes serán sus principales proveedores. Este sector de pequeños productores constituye aproximadamente el 70% de la producción avícola nacional. La construcción de los cimientos, recintos y dependencias se iniciará aproximadamente dentro de 40 días.

CREDITOS INDUSTRIALES

Entre los créditos industriales aprobados por el Consejo de la CORFO, destaca, asimismo, el otorgado a Conservas Aconcagua, para financiar su proyecto de ampliación y modernización de su fábrica de conservas de frutas, legumbres y hortalizas, ya en segunda etapa. El monto aprobado fue de Eº 320.000.

Otro aporte para damnificados entregó ASIMET al Gobierno

El acto de entrega se efectuó en el Ministerio del Interior

La Asociación de Industriales Metalúrgicos —ASIMET— entregó ayer al Ministro del Interior, Bernardo Leighton, la última cuota de erogaciones recibidas en la institución y efectuadas por las industrias asociadas, para los damnificados por el terremoto del 28 de marzo recién pasado.

Los aportes entregados, que se suman a las donaciones hechas por ASIMET al Ministro el día 8 del presente, son los siguientes:

Armco Chile S.A.I., Eº 5.000; Cía. Electro Metalúrgica S.A., Eº 5.000; King y Walker, Eº 1.000 (aporte de la industria); Eº 790,24 (aporte voluntario de un día de salario de los obreros); Eº 229 (aporte voluntario de un día de sueldo de los empleados); Maestranza Diesel Ltda., Eº 300; André Piraud, Eº 250; Winter y Cía. Ltda., Eº 200; Morandi y Cía. Ltda., Eº 200; G[...]llermo Mohr y Cía. Ltda. (Osorno), Eº [...]

Donación de materiales de construc[...] artefactos para el hogar y elementos [...]les diversos: Acma-Aceros de Alta Re[...]tencia en Mallas S.A., 500 pi[...]res de 3,60 metros cada uno; Bi[...] y Boillat Ltda., 100 planchas zinc [...] mts. c/u.; Manufacturas de Acero Soc. Lt[...] 20 gruesas hojas sierra, medidas diver[...] y Sra. Dorac Milman, 3 cajones de c[...]vos, 66 piezas fierro fundido, 12 piezas [...]zarreño, 3 rollos de alambre, 50 fittings [...] 1 cortina metálica.

Con la entrega detallada, ASIMET p[...] término a la recepción de erogaciones [...] sus asociados, los cuales podrán efect[...] sus donaciones futuras directamente al [...]nisterio del Interior.

Aceptada renuncia de jefe del Depto. Técnico de Salud

El Consejo General del Servicio Nacional de Salud (SNS), en sesión celebrada ayer, acordó aceptar la renuncia presentada al cargo de Jefe del Departamento Técnico de esa institución, formalizada por el actual Director General, doctor Alfredo Leonardo Bravo.

Fue nombrado en el cargo, en carácter de interino, el doctor Conrado Ristori. Posteriormente se llamará a concurso para proveer el puesto de Jefe Técnico del SNS, en definitiva.

El doctor Bravo presentó esta renuncia, como acto previo para iniciar la tramitación de su jubilación, en el cargo de Director General de Salud.

Director de la ETCE solicita el máximo de cooperación personal

Envió circular, en la cual destaca el patriótico llamado que el Presidente Frei formuló a los trabajadores del país

El Director de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, René Pérez, ha enviado una circular a los personales, en la que señala los aspectos más importantes de la exposición hecha al país por el Presidente de la República sobre la reconstrucción de la zona devastada, y en la que hizo especial alusión al problema de la locomoción colectiva, particularmente en relación con la situación que afronta la ETCE.

Recalca la circular las declaraciones del Jefe del Estado respecto a la ETCE, empresa que al asumir el mando tenía mil máquinas en todo el país, o sea, en Santiago, Valparaíso, Antofagasta y Concepción, de las cuales so[...] 200 se encontraban en servicio, debido a la falta de r[...] puestos y otras razones, lo que significaba que un 20[...] prestaba utilidad. Agregó el Presidente que haciendo e[...]traordinarios esfuerzos se trajeron repuestos por vía a[...]rea para repararlos, habiéndose ya agregado una cantid[...] estimable a la circulación. El Primer Mandatario puntu[...]lizó en su exposición que la ETCE es un patrimonio n[...]cional, en consecuencia, pertenecía a todos los chilen[...] que esta empresa estaba en falencia absoluta, pues el G[...]bierno debía subvencionarla en Eº 18.000.000 para pode[...] la mantener y prestara utilidad.

Más adelante, el Director de la ETCE destaca lo expresado por el Presidente Frei en el sentido de que "si el Gobierno cuenta con la ayuda de los trabajadores, podrá dar un paso importante en la lucha contra la inflación y entonces habrá una diferencia neta en favor de ellos. Si por el contrario, no aceptan esta cooperación, será difícil transformar las condiciones del país, continuando la inflación y cada año habrá precios más altos, moneda más baja y reajustes más grandes, pero todo se convertirá en colosal engaño".

Finalmente dice en su circular el Director de la ETCE, René Pérez, a los personales: "Ante el llamado patriótico del Excelentísimo señor Presidente de la República, esta Dirección, cumple con el deber, una vez más, de solicitar a todos los personales, el máximun de cooperación en los trabajos inherentes a la ETCE, con el único propósito de corresponder a la confianza y respaldo que se tiene por parte del Poder Ejecutivo. En esta forma, continuaremos enfrentando con sacrificios si es necesario, para alcanzar la prosperidad de nuestro país, como lo expresó el Jefe del Estado.

"Además la Dirección se complace en tener personal que coopera, principalmente, con más ahínco y decisión en circunstancias anormales o de intenso ajetreo, como ocurrió durante estos últimos días, en los que tuvimos consecuencias desagradables. En efecto, sabemos que desalmados causaron desmanes y agresiones contra algunos conductores y daños a buses y trolebuses. Por estos hechos irrefutables de constancia, trabajo y sacrificio, se congratula de manera muy especial al personal de obreros y empleados de la Sección Emergencia, como asimis[mo a] los que pertenecen al S[...]partamento de Transport[es] en forma preferente a los [con]ductores e inspectores, [en] general, a todos y cada [uno] de los que esforzadamente [tra]bajaron con eficacia y le[...] sintiendo la satisfacción [de] misión cumplida."

Nombran jefe del Departamento de Alcoholes de Impuestos Inter[nos]

Por Decreto del Ministerio de Hacienda ha sido design[ado] para ocupar el cargo de Jefe del Departamento de Alcoh[oles] de la Subdirección de Operaciones de la Dirección de [Im]puestos Internos, don Eduardo Ramírez Monsalves.

El señor Ramírez Monsalves es un antiguo funcionario [del] aludido Servicio, y su designación para ocupar dicho ca[rgo] ha sido recibida con satisfacción, dadas las cualidades [que] distinguen a este funcionario.

BEN CASEY



BEN CASEY ACONSEJA:
LA TRANQUILIDAD DE MAÑANA
SE OBTIENE CON EL ESFUERZO DE HOY
DEPOSITE SUS AHORROS EN LAS
ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMOS
DR. BEN CASEY

Maestranzas de empresas estatales de transporte coordinarán su labor

ESTO PERMITIRA BAJAR LOS COSTOS DE LAS REPARACIONES QUE REALICEN

Convocada por el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia C., se realizó ayer una reunión de los jefes de maestranzas y talleres de los organismos y empresas dependientes de dicha Subsecretaría, con el objeto de coordinar su acción. Se pretende así una verdadera integración, con el consiguiente abaratamiento de costos y expedición acelerada en la realización de trabajos.

La reunión fue presidida por el Asesor de la Subsecretaría, Alfonso Cuadrado y asistieron a ella Jorge Hoffer, gerente de Ingeniería de LAN-Chile; [...]tor Salazar Campusano, [...]sor Técnico del Director [de] la ETCE; Eleazar Gonz[ález] González, ingeniero jefe [del] Sub-Departamento de [Con]servación y Talleres de [la] ETCE; Raúl Salinas Me[...] de los FF. CC. del E.; A[...]to Herrera Calderón, de [la] Empresa Marítima de C[...]

Al término de la sesión, [ma]nifestó Cuadrado que la C[omi]sión Coordinadora contin[uará] reuniéndose todos los ju[eves] a las 14 horas, en la Su[bse]cretaría. Para mejor apr[...] la forma en que pueden c[om]plementarse los diversos [ta]lleres y maestranzas, se [pro]gramó una serie de visita[s en] conjunto a cada uno de e[llos]. El próximo 2 de mayo co[rres]ponde visitar el taller de [...] Chile en Cerrillos.

HOMENAJE A LOS TRABAJADORES RINDE EL PADENA

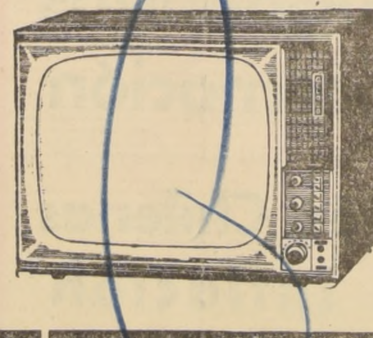
Las bases del Partido [De]mocrático Nacional, PA[DE]NA, se reunirán mañana a [las] 18 horas, con el objeto de r[en]dir un homenaje al Dí[a del] Trabajador. El acto ten[drá] lugar en la sede de Huérfa[nos] N.o 1421.

TELEVISION

CANAL 13 — U. CATOLICA

13.44.—Los Tres Chiflados en: "Detectives Temerosos".
14.00.—La Presidencia informa.
14.04.—Servicio Noticioso del Mediodía.
14.19.—Mientras otros duermen siesta.
15.07.—Cierre de transmisión del mediodía.
17.52.—Idioma.
18.07.—Colorín Colorado, (Animalandia; Escoja una palabra; Ruff y Reddy).
18.37.—Patrulleros del oeste.
19.03.—F. E. U. C.
19.13.—Semblanzas de Chile.
19.35.—El Litre N.o 4916, ("La vi no más").
19.50.—La familia Adams.
20.16.—Noticiario británico.
20.26.—Noticias.
20.31.—Pantallas del deporte con Hernán Solís.
20.46.—Iconografía y música.
21.07.—Los Picapiedras, ("Baile de máscaras").
21.32.—Papá lo sabe todo, ("Huésped persistente").
22.00.—EL REPORTER ESSO.
22.15.—Entre amigos.
22.26.—Ruta 66.
23.27.—Cierre de la transmisión.

TELEVISORES
GELOSO
GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"
GARANTIA Y SERVICIO TECNICO
ENTREGA INMEDIATA
AMPLIAS FACILIDADES
TELEMUNDI
CONDELL 1589 - FONO 2367
VALPARAISO.



DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
AGUSTINAS 698 - FONO 31921
DISTRIBUIDORES GENERALES
Bonacic y Caro Ltda.
M. AUXILIADORA 937 PARAD. 6 G. AV.
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
PROVIDENCIA 2131 - FONO 569038

TELEVISION

CANAL 9 — U. DE CHILE

13.15.—Carta de ajuste.
13.30.—Presentación.
13.31.—Telecine.
14.01.—Boletín informativo.
14.16.—Los Magníficos Mac Coys.
14.41.—Historias de la tarde, "Diario de Ana Frank".
15.15.—Fin de la emisión.
17.45.—Carta de ajuste.
18.00.—Presentación.
18.02.—Boletín informativo.
18.04.—Telecine.
18.15.—El hombre y el mar.
18.32.—Telecine.
19.00.—Boletín informativo.
19.02.—Harrigan e Hijo.
19.27.—Notas británicas.
19.31.—Boletín informativo.
19.33.—Mr. Lucky. El último viaje.
19.58.—Boletín informativo.
20.00.—Angel del espacio.
20.05.—Telecine.
20.30.—Randall El Justiciero.
21.00.—Pantalla noticiosa.
21.15.—HP en TV.
21.30.—Peter Gunn, "El velador desaparecido".
21.56.—Boletín informativo.
22.00.—Doctor Kildare.
22.53.—Negro en el blanco.
23.33.—Boletín informativo.

"TENEMOS LA RAZON", ES LA BASE DE LA POSICION DE CHILE FRENTE A LA OEA

...ARO AYER EL EMBAJADOR DE CHILE EN ESTADOS UNIDOS, RADOMIRO TOMIC.— PARA PARTICIPAR EN LAS CONVERSACIONES QUE ...ROLLARAN EL GOBIERNO Y LA MISION ECONOMICA NORTEAMERICANA, LLEGO AYER AL PAIS EL REPRESENTANTE DE CHILE EN WASHINGTON

"La fuerza de la posición de Chile ante la Conferencia de Cancilleres Americanos en Río de Janeiro nace de la realidad. Todos los planteamientos de la Cancillería chilena para establecer sus puntos de vista sobre la ... descansan en esta afirmación: "Tenemos la razón". Tal fue una de las principales declaraciones del Embajador de Chile en Estados Unidos, Radomiro Tomic, ... llegó ayer en la mañana a Santiago.

por SILVIA PINTO

Su primer día en Chile lo ocuparon la entrevista conjunta con el Presidente de la República, Eduardo Frei, y el Canciller Gabriel Valdés; una audiencia con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton y una reunión-almuerzo con el senador electo por Valparaíso, Benjamín Prado. Este último ocupará la vacante dejada por Tomic en el Parlamento.

En improvisada conferencia de prensa a la salida de su entrevista con el Primer Mandatario, Radomiro Tomic resumió los principales puntos señalados por Chile para remozar la Organización de Estados Americanos; desmintió rotundamente el rumor que circulaba sobre divergencias surgidas entre él y el Canciller Valdés en torno a la posición chilena frente a la integración latinoamericana y aclaró el verdadero sentido de este proceso con relación a EE. UU.

"La integración está contemplada en el programa de la Alianza para el Progreso, que fue idea del Presidente Kennedy, y mal podría entonces hablarse de "exclusión" de Estados Unidos de una fase que se hará dentro del Sistema Interamericano", puntualizó el Embajador.

...VISION GENERAL

...Chile llamado por ... y por una razón ...dijo Radomiro To... ...ñana (hoy) llega a ... Misión Económica ...icana y es natural ...inan para las con... los mismos inter... de Washington.

... está contemplada ... del programa de ... comenzó con una ... octubre del año ... esa fecha fuimos ... oficiosa diversas ...ue yo encabecé. Las ...nes se oficializaron ...bre, después de que ... Presidente Frei. La ...viene, entonces, por ... nuevas que se ha... ...ido en el programa ...do, sino a ponderar ... hecho y lo que se ... el próximo período ...iones.

... horas y cuarto con ...te hicimos una re... ...eral a los proble... Chile y a sus rela... Estados Unidos, así ... mi misión en Wash...

... trató el tema de la ... la próxima reunión ...eres, por ser mate... ... mis funciones. Los ... Estados mantienen ...dor ante este orga... en este caso corres... Alejandro Magnet ...raciones.

...ablar del tema, eso ... a nombre de Es...dos", aclaró Tomic. ...RECE, dijo entran...ería, QUE LA PO... ...DE ESTADOS UNI... ...E LA CONFEREN... CANCILLERES QUE ...A EN RIO DE JA... 20 DE MAYO, NO ...DAVIA DEFINIDA. ...erno norteamericano ...ptado aún una de... ...al al respecto. Está, por el contrario, abierto a considerar lo que más convenga para la eficiencia y el prestigio de la OEA.

"Puedo citar esta posición como mi impresión captada en la Casa Blanca la semana pasada.

LA RAZON DE SER DE LA CONFERENCIA

"Cambios inmediatos no se pueden hacer en la Conferencia de Río de Janeiro, dijo el Embajador. Ni Chile ni ningún país americano puede esperar que la Conferencia modifique la Carta de la OEA.

"PERO HAY UN HECHO CIERTO: TODOS LOS PLANTEAMIENTOS DEL GOBIERNO CHILENO PARTEN DE LA SEGURIDAD DE QUE HAY QUE DAR MAS EFICIENCIA A LA OEA, CUYO PRESTIGIO SE HA VISTO DISMINUIDO EN EL AMBITO CONTINENTAL. Y POR ESO, TODAS LAS GESTIONES TIENDEN A CORREGIR ESTA SITUACION.

"LA FUERZA DE LA POSICION DE CHILE NACE DE LA REALIDAD. TODOS NUESTROS PLANTEAMIENTOS DESCANSAN EN QUE TENEMOS LA RAZON.

"Para obtener mayor eficiencia de la OEA mi país ha propuesto lo siguiente: sobre el funcionamiento del sistema interamericano, estamos porque en lugar de hacer reuniones cada once años, se realice una reunión anual a nivel ministerial con agenda abierta.

"Sobre la estructura de la OEA, propone descentralizar las funciones del Consejo. Mediante ello se trata de fijar responsabilidades específicas, con poderes adecuados.

El Consejo, que es el que ha llevado a la OEA a un mal funcionamiento, deberá descomponerse en tres Consejos: económico, cultural y político-jurídico. Cada uno con una responsabilidad y función determinada y con cierta autonomía, en relación a los otros dos Consejos.

"Todas las actividades no tienen por qué seguir centralizadas en Washington. Este enorme continente tiene más de 30 millones de kilómetros cuadrados y no es justo ni conveniente que la OEA siga teniendo como eje una sola ciudad.

TRES IDEAS PARA RIO

"El tratado de solidaridad económica creo que girará en Río de Janeiro alrededor de tres ideas, manifestó el Embajador ante la Casa Blanca.

"PRIMERO, UNA EFECTIVA REALIZACION DEL ESQUEMA SEÑALADO EN LA ALIANZA PAR EL PROGRESO, DE COMPLEMENTAR EN GRADO ADECUADO EL ESFUERZO DE LOS PAISES AMERICANOS PARA SU DESARROLLO.

"SEGUNDO, DE MANERA VITAL, SERA NECESARIO QUE TODOS LOS PAISES PONGAN LOS DOS HOMBROS EN EL ESFUERZO POR HACER REALIDAD LA INTEGRACION ECONOMICA, PARA LLEGAR A UNA SOCIEDAD LATINOAMERICANA TAMBIEN INTEGRADA.

"TERCERO, LA SOLIDARIDAD ADEMAS, DEBE CONTENER ALGUNA MEDIDA EQUITATIVA DE LAS FORMAS DE INTERCAMBIO. No puede negarse que el deterioro de los términos de intercambio ha significado para América Latina la pérdida de ocho mil millones de dólares en los últimos diez años. Tenemos que llegar a fórmulas concretas para que este desastre no siga produciéndose.

"En estos tres objetivos hay magnitud suficiente para que la solidaridad económica signifique un impulso gigantesco a nuestros países.

EL EMBAJADOR DE CHILE en Washington, Radomiro Tomic, fue categórico para señalar la posición de Chile ante la próxima Conferencia de Cancilleres Americanos. También lo fue para aclarar el verdadero sentido de la integración latinoamericana. EN EL GRABADO, después de dos horas y cuarto, reunido con el Presidente de la República, Tomic habla con los periodistas.

DESMENTIDO A UN RUMOR SIN BASE

"Espero despejar definitivamente una especulación nacida, creo yo, más de una mala información que de una noticia malintencionadada, expresó Tomic.

"NO HAY NI HA HABIDO NINGUN DESACUERDO ENTRE EL CANCILLER VALDES Y EL EMBAJADOR EN WASHINGTON SOBRE LA POSICION CHILENA FRENTE A LA INTEGRACION LATINOAMERICANA.

"Todos en Chile estamos de acuerdo —y también toda América Latina— de que la integración es indispensable para el desarrollo económico. Sin ella no hay posibilidad de industrializar o aprovechar los productos de estos 19 países diferentes, con 19 fronteras, moneda diferente y regímenes diferentes.

"Esta primera etapa de integración debe hacerse sólo con países latinoamericanos.

"EL TERMINO USADO COMO "EXCLUSION" DE ESTADOS UNIDOS DE NUESTRO ANHELO INTEGRACIONISTA NO TIENE FUNDAMENTO. LA INTEGRACION SE HARA DENTRO DEL SISTEMA INTERAMERICANO, NO PARA EXCLUIR A ESTADOS UNIDOS COMO UN ENEMIGO DE ESTE PROCESO.

"En la Carta de Montevideo se señala que debe hacerse la integración para los países subdesarrollados. Nadie puede creer que en esta fase en que América Latina comenzará a salir del subdesarrollo pueda competir con el país más desarrollado del mundo."

"En fin, para ser terminante sobre este punto, debo manifestar que todo el problema surgido en torno al tema se desvanece si nos atenemos al significado textual de "integración latinoamericana", dijo el Embajador.

ALENTADORA ACEPTACION

"Sobre los planes y el programa del actual Gobierno, la posición de Estados Unidos ha sido puesta de relieve por el propio Presidente Johnson", agregó Tomic.

"Creo que será innecesario agregar algo más, aparte de reiterar que la actitud norteamericana es de plena aceptación a los objetivos de la revolución en libertad que el Gobierno chileno ha puesto en marcha.

"Este Embajador ha recibido del Presidente Johnson, con palabras que no puedo dejar de recordar, la más alentadora aceptación a sus planteamientos."

El Embajador Tomic regresa a Washington el martes próximo. Al día siguiente deberá concurrir a la Casa Blanca, especialmente invitado por el Presidente Johnson a una entrevista "a la cual ciertamente quiero y debo asistir."

...STAN EN PRACTICA REVOLUCIONARIAS ...EDIDAS PARA MEJORAR LA LOCOMOCION

...ro comparativo entregó la Subsecretaría de Transportes, confrontando la situación de la locomoción colectiva antes y ahora con las nuevas medidas adoptadas

...a Subsecretaría de Transportes entregó a la prensa ...dro comparativo, con el fin de destacar algunas ...iones del Decreto 188, dictado el 14 del presente mes, que significa, en la práctica, una innovación en todas las medidas tendientes a mejorar en forma sustancial el servicio de la locomoción colectiva del país.

De la lectura de estos cuadros fluye sola la conclusión de los verdaderos cambios revolucionarios que importa la puesta en marcha de este conjunto de medidas que en el transcurso de los próximos meses producirán, por fin, el mejoramiento que todos los habitantes de las ciudades del país anhelan en la locomoción.

CUADROS COMPARATIVOS

ANTES DEL DECRETO Nº 188	CON LA APLICACION DEL DECRETO Nº 188
...a renovación de las máquinas estaba a merced de ... cada empresario quisiera o pudiera hacer en tal ..., lo que explica el hecho de que progresivamente ...orara el servicio, al no reponerse oportunamente el ...	De la recaudación bruta se descuenta ahora un 6% para un fondo de depreciación, destinado exclusivamente a la reposición de vehículos, lo que permitirá la renovación de los equipos cada 5 ó 6 años en forma automática.
...os microbuses circulaban, principalmente, en las ... de mayor conveniencia para los empresarios, en ...io de la atención permanente y regular que el ... requiere.	Se está exigiendo un servicio continuado, con la obligatoriedad de mantener, por lo menos, 16 horas diarias de funcionamiento a los microbuses con 2 choferes mínimo por máquina, trabajada en turnos de 8 horas.
... había un organismo que se preocupara de la buena ... que debe recibir el público, en cuanto a un ... eficiente, seguridad en el transporte y trato ade... para los pasajeros.	Está actuando la Junta Permanente de Vigilancia de la Locomoción Colectiva, que ha asumido la defensa del públic para garantizarle buen servicio y la correcta atención que se le debe dispensar.
... público, en las provincias, estaba prácticamente ...do al arbitrio del empresario o chofer de un micro... ... que, principalmente en servicios rurales, imponían ...iones abusivas.	La acción de vigilancia se ha proyectado a las provincias y departamentos, con el fin de que se respeten integralmente los derechos de los pasajeros.
... existía el seguro para los pasajeros. Aún en los ... en que se establecía que el conductor del vehículo ... sido el culpable del accidente, el damnificado o ...udos tenían muy remota posibilidad de una indem...ción.	Se ha corregido la omisión con un seguro de Pasajeros. La prima será pagada por los empresarios y su importe fue considerado en la fijación de las actuales tarifas. La forma en que operará este seguro la está considerando una comisión que preside el señor Mario Donoso Collados, del Instituto de Seguros del Estado.
... estudiantes primarios estaban liberados del pago ...ajes y había franquicias para los secundarios y ...itarios, pero no así para los estudiantes vesperti... nocturnos.	Se mantiene la misma liberalidad para los primarios y las franquicias para los secundarios y universitarios, ampliándose éstas para los estudiantes vespertinos y nocturnos.
... personal que atiende los microbuses desempeñaba ... veces esta función sin otras exigencias que las ...idas para ejercer la profesión de chofer.	Funcionará una Escuela de Locomoción Colectiva para preparar y perfeccionar al personal en los aspectos técnicos, humanos y sociales, lo que redundará en mejor servicio y seguridad para los pasajeros.
... había un sistema racional de ordenación de re..., que contemplara las reales necesidades de la ...ión de los distintos sectores de la capital.	Las modificaciones en los recorridos y la creación de nuevas líneas que sean necesarias, es materia que está considerando un Comité de Transportes, que integran Jaime Sepúlveda, de la Subsecretaría de Transportes; Rafael Señoret, de la Confederación de Municipalidades, y el teniente coronel Gerardo Bravo Poblete, del Cuerpo de Carabineros.

ANTES DEL DECRETO Nº 188	CON LA APLICACION DEL DECRETO Nº 188
No existía una entidad orientadora para asesorar en la organización de empresas de locomoción colectiva.	Se ha constituido una comisión técnica que asesorará en la orientación y organización de empresas de locomoción colectiva.
Cada empresario debía cubrir los gastos operacionales, sin una organización que los representara para hacer las compras al por mayor; reduciendo los costos.	Está en funcionamiento una comisión que, por la vía del cooperativismo, atenderá las compras en conjunto para rebajar los costos de explotación. Integran esta comisión Daniel Sánchez de la Subsecretaría de Transportes; Adriano Rossi, del Instituto Chileno de Educación Cooperativa, y Samuel Meneses, del Departamento de Cooperativas de DIRINCO.
Los repuestos eran adquiridos por cada empresario, pagando precios al detalle que no siempre se ajustaban a lo que legítimamente debe cobrarse.	Ahora actúa una comisión asesora para estas adquisiciones, que está formada por Claudio Olave y Aníbal Gajardo de la Subsecretaría de Transportes, y Gabriel Salvador, de DIRINCO.
Lo mismo sucedía en lo que se refiere al abastecimiento requerido para los vehículos de locomoción, ya que cada empresario debía afrontar sólo estos gastos.	El abastecimiento en conjunto de la locomoción colectiva es estudiado por una comisión integrada por Claudio Olave y Rubén Astorga, ambos de la Subsecretaría de Transportes.
La importación de chasis estaba librada a la iniciativa de cada empresario, que perdía largo tiempo en los trámites de internación y no tenía posibilidad de aprovechar mejores ofertas que se hacen con ocasión de la compra de grandes partidas.	La Subsecretaría de Transportes ha designado a Daniel Sánchez y Aníbal Gajardo para los trámites de internación de chasis en conjunto, de acuerdo con las ofertas más convientes que se han pedido a las industrias del ramo de todo el mundo.
Para precisar el número de pasajes vendidos en la situación de establecer costos para determinar tarifas, siempre hubo problemas en la clarificación de la entrada bruta.	El problema se eliminará con la impresión de boletos que hará la Casa de Moneda de Chile. El sistema que se aplicará está siendo considerado por la comisión que integran Daniel Sánchez, de la Subsecretaría de Transportes; Manuel Núñez y Oscar Carrasco, de la Asesoría Económica de esta Subsecretaría y un representante de la Subsecretaría de Previsión del Ministerio del Trabajo, de la Tesorería General de la Casa de Moneda, de la Dirección de Impuestos Internos y del Banco del Estado.
No existía un organismo estable dedicado exclusivamente a velar por el cumplimiento de los deberes patronales (pago de remuneraciones, leyes sociales, etc.), lo que era motivo de frecuentes conflictos que afectaban al servicio, en desmedro de las necesidades de locomoción del público.	La Junta Permanente de Vigilancia de la Locomoción Colectiva, creada por el decreto 188, actuará oportunamente en adelante, con el fin de subsanar estos problemas antes que originen "paros" en perjuicio de la población.
Siempre los reajustes de tarifas se concedían sin que se establecieran medidas efectivas para mejorar el servicio.	Ahora existen revolucionarias medidas para mejorar el servicio, que implican una solución definitiva para este problema en un futuro cercano.

...anadería requisada aumentó producción en 25 o/o

...e 120 quintales que amasaba diariamente, subió a 160 quintales.— Ello permitió enviar pan a los dieciséis puestos dependientes de esta panadería que estaba sin abastecimiento

...ran satisfacción del público del extenso ...eficiado, comenzó ayer miércoles a fun... ...bajo la intervención de la Dirección de ... y Comercio, la panadería requisada el ...rior por ese servicio y que es propiedad ...strial Domingo Castaño. Se trata del es...iento situado en Avda. Providencia 1391.

...cuerdo con informaciones proporciona... ...l interventor, Luis Mackay, en el primer ...cionamiento bajo la responsabilidad de ..., la producción aumentó en un 25%. ... el industrial propietario estaba elabo...riamente 120 quintales de harina aproximadamente, ayer la elaboración alcanzó a más o menos 160 quintales. Esta tarea se cumplió en tres turnos. También se prosiguió la fabricación de pasteles y tipos especiales de pan.

Por otra parte, el interventor señaló que se había normalizado en este primer día, la distribución a los 16 puestos de venta dependientes de esa misma panadería. Estos puestos de venta de pan están situados en los lugares que se indican, señalándose además la cantidad de pan corriente que recibieron en el primer día que funcionaron bajo control:

Apoquindo 4106, 250 kilos; Apoquindo 4522, 450 kilos; Eliodoro Yáñez 1081, 63 kilos; Obispo Salas 0285, 130 kilos; Américo Vespucio 530, 285 kilos; Marchant Pereira, 593, 255 kilos; Mercado Providencia, 103 kilos; Holanda 1498, 78 kilos; Gertrudis Echeñique 359, 285 kilos; Diagonal Oriente 1913, 162 kilos; Toledo 801, 225 kilos; Las Dalias 2892, 215 kilos; Los Conquistadores 2254 (P. de Valdivia Norte), 415 kilos; Eliodoro Yáñez 2341, 63 kilos; Eliodoro Yáñez 1995, 455 kilos; Américo Vespucio Norte 2488, 505 kilos.

Se recomienda al público, que había dejado de concurrir a esos puestos porque estaban cerrados o no disponían de cantidades suficientes de pan, lo haga ahora, evitándose las colas en las panaderías.



LOS DELEGADOS Y ejecutivos de la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles, que concurren a la Reunión de Santiago, realizaron una visita de cortesía al Presidente de la República. EN EL GRABADO, el senador uruguayo, Juan Carlos Fure; el vicepresidente de la Empresa de Ferrocarriles Argentinos, Camilo Chizzoni; y Luis Falcone, Director General de los Ferrocarriles del Estado. Durante su visita al Presidente.



—Yo vivo en un tranquilo barrio de los extremos de la ciudad.

DE LA PRENSA EXTRANJERA:

Arreglo en Familia

El autor de este artículo es Nemesio Fernández Cuesta, escritor, Doctor en Derecho, Director del Banco Exterior de España, editorialista de "ABC", y gran amigo de Chile.

A Chile se le llama el País de la Tierra Inquieta, donde la catástrofe del terremoto llega como el ladrón nocturno de que nos habla el Evangelio. Ahora ha llegado una vez más. Inimaginable para los que no han vivido la terrible experiencia. Sordo clamor de una tierra que hierve para acabar en el ciego cataclismo. Todo ha sucedido pocos días después del explosivo triunfo electoral de Frei. Una victoria que asimismo conmovió al mundo con su rotundidad. Tal vez el seismo haya exteriorizado dramáticamente el final de las viejas fórmulas y el nacimiento de una nueva edad. El brusco tránsito a una distinta ideología.

Dicen en Chile que nadie debe recordar los terremotos, ni hablar siquiera de ellos. Al día siguiente comienza la afanosa reconstrucción y la vida resurge como si nada hubiera ocurrido. También ahora ha sido así, y de nuevo los chilenos han recobrado el ritmo de su actividad después de la catástrofe. Pueblo admirable, que agoniza y resucita con una insólita capacidad para olvidar el espanto. "Desperté cuando la tierra de mis sueños faltó bajo mi cama", ha escrito el poeta, pero siempre amanece un nuevo día. Siempre un mañana que da al chileno su bendita inconsciencia, su heroísmo para empezar de nuevo, su fatalismo para vivir con avidez el presente. Quizá todo ello explique un poco las peculiaridades de una economía endeudada progresivamente con el exterior hasta límites patológicos. Cada chileno debe más de 300 dólares. y el 51% de todos los ingresos está comprometido en el pago de intereses y amortizaciones. Sin duda, la urgente transformación económica programada es un verdadero desafío que precisa el concurso esforzado de todo el pueblo chileno. No pide limonas, pero requiere la comprensión del mundo occidental. que le guste o no, juega también en el paño de la nueva experiencia política de Chile.

Cuando apenas Santiago y Valparaíso habían tenido tiempo de enfrentarse con sus escombros y sus muertos un chileno de cuarenta y tres años de edad, que fue Ministro de Hacienda a los treinta y uno, gerente del Banco Central de su país y que ostenta la presidencia del Banco Interamericano de Desarrollo, ha estado dos días en Madrid. Felipe Herrera, citando una observación de su compatriota Gabriela Mistral, nos recordaba que en una cuadrilla de trabajadores, el que acaba antes su tarea ayuda a concluir la de los demás. España no ha concluido la suya —decía— pero tiende la mano con veinte millones de dólares para contribuir a resolver las necesidades de sus compañeros más retrasados. El préstamo del Instituto Español de Moneda Extranjera al Banco Interamericano de Desarrollo, es, en verdad, un arreglo de familia.

Ahora Chile, el país hermano, la patria de Felipe Herrera merece un aliento especial. España se lo brindó a la española hace poco en París, cuando se adelantó a defender la moratoria de los créditos europeos en contra de las actitudes de otros países más interesados y desde luego, de mayores recursos. Ahora también España vive, con cristiana solidaridad, la tragedia de Chile, y el pueblo español se dispone a ofrecer su ayuda material. Pobres o ricos, siempre estaremos "al tiro", como dicen los santiaguinos, para unir nuestro hombro al de los países americanos. Chile puede estar seguro de que en su desarrollo económico volverá a encontrar pronto nuestra mano familiar bien extendida.

La Pena de Muerte

La condenación a muerte, en primera instancia, de una mujer acusada y convicta de homicidios múltiples, ha vuelto a desencadenar, como siempre ha acaecido en Chile frente a un posible futuro ajusticiado, el debate en torno a la pena de muerte.

Seguramente es el de la pena de muerte el asunto que mayor controversia ha suscitado a lo largo de los siglos. En el debate tercian, siempre, por ambos bandos, consideraciones altamente atendibles: la necesidad de una vindicta pública proporcionada a la gravedad del crimen, el carácter irreparable de la pena, la crueldad de ella, la real eficacia que la pena capital tiene como escarmiento. Esos son sólo algunos de los muchos argumentos que son y han sido siempre dados por los adversarios de la existencia de la pena de muerte y por quienes estiman que ella es, dolorosamente, necesaria.

Muchas, muchas bellas y profundas páginas se han escrito en torno a la pena de muerte. Recordemos, a guisa de ejemplo, "Los últimos momentos de un condenado a muerte", de Víctor Hugo, y "La pena de muerte", de Jiménez de Azúa. Ambas obras constituyen vibrantes y, también, apasionados ataques a la pena de muerte.

Pero, a pesar de las valiosas opiniones en contra, la pena de muerte —si bien perdiendo terreno— sigue vigente en la mayoría de los países del mundo. Es cierto que recientemente ha sido abolida en Gran Bretaña, país en el cual tenía fervorosos partidarios y en el que ha sido aplicada severamente y con frecuencia. Es cierto, también, que sólo dos o tres países europeos la conservan en las disposiciones de sus códigos. Pero también es un hecho que, fuera de Europa, la pena de muerte se mantiene en los Estados Unidos y en la casi totalidad de las naciones de América y Asia, amén de unas pocas de Europa.

Difícil es, a esta altura del debate, tomar partido en pro o en contra de la supresión de la pena de muerte como institución contemplada en nuestro Código Penal. Evidentemente que frente a las muy firmes consideraciones teóricas sobre el particular, que son aplicables indistintamente a cualquier país del mundo, existe la violenta realidad que constituye el hecho de que nuestro país, Chile, ofrezca uno de los más altos —si no el más— índices de homicidios, en relación a la población, en el mundo entero.

Creemos que junto a las muy autorizadas opiniones que en todos los tiempos y todos los países se han dado, por filósofos, juristas, teólogos y escritores, en pro de la abolición de la terrible y cruel sanción capital, sigue vibrando, a pesar de los muchos años transcurridos, la certera observación de Castelar: "Suprimamos la pena de muerte, pero empezad vosotros, señores asesinos."

Alfonso Stephens Freire

LA NACION Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio, Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier. Domicilio, Agustinas 1269.

Inversiones Extranjeras

El Presidente Frei, en recientes declaraciones a la revista norteamericana "U S. News and World Report", abordó una serie de tópicos económicos, sociales y políticos de la más alta trascendencia nacional y hemisférica.

Uno de ellos fue el que se relaciona con las inversiones extranjeras.

Textualmente respondió así el Mandatario chileno a las preguntas pertinentes del periodista:

"Trataremos de estimular la inversión privada, tanto la extranjera como la nacional".

"Chile es una nación especialmente atractiva para la inversión extranjera".

"Puedo señalar algunas razones":

"Tenemos una larga historia de democracia y del predominio de la ley y de la justicia".

"Chile garantiza siempre, de modo absoluto, a las personas y las propiedades extranjeras. No hemos confiscado nunca inversiones extranjeras".

"Los tribunales de justicia chilenos tienen absoluta independencia del Gobierno".

"Contamos con recursos naturales inmensos".

"Tenemos un serio programa para la transformación económica y social de nuestro país, dentro de un marco de democracia".

"Si fallamos en obtener el capital necesario para esta transformación, entonces el pueblo pensará que en América Latina no hay otra alternativa —para salir de su pobreza— que la que ofrecen los regímenes que prometen desarrollo a través de un sistema totalitario".

No es necesario formular mayores comentarios en torno a estos conceptos presidenciales.

Hablan demasiado claro. Son demasiado sólidos y realistas.

Es obvio que Chile ofrece plenas garantías al capital privado; y no lo es menos que necesita de ese capital para hacer frente al enorme esfuerzo de inversión que significará el desarrollo integral del programa económico del Gobierno.

Chile, como lo señaló el Mandatario, espera que esa ayuda llegue al país y a la América Latina.

Sin esa ayuda, la única alternativa que se plantearía a los pueblos empobrecidos y defraudados en sus anhelos de mejores niveles de vida, sería la que en este instante todos rechazan por razón de su adhesión a la democracia y a la libertad.

Pero con el atraso de los pueblos no se puede jugar a los descuentos.

Las esperanzas también terminan.

De ahí la urgencia de atender al sentido profundo que emana de las palabras del Presidente chileno.

Advertencia y esperanza al mismo tiempo.

Chile y el Tercer Mundo

Algunos cables provenientes de Estados Unidos nos han traído en los últimos días la inquietud norteamericana por la posición de Chile frente al "TERCER MUNDO", el cual está compuesto por los países subdesarrollados.

Esta preocupación tuvo su más autorizada expresión en un breve párrafo del comentado discurso del Vicepresidente Humphrey, al conmemorar un uevo aniversario de la OEA, el 14 de abril recién pasado. Dijo: **"Los países de América Latina son y deben continuar siendo diferentes de Estados Unidos y Europa. Pero no deben ver su propio destino o futuro en términos de una mitad no occidental del mundo, sólo porque comparten con las sociedades de Asia y Africa una condición menos desarrollada."**

El temor está a la vista, a pesar de lo atenuado que aparece en palabras tan cuidadosamente elegidas. Se critica en ellas un presunto intento de pasar a formar parte de "una mitad NO OCCIDENTAL del mundo", abandonando, consecuentemente, el mundo occidental del que formamos parte.

No se justifica este temor. Sólo una interpretación poco decantada de la posición de Chile parece haber provocado esta falsa imagen. Por ello, conviene hacer claridad en este problema fundamental de nuestro país.

El fin último de la posición chilena es el de llegar a formar parte de un mundo fraternal, unido en su inmensa diversidad, integrado en la multiplicidad de partes que lo componen y que se complementan. No acepta que la actual división del mundo sea un hecho consumado. No desea ver a las naciones divididas, ni en dos, ni en tres, ni en cuatro o diez bloques, rencorosos y desconfiados entre sí. Estima que esa es una realidad que debe ser cambiada, porque no ayuda a los hombres a alcanzar la plenitud de su desarrollo.

Esos son los propósitos, los deseos y las intenciones.

Sin embargo, una visión realista de las cosas ha llevado al actual Gobierno de Chile a partir de lo que existe, no desconociendo lo difícil y largo que pueda ser el camino para alcanzar las metas ya señaladas. Por eso, en esta etapa de la situación internacional, Chile sólo busca abrirse a todas las experiencias humanas y no cerrarse a ellas, relacionarse, dialogar y conocer todos los puntos de vista. Valorarlos en lo que significan un aporte al Patrimonio total de la humanidad. Esa es su tarea.

En consecuencia, nuestro país no va a abandonar un bloque, para integrarse a otro, no va a abandonar la OEA para matricularse con las comunidades de Asia o Africa. Eso sería continuar en el mismo juego de siempre. Lo que Chile no puede aceptar, eso sí, es que se pretenda congelar el mundo, petrificarlo, impedir sus cambios, aislar a los hombres que lo habitan.

Estas razones son las que hacen que nuestro país mire con simpatía al llamado Tercer Mundo, cuya experiencia fue exaltada por el Presidente Frei, al pronunciar el discurso inaugural de su mandato, en palabras que merecen ser transcritas como punto final de estas reflexiones:

"Saludo a los pueblos del Mundo Afroasiático, por primera vez presentes, que están viviendo la doble revolución de conquistar la independencia política y la independencia económica, y que, como nosotros, están luchando para que la palabra justicia, que hasta ahora ha sido una bandera para alcanzar la distribución de la riqueza en el seno de cada nación, también rija en el plano de las relaciones mundiales, sin lo cual la paz y la libertad no tendrían sino una vida precaria y amenazada."

Otto Boyé Soto

Cartas al Director

GABRIELA EN LA MISERIA

Señor Director:

Existe en la Comuna de Maipú, muy cerca de Los Cerrillos una escuelita, la Nº 315, que por esas raras ironías de la vida lleva el nombre de Gabriela Mistral, y que, sin embargo, funciona en un local tan misérrimo que de haberlo conocido la ilustre poetisa le hubiera dedicado uno de sus más dolidos poemas.

Estoy cierto que tal situación no debe estar en conocimiento de nuestras actuales autoridades educacionales, quienes ya habrían visto la forma de solucionar esta triste situación. Del mismo modo sería bueno que autoridades sanitarias y aquellas encargadas de la revisión de locales afectados por el sismo, dieran su veredicto, a fin de que informaran si las condiciones del inmueble corresponden a las necesidades mínimas de seguridad sanitaria y ambiental.

Al hacer la presente petición creo interpretar las inquietudes no tan sólo de maestros y padres del grupo vecinal, sino muy especialmente de aquellos cientos de "piececitos desnudos" que llegan día a día a estas precarias aulas a recibir las diarias lecciones de sus "maestros rurales".

Saluda atte. a Ud.— **Carnet 3701522, Santiago.**

NUEVOS RICOS

Señor Director:

Respecto al decreto que alza el valor del pasaje en vehículos de la locomoción colectiva, creo un deber, como ciudadano y como pasajero habitual, advertir para que las autoridades correspondientes estén alertas sobre las consecuencias y derivados de esta nueva modalidad.

El alza del pasaje en microbuses y trolebuses a 120 pesos durante el día, ya está dando margen a abusos de parte de estos choferes, en el sentido de que si el pasajero cancele con 150 pesos, abusivamente cobran los 150 pesos, manifestando no tener monedas de 10 pesos. Cuando el pasaje es nocturno y vale 180 pesos, tampoco hay vuelto, de tal forma que vale 200 pesos.

El pasajero no reclama su dinero por no escuchar insultos y groserías, porque estos señores choferes se molestan tanto cuando se les cobra el vuelto que manifiestan que "acaso se van a hacer ricos con 20 pesos".

No se hará rico el pasajero, pero sí el chofer.

Lo saluda atte.— **Carnet 728520, Santiago.**

PROMOCION POPULAR

Señor Director:

La Junta Vecinal de la Población San Judas Tadeo, de Peñalolén, desea hacer públicos sus agradecimientos a la Consejería Nacional de Promoción Popular, gracias a cuyas gestiones fue posible dotar a este Grupo Habitacional de una nueva línea de buses (Vitacura–Peñalolén), que vino a aliviar en gran parte la aguda escasez de locomoción en el sector.

Debemos hacer presente, asimismo, nuestro reconocimiento hacia los vecinos de nuestra población, que en todo momento prestaron a la directiva que suscribe el apoyo indispensable para llevar adelante sus planes y propósitos de beneficio común para los que integramos esta comunidad.

Agradeciendo de antemano la inserción de ésta, nos es grato suscribirnos como sus Ss. Ss.— **Francisco Albornoz**, presidente; **Diego Fernández**, secretario.

VALIDEZ DE EXAMENES

Señor Director:

Soy estudiante de tercer año de humanidades. En 1963 perdí el segundo, el que repetí, posteriormente, en 1964, antes de pasar a tercero sin dificultades. Ahora, en 1965, quisiera recuperar ese año, vale decir, hacer tercero y cuarto juntos. Algunas personas me han dicho que si lo hago, el Ministerio de Educación no me reconocerá los dos años, en tanto que otras me afirman lo contrario.

Ante este dilema, señor Director, recurro a usted para que, si lo tiene a bien, se sirva informarme si verdaderamente existe un reglamento que me impida hacer esos dos años y, de haberlo, cómo puedo recuperarlo. **Michael Otárola U.**

N. de la R.— No existe ningún reglamento en el Ministerio de Educación que impida hacer dos años en uno. Por el contrario, esa Secretaría reconoce y considera válidos aquellos estudios realizados en establecimientos autorizados que permiten la recuperación a corto plazo de uno o dos años perdidos, mediante la aplicación de un sistema intensivo. En los casos en que el interesado no ingresa a ningún establecimiento de este tipo y prefiere hacerlos en calidad de "alumno libre", el Ministerio le permite rendir los exámenes correspondientes y le otorga los certificados respectivos una vez aprobados éstos.

UN SOCIO CAPITALISTA...

Señor Director:

Me permito pedirle un gran favor: soy padre de 8 hijos. Estoy cesante. Necesito trabajar como siempre lo hice. Ahora quiero hacerlo en forma independiente. Para ésto, necesito un capital de sólo Eº 60 —sesenta escudos—. Pago un interés del 10% sobre el capital, que devolveré religiosamente. Que Dios ablande el corazón y el bolsillo de personas con dinero para que me lo presten. Vivo en José María Caro, Avda. Central 2508, manzana 62, y el negocio que pretendo trabajar es el rubro del maní. Tengo mucha experiencia en esto, pues ya lo hice antes con gran éxito. Si vuelvo a lo mismo, con ayuda de un buen socio, creo que lograré salir a flote.

Saluda Atte. a usted, **René Fuentes H.**, C. 1398714, Santiago. (Dios bendiga su voluntad).

Puerilidad Marxista Ante el 1.º de Mayo

La pluralidad sindical a que dará paso la Reforma al Código del Trabajo permitirá que una inmensa cantidad de trabajadores, insuficientemente representados por el organismo sindical marxista, tengan acceso, en adelante, a la lucha gremial para defender sus propios intereses, y no, como hasta ahora ha ocurrido, para servir de instrumento a las finalidades políticas de los partidos marxistas.

Estos trabajadores han expresado su conformidad con la política laboral del Gobierno invitando espontáneamente al Jefe del Estado a concurrir a los actos con que conmemorarán el Día del Trabajo, el 1.o de Mayo.

Este simple hecho ha servido para que los marxistas acusen al Gobierno de querer "robarles" el 1.o de Mayo, denuncia tan pueril, que asombra por su liviandad. Pues, ¿a título de qué podrían los partidos marxistas arrogarse la propiedad del 1.o de Mayo? Esta fecha conmemora un capítulo heróico de las luchas de los trabajadores por humanizar sus condiciones laborales. Como tal, pertenece a la historia de la civilización, y es un bien común de todos los hombres, de cuya conmemoración nadie podría atribuirse el derecho exclusivo, sin incurrir en la más infantil de las egolatrías.

Pero, no satisfechos con caer en esta puerilidad, los comunistas se han permitido calificar al Presidente de la República de "Agente Divisionista", por el sólo hecho de haber aceptado la invitación de que fue objeto.

No obstante, el sindicalismo marxista podría haberse acercado, en su oportunidad, a conversar con el Presidente Frei. Un mandatario que sólo se propone el beneficio de todos los chilenos, gobernando por encima de los antagonismos políticos, no habría tenido inconvenientes en departir con los representantes del sindicalismo marxista. Pero los marxistas se sustraen por su propia determinación este diálogo, pese a que en regímenes muy próximos no tuvieron tantos remilgos para acercarse a conversar con el Ejecutivo. ¿Esperan, los marxistas que, porque ellos no quieren entablar diálogo con el Presidente, todos los trabajadores estén obligados a seguirlos en su actitud? ¿O es que los trabajadores no tienen libertad para orientar su acción gremial al margen de lo que dispongan las directivas de los partidos marxistas? Ni siquiera los sindicalistas marxistas tuvieron la cortesía de acercarse a saludar al Presidente de la República, luego de su asunción del mando. Este desaire se efectuó con un Presidente que jamás ha sido patrón de nadie ni, mucho menos, representante de los intereses patronales. La CUT, simplemente, se ha cerrado a toda posibilidad de diálogo con el Ejecutivo. Esta omisión a sus propias responsabilidades sindicales no se mejora por el absurdo expediente de calificar ahora al Presidente Frei de "Agente Divisionista".

Resulta penoso observar las actuaciones de hombres que se enredan en su propia maraña conceptual y lanzan a la disparada las más arbitrarias calificaciones de su jerga particular sobre personalidades que deberían merecerles, cuando menos, el elemental respeto a que obliga la convivencia democrática.

El Partido Comunista **no tiene la representación excluyente del movimiento obrero chileno.** El movimiento obrero mundial **no se identifica necesariamente con la acción de los Partidos Comunistas.** Sólo teniendo a la vista estos hechos, refrendados cotidianamente por la historia contemporánea, los comunistas podrán superar el estrecho y burdo esquema en que están encerrados. Junto con superarlos, podrán evitarse también, acumular epitetos sobre quienes no los merecen.

Moral Japonesa

El Día Nacional del Japón, que celebra ese país en la fecha aniversaria de su Emperador, me induce a considerar algunos rasgos característicos de esa nación admirable

En seis largos años de permanencia en Japón, alcancé a conocer las postrimerías del esplendor imperial y los últimos vestigios feudales representados por el militarismo que llevó al país a la guerra. Conocí la portentosa industrialización, vía por la que esa nación pobre y superpoblada buscaba el medio de sobrevivir. Conocí los viejos templos poblados de dioses y donde el principal de todos, el dios único, es la nación. Se adora a la patria como entidad viva y eterna: ella se prolonga más allá de la muerte y ella, según las obras de sus hijos, premia a los buenos y castiga a los malos. Conocí montañas y jardines sagrados y flores mitológicas. Conocí los heroísmos y las quimeras que la historia y la leyenda ofrecen al culto y al ensueño de los siglos.

Prefiero evocar, sin embargo, aquello que me dejó impresión más viva porque hirió mi emoción y porque al mismo tiempo es más universal: el pueblo japonés como lo vi y lo sentí, su cohesión, su temple inalterable, su grandeza de espíritu, su tenacidad, su contracción al trabajo, su disciplina.

De estas virtudes no podría ofrecer pruebas. Necesitaría escribir largo para analizarlas. Me conformo con una síntesis recordando, por ejemplo, una mañana gris en que regresé a Yokohama después de haber incursionado las aguas del Pacífico. Había partido de regreso a Occidente y este regreso se frustró porque mi barco al llegar al paralelo 180º recibió orden de volver al Japón. Ese mismo día, casi a esa misma hora, había estallado la guerra allí mismo, en Pearl Harbour. El barco viró en redondo arrostrando la revancha aliada y un tremendo tifón que levantaba murallas de oleaje que se rompían sobre los puentes y azotaban el "ojo de buey" de mi camarote. El huracán aterraba a los pasajeros. Dentro del barco nada se tenía en pie. Elegí el camino de ignorar lo que ocurría. Me refugié en mi cabina. Dormía de día. De noche bebía gin.

Así pasaron ocho días. A punto de llegar a puerto, esperaba encontrar un pueblo agitado por el clima de guerra exaltado por los triunfos de Manila y Hong-Kong y por el desastre que la aviación imperial había asestado a los acorazados británicos "Repulse" y "Prince of Walles". Pero no fue así. Los mismos rostros serenos que yo había dejado hacía quince días, se me presentaban, de nuevo, sin alteración. Pregunté a algunos: ¿Ustedes no cambian con la guerra? Sí, respondieron. Cambiamos porque trabajamos más.

El Gobierno dispuso limitar al mínimo la producción de alimentos y vestuario. Había que dedicar toda la fuerza a la producción de guerra. Era preciso además que el pueblo no gastara y que no se produjera inflación. En las vitrinas del comercio no se veía un zapato, ni un traje, ni una lata de conservas, ni un frasco de licor. Nada. Cuando en un restaurante pedía los platos acostumbrados, me respondían: **Arimazén.** Quiere decir: no hay. Todo era **arimazén** en el Imperio porque no había nada. Lo que habla de la moral del pueblo japonés es que cumplían. No había mercado negro. Las mercaderías almacenadas fueron selladas con un simple rótulo. Habría bastado un tirón para arrancarlo. Nadie lo tocaba, sin embargo. Respetando las órdenes de la autoridad, ellos hacían patriotismo y mantenían la unidad nacional.

La última sorpresa la tuve con el desembarco norteamericano después de la derrota sobrellevada con estoicismo tan heroico como el de las batallas. Todos temían represalias, venganzas, sabotajes. Los japoneses aplicaron una máxima tradicional: **shikatakanai.** "No hay nada que hacer". Cuando todo está perdido, no hay que desperdiciar la energía. Es necesario resignarse. Además el enemigo triunfante es digno de respeto. Toda la población, desde el Emperador hasta el último coolí, colaboraron lealmente con los vencedores.

Punto Ojalá basten estas breves notas para dar idea de las virtudes de una raza que, a veinte años de la capitulación, se convierte en una de las grandes potencias industriales del mundo bajo el signo de la paz.

Gustavo Labarca Garat

NDO ROTATIVO DE ABASTECIMIENTO RA FF. AA. DESPACHO EL SENADO

cumplir un tercer trámite constitucional en la Cámara de Diputados.— Homenajes a la memoria de Armando Lazcano, Rubén Azócar, Ricardo Latcham, Alfredo Palacios y Pedro Albizú Campos

...despachó ayer el ...ley, en segundo ...que establece un ...ativo de Abasteci- ...a la Armada, el ...la Fuerza Aérea. ...to original estable- ...la Tesorería General ...ública debía abrir ...de Depósito deno- Fondo Rotativo de Abastecimiento-Armada de Chile". La Comisión de Defensa propuso que dicho fondo abarcara a las tres ramas de las Fuerzas Armadas, y así lo acordó el Senado.

De tal suerte, este proyecto volvió a la Cámara de Diputados, en tercer trámite constitucional.

Enseguida se acordó mantener, en la tabla general de la Comisión de Hacienda, un proyecto de ley que libera de derechos de internación a diversos elementos destinados a la Central Unica de Trabajadores.

Dicha Comisión había acordado proponer al archivo ese proyecto.

HOMENAJES

En la sesión de ayer del Senado se rindieron cinco homenajes a otras tantas personalidades, chilenas y extranjeras, recientemente fallecidas.

—En primer lugar, los senadores Humberto Enríquez, radical, y Enrique Curti, conservador, exaltaron la figura de don Armando Lazcano Herrera, periodista de fecunda trayectoria profesional en diarios de Santiago, Valparaíso y Concepción.

—Luego, el senador Carlos Contreras Labarca, comunista, destacó la labor del escritor Rubén Azócar.

—El senador Baltazar Castro, vanguardista, se refirió, en laudatorios términos, al ex diputado, ex Director del Instituto Pedagógico, ex Embajador en Uruguay y brillante crítico literario, don Ricardo Latcham Alfaro, homenaje al que también adhirió, a nombre del Partido Comunista, el senador Víctor Contreras Tapia.

—El senador Salvador Allende destacó la acción política cumplida por Alfredo Palacios, ex diputado y ex senador argentino, y por Pedro Albizú Campos, líder nacionalista portorriqueño. Además, se sumó a los homenajes rendidos a Latcham y Azócar.

Finalmente, el senador Castro adhirió al homenaje a Albizú Campos.

HORA DE INCIDENTES

El senador Luis Bossay, radical, se refirió al mal estado en que se encuentran numerosos locales escolares de la provincia de Valparaíso.

El señor Contreras Labarca recabó un pronunciamiento del Ejecutivo acerca de un impuesto que no habrían pagado las empresas de la Gran Minería del cobre, según denuncia del diputado Volodia Teitelboim.

El señor Allende censuró las condiciones de trabajo existentes en la Mina La Disputada, de Las Condes.

CUENTA

Al iniciarse la sesión se informó de una comunicación del Parlamento del Perú, en que se pide trato preferencial para las materias primas latinoamericanas, en los Estados Unidos.

También se dio cuenta de una moción de los senadores Gómez, Jaramillo y Pablo, por la cual se aumenta la asignación de que disfrutan los miembros del Tribunal Calificador y de los Tribunales Calificadores Provinciales. Esta asignación es actualmente de 400 y 200 pesos, respectivamente, por sesión.

UNIVERSIDAD CATOLICA

En tiempo especial, el senador Carlos Vial refutó una anterior denuncia del senador Víctor Contreras, sobre matrícula en las escuelas de la Universidad Católica. El señor Vial sostuvo que, para el ingreso a este plantel de enseñanza superior, no se atienden razones religiosas ni políticas, y que la actual matrícula de esas escuelas evidencia que la mayoría de sus alumnos proceden de colegios fiscales.

SESIONES SUSPENDIDAS

Por falta de asuntos en estado de tabla, el Senado acordó suspender sus sesiones ordinarias del martes 4 y miércoles 5 de mayo próximo.

ARMANDO LAZCANO HERRERA, periodista recientemente fallecido, que ayer fue objeto de un elocuente homenaje en el Senado. En 1958 obtuvo el Premio Nacional de Periodismo. Fue fundador de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Concepción.

OFICIO DE OFICINA DE INFORMACIONES A LA CONTRALORIA

La Oficina de Informaciones de la Cámara de Diputados envió ayer un oficio a la Contraloría General de la República solicitando la aplicación de las medidas dispuestas en la ley Nº 13.069 al Subsecretario de Transportes del Ministerio de Economía, Sergio Saldivia.

La mencionada ley creó la Oficina de Informaciones de la Cámara Baja y establece la obligación de entregar a la misma los datos que ésta solicite. En el presente caso se trata de los antecedentes que se tuvo en vista para autorizar las nuevas tarifas de la locomoción colectiva.

AS AUTORIDADES ELIGE HOY DC DE LA PRIMERA COMUNA

...de la mesa elegida en la Octava Comuna

...ando el proceso re- ...de renovación de ...vas comunales, el ...emócrata Cristiano ...mera Comuna del ...strito de Santiago, ...r las nuevas auto- ...a el período 1965- ...to se iniciará a las ...en el local de Mer- ...17.

...para controlar el ...onario, en represen- ...Consejo Provincial, ...rio General de dicho ...señor Humberto Gallardo. En esta ...d, por razones de ...icular, no postula a ...ncia de la Primera ...del PDC el ingeniero ...ramillo, que ha des- ...dicho cargo duran- ...años consecutivos, ...cia.

...ta y Séptima comu- ...nuevas directivas ...n sus sedes de Ber- ...rcado N.o 11, y Li- ...25, respectivamente. ...en la Cuarta Comuna será controlada por el presidente Provincial, regidor José Pablo Domínguez, en tanto que la de la Séptima Comuna lo será por la señora Marta Matta de Rogers, presidenta Femenina del Distrito.

MESA DE LA OCTAVA COMUNA

La Octava comuna demócratacristiana eligió sus autoridades para el período 1965-1966, el viernes último, y su composición es la siguiente: presidente, Patricio Pérez Fariña; primer vicepresidente, Marta Matta Rogers; segundo, Juan San Miguel; secretario general, Gustavo Méndez; tesorero, Carlos Illanes; Consejeros, Luis Vidaurre, Alvaro Lavín y José Vásquez; directores: JDC., Héctor Arruez Gordillo; femenina: Sofía Paredes de Sánchez; Pobladores, Carlos Lavanderos; Sindical, José Víctor Núñez; Delegados al Primer Distrito, Marcos Montalva, Manuel Irureta y Vicente Querol.

EN CONVERSACIONES A LA MESA DEL SENADO

...s entre demócratacristianos y liberales se ...ayer.— Esta noche sesionará el Comité Central del Partido Socialista

...conversaciones se ...ayer con respecto a ...Mesa del Senado. ...los senadores elec- ...Democracia Cristia- ...Agustín Gumucio ...Palma Vicuña, se ...en la mañana, con ...liberal Armando ...

...eló el propio señor ...quien dijo que el ...la Junta de su ...adoptado el martes, ...a sus senadores pa- ...r una determinada ...añadió que hace al- ...as conversó con el ...socialista Salvador ...bre la futura Mesa ...o. "Ello no tiene ...extraño —comentó—, porque liberales y conservadores contribuimos, en 1963, a la elección del entonces diputado, don Baltazar Castro, como Presidente de la Cámara, y porque liberales y conservadores también elegimos, en esa misma fecha, como Vicepresidente del Senado a don Salvador Allende, quien actuó en la Mesa presidida por don Fernando Alessandri".

En virtud del acuerdo aislacionista del CEN radical, parece que la futura Mesa del Senado podría elegirse, con simple mayoría, mediante una combinación démocratacristiana-liberal, la cual partiría con 19 votos: 13 demócratacristianos, 1 vanguardista y 5 liberales. Una combinación exclusivamente administrativa, que podría contar con 21 votos ,o sea, dos menos que la mayoría absoluta, si ella también fuera apoyada por los dos senadores conservadores.

Para esta noche, y siempre en relación con la futura Mesa del Senado, se encuentra citado el Comité Central del Partido Socialista.

Hace unos 20 días, esta directiva acordó patrocinar una Mesa con miembros del FRAP, sin alianzas con ningún otro partido.

Hoy se conocerán los antecedentes que tuvo en vista el senador Allende para conversar con el liberal Armando Jaramillo, y el senador Aniceto Rodríguez para conversar con el radical Humberto Enríquez.

Hermana Del Raúl Ampuero

...de una larga en- ...ayer falleció en ...al José Joaquín ...la señora Nelly ...de Salas, herma- ...senador socialista, ...puero Díaz.

...stos de la extinta ...asladados ayer mis- ...Capilla del Cemen- ...neral. Sus funera- ...ectuarán a las 10 ...hoy.

...EGIO DE CONSTRUCTORES ...ILES DE CHILE

A los señores

PROPIETARIOS Y OCUPANTES DE VIVIENDAS DAÑADAS POR EL SISMO DEL 28 DE MARZO

Frente a la premura con que algunos afectados por el sismo están empezando a reparar sus daños, el Colegio se hace un deber advertir:

1.o—Que, luego de un movimiento telúrico como el ocurrido, es de toda prudencia no hacer reparaciones sin previo informe y asesoramiento de un profesional idóneo (Ingeniero, Arquitecto o Constructor Civil), ya que otro procedimiento puede llevar a la pérdida de lo invertido en la reparación y, lo peor, a un emboscamiento de peligros que pueden redundar en mayores perjuicios y desgracias personales;

2.o—Que se hace un deber denunciar la actuación directa y sin control ni responsabilidad técnica, de maestros o personas que se hacen llamar "Contratistas", que no tienen los conocimientos y responsabilidades que el caso actual requiere, y

3.o—Que el Colegio hace público, tanto su adhesión a las autoridades provinciales y comunales por su política estricta de control de los daños y exigencias en las reparaciones, como su deseo que dicha política persista, para resguardo del patrimonio y de la salud de los ciudadanos.

Consejo General

Doce horas diarias trabaja el Tribunal Calificador

Los escrutinios que no se hicieron el día de la elección, deben realizarse, aunque nadie lo pida, por mandato expreso de la ley.— Declaraciones de don Víctor Ortiz Castro, presidente del Tribunal

El Ministro de la Corte Suprema, don Víctor Ortiz Castro, presidente del Tribunal Calificador de Elecciones, reveló ayer a LA NACION que aún no ha habido pronunciamiento sobre el Recurso de Reposición presentado por el diputado comunista César Godoy Urrutia.

Este recurso se recibió el lunes último y por él se pide que el Tribunal haga en público los recuentos de votos que acordare y los escrutinios que no se hicieron el día de la elección general parlamentaria.

El señor Ortiz agregó que el único pronunciamiento del Tribunal, sobre esta materia, ocurrió en los días siguientes al de su constitución (segunda semana de abril), y que de esta resolución ya se entregó copia al diputado socialista Carlos Altamirano Orrego.

En cuanto a la labor que está cumpliendo el Tribunal, el señor Ortiz dijo que ella se realiza todos los días, entre las 9 y las 21 horas, y que sólo se descansa los domingos.

Informó, también, que el Tribunal debe practicar todos los escrutinios que no se hicieron el día de la elección, aunque ello no se pida, en virtud de un mandato expreso de la ley, y que la proclamación de parlamentarios presuntivos sólo procede cuando se anula la votación y se ordena repetirla, en la circunscripción departamental correspondiente.

Concluyó diciendo que del Recurso de Reposición presentado por el señor César Godoy, se han sacado cinco copias, pues cada uno de los miembros del Tribunal lo está estudiando por separado. "Todos los miembros del Tribunal lo analizaremos conjuntamente —añadió—, cuando ese estudio particular del recurso haya terminado".

OTRO RECURSO

El señor Altamirano, diputado por Valdivia y senador presuntivamente electo por Santiago, anunció que hoy presentaría el Recurso de Reposición anunciado por dirigentes socialistas.

En él también se pedirá la publicidad de los escrutinios que practica el Tribunal.

RENE BRAVO EXPONE 30 OLEOS



El pintor René Bravo Sanhueza inauguró una muestra de 30 óleos en la Sala Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo. La exposición ha sido muy visitada y el artista ha recibido elogios de la crítica. La muestra de los óleos de René Bravo permanecerá abierta hasta el 1.o de mayo, y puede ser visitada de 9.30 a 13 y de 15.30 a 20 horas. EN EL GRABADO, René Bravo, señala su obra "Desde Los Pinos" en el Cerro Ñielol, de Temuco.

Aprobado por el Congreso proyecto que destina fondos para caminos

La iniciativa queda en condiciones de ser promulgada u observada por el Ejecutivo.— Aprobada amnistía para infractores a la Ley de Reclutamiento para las FF. AA.— Chile adheriría a acuerdo internacional para establecer sistema de telecomunicaciones mediante satélites artificiales

Las modificaciones del Senado al proyecto que enmienda la Ley N.o 11.828, que estableció un impuesto a la producción de cobre con el objeto de hacer una nueva distribución de fondos para caminos, fueron aprobadas ayer por la Cámara de Diputados en su sesión ordinaria, celebrada de 16.15 a 19.15 horas, bajo la presidencia del titular Diputado Raúl Morales Adriasola.

El proyecto aprobado por ambas ramas del Congreso establece que una vez terminadas las obras del camino de Santiago a Arica y del Camino Longitudinal, los fondos correspondientes se distribuirán en un 35 por ciento para construir y pavimentar los caminos transversales de Santiago a Arica; en un 45 por ciento para la construcción y pavimentación de los caminos transversales de Santiago a Puerto Montt, y en un 20 por ciento para la construcción y pavimentación de los caminos transversales de las provincias de Chiloé, Aisén y Magallanes. La mitad de estos últimos fondos se invertirá en Chiloé continental y Aisén, debiendo iniciarse de inmediato el estudio del camino de Puerto Montt a Puerto Aisén. Los otros dos artículos de la iniciativa disponen fondos para cerrar, techar y dotar de servicios higiénicos a la cancha de básquetbol que posee en Rancagua la Asociación de ese deporte y establecen que el Ministerio de Obras Públicas dará preferencia a la construcción del camino San Javier, Cauquenes, Quirihue, Tomé y Concepción, con cargo a los fondos destinados a la construcción y pavimentación de los caminos transversales de Santiago a Puerto Montt.

La anterior iniciativa ha quedado en condiciones de ser observada o promulgada por el Ejecutivo, dentro de los plazos señalados por la Constitución.

La Corporación también dio su aprobación ayer, sin debate y sobre tabla, a un proyecto ya aprobado por el Senado, por el cual se concede amnistía a los infractores a la Ley Nº 11.170, sobre Reclutamiento para las Fuerzas Armadas. Consta de un artículo: "Concédese amnistía en favor de los infractores a la Ley Nº 11.170 sobre reclutamiento para las FF.AA. A esta amnistía podrán acogerse los nacidos hasta el 31 de diciembre de 1945, que se presenten a las Oficinas de Reclutamiento y paguen un impuesto fiscal de un escudo". Esta iniciativa también ha quedado lista para su promulgación, una vez que sea enviada al Ejecutivo.

Con dos indicaciones fue aprobada también la moción que otorga franquicias aduaneras a la internación de especies destinadas a la Clínica Alemana de Valdivia. Las indicaciones establecen el mismo tipo de franquicias para la internación de un furgón funerario de la Sociedad de Socorros Mutuos "Andrés Bello", de Linares, para uso de sus asociados, y para la internación de un automóvil Ford 1956 y un trailer de construcción casera, con instrumentos científicos, para el Observatorio Astronómico "Muñoz Ferrada", de Villa Alemana, provincia de Valparaíso.

Otros acuerdos adoptados por la Cámara en su sesión de ayer, fueron: a) trámite de "suma" urgencia para un Mensaje del Ejecutivo por el cual Chile adhiere a un acuerdo para establecer un sistema provisional, de tipo comercial, de telecomunicaciones por medio de satélites artificiales; b) trámite de "simple" urgencia para considerar el proyecto de ley que modifica el artículo 103 del Código Orgánico de Tribunales en lo relativo a los acuerdos de la Corte Suprema.

NUEVA DIRECTIVA ELIGIO EL PARTIDO AGRARIOLABORISTA

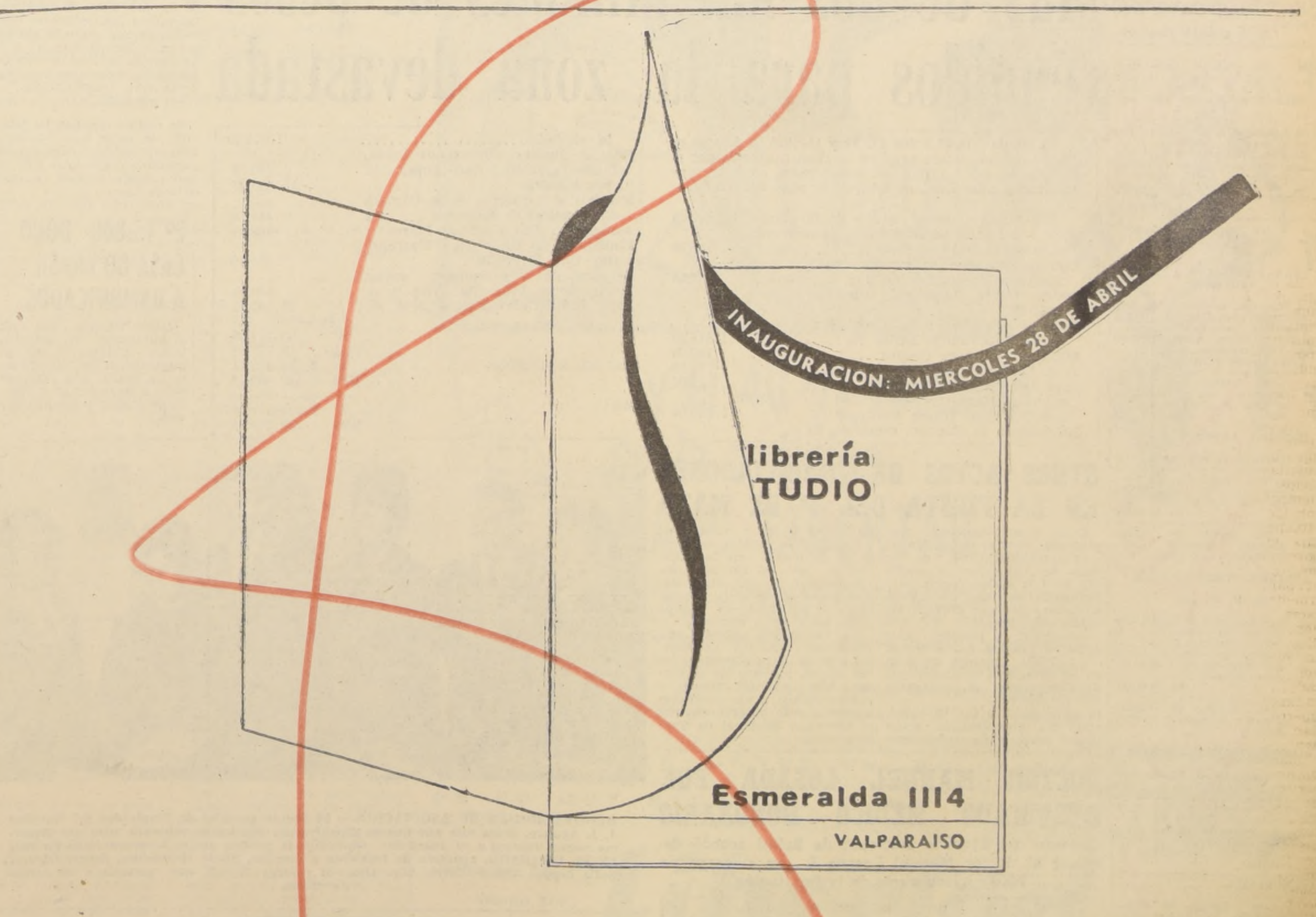
Se reunió la Junta Ejecutiva del Partido Democracia Agrario Laborista, presidida por el señor Enrique Soto Bascuñán, quien informó de sus conversaciones con el señor Jaime Castillo Velasco y otros dirigentes del Partido Demócrata Cristiano, en orden a la concertación de "una acción política común de ambas colectividades que signifique un pleno respaldo a la política económica y social del Presidente de la República".

Al efecto, y dado que existe amplio acuerdo sobre la materia, se procederá a designar las comisiones paritarias correspondientes.

NUEVA MESA DIRECTIVA

Luego la Junta Agrario Laborista precedió a designar la nueva mesa directiva de este movimiento, la cual quedó integrada como sigue: presidente, Enrique Soto Bascuñán; vicepresidentes, Santiago Larraguibel y Antonio Cabello; secretario general, Roberto Pardo; tesorero, Onofre Correa Benavides.

La nueva directiva hizo de inmediato un llamado a todos los agrariolaboristas, para que se sumen a la acción conjunta concertada con la Democracia Cristiana.



LIBRERIA STUDIO Y LIBRERIA ITALIANA REUNIDAS

OBREROS DE "ETCE" A ESPAÑA



El Director de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, José René Pérez, despidió ayer en Los Cerrillos, a los obreros de esa Empresa, Avelino González y Julio Henry Cepeda, quienes partieron a España vía IBERIA, para especializarse en la mecánica de los buses Pegaso, adquiridos para reforzar la locomoción colectiva de Valparaíso y que reemplazarán a los trolebuses, que se traerán a esta capital. Estos chassis de buses son construidos en Barcelona.

HAY 7 COMERCIANTES IMPLICADOS EN CONTRABANDO DE PERLAS CULTIVADAS

● Varios preparadores de caballos de carrera citados al Tribunal aduanero.— ● Se mantiene incomunicación de tripulantes del avión "ALFA".— ● Igualmente de los dos hípicos que viajaban en el aparato.— ● La Justicia Ordinaria tomaría a su cargo el proceso, debido a la cuantía del dinero en juego

Siete comerciantes de Santiago, cuya identidad no fue revelada, se encuentran implicados en el contrabando que fuera descubierto en el aeropuerto de Los Cerrillos, consistente en radiorreceptores, relojes, audífonos, perlas cultivadas y ojos para muñecas.

La noticia trascendió anoche en círculos allegados al Tribunal Aduanero; pero no se dio una versión oficial al respecto, porque el sumario se encuentra en estado denominado "secreto del sumario", según dijo un vocero del propio tribunal.

La complicidad de los comerciantes en el delito se conoció después que el mecánico del avión "ALFA", en el que llegó la mercadería procedente de Miami, Héctor Aguirre, se presentó a declarar, quedando detenido.

Voceros oficiosos señalaron que Héctor Aguirre habría contado toda la verdad acerca del contrabando, y que esa sería la razón del porqué se mantuvo la incomunicación del resto de la tripulación de la aeronave, como, asimismo, de sus dos pasajeros.

Los detenidos e incomunicados en la Cárcel Pública de Santiago son Oscar Eggers y Alfonso San Martín, comandantes de la aeronave; Manuel Lizama, piloto; José Rossisto, copiloto; el mecánico Héctor Aguirre, y los pasajeros del aparato, Juan Coz y Carlos Bagú.

Juan Coz es propietario de un stud de caballos de carrera. Carlos Bagú es hijo de un preparador de caballos.

En el Tribunal quedó establecido que ambos viajan al exterior dos o tres veces cada mes. En todas las oportunidades llevan caballos fina sangre que son vendidos a hípicos de Venezuela, Miami, Colombia, Nicaragua o en Costa Rica.

HACE DOS AÑOS

Se tiene entendido —esto aún no ha sido probado con exactitud—, que en todas estas oportunidades regresan a Chile con grandes cantidades de mercaderías suntuarias, productos de contrabando.

También se cree que vienen operando en esta forma desde hace dos años a la fecha. Anoche se dijo que varios preparadores de caballos, tanto del Club Hípico como del Hipódromo Chile han sido citados al Tribunal para los próximos días.

No obstante, se anunció anoche extraoficialmente, que el Juez, Celso Contreras, se declararía incompetente para continuar conociendo el proceso. Ello ocurriría de acuerdo a las disposiciones del Código Orgánico de Tribunales, que establecen que un Tribunal Aduanero sólo puede conocer causas cuyo monto en juego no sea superior al millón de pesos. Y como en este caso, el monto del contrabando alcanza a 55 millones de pesos, le correspondería a la Justicia Ordinaria tomar a su cargo el proceso.

Sin embargo, el Juez Celso Contreras continuará adelante en su cometido algunos días más para reunir mayores antecedentes que son de suma utilidad para la justicia ordinaria cuanto éste tome a su cargo el sumario.

Corresponderá al Séptimo Juzgado del Crimen asumir dicha responsabilidad, porque Los Cerrillos está ubicado dentro de su jurisdicción.

INSPECIONARON EL AVION

Mientras tanto, ayer en la tarde el Juez Celso Contreras, acompañado del Superintendente de Aduanas hizo una inspección ocular al avión "ALFA" que está retenido en el aeropuerto. En esta diligencia se hicieron acompañar por el mecánico Héctor Aguirre.

Por otra parte, los personajes que están envueltos en este problema, ya designaron sus abogados para que les defiendan.

Niureldín Hermosilla tomó la defensa del mecánico Héctor Aguirre; Angel Berestguin al resto de la tripulación y Carlos Cepeda a los pasajeros Juan Coz y Carlos Bagú.

Un herido grave y tres leves en choque de trenes en Parral

● Tren de pasajeros, procedente de Valdivia y con destino a la capital, chocó con tren de carga detenido en Parral.— ● Los dos coches dormitorios del primer convoy volcaron.— ● Culpable del accidente fue el cambiador de la estación de Parral, que se quedó dormido.— ● Fue detenido y puesto a disposición de la justicia

Un choque de trenes se registró en la madrugada de ayer en la estación ferroviaria de Parral, dejando un saldo de cuatro personas heridas de gravedad, una locomotora y cuatro coches dormitorios con daños de consideración y algunos destrozos en la vía.

A las 4.35 horas ingresó al patio de la estación el tren de pasajeros Nº 10, procedente de Valdivia y con destino a la capital. Lo hizo por la línea Nº 5, en la que se encontraba estacionado el tren de carga Nº 207.

Aparece como responsable del choque el cambiador nocturno, Selmo Pereira Pereira. Según dijo la policía, Pereira estaba semidormido, autorizando la entrada del convoy por la línea mencionada, olvidando la presencia del tren de carga.

Si no se registraron mayores desgracias personales fue porque en el instante de producirse la colisión el tren de pasajeros ya había disminuido su velocidad en forma considerable.

A consecuencia del impacto, volcaron los dos coches dormitorios del convoy de pasajeros, los que quedaron prácticamente destrozados. También sufrió daños la locomotora del tren de carga.

Los heridos son el maquinista del convoy, detenido. Sixto Bastías Contreras (con traumatismo encéfalo craneano y diversas heridas en varias partes del cuerpo; además de los pasajeros del tren Nº 10, José Valdebenito Leal, de 76 años, viudo, domiciliado en calle Uruguay 1489, de Temuco; María Silvia González Duque, 30 años, domiciliana en la Población "Fernando Gualda" calle Nueva N.o 1, de Santiago, y Eudomira Jaramillo Alarcón, 33 años, casada, domiciliada en calle Pedro Montt 199, de Loncoche. Anoche todos se encontraban fuera de peligro en el Hospital de Parral.

El maquinista del tren de pasajeros, Eduardo Oliva Garrido, resultó ileso, quien manifestó que, debido a la neblina, no vio al otro tren. Agregó que aplicó los frenos a tiempo, no pudiendo evitar el choque, ya que las ruedas patinaron sobre la vía férrea.

Tanto el cambiador de la estación, Selmo Pereira Pereira, como el movilizador, José Becerra Arévalo, fueron detenidos por carabineros y puestos a disposición del Juzgado del Crimen de Parral.

El tren Nº 10 continuó viaje a la capital, a las 8.10 de la mañana de ayer.

Además, el tren Nº 7, que anteayer había salido a las ... horas de la Estación Alameda (de Santiago) con destino a Concepción, sufrió un atraso de tres horas 15 minutos, debiendo permanecer retenido todo este tiempo en la estación de la localidad de ...pihue.

Detenidos por cheques-dólares falsos no son autores de delito

Fiscal de la Corte Suprema pide no dar lugar a la extradición

No ha lugar a la extradición de los argentinos Julio Alberto Mahona de los Santos y su compatriota, Ilda Beatriz Leites Curbelo, acusados por la justicia de su patria de falsificación de cheques-dólares, violación de correspondencia y substracción de valores en el Correo de Buenos Aires, señala en su informe a la Corte Suprema, el fiscal Urbano Marín.

En un amplio informe el fiscal Marín argumenta que los eventuales inculpados no sabían que los cheques dólares provenían de un acto delictuoso, ni que se hallaban adulterados en sus cantidades. Por otra parte, el autor material del delito de substracción fue Juan Daniel Peluffo, empleado de la repartición postal bonaerense —al igual que Mahona de los Santos—, de acuerdo con los mismos antecedentes remitidos por el Juez del Tercer Juzgado de la capital federal, por la vía diplomática, requiriendo la extradición.

En el mejor de los casos, agrega el fiscal Marín, los inculpados podrían ser responsables en calidad de encubridores y la pena no alcanza a ser superior a un año de prisión. Esa pena, termina el fiscal, no hace operante la extradición solicitada por el Gobierno de Argentina conforme a los términos del Código de Bustamante.

Los cheques dólares falsos fueron cambiados en Santiago en los Bancos Israelita y Español y pertenecían a una remesa de 50 de esos documentos, por valor de veinte y cien dólares cada uno, hecha por el Bank of America, de San Francisco, California, Estados Unidos de Norteamérica, vía Buenos Aires, con destino al Banco Comercial de Montevideo, Uruguay y Banco del Interior de esa misma capital.

Corresponde ahora al presidente de la Corte Suprema pronunciar su veredicto y, posteriormente, a una de las Salas de ese mismo tribunal confirmar o innovar la resolución de aquél.

FISCALIA RECONSTITUYO ANOCHE MUERTE DE PEDRO NAVARRO N.

El Tribunal militar decide hoy situación legal del capitán Homero Somoza Mattos

Anoche a partir de las 23 horas y hasta pasada la medianoche, la Segunda Fiscalía Militar llevó a cabo la diligencia procesal denominada "reconstitución de escena" en el sumario incoado a raíz de la muerte del obrero Pedro Navarro Navarro, ocurrida la madrugada del viernes 23 de abril, en calle Palermo 1472 de la Población Italia, en la comuna de Las Barrancas.

Durante la audiencia de ayer prestaron declaración nuevos testigos, pero éstos no acudieron en relación a la muerte de Pedro Navarro, sino con la primera fase de los incidentes en las que sólo fueron actores el carabinero Oramán Muñoz Salamanca y aquél.

La diligencia de reconstituir los hechos se practicó bajo fuerte vigilancia policial, que acordonó el lugar del suceso con el objeto de evitar la presencia de curiosos.

Por otra parte, el Tribunal continuó activando la entrega de la documentación proveniente de los peritos y técnicos. Entre éstos, el pre-informe balístico del Laboratorio de Policía Técnica de Investigaciones y el examen de alcoholemia de todo el personal de Carabineros que participó en las incidencias materia del sumario militar.

En la audiencia de hoy, el Fiscal, Sergio Román Vidal, con los antecedentes allegados a los autos hasta ahora, tendrá que adoptar una resolución frente al capitán Homero Somoza Mattos, autor confeso del disparo que puso fin a la existencia de Pedro Navarro Navarro, agresor de la policía, según la denuncia ante la Justicia Militar.

El capitán Somoza cumple hoy los cinco días de detención preventiva que establece el Código de Procedimiento Penal y el tribunal debe encargarlo reo o decretar su libertad incondicional, por falta de méritos.

DEFUNCIONES.—

† Tengo el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de mi querida madre, señora

TERESA AUGUSTA NEUMANN GEBAUER
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán trasladados mañana viernes a Colegual (Puerto Montt).

Jarah Schmidt Neumann.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

...RIANA AGUILERA vda. de SILVA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta Recoleta, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 16 horas, en la Iglesia Los Sacramentinos, (A. Prat 471).

La familia.

† Ha fallecido nuestro querido e inolvidable hijito,

JUAN FRANCISCO LABBE VALVERDE

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (puerta Recoleta), partiendo el cortejo a las 15 horas, desde Eliodoro Yáñez 1075, departamento 31.

César Labbé Franco y familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

BRIGIDA LOPEZ MATUS

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, en el Cementerio Metropolitano, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Blas Vial N.o 8577.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido hijo, hermano y tío, don

ENRIQUE PEREZ CHAVEZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Mapocho 4702, a las 16 horas. La entrada al Cementerio será por Recoleta.

La familia.

† Ha dejado de existir querido esposo y padre, señor

RICARDO VILLENA CABEZAS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Parroquia de Nuestra Señora de Fátima, a las 17 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 16 horas.

Bernarda Hernández e hijos.

IN MEMORIAM.—

† Con motivo de cumplirse hoy el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, don

CARLOS ORELLANA JIMENEZ
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy en la Capilla del Cementerio Católico, a las 10 horas.

La familia.

Más de dos mil millones de pesos reunidos para la zona devastada

La suma de Eº 2.360.712,19 y 159.215,54 dólares se había reunido hasta ayer en la cuenta abierta por el Ministerio del Interior por erogaciones recibidas para ayudar a los damnificados de la zona devastada.

El siguiente es el detalle de la ayuda registrada ayer y del total reunido hasta el momento:

En memoria de Peter Bing	Eº	50,00
Comité Ejec. Centro Alumnos Noct. Instituto Comercial N.o 2		148,88
Pedro Puyés Espinoza (Caracas) US$ 63.		
Señores ejecutivos y jefes Sup. Empresa Laboratorio Chile		1.110,00
Mauricio Yánquez Illanes		100,00
J. B. Didier y Cía. Ltda.		40,00
Inés del Canto de Larraín		15,00
Centro de Padres y Apoderados Liceo N.o 3 de Niñas, Santiago		1.000,00
Intendente de Osorno, donación de la ciudad		1.871,75
Gobern. Bulnes, donaciones Comn. Bulnes, Quillón y San Ignacio		1.379,02
Víctor Sifnorio		15.000,00
Empleados y obreros de la Cámara de Comercio de Santiago		453,66
Association Des Francais Libres		400,00
Embajada de Chile en Washington, US$ 15.710,39		450,00
Personal de la gerencia y varios vendedores Viña Sta. Rita S. A.		636,96
Asoc. Industriales Metalúrgicos		13.661,81
	Eº	36.337,08
	US$	15.773,39
SALDO ANTERIOR	Eº	2.324.375,11
	US$	143.442,15
	Eº	2.360.712,19
	US$	159.215,54

OTROS ACTOS DE TRABAJADORES EN LA FIESTA DEL 1º DE MAYO

Otras concentraciones programadas para el 1.o de Mayo:

LOS CAMPESINOS de la zona de Aconcagua se reunirán en Los Andes, con la participación de los 10 nuevos sindicatos surgidos durante los dos últimos meses.

Concurrirá a presidir esos actos, a nombre de la Unión de Campesinos, el dirigente Héctor Alarcón.

LA FOSL organizó un acto en el Teatro Caupolicán para el sábado, a las 10 horas, con una programación artística y análisis de problemas de orden social y económico.

LA CUT se reunirá mañana, a las 18 horas, en la Plaza Bulnes, con el fin de dar oportunidad a sus dirigentes nacionales de viajar el 1.o de mayo a provincia, en donde asistirán a actos similares.

..La FEGRECH emitió una declaración pública haciendo un alcance a publicaciones de "El Siglo", respecto de la persona del Jefe del Estado y recomendando a sus militantes asistir al acto programado por el Comando Nacional de Trabajadores.

DOCTOR MANUEL LOSADA FUE DESIGNADO MEDICO HONORARIO

Consejo del Servicio Nacional de Salud acordó designar al doctor Manuel Losada L., en el cargo de Médico Honorario de la institución

Por resolución del Consejo del Servicio Nacional de Salud, fue designado Médico Honorario el doctor Manuel Losada Losada, en atención a su trayectoria profesional, y a su dilatada actividad en el campo docente y asistencial.

El doctor Manuel Losada, recibió su título en 1934, y el premio "CLIN", correspondiente a ese año, acordado por la Sociedad Médica de Santiago, otorgado al mejor alumno a lo largo de los años de estudios.

Ese año se incorporó al Servicio de Medicina del Hospital "El Salvador", desempeñando conjuntamente diversos cargos docentes.

CAYO BANDA QUE ROBABA AUTOS CAPITANEADA POR UN ARGENTINO

Cayó ayer en las redes policiales una banda de individuos que se dedicaba a robar vehículos motorizados, la que era dirigida por un argentino.

Personal de Investigaciones de Melipilla, que dirige el Comisario Guillermo Manríquez, capturó la banda integrada por los chilenos, Luis Amaro Herrera Aliaga, garzón; Efraín Segundo Albornoz Canales, mecánico; y Roberto Fernández Fernández, argentino. Este último era el "capitán".

Los tres fueron detenidos cuando huían hacia Santiago, después de haberse robado en Melipilla una camioneta de propiedad de la ENDESA y otra de Rafael Montero Guzmán.

La policía informó que la banda operaba entre las 2 y las 4 de la madrugada en toda la provincia de Santiago, llevándose los vehículos robados al garage que está ubicado en calle Zurich Sur Nº 0342, de propiedad de la banda. Aquí los automóviles o camionetas eran transformados, y luego vendidos.

Se estima que con la detención de estas tres personas irán apareciendo más de cien automóviles que han sido robados desde el mes de enero a la fecha.

Eº 15.000 DONO CASA DO BRASIL A DAMNIFICADOS

15.000 escudos donó ayer al Ministerio del Interior, Víctor Singnorino, en representación de Importadora Do Brasil. Esta cantidad viene a incrementar el Fondo de Auxilio y Reconstrucción.

RENOVACION EN SU ASOCIACION.— El Frente Gremial de Empleados del Hospital J. J. Aguirre, desea este año que su directiva sea totalmente renovada para que imprima nuevos rumbos a su Asociación, restándole la política que se ha entronizado en ella. EN EL GRABADO, aparecen de izquierda a derecha, Silvia Hermosilla, Sergio Olguín, Sofía Leppes, Omar Jofré, Alba Alvarado y Jorge Yuleff, que postulan a los cargos directivos.

ABC del Conductor:

A uto revisado, viaje terminado.
B ien tranquilo, bien seguro.
C onduzca a la defensiva.

CLUB DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO

PERSONA BUSCADA

Por asunto de una herencia, Otilia Cárdenas pide a Clara Luz Vergaras Cárdenas dirigirse a la calle Rogelio Ugarte 1749, Santiago. Su firma es esencial para la venta de un terreno.

ASUMIO JUAN ACHURRA



En la mañana de ayer asumió sus funciones el nuevo Subsecretario General de Gobierno, Juan Achurra, quien se desempeñaba como abogado jefe de la Presidencia de la República. Achurra, quien recibió el cargo el martes último de manos del Ministro Secretario General, Raúl Troncoso, tuvo una participación activa como dirigente universitario, siendo delegado de la Facultad de Derecho de la Universidad y vicepresidente de la FECH en 1955. Abogado de la Presidencia fue designado el 4 de noviembre pasado al asumir el nuevo Gobierno.

ROBARON CUARENTA MILLONES EN CONFITES EN FABRICA "SERRANO"

Los dulces y sacos de azúcar se los llevaron en una camioneta de la propia fábrica. La policía encontró huellas digitales en el sitio del suceso

Desconocidos cometieron un robo en la fábrica de confites SERRANO, que fue avaluado en la suma de cuarenta millones de pesos.

La fábrica está ubicada en calle Serrano, desde el 663 al 668. Pero los ladrones penetraron a ella por la parte posterior que da hacia la calle Arturo Prat.

La mercadería se la llevaron utilizando la propia camioneta de la fábrica, según la denuncia que fue estampada en los Servicios de Investigaciones.

Quien formuló la denuncia fue el empleado Miguel Pérez García. Dijo que los desconocidos descerrajaron una puerta en calle Arturo Prat 662, y se robaron 35 kilos de confites, 17 sacos de azúcar, una radio de sobremesa y varias balanzas. Todo se lo llevaron en una camioneta que también fue robada a la fábrica. El vehículo estaba estacionado en un patio interior.

Expertos del laboratorio de Policía Técnica concurrieron al sitio del suceso, encontrando huellas digitales pertenecientes a cuatro personas distintas. Esto hace suponer que los autores del robo serán detenidos de un momento a otro.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA

PAGO DE REAJUSTE.— El Subsecretario de Hacienda, Andrés Saldívar, informó que ayer fueron enviados a la Contraloría General de la República, los decretos por los cuales se dispone el pago del reajuste a los empleados públicos.

Agregó que había hablado personalmente con el Contralor, con el fin de que le otorgara trámite de urgencia a estos decretos, para enviarlos cuanto antes a la Tesorería.

En los servicios y organismos públicos, se están ya confeccionando las planillas y se han tomado todas las medidas para pagar cuanto antes estas diferencias.

IMPUESTO PATRIMONIAL.—El Subsecretario de Hacienda, manifestó que el martes próximo será enviado al Congreso Nacional el proyecto de Impuesto al Patrimonio.

Especificó que es sustancialmente igual al proyecto que el Ejecutivo había enviado anteriormente, salvo algunas pequeñas modificaciones. Con el producto de este impuesto, se financiará también la reconstrucción de la zona devastada por el terremoto, por el presente año, y que significa ochenta millones de escudos.

REAJUSTE A JUBILADOS.— En el Ministerio de Hacienda se informó que el pago de reajustes y pensiones se hará en total en esta oportunidad y no como en ocasiones anteriores, en que se empezaban a pagar a todos los jubilados y montepiados que empezaban por la letra A, y después seguían con la letra B y así sucesivamente, hasta llegar a la Z, cosa que venía a ocurrir muchas veces a fin de año.

Todos los montepiados y jubilados estarán pagados antes de fines del mes próximo.

Además no necesitarán elevar una solicitud, pues esto se prestaba para que se mezclaran intermediarios que ofrecían sus buenos oficios para confeccionar la solicitud y luego para apurar su tramitación.

...do listo para la gran concentración de los ...abajadores el 1.o de Mayo en Avenida Bulnes

...iago Pereira, líder de los trabajadores, ofreció ayer una conferencia de prensa explicando los alcances de esta reunión de las fuerzas laborales de Santiago

"Estamos con la Revolución en Libertad, porque ella ...stituye un camino para el logro de las tantas veces ...stergadas reivindicaciones de los trabajadores de nues... país. Esto no significa que por el hecho de que haya... invitado al Primer Mandatario, el acto program... por el Comando Nacional de Trabajadores, sea, como ...aliciosamente lo han dicho ciertos dirigentes gremiales y la prensa de extrema izquierda, una ceremonia prep...rada por el oficialismo o por la Presidencia de la República. El acto que se realizará el próximo primero de mayo en la Avenida Bulnes con el auspicio del Comando Nacional de Trabajadores, es un auténtico homenaje al trabajador. Esta fecha es un símbolo en el mundo entero de la lucha de los sectores postergados de la sociedad, lucha que se encuentra fielmente interpretada y representada por la Revolución en Libertad". Con estas palabras de Santiago Pereira Becerra, presidente nacional del Comando de Trabajadores y diputado electo por el Primer Distrito de Santiago, se dio comienzo a la conferencia de prensa que al mediodía de ayer convocó la mesa directiva del Comando, en su sede de calle Agustinas.

La reunión ofrecida por los dirigentes sindicales del Comando Nacional de Trabajadores, tuvo por finalidad dar cuenta de lo que será el acto que este organismo gremial tiene programado para el 1.o de mayo, y refutar, al mismo tiempo, "las declaraciones formuladas por algunos dirigentes, según los cuales, esta ceremonia tendría por finalidad principal torpedear los actos artísticos y deportivos que otra entidad tiene programados efectuar en la Plaza Bulnes, ese mismo día y en horas similares".

...Pereira reiteró que ... se podría acusar ... Nacional de Tra... como a un organis... que obedece a ... oficialista. ...entación oficialista. ... entre los miles de ... que militan en sus ... hay de las más va... ...dencias políticas o ... Santiago Pereira ... manera de ejemplo ... una prueba de la ... de sectarismo por ... directiva del Co... ...cional de Trabaja... el hecho de que en ... Comando, recien... ... reunieran cerca de ... de funcionarias ... Santa María ...cuentran en huelga, ... no sólo se les fa... local de la institu... que, además, no se ... ni siquiera que se ...n.

...dente nacional del ... de Trabajadores, ... quienes "acusa... organismo de ser ...ción partidista, cu... sería el socavar ... de los trabajadores, ... autoridad moral ... estos conceptos, ... eran ellos, precisa... quienes procuraban, en ...nto, de inmiscuir la ... sus actuaciones co... ...tes gremiales".

...e ha hecho —con... ...tiago Pereira— el ... de la Central Uni... Núñez, quien ha cri... Comando Nacional ...dores, desde el se... ...tido al cual perte... desde las organi... sindicales".

...finalizó su exposi... ...sando que el acto ... para el Día del ... el Comando Na... ...rá "una demostra... ... los trabajadores ...án vigilantes para ...lución en Libertad ... y no sigan ocu... ...hos como los acon... el Parlamento con ... del Gobierno, en ... sido saboteados por ... coludida con la ex... ...ierda".

...te, Santiago Pe... que el acto del 1.o ... está totalmente ... Todos los detalles ...tudiados para dar... realce a las cua... ... y a la concentra... Avenida Bulnes, a ...tirá el Presidente ... jefes de Gobier-



La Mesa que presidió la conferencia de prensa ofrecida ayer por el Comando Nacional de Trabajadores, organizadores de la Concentración Pública del 1.o de Mayo, en la Plaza Bulnes. El diputado electo, por el Primer Distrito de esta capital, Santiago Pereira, (al centro), explica los alcances y el verdadero contenido del acto programado para el sábado.

CON EXTENSO PROGRAMA DE AYUDA INCORPORARAN A LA PRODUCCION AGROPECU ARIA A LOS INDIGENAS

Un vasto y completo programa en beneficio de las comunidades indígenas del sur del país se pondrá en práctica a contar de los próximos días, como una manera de integrar definitivamente al medio socio-productor a esa población.

La Dirección de Asuntos Indígenas, dependiente del Ministerio de Tierras y Colonización, tiene a su cargo la aplicación del programa, que también contará con la colaboración de diferentes organismos estatales, como la Corporación de la Vivienda, la Corporación de la Reforma Agraria, el Instituto de Desarrollo Agropecuario, el Banco del Estado, y los Ministerios de Educación y de Salud.

El programa, en líneas generales, contempla la construcción de hospitales, escuelas y habitaciones para la población indígena, amén de la facilitación de créditos supervisados y asistencia técnica, para ayudarlos a mejorar la producción y explotar en mejores condiciones la tierra.

El objetivo es ofrecer a la población indígena, que se calcula en 340 mil almas, la posibilidad de que se integre a los planes de dignificación del campesino, mediante su propio esfuerzo y con toda la colaboración que sea necesaria por parte del sector estatal.

Asimismo, los indígenas tendrán también cooperativas para la adquisición de sus herramientas de trabajo y, lo que es muy importante, para la venta de sus productos.

Los indígenas serán también instruídos en las nuevas prácticas que se derivarán de los programas que se pondrán en ejecución, mediante charlas y conferencias que, acondicionadas especialmente para ellos, les ofrecerán con ejemplos prácticos los expertos de los sectores estatales que acuden en su ayuda.

Otra medida inmediata será la solución de una serie de problemas de la juridicidad de la tierra y que cada cierto tiempo está creando problemas e inquietud entre los araucanos en el sur.

PASE AMERICANO OBSEQUIARON AYER AL PRIMER MANDATARIO

Convenio se firmó ayer entre Ferrocarriles chilenos y argentinos para el traspaso de las fronteras por trenes de ambas nacionalidades

Una delegación de la Conferencia de la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles que se está celebrando en nuestra capital, visitó al mediodía de ayer al Presidente de la República con el objeto de saludarlo.

Concurrieron acompañados por el Ministro de Economía, Domingo Santa María y el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia.

Durante la reunión, Jorge Storckiner, presidente de la Empresa de Ferrocarriles Centrales de Argentina, agradeció en nombre de las delegaciones la hospitalidad brindada por nuestro país. Señaló los esfuerzos que realiza la ALAF, Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles, en pro de la integración económica regional, empresa en la cual deben estar comprometidos todos los latinoamericanos y de la cual se considera al Presidente Frei como el abanderado.

Por su parte, el Primer Mandatario señaló que había seguido con mucha atención los debates de la reunión y los planes de integración en que está empeñada la ALAF. Los exhortó a seguir con más decisión cada día en esta tarea.

En esta oportunidad, el Director General de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, Luis Falcone, le hizo entrega al Presidente Frei, del primer Pase Americano emitido por Chile y que entró ayer en vigencia.

Ayer, durante el desarrollo de este torneo, se firmó el convenio entre Chile y Argentina, por el cual se regula la circulación de los coches motores de la vecina República y de los automotores chilenos a través del Transandino.

Según este convenio, podrán pasar la frontera los trenes argentinos provenientes de Mendoza, con su personal y todo su equipo hasta Los Andes. A su vez, los trenes y personal chileno, que salen de esta última ciudad, podrán llegar hasta Mendoza. Este convenio empieza a operar de inmediato.

PROGRAMA DE HOY

El torneo prosigue hoy con el siguiente programa:

Partida de las delegaciones a Viña del Mar, en automotor. Visita a los principales sitios de la ciudad. Regreso a Santiago y comida en el automotor.

Mañana, las delegaciones visitarán las industrias Socometal y la Fábrica de Carburos, que producen implementos ferroviarios.

Eo 2 MILLONES SE INVERTIRAN EN NUEVAS OBRA S CAMINERAS

Obras camineras por una suma superior a los 2 millones de escudos iniciará el Ministerio de Obras Públicas. Los trabajos comprenden construcción de diversos tramos del camino internacional de Los Andes al Límite, sectores del camino de Combarbalá a Puerto Oscuro, y el puente "Pedregoso" en la variante del camino de Freire a Villarrica.

Las propuestas públicas para estas obras se pidieron ayer en la Dirección de Vialidad.

LAS OBRAS

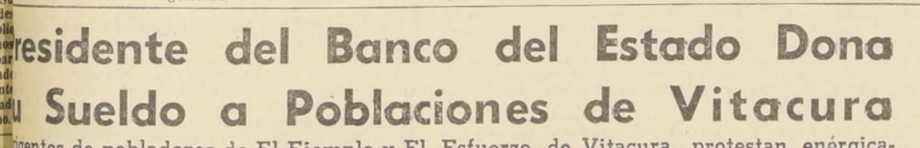
Las obras en el camino internacional de Los Andes al límite se realizarán en el sector de Juncal a Guardia Vieja, entre los kilómetros 15.230 al 20.173 y 22.381 al 26.320, provincia de Aconcagua.

Tendrá una carpeta estabilizada de 8 metros de ancho, con un costo aproximado de E° 1.250.000.

En la provincia de Coquimbo se construirá un sector de 7 kilómetros entre Canela Alto a Estero Canela, en el camino de Combarbalá a Puerto Oscuro. El presupuesto oficial presentado en la propuesta alcanzó a 574.422,42.

El puente Pedregoso está proyectado para la variante del camino de Freire a Villarrica, en la provincia de Cautín. Tendrá una longitud de 88 metros y un ancho de 8 metros con pasillos laterales de 1 metro cada uno.

El presupuesto oficial para esta obra alcanzó a 513.821,80 escudos.



...residente del Banco del Estado Dona ...u Sueldo a Poblaciones de Vitacura

...igentes de pobladores de El Ejemplo y El Esfuerzo, de Vitacura, protestan enérgica...nte contra ataques a Raúl Devés Jullian.— Relatan que el señor Devés dio cuenta ...Centro de Desarrollo de Vitacura de la nueva escala de sueldos del Banco, y les ...guró que continuaría donando al Centro todo el producto de su nueva remuneración

...energica protesta por los injustos ataques hechos ...iario "Ultima Hora" al presidente del Banco del Estado ...aúl Devés Jullian, al director de ese periódico, en... los presidentes de los comités de pobladores de El ... y El Esfuerzo, Reinaldo Aguirre y Adolfo Carlier, ...mente, y el vicepresidente del Centro de Desarrollo ...Vitacura, Jorge Fontaine. La comunicación es la si...

...iago, 26 de abril de 1965.
... Director del diario "Ultima Hora"
...ente.

Señor Director:

El Centro de Desarrollo de Vitacura, al que pertenecen los suscritos, en atención a los titulares aparecidos en el diario de su dirección, con fecha 23 de abril recién pasado, agradecerá a usted publicar la siguiente aclaración:

En la edición arriba indicada se destaca con caracteres de escándalo que don Raúl Devés Jullian, presidente del Banco del Estado, se aumentó su sueldo de 700 mil a 3 millones y medio de pesos, y en párrafo especial de la misma edición se extiende en comentarios malintencionados sobre la persona del señor Devés y sobre el alza de sueldo mencionada.

La persona que tan injustamente ha sido atacada por el diario, se encuentra actualmente fuera del país, por asuntos relacionados con sus funciones, pareciéndonos increíble que usted, en su carácter de Director de ese organismo de prensa, permita que se denigre a una persona de la calidad del señor Devés, quien en este momento ni siquiera puede defenderse personalmente.

El Centro de Desarrollo de Vitacura, puede atestiguar que don Raúl Devés ha donado la totalidad de sus sueldos como presidente del Banco del Estado, a nuestro Centro, para las obras de mejoramiento en las poblaciones de Vitacura, llegando aún más, a dar cuenta al Centro de Desarrollo que se había establecido una nueva escala de sueldos para la superioridad del Banco y que como él mantenía su decisión de desempeñar el cargo de Presidente sin percibir renta, había tomado las disposiciones del caso para continuar donando al Centro el producto de su nueva remuneración.

El señor Devés dedica todo su tiempo a dos actividades fundamentales: la presidencia del Banco y el Decanato de la Facultad de Ingeniería de la Universidad Católica. Ambas funciones son de alto interés público y ambas son desempeñadas sin remuneración.

Las poblaciones El Ejemplo y El Esfuerzo de Vitacura invitan al señor Director, para que se imponga, personalmente y a través de los mismos pobladores, de la labor que ha realizado el Centro para mejorar sustancialmente las condiciones de vivienda, trabajo y cultura de alrededor de cuatrocientas familias que vivían en condiciones muy precarias en las riberas del río Mapocho y en sitios eriazos del barrio. El señor Devés ha sido el principal impulsor de esta obra y a ella ha contribuido personalmente y con singular generosidad durante los años de existencia de nuestro Centro.

Agradeciéndole la publicación de esta carta en su diario, saludan atentamente a usted. — **CENTRO DE DESARROLLO DE VITACURA:** Flavio Romero, por Reinaldo Aguirre, presidente del Comité Población "El Ejemplo"; Adolfo Carlier, presidente del Comité Población "El Esfuerzo"; y **Jorge Fontaine, vicepresidente."**

... A CHILE DIRECTOR DE ...IA PARA EL DESARROLLO ...NACIONAL, DAVID E. BELL

...d E. Bell, director de la Agencia para el Des... Internacional, organismo norteamericano que está ... de la mayor parte de la asistencia oficial que ... Estados Unidos a otras naciones, ofrecerá una ...cia de prensa mañana, a las 18 horas, en la ... Cine del Servicio Informativo de los Estados ... Alameda Bernardo O'Higgins N.o 1191.

...d Bell viene a Chile desde Paraguay, en donde ...dió la delegación de su país a la conferencia del ...Interamericano de Desarrollo. Aquí sostendrá en... con altos funcionarios del Gobierno y de la ...Económica y Embajada norteamericana en Chile.

...EN INCLUIR A DAMNIFICADOS DE ...TIAGO EN PRESTAMOS DE AUXILIO

...ndente de la Provincia hizo esta petición a Ministros del Interior y del Trabajo

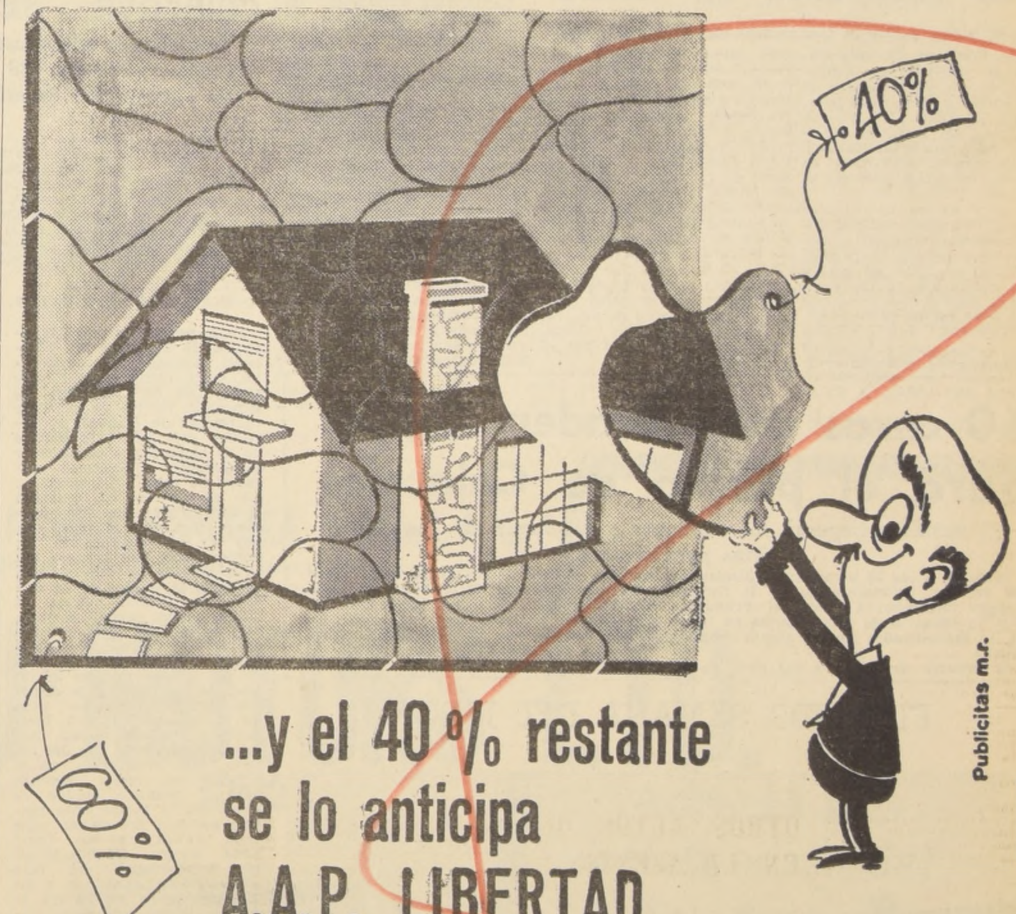
...ndente de Santiago, Sergio Saa... ...licitó a los Ministros del Interior ...abajo, Bernardo Leighton y Wi... ...ayer, que incluyan a los damnifica... ...a provincia de Santiago en los be... ... préstamos que otorgarán las Ca... ...evisión.

...s imponentes de las Cajas de ... damnificados de la provincia de ... especialmente los del sur y norte, ... hecho presente su angustia eco... ...dijo la primera autoridad pro...

...o ha hecho saber, entre otros, el ...nte de la Caja de Previsión de ...rriles al exponer la situación de emergencia de los ferroviarios de la zona norte de la provincia.

"Estimo que estos imponentes son tan acreedores como los damnificados de las provincias de Valparaíso y Aconcagua a obtener préstamos de auxilio. En las visitas que se han practicado a la zona afectada he podido comprobar el estado calamitoso y los deterioros sufridos por las propiedades y la pérdida de bienes materiales."

Por estas razones, el Intendente Sergio Saavedra solicitó ampliar las instrucciones sobre la materia, en el sentido de incluir también a los damnificados de la provincia de Santiago.



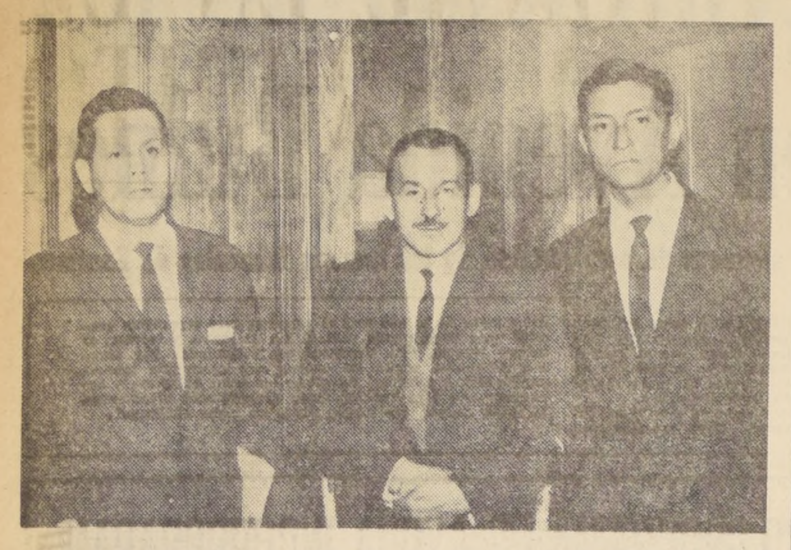
LA CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES presta a sus imponentes con 5 años mínimo de antigüedad, el 60 o/o del Ahorro Previo que se necesita para adquirir, construir, ampliar o terminar una vivienda económica. La Asociación de Ahorro y Préstamo LIBERTAD anticipa a estcs imponentes el 40 o/o restante

AHORA TIENE USTED EN SU MANO EL 100 o/o DE LO QUE NECESITA PARA SU CASA PROPIA

Infórmese hoy mismo en: **Libertad**

AGUSTINAS 1161 LOCAL 4 FONO 81373

PIDEN ESCUELAS PARA VALPARAISO



Los diputados por Valparaíso, Gustavo Cardemil Alfaro y Eduardo Sepúlveda, acompañados del dirigente estudiantil de Quillota, José Manuel Brito, plantearon a las autoridades de Gobierno, diversos problemas de la provincia. Se entrevistaron con el Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, a fin de solicitar se construya a la brevedad un local para el Liceo de Hombres de Quillota, que fue destruido por el sismo. El Subsecretario les manifestó que el terreno está listo y que ese plantel, al igual que otras escuelas de la zona tendrán preferencia. Además pidieron al Subdirector de Transportes que se habilite un paradero en la Población Valencia de Quilpué. Además se preocuparon de los aspectos habitacionales y deportivos de la zona. EN EL GRABADO, la comitiva en la visita que hizo a nuestro diario.

ENCARGADO REO CONTADOR QUE AYUDO A EFECTUAR EVASION TRIBUTARIA

El artículo 100 del Código Tributario sanciona con presidio o relegación menores en su grado mínimo al contador que al confeccionar o firmar cualquier declaración o balance o que, encargado de la contabilidad de un contribuyente, incurriera en falsedades o actos dolosos. Le impone además dicha disposición una multa del dos al ciento por ciento de un sueldo vital anual y ordena oficiar al Colegio de Contadores para los efectos de la cancelación del título o de las sanciones que procedieran.

Recientemente, a raíz de un proceso seguido en contra de un industrial que empleaba procedimientos dolosos para eludir impuestos, ha sido encargado reo el contador ABDALA SAIRAFI FADUL, quien a instancias de su cliente, no trepidó en contabilizar, como pendientes de pago facturas ya canceladas, y en registrar también en los libros otras burdamente adulteradas.

Lo anterior constituye, sin duda, una advertencia para aquellos contadores que, hasta la fecha, han aceptado colaborar con sus clientes para burlar al Fisco en los impuestos que legítimamente le corresponden.

VIRTUALMENTE SOLUCIONADO CONFLICTO DEL COBRE DE LA ANDES COPPER MINING

Mañana se firmaría acta que favorece a trabajadores de Potrerillos, El Salvador y Barquitos

En un avión de la FACH viajaron ayer a la zona norte los dirigentes gremiales de los minerales de cobre de Potrerillos, El Salvador y Barquitos, con el objeto de someter a consideración de las asambleas la fórmula de arreglo propuesta por la Andes Copper Mining para resolver el conflicto de los trabajadores, en la discusión del pliego de peticiones por 15 meses.

La fórmula llevada por los dirigentes comprende un reajuste por el período de 15 meses del convenio, en concordancia con el 100% del alza del costo de la vida, más dos bonos compensatorios por término del conflicto y por su liquidación antes del término del convenio anterior.

Según informaciones recibidas anoche, el conflicto estaría virtualmente resuelto, al haber aceptado las asambleas de Potrerillos la fórmula propuesta, faltando sólo el pronunciamiento de El Salvador y Barquitos.

Con el resultado de estas consultas, los dirigentes regresarán mañana, las que, siendo favorables, permitirían de inmediato la redacción del nuevo convenio por 15 meses y la firma de las actas respectivas.

JORGE FONTAINE FUE ELEGIDO AYER PRESIDENTE DE "ICARE"

Primer vicepresidente fue designado Fernando Salas

Jorge Fontaine, Gerente General del Instituto de Financiamiento, ex Subsecretario de Transportes y destacado hombre de empresa, fue elegido presidente del Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas —ICARE—, en la sesión celebrada ayer por el directorio.

En esta misma oportunidad fueron designados también los miembros que integran la nueva mesa directiva de ICARE, que fijará la línea de acción de la institución durante un año. Los nuevos directivos, que fueron elegidos de entre aquellos directores que ocuparon las más altas mayorías en la reciente elección y cuyos nombres fueron dados a conocer en la Asamblea Anual de Socios, celebrada el 14 de abril son los señores: Fernando Salas, gerente general de la Empresa Nacional de Petróleo, primer vicepresidente; Ernesto Pinto Lagarrigue, gerente general de Empresas Industriales El Melón, segundo vicepresidente; René Sepúlveda, gerente general del Banco Francés e Italiano, tesorero, y Gustavo Serrano, protesorero.

El nuevo presidente de ICARE, reemplaza en tales funciones, por el lapso de un año, al señor José Luis Cerda, quien ocupó ese cargo por el mismo plazo.

50 casas dona Braden Copper para el pueblo de Chincolco

El domingo llegarán los camiones a ese lugar con las casas listas para armarse

Mañana, a las 10 horas, en el Ministerio del Interior representantes de la Braden Copper formalizarán ante el Presidente Frei, la donación de esta empresa en favor de los damnificados por los sismos del mes pasado.

El primero de mayo, a las siete de la mañana, partirá de Rancagua hacia Chincolco una caravana de camiones que conducirán en total 50 casas, listas para ser armadas en el pueblo que fue elegido de común acuerdo con el Gobierno, para ser objeto de este donativo de la Braden Copper.

FINALIZO SEMANA DEL JAPON



Con una charla colectiva sobre sismología e ingeniería sismológica, y una velada organizada por el Instituto Chileno-Japonés de Cultura, se dio término a la celebración de la Semana del Japón, que se celebra todos los años en conmemoración del aniversario del nacimiento del Emperador Hirohito. El acto tuvo lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, y se caracterizó, como todos los actos realizados en esta celebración, por la sobriedad y sencillez, como señal de congoja por la catástrofe sufrida por el pueblo chileno hace un mes. En el grabado, el Embajador Kanayama pronuncia el discurso que reproducimos en la página dedicada al Japón.

Enérgico Desmentido del Ministro Trivelli

"Son Falsos los Rumores Sobre mi Renuncia"

El Secretario de Estado, que desempeña las carteras de Agricultura y de Tierras y Colonización, cuenta con toda la confianza del Jefe del Estado.— "Sigo al frente de mis Ministerios —dijo Trivelli—, trabajando con el equipo asesor, con el cual tengo las mejores relaciones y coincidencias de puntos de vista"

"No he renunciado, no renunciaré, ni tampoco tengo dificultades con ninguno de los miembros del equipo de planificación agraria del Gobierno."

Así, enfáticamente, el Biministro de Agricultura y de Tierras y Colonización, Hugo Trivelli, desmintió las informaciones que circularon en la mañana de ayer, y de las cuales se hicieron eco algunas radioemisoras.

El Secretario de Estado recibió a los periodistas en su despacho al mediodía, y haciendo un alto en sus labores habituales, dedicadas en la actualidad a recopilar antecedentes para aquella parte del Mensaje Presidencial del 21 de Mayo, en que se enfocarán los programas agropecuarios del Gobierno, expuso:

"En el curso de la mañana de hoy (ayer) algunas radios de la capital informaron que yo había presentado la renuncia a los cargos de Ministro en las carteras de Agricultura y de Tierras y Colonización. Al respecto, debo manifestar que todo ello es falso.

"La noticia de mi renuncia, lo reitero, carece de todo fundamento y todo asidero. Jamás he pensado en renunciar, ni siquiera se ha hablado de la posibilidad de que lo haga, y, por el contrario, estoy dedicado ciento por ciento a poner en práctica los programas del Ejecutivo, en estrecha colaboración con todos los integrantes del equipo que trabaja en esas actividades, con los cuales mantengo las mejores relaciones."



MINISTRO TRIVELI

Consultado Trivelli acerca de si había hablado con el Primer Mandatario una vez que se difundió la noticia radial de la posible renuncia, manifestó que "no he hablado nada con el Presidente Frei, pues lo he considerado innecesario".

"Permaneceré en los cargos de Ministro —apuntó luego el Bisecretario de Estado— mientras cuente con la confianza del Jefe del Estado. Corresponderá a él, en último término, decidir acerca de mi salida del cargo, e informar de ello, puesto que como to[dos] saben, los Ministros somos su exclusiva confianza."

"Pero ahora, lo concr[e]to —puntualizó—, es que no e[x]iste ni existirá renuncia al[gu]na."

Trabajadores de Las Condes discutir su conflicto en Ministerio del Trab

Los dirigentes de los trabajadores de la Compañía [Mi]nera Las Condes, acompañados de los regidores de la [Mu]nicipalidad de Las Condes, Silvia Bossa de Alvarez y [...] Valenzuela, y representantes de la Federación Minera, [se] entrevistaron ayer con el Ministro del Trabajo, Will[iam] Thayer, y acordaron tomar acuerdos con el resto de [los] dirigentes gremiales, para reanudar las conversaciones [en] torno a buscar una solución a su conflicto, que se p[ro]longa en una huelga por más de 47 días.

El Ministro, al recibir a los dirigentes, les manifestó que lo hacía por la forma ordenada y respetuosa en que realizaron la marcha de protesta, y les expuso la política del Gobierno en materia de remuneraciones, y analizó las condiciones en que habían quedado las conversaciones de arreglo con la empresa.

Clarificándoles la posición del Gobierno, para poder detener el proceso inflacionario y lograr un aumento del poder adquisitivo de los asalariados, analizó las medidas que se están adoptando. Les agregó que en el caso particular de La Disputada Las Condes, se había llegado a un punto tope [en] cuanto a aumento de remu[ne]raciones, y que debían bus[car] no quebrar el tope impuest[o] estos porcentajes, sino org[ani]zar un fondo social, constit[uido] por un aporte en conjunto, [que] a la postre les significaría [in]contables beneficios de or[den] social y un alejamiento pa[ula]tino de sus actuales condi[cio]nes de vida.

Los dirigentes quedaron [en] tomar acuerdos sobre esta [con]versación con el Ministro [con] todos los dirigentes, con el [ob]jeto de reanudar las gesti[ones] de arreglo a través de ese [Mi]nisterio, para resolver tan [pro]longado conflicto.

Supuesto malentendido entre el Gobiern y la CUT, aclaró el Ministro del Interio

- **Los dirigentes gremiales le manifestaron que ese organismo no atacaba a partidos ni a personas determinadas.—Estado.—**
- **"No habrá dificultades en la realización de las concentraciones durante el 1º de mayo", explicó el Secretario**
- **Jefes de Plaza de La Ligua y Catemú aut[ori]zarán concentraciones en el Día del Trabajo**

El supuesto malentendido que se produjo entre el Gobierno y la Central Unica de Trabajadores quedó aclarado luego de la entrevista que en la noche de ayer sostuvieron con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, los ejecutivos de ese organismo gremial.

La Directiva de la CUT, que preside Oscar Núñez, llegó alrededor de las 18 horas al gabinete ministerial para finiquitar las conversaciones que se iniciaron el martes pasado, respecto a la concentración de trabajadores que ese organismo ha organizado para el día Primero de Mayo.

El Secretario de Estado les manifestó en esa oportunidad que, antes de adoptar resolución alguna, exigía una aclaración respecto de la de[c]laración que la CUT emitió días atrás sobre la[s] alzas.

Felizmente, la situación quedó aclarada en l[a] tarde de ayer, y fue el propio Ministro Leighton quien informó a los periodistas sobre el particular.

"Los trabajadores me acaban de manifestar, en relación a las declaraciones que objeté como ofensivas para el Gobierno, que nunca quisieron ofendernos a nosotros ni a nadie. Insistieron en que la cláusula de la declaración que se refiere a las alzas sólo expresaba una opinión crítica a la política económica del Gobierno, sin referirse, en ningún modo, a partidos, actuaciones ni a personas determinados."

Respecto a las divergencias que se produjeron como consecuencia de la coincidencia de lugar en la organización de dos concentraciones, con motivo del Día del Trabajo, dijo el Ministro Leighton:

"Efectivamente, los dirigentes me expresaron sus temores ante las dificultades que podrían producirse el día Primero de Mayo frente a las concentraciones que el Comando Nacional de Trabajadores y la Central Unica realizarán ese día en el sector de la Plaza Bulnes."

"Según me informó el Intendente de Santiago, tales dificultades no se producirán, por cuanto la autorización [para] realizar dichos actos son [en] distintos sitios y muy dista[ntes] uno del otro."

Le solicitaron los dirige[ntes] que intercediera ante los J[efes] de Fuerza de Catemú y La [Li]gua, para que se autoriz[en] en dichas localidades con[cen]traciones de trabajadores [se]mejantes a las que la po[bla]ción de Santiago presenciar[á el] próximo sábado, en la P[laza] Bulnes.

El Ministro dio las órd[enes] pertinentes para que las [auto]rizaciones fueran cursadas [de] inmediato.

A LAS 22 HORAS:

Siete mil choferes de la locomoción colectiva se concentran mañana

Taxibuses y microbuses serán retirados del recorrido a las veinte horas.— Decreto 188 del Ministerio de Economía, Subsecretaría de Transportes, traerá en el futuro beneficios para el pasajero, dice dirigente

Siete mil trabajadores de los gremios de taxibuses y microbuses de Santiago suspenderán mañana sus labores para concentrarse en el Teatro Monumental, a las 22 horas, con el fin de analizar el Decreto 188 del Ministerio de Economía, en el que junto con disponer los reajustes de tarifas, se ordenó también el justo trato social y económico a los choferes de la locomoción colectiva particular.

Los vehículos empezarán a retirarse de la circulación a las 20 horas de mañana viernes, de tal forma que a las 21.30 horas, Santiago, prácticamente no dispondrá de otra movilización que la que pueda brindar la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

OPINAN LOS DIRIGENTES

Es el presidente de la Federación de Choferes de Táxibuses, Ramón Zapata Morales, quien opina sobre el Decreto 188, del Ministerio de Economía, motivo de la concentración de mañana. El dirigente dijo así: "El público no ha alcanzado a comprender el verdadero y profundo alcance de esta disposición, y sólo ha visto en su contenido el aspecto negativo sin considerar para nada lo bueno que hay en sus disposiciones. En primer lugar, por primera vez en la historia de la locomoción en Chile al trabajador de este medio se le hace justicia al indicar en un decreto su justa participación de las entradas brutas del empresario. Se nos otorga un 20%, sobre la base de un sueldo mínimo de un vital de Santiago, y se disponen jornadas humanas para los choferes de 8 horas, limitando el trabajo de las máquinas a 16 horas, con dos relevos. Ello involucrará, en el futuro, una mejor atención para el pasajero, porque se terminará la permanente tensión nerviosa del chofer que vivía siempre sin tener nada seguro. Se nos harán las imposiciones del caso sobre el total ganado, y a los empresarios se les llevará la cuenta de sus verdaderas utilidades, por cuanto los boletos serán hechos por Especies Valoradas.

Esto lo estábamos tramitando desde hace muchos años, no con el propósito de mejorarnos nosotros, sino para que el empresario no presentara a las autoridades competentes, rendimientos adulterados. Estoy seguro, dijo Zapata que este Decreto va a ser el mejor argumento que tendrá el Gobierno para atajar el próximo año cualquier petición de alza en las tarifas de locomoción, pues con las armas en la mano, la Subsecretaría de Transportes tendrá valiosísimos datos en lo que respecta a los rendimientos y las utilidades de las máquinas en servicio.

30 MIL A TRAVES DEL PAIS

La demagogia de algunos grupos políticos ha explotado a su amaño los efectos del alza inmediata, pero nada han dicho de los efectos en el futuro. La iniciativa concretada en el Decreto 188, junto con hacer justicia al gremio de choferes de la locomoción colectiva, 30 mil en el país, será también de beneficio para los pasajeros y el público en general, ya que a través de los controles establecidos el Gobierno tendrá acopios de datos para frenar con argumentos cualquiera petición de alza. Sin lugar a dudas que con este antecedente los empresarios lo van a pensar dos veces antes de solicitar algo por el estilo.

Obreros telefónicos firmaron acta de avenimiento con reajuste del 38,4 o/o

Ayer quedó firmada el acta de avenimiento por el Convenio suscrito entre los Sindicatos Industriales y la gerencia de la Compañía de Teléfonos de Chile, que pone término al conflicto colectivo con un reajuste del 38,4% sobre remuneraciones, más un 3% adicional sobre regalías y bonificaciones, como aumentos en los aguinaldos de Pascua, vacaciones, etc. Solamente han quedado pendientes para ulterior resolución, lo concerniente al Sábado Inglés y ayuda de casa.

Después de la firma del acta, el gerente, Benjamín Holmes, ofreció a los dirigentes sindicales un coctel, como es tradicional al llegar al término de las negociaciones del pliego de peticiones.

Conflicto de los empleados.— En cuanto al conflicto por el pliego de los empleados de la Compañía de Teléfonos, los dirigentes se encuentran a la espera de la valorización del pliego que debe hacer la Compañía, para entrar en las conversaciones finales.

Congreso Nacional.— Los dirigentes nacionales de la Federación de Sindicatos de la Compañía de Teléfonos y Telecomunicaciones, están preparando para los días 7, 8 y 9 de mayo, el Congreso Nacional del gremio, que se efectuará en Valparaíso.

El temario de este torneo comprende: Pliego de 1965; Plan Habitacional; Carnet profesional; Jornada de 42 horas; Enfermedades profesionales; Estatuto del trabajador telefónico y elección de nuevo directorio. Esta convocatoria la firman Federico Aguirre, presidentey, y Jorge García, secretario.

Utilizando de enlace a dos mujeres asaltaban a los transeúntes

Tres individuos que utilizaban a dos mujeres como enlace para efectuar atracos, asaltos y robos, cayeron en las redes policiales, a las 4 de la madrugada de ayer, en los precisos instantes en que desvalijaban a un transeúnte de todo el dinero que portaba.

Ellos son Omar Villagrán Apablaza, Longino Silva Rojas, Vicente Maurelia Castro; y las mujeres Blanca Esther Cossio Pérez y Lucía Silva Valdés.

El primero de los nombrados se había fugado del Politécnico de San Bernardo, y registraba una serie de órdenes de detención, por robos reiterados.

La banda operaba en las proximidades de Bascuñán Guerrero. Todas las noches frecuentaban la boite "Can-Cán", que está ubicada en Blanco Encalada esquina de Bascuñán Guerrero.

En este sitio planeaban los atracos y escogían a sus víctimas. Generalmente, éstas eran hombres que también bebían hasta tarde de la noche en el mismo negocio.

Cuando se retiraban, enviaban a las dos mujeres tras de las víctimas. Mientras conversaban con ellas, aparecían los asaltantes, y además de robarles el dinero, en muchos casos los dejaban semidesnudos.

Todos fueron puestos a disposición del Quinto Juzgado del Crimen, y anoche los varones ingresaron a la Cárcel, y las mujeres a la Casa Correccional.

I. Comercial Femenino Reanudará Clases el Tres de Mayo

La Dirección del Instituto Femenino Superior de Comercio informó que reanudará sus clases de primero a cuarto año en el local de Ejército 528. Desde el lunes 3 de mayo próximo los primeros y segundos años recibirán clases a las 8.20 horas, y los terceros y cuartos, en la tarde a las 13.45 horas.

Técnicos ferroviarios inauguran hoy su Primer Congreso de Instit

Se desarrollará en Santiago hasta el 1.o de mayo

Hoy a las 18 horas se llevará a efecto en Compañía 1933, la sesión inaugural del Primer Congreso de Técnicos del Instituto Técnico Ferroviario "Carlos Arias Martínez", que se desarrollará en el mismo local hasta el 1.o de mayo. El acto se iniciará con las palabras del presidente de la comisión organizadora, y la elección de la mesa directiva [y] las comisiones, para fina[lizar] con un coctel.

Los trabajos del Congreso comenzarán mañana de 9 [a 12] horas, de 15 a 19 horas [y] 21 horas adelante. La pri[mera] sesión plenaria se realizar[á el] 1.o de mayo, de 9 a 13 ho[ras] y la segunda, de 16 a 20 [ho]ras, en la cual se procede[rá a] la clausura del Congreso, [in]forme y conclusiones y elec[ción] de directiva.

El temario de este tor[neo] comprende: Organización [y] Finanzas; Plan de Estud[ios] Técnica de Acción Grem[ial;] Capacitación del Personal [Fe]rroviario, y Mutualidad y [te]mas varios.

A los actos inaugurales [han] sido invitados el Subsecret[ario] del Ministerio del Trab[ajo] Emiliano Caballero, ex d[iri]gente ferroviario; Director[es,] altos jefes de la Empresa, [di]rigentes gremiales y perio[dis]tas.

En la Moneda

HOY LLEGA NUEVO EMBAJADOR DE COREA

En ceremonia que se efectuará mañana al mediodía en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, el nuevo Embajador de Corea, Eiwhan Pai, hará entrega de sus cartas credenciales al Presidente de la República.

El diplomático llegará, a las 13.30 horas de hoy al país, procedente desde Buenos Aires.

En la tarde celebrará una entrevista con el Canciller, Gabriel Valdés, a quien presentará las copias de sus credenciales.

GENERAL HUERTA, AGRADECIO PALABRAS DE S. E.

Con el objeto de agradecer el mensaje pronunciado por el Presidente de la República, con motivo del aniversario del Cuerpo de Carabineros, lo visitó al mediodía de ayer, el Director de esos servicios, general Vicente Huerta Celis.

Durante la entrevista se consideraron diversos problemas de esa institución.

El general Huerta, presentó al Jefe de Estado al nuevo Subdirector de Carabineros, Joaquín Chinchón, quien asumió en la tarde de ayer sus funciones, a Humberto Araya, designado Prefecto Jefe de Santiago y a Luis Guzmán Jiménez nuevo Jefe de la zona norte con residencia en Antofagasta.

PROBLEMAS DE VALPARAISO PLANTEARON AL JEFE DEL ESTADO

La pronta creación de una Oficina Regional de Planificación solicitó al Presidente Eduardo Frei el senador electo Benjamín Prado Casas, quien lo visitó al mediodía de ayer en compañía del Jefe del Servicio Médico de la provincia, Dr. Oscar Marín.

Señaló Prado al abandonar el Palacio de Gobierno que este organismo es indispensable para lograr la recuperación de la zona.

Entre otros problemas de la provincia le plantearon la necesidad de ampliar y mejorar el servicio hospitalario y asistencial en la zona.

El Mandatario dijo que estudiará los problemas y ordenará medidas para su solución.

Posteriormente lo visitó una delegación de la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles, con el objeto de expresarle sus saludos.

POBLADORA DE JUAN FERNANDEZ VISITO A LA PRIMERA DAMA

Al mediodía de ayer visitó a la Primera Dama de la nación, señora María Ruiz-Tagle de Frei, Nidia Charpentier, fundadora de un Centro de Madres de la Isla Juan Fernández, con el objeto de presentarle los cariñosos saludos de las pobladoras que integran el organismo a su cargo.

Le solicitó asimismo que se otorgue facilidades de estudio para sus hijos Denise y Litter, quienes se encuentran en Santiago desde la semana pasada.

La acompañó durante su visita la escritora señora Blanca Luz Brun.

JAPON CELEBRA SU DIA NACIONAL EN EL 64.o NATALICIO DE S.M. IMPERIAL HIROHITO

La festividad de la gran nación nipona está siendo celebrada en nuestro país, como en el resto del mundo, con diversos actos destinados a reafirmar nuestra amistad tradicional

PERFILES DEL EMPERADOR HIROHITO Y DE SU FAMILIA

En el 64º aniversario del natalicio de Su Majestad Imperial Hirohito, la nación japonesa celebra su Día Nacional. El Emperador, símbolo de la unidad nipona y de la mantención de tradiciones ejemplares que admira el mundo libre, goza del aprecio no sólo de sus súbditos, sino de los gobernantes de los diferentes países que mantienen relaciones con Japón y el de sus pueblos. En Chile, tanto S. M. Imperial como el pueblo nipón gozan de las más altas simpatías y afectos, que arrancan de una historia, que en sus diversas etapas tiene muchos puntos en común y de relaciones que nos han unido y que ambos pueblos resolvieron en una era de amistad recíproca.

SU MAJESTAD IMPERIAL

S. M. el Emperador Hirohito cumple el 29 de abril 64 años, ya que nació en 1901, en Tokio. Es el 124º soberano de la dinastía ininterrumpida que comenzó con Jinmu-Tenno que gobernó antes de Cristo (660 a 585). Fue el fundador del Imperio y de esa dinastía.

Pero uno de los períodos más interesantes de la historia del Japón es la Era de Meiji (Mutsuhinto) que comenzó con la restauración de 1868 y se cerró en 1912 con la muerte de ese monarca a quien el país debe su transformación y modernización. En la Era de Meiji surgió el Japón moderno, social e industrialmente.

Al morir Meiji-Tenno el 31 de julio de 1912 se inició la Era de Taisho (Emperador Yoshihito, hijo de aquél). En esta nueva era el Japón debió consolidar la ya alta posición lograda en el mundo y la nueva etapa de su desarrollo.

Durante este reinado se produjo un acontecimiento inusitado: por primera vez en la historia del Japón, un Príncipe heredero, el actual Emperador Hirohito, salió en viaje al exterior (1921) para visitar varios países europeos. Más tarde, en 1925, el Príncipe Chichibu, ya fallecido, hermano de S. M. Hirohito, viajó a Inglaterra para ingresar a la Universidad de Oxford.

...greso del Viejo Mundo, el entonces Príncipe de la Corona debió asumir la regencia del Imperio por enfermedad del Soberano, su padre. Este último murió el 25 de diciembre de 1926, fecha en que se inició la Era Showa, o reinado del actual Emperador.

Su Majestad Hirohito contrajo matrimonio en 1924; subió al trono en 1926 y fue coronado en 1928. Su esposa, la Emperatriz Nagako, hija del Príncipe Kuni, ha compartido con el Emperador todos los trabajos y preocupaciones. De este matrimonio nacieron dos varones y cuatro mujeres, una de estas últimas fallecida hace poco tiempo.

Por la ley de la Casa Imperial las hijas que contraen matrimonio pierden sus prerrogativas legales en cuanto al título. Así la Princesa (Takako) que contrajo matrimonio tiempo atrás es ahora sencillamente la señora Shimazu, aun cuando su marido pertenece a la antigua nobleza. A raíz del término de la guerra en el Japón fueron abolidos los títulos nobiliarios y quedaron subsistentes sólo los de la Familia Imperial.

Esta última está constituída por Sus Majestades el Emperador Hirohito y la Emperatriz Nagako; el Príncipe de la Corona S. A. I. Akihito y la Princesa Michiko, que por el matrimonio pasó a integrar la Familia Imperial, y el hijo de ambos, el pequeño Príncipe Hiro, de cinco años de edad. Además el Príncipe Yoshi, segundo hijo, quien contrajo matrimonio con la señorita Hanako Tsugaru, en septiembre de 1960, y pasaron a ser el Príncipe y la Princesa Hitachi y esta última pasó a integrar la Imperial Familia. De ella forman parte, también, los hermanos del Emperador Príncipe Takamatsu y esposa e hijos e hijas; y Príncipe Mikasa y esposa, y la Princesa viuda Chichibu.

La vida del Emperador y su familia es sencilla. La común de un hogar japonés. Después de la guerra y a causa de la destrucción de su palacio por el fuego de los bombardeos, el Emperador vivió 16 años con el "Obunko" (literalmente Honorable Biblioteca) hasta que se construyó su nueva residencia en los terrenos privados, en el "Jardín Fukiage". El Emperador se negó terminantemente a que se le construyera nueva residencia mientras subsistieran los problemas de vivienda de su pueblo. El "Obunko" es un edificio sencillo construido sobre un refugio aéreo y ciertamente no reunía condiciones para residencia imperial.

La nueva residencia en "Fukiage-Gosho" no es una casa grande. Pero sí cómoda y agradable. El Emperador diseñó especialmente su estudio y su biblioteca. Como es sabido S. M. Hirohito es un apasionado de la biología marina y de la botánica. Todos los martes y sábados en la tarde efectúa sus investigaciones. Sus temas especiales son los moluscos y los hidrozoarios. Se le atribuye el descubrimiento de más de doscientas especies. En su villa cercana al mar, en Hayama, sale todos los días de su estada a coleccionar especies marinas. En su villa de Nasu, en las montañas, reúne variedades de plantas. Tiene una obra sobre botánica "Plantas de Nasu". Ha hecho otros trabajos sobre biología marina, compilados en dos obras sobre el particular.

El Emperador por la nueva Constitución es el símbolo y la unidad del pueblo japonés. No tiene poderes políticos, pero el texto constitucional le señala determinados deberes y responsabilidades en beneficio del pueblo. Su día de trabajo representa firmas de muchos documentos, audiencias de los altos personajes, visitas importantes de acuerdo al protocolo, etc. Además hace viajes por el país.

La Emperatriz aparte de sus deberes de dueña de casa, practica la pintura japonesa y hace estudios de sus aspectos. Es también una magnífi-

(PASA A LA PAGINA 12)

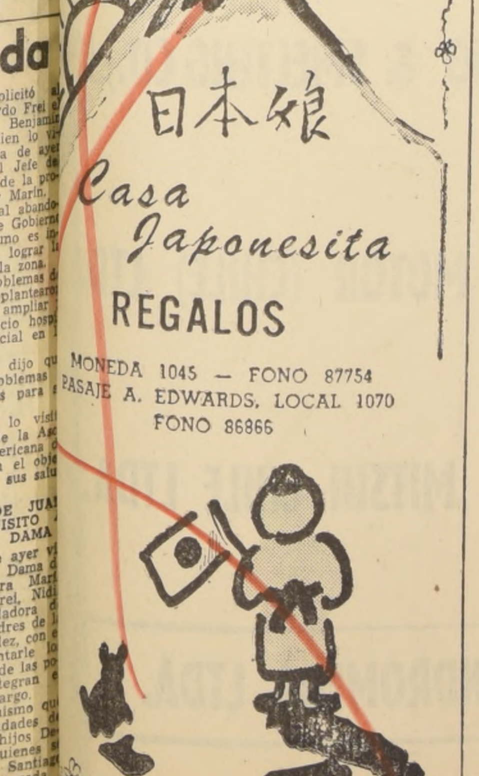
TOMAS YAMADA T.

ADHIERE AL HOMENAJE DEL NATALICIO DEL EMPERADOR DEL JAPON.

Plantas Ornamentales y Flores

JARDIN JAPONES

AV. GOICOLEA 0401 CISTERNA PARADERO 26
G. AVENIDA TELEFONO 582755



EN LA VIDA DE UN HOGAR FELIZ

La familia imperial japonesa vive como cualquier hogar de ese país. Hay frecuentes reuniones que acusan su gran unidad y sus mutuos afectos. La fotografía tomada en la residencia de Sus Majestades Imperiales. S. M. la Emperatriz; S. M. el Emperador, el Príncipe de la corona Akihito, su esposa la Princesa Michiko y el Príncipe Yoshi, hoy Príncipe Hitachi, quien hasta septiembre de 1964 era soltero. En esa fecha contrajo matrimonio. Todos observan al pequeño hijo del heredero del trono, el Príncipe Hiro, de cinco años de edad.

Chile y Japón Viven la Era del Pacífico

Embajador Kanayama destacó la amistad de los dos países, durante el acto en la U. de Chile

El Excmo. señor Agustín M. Kanayama, Embajador del Japón en Chile, pronunció un vibrante discurso en la solemne velada realizada ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en homenaje al natalicio de S. M. el Emperador:

El Embajador expresó:

"Las palabras del señor Presidente del Instituto Chileno Japonés de Cultura, han avivado la llama de la gratitud que arde sobre mi corazón, encendida por la noble amistad de los chilenos.

Sobre esa amistad, sinceramente mantenida por los dos países, se afirma la buena convivencia que hace posible nuestros intercambios.

Estos intercambios no son sólo en la producción. Son y deben ser, también, en ideas constructivas; en principios de paz y en esfuerzos para el mayor bienestar en el mundo. Ello constituye una obligación primordial de las naciones que amamos a la democracia y a sus libertades.

Intercambios, asimismo, de experiencias, que ayuden mutuamente, a impulsar lo necesario para hacer más ancho el cauce común por el cual buscan nuestros países sus destinos igualmente comunes.

El señor Presidente con gran amabilidad se ha referido a la personalidad de nuestro Emperador, al celebrarse un nuevo aniversario de su natalicio. También se ha referido al Japón en sus etapas actuales de progreso, y a la solidez de sus relaciones con Chile.

Aprecio y agradezco, conmovidamente sus palabras y este homenaje en esta sala que tiene el prestigio que irradia la centenaria Universidad de Chile. Es un honor hablar en este recinto y en una tribuna muchas veces ocupada por eminentes figuras del pensamiento.

El Instituto Chileno Japonés de Cultura es un valioso organismo de colaboración con nosotros. Su ayuda es muy importante para lograr un acercamiento cada vez mayor, y abrir paso a una mejor comprensión.

Japón desea, a su vez, estrechar estas relaciones con Chile, una nación joven en historia, pero de larga tradición democrática y gran de influencia en la comunidad internacional. El apoyo de Chile es de mucha significación para formar ambiente a fin de conseguir un mundo pacifista, sin recelos, ni desconfianza; sin incertidumbres.

En mi país y en general en todos los continentes, se tiene la seguridad de que la evolución mundial, que va marcando sucesivamente, eras de prosperidad en torno de los grandes mares, señala hoy el advenimiento de la era del Pacífico, con su enorme proyección económica y geográfica.

Chile y Japón viven y vivirán esta era y a su sombra podrán construir cimientos más firmes para asentar su grandeza.

Por esto atribuyo gran trascendencia a nuestros intercambios.

Nosotros hemos traído a Chile algunas inversiones de capital, para estrechar vinculaciones.

Materias primas chilenas van al Japón en barcos de alta velocidad construidos exprofeso en nuestros astilleros, para vencer las distancias.

El Japón es hoy el más fuerte comprador de hierro chileno.

Estas materias primas se extraen del rico subsuelo de Chile, y se llevan a las usinas japonesas y se transforman en variada producción industrial que vuelve al exterior después de abastecer al país.

Pero no solamente llevamos esa materia prima que contribuye a la prosperidad del mundo, después de su proceso industrial.

Embajador del Japón en Chile, Excmo. señor Agustín M. Kanayama, quien en una importante exposición realizada ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, señaló la convivencia entre Chile y Japón, la que hace posible nuestros intercambios.

Existe en Chile otra materia prima más valiosa que el más rico de sus minerales. Es la materia prima humana de sus ingenieros, de sus investigadores, de sus técnicos, que con su capacidad profesional y su talento, van a nuestras universidades, seminarios especializados, centros de entrenamiento o cursos, a recoger, como becados de mi Gobierno las experiencias japonesas y el avance de su técnica.

Desde 1957 expertos y estudiosos de Chile, han recibido invitaciones, por medio de becas de asistencia, para cursos de sismología, telecomunicaciones, asuntos técnicos portuarios, pesca electrónica, ingeniería antisísmica, arquitectura, etc.

Debo al respecto indicar que los becados chilenos se distinguen por su capacidad, amor al estudio y deseos de perfeccionarse en sus especialidades.

La educación es nuestro único capital. Sin recursos naturales, con escasa dimensión territorial, debemos formar intensamente a generaciones que después de sus nueve años de estudios obligatorios o su paso por las universidades, ayuden al desarrollo industrial que nos da medios de vida.

Desde las antiguas escuelas de Hanko y Terakoya del período feudal hasta el impulso de la enseñanza con el edicto imperial de la era de Meiji, la educación es objeto de preocupaciones singulares.

Actualmente unos veintitrés millones de japoneses asisten a clases con igual-

(PASA A LA PAGINA 12)

J. MANUEL BENGOLEA Y CIA.S. A. C.

DIECIOCHO 745 - FONOS: Est. de Servicio: 80140 — Oficinas: 65874

son representantes exclusivos de:

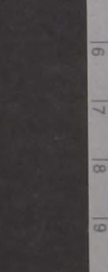
ISUZU MOTORS LTD.

TOKIO

fabricantes de toda la línea automotriz, como ser: Buses Diesel para servicio urbano e interurbano: buses pullman: camiones de todo tonelaje: camionetas con motores Diesel y a gasolina para 1.000 y 2.000 Kgs. y automóviles.



Adhiere a la celebración del natalicio de S.M. El Emperador Hirohito





EL 99,9 POR CIENTO DE NIÑOS JAPONESES SIGUEN CURSOS DE PRIMERA ENSEÑANZA

Japón tiene el porcentaje más alto del mundo en cuanto a la concurrencia de los niños a las aulas escolares. En 1963, el 99,9% de los niños japoneses, siguieron estudios de primera enseñanza.

Aproximadamente el 70,6% de los egresados del primer ciclo de humanidades, continuaron, en el mismo período, estudios superiores. Este porcentaje ubicó a Japón en el segundo lugar del mundo, tras Estados Unidos, que tiene un 95,2%.

De los egresados del segundo ciclo de Humanidades, el 15,7% siguieron estudios en institutos de enseñanza superior, tales como Universidades, Escuelas Preuniversitarias y Escuelas Profesionales a nivel preuniversitario. Este porcentaje es también el segundo en el mundo, después del 38,1% de Estados Unidos, correspondiendo el 8,4% a Gran Bretaña, 6,5% a la República Federal Alemana y el 12,1% a Francia.

Un informe oficial sobre la Educación del Japón recientemente publicado por el Ministerio de Educación, señala que el sistema de educación obligatoria funciona en todo el país sin ningún problema. Hay una maestra por cada 29 alumnos de escuela primaria o secundaria (primer ciclo) lo que se considera una proporción ideal que figura entre las primeras del mundo.

Existe una gran diferencia en el porcentaje de estudiantes que siguen su educación en establecimientos de segunda enseñanza de acuerdo con la región en que viven. El porcentaje de alumnos que finalizan su educación obligatoria en Tokio y prosiguen sus estudios, es de alrededor de 84,3%, mientras que en la zona rural de Miyazaki, por ejemplo es de solamente 47,8%.

Esta situación se atribuye principalmente a las diferencias existentes en las estructuras industriales de diversos distritos, en los ingresos de los habitantes y en el interés por la educación del pueblo de las distintas zonas del país. En el caso de las ciudades y provincias (prefecturas) importantes, en las que las industrias secundaria y terciaria se hallan bien desarrolladas, el porcentaje de alumnos que ingresan a las escuelas superiores alcanza proporciones elevadas.

Por otra parte, un 70% del número de alumnos de escuelas preuniversitarias y universidades, reciben instrucción en institutos privados. En los últimos años se ha evidenciado un notable aumento de la cantidad de alumnos interesados en ampliar sus conocimientos en cursos de ingeniería y ciencia, como así también, artísticos.

MAQUINA DE PRUEBA DIELECTRICA, en la cual se somete a una prueba de alto voltaje, el 100% de la producción de bujías de Cepia-Hitachi.

UN AHORRO DE 300.000 DOLARES SIGNIFICARA LA FABRICACION DE BUJIAS EN NUESTRO PAIS

Ingenieros chilenos han promovido la creación de una industria de bujías que abastecerá completamente el mercado nacional

"Un grupo de profesionales e industriales chilenos, de distintos ramos, han suscrito la totalidad del capital de la firma "Complementos Eléctricos para Industria Automotriz Sociedad Anónima", declaró a LA NACION, el ingeniero señor Antonio Mercado, actual Director-Gerente de esta entidad.

"Fundamentalmente, expresó el señor Antonio Mercado, los profesionales que han participado en esta actividad estudiaron la creación de una industria que fuera altamente especializada y que empleara un gran porcentaje de materia prima nacional y cuyo producto final fuera de tal calidad que no desmereciera ante productos similares de otras partes del mundo.

CONTACTOS INTERNACIONALES

Con el objetivo de concretar los propósitos expuestos, los ingenieros chilenos tomaron contacto con la firma "Hitachi Limitada", de Tokio, Japón, con el propósito de producir en Chile, bajo la licencia de dicha firma y bajo su supervisión técnica, las bujías que llevan el nombre de "Cepia-Hitachi". La elección de la firma japonesa se hizo luego de un estudio que determinó la excelencia de las propiedades físicas de las bujías y de sus condiciones extraordinarias, consideradas en el mercado mundial.

Estas bujías, en su valor intrínseco, tienen capacidad de mantener el poder de aislación eléctrica a alta temperatura, conductibilidad térmica, etc., que son funciones directas de la proporción de óxido de aluminio, contenido en la porcelana. Hitachi, mediante una técnica especial, ha logrado conseguir una porcelana, cuyo contenido de óxido de aluminio es el más alto encontrado en las bujías en uso en la actualidad.

El acero que se empleará es de procedencia nacional, como también el cobre y bronce, que son elementos constitutivos de la bujía. En lo metálico, sólo será necesario importar, por ahora, electrodos, constituidos por una aleación especial de níquel.

La mano de obra es altamente especializada. En alto porcentaje, será mano de obra femenina.

La industria estará ubicada en la comuna de La Granja. La primera parte del equipo será embarcado en Japón en junio próximo. Los preparativos para recibir este equipo y montarlo, ya están en realización.

ECONOMIA NACIONAL

De acuerdo con los estudios realizados, esta industria podrá abastecer convenientemente, el mercado nacional y significará ahorrar no menos de US$ 300.000 al año. Por otra parte, se estima que en el primer año, se podrá exportar una suma no inferior a 500 mil dólares, como primera etapa.

Asimismo, se considera que dada la calidad de las bujías, será posible competir con éxito, dentro de la Zona de Libre Comercio y fuera de ella.

El proyecto se ha visto ampliamente apoyado por la Corporación de Fomento de la Producción, Ministerio de Economía y Hacienda y Sociedad de Fomento Fabril, además de la Embajada de Japón y organismos oficiales de ese país.



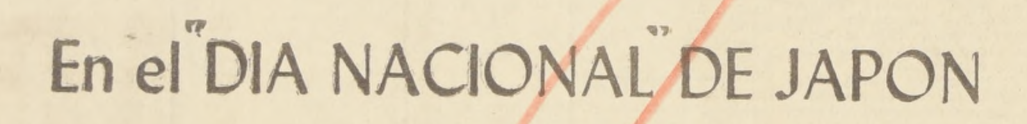
Es elemental que cada escolar japonés aprenda a escribir con un pincel ad hoc y tinta. La caligrafía es indispensable la enseñanza primaria nipona.

LA CONSTRUCCION DE AVIONES EN E JAPON ESTA ALCANZANDO NUEVOS EXITO

La industria de construcción de aviones se ha venido reconstruyendo gradualmente y el año 1962 marca una nueva época en esta industria.

Por primera vez, después de terminada la Segunda Guerra Mundial, las empresas japonesas consiguieron construir con feliz éxito en sus propias fábricas dos nuevos tipos de avión: los cazadores Jet Super Sonic Lockeed F 104 y los YS—11 de transporte civil. La primera partida de cazadores Jet F 104 ya fue entregada al Departamento de Defensa Nacional para su uso.

Y en el curso de tres años a contar de 1962 unas 200 unidades de este tipo de avión serán construidas por cuenta del Departam de Defensa. Y la emp Shin Mitsubishi Heavy dustries Co. completó construcción de YS- avión Jet de pasajero hizo la prueba pública e verano de 1963, con b éxito.

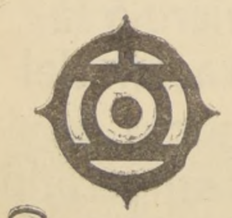


Nos Adherimos a la celebración del Natalicio de S.M. el EMPERADOR



CASA CITOH


CIA. MINERA DE ATACAMA LTDA.


Hitachi. Ltd.


KAWASAKI KISEN KAISHA LTD.
(AGENTES GENERALES :
MARITIMA Y COMERCIAL DEL SUR S. A.)


MARUBENI - IIDA CO., LTD.


MITSUBISHI CHILE LTDA.


MITSUI MINING & SMELTING CO., LTD.



NISSAN MOTOR (CHILE) LTDA.


SOCIEDAD COMERCIAL MITSUI CHILE LTDA.

SOCIEDAD MINERA ANDROMEDA LTDA.

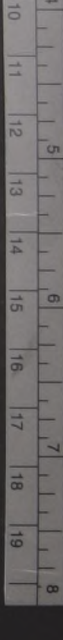


Nuestro cordial Saludo al JAPON..!

MELLAFE & SALAS LTDA.

SANTIAGO - ARICA

Fabricantes con licencia en Chile de Radios y Televisores **SANYO**



LA NACION muestra al mercado japonés nuestras posibilidades de intercambio

Relaciones de nuestro diario con la Cadena de Agencias "Hinode Kokuko-Sha Co. Ltd., de Tokio.- Declaraciones del señor K. Nakamura, director de la mencionada empresa

En una poderosa herramienta para el intercambio comercial entre Chile y Japón, se está convirtiendo nuestro diario a través de sus relaciones con la cadena de Agencias HINODE KOKUKO-SHA CO. LTDA., de Tokio, la que en su denominación exterior es conocida como la "Sunrise Press Advertising Agency".

Para cumplir con esta finalidad LA NACION da a conocer a la industria, a la agricultura y al comercio chileno lo que la industria japonesa puede ofrecerles y en qué condiciones. A su vez LA NACION que está llegando oportunamente a las principales ciudades japonesas, debidamente traducida, muestra a la industria de ese país lo que Chile puede ofrecerles o lo que necesitamos para nuestro desarrollo, especialmente en maquinarias y elementos para promover nuestra propia industria.

Durante una reciente visita realizada a Santiago por el señor Kiko Nakamura, Director de "Sunrise Press Advertising Agency", tomó contacto con ejecutivos de LA NACION, a quienes comunicó que nuestro diario "sería el diario oficial para la Agencia de la cual es Director y que mantendría el contacto permanente y definitivo con él, en Chile, en atención a que en los círculos financieros y productores de su país, se estimaba que era la publicación básica para la expansión que se habían propuesto."

A través de la agencia de la cual es Director el señor Nakamura, LA NACION está llegando desde hace algunas semanas a los círculos industriales japoneses.

CHILE MERCADO POTENCIAL PARA JAPON

Durante su estada en Chile el señor Nakamura, quien fue acompañado por su gentil esposa, Yukiko de Nakamura, se refirió a grandes rasgos a las posibilidades mutuas de entendimiento comercial.

"Potencialmente —dijo— los países americanos pueden ofrecer un importante mercado para que las diversas actividades productoras del Japón anuncien sus productos de exportación pero para ello es previo conocer la capacidad de los países del continente. Sus mercados, sus formas de operar o sus preferencias.

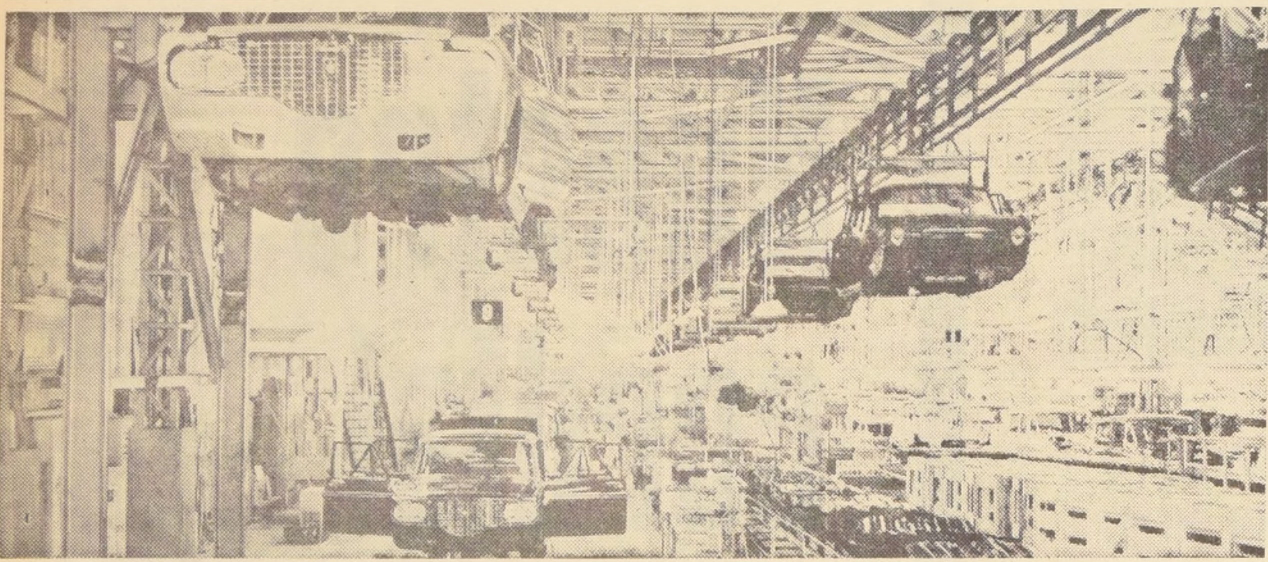
"De Chile —manifestó— tenemos en Japón una visión clara. No sólo nos acercan los terremotos, sino muchos otros campos, entre los cuales se destacan el del intercambio y el de una amistad tradicional.

Agregó después, destacando diversos aspectos de nuestro diario, al que elogió dada su experiencia como hombre de negocios ligado al campo de la promoción publicitaria, que esperaba que a través de las columnas de LA NACION se profundizara este conocimiento nipón de las condiciones del mercado chileno.



El señor Kiko Nakamura, Director de la Cadena de Agencias 'Hinode Koyuko-Sha Co. Ltd' de Tokio —conocida en el exterior como Sunrise Press Advertising Agency—, luego de examinar con el interés propio del experto un ejemplar de nuestro diario, órgano oficial de su Agencia para el conocimiento del mercado nacional y para la divulgación de lo que el Japón puede ofrecerle a Chile. Junto a él, su esposa, señora Yukito de Nakamura, e Isabel Budge de Ducci, relacionadora pública de LA NACION.

LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL JAPONES EN CHILE



VISTA DEL INTERIOR DE UNA moderna planta de armaduría de automóviles japonesa. Año tras año, la industria ha ido batiendo records en cuanto a calidad de sus máquinas, las que hoy ruedan por todos los caminos del mundo. La alta calidad técnica de la producción le ofrece un excelente mercado mundial. Entre las máquinas que llegan al país se destacan las producidas por ISUZO MOTOR LTDA., fabricantes de toda la línea automotriz, como ser, buses diesel para servicios urbano e interurbano, buses pullman, camiones de todo tonelaje, camionetas con motor diesel y a gasolina para 1.000 a 2.000 kilos y automóviles.

Firmas automotrices japonesas fortalecen su confianza para competir con otros países

La producción conjunta en 1962 llegó a 1.035.000 unidades.- ISUZO MOTORS LTD. en el mercado nacional

En vista de la proximidad de liberalización total de automóviles, las empresas automovilísticas de Japón están realizando máximos esfuerzos para agrandar sus instalaciones, levantar la eficiencia de sus productos y reducir costos de producción. Aunque sea dura la prueba que se aproxima, los grandes fabricantes, tales como la Toyota Motor Co., y la Nissan Motor Co., Isuzu Motor Co., Hino Motor Co. y Prince Motor Co. van fortaleciendo su confianza en competir valientemente con carros extranjeros en el mercado nacional.

A pesar de su historia de pocos años, la industria automovilística ha progresado muy rápidamente y en el año 1962 la producción conjunta de toda clase de carros, llegó a 1.035.000 unidades, de las cuales 70% fue representado por camiones y omnibuses, y 30% por carros de pasajeros. La exportación de automóviles va creciendo también gradualmente, habiéndose registrado en el año 1962 la cifra de 58.509 unidades entre camiones, omnibuses y coches de pasajeros. Los principales destinos fueron Thailandia, la Unión Sudafricana, Okinawa, Australia, Estados Unidos, países latinoamericnos, India, etc. La exportación para los países latinoamericanos, especialmente México, Colombia, Uruguay, Chile y Venezuela.

Por efectos del receso económico, la demanda nacional fue poco activa durante 1962, pero entrando en el año 1963 ha comenzado a mejorar. Para la posible venta en el mercado nacional en 1963 se hace un cálculo aproximado de 757 mil unidades entre toda clase de carros. La exportación para este año se estima que alcance 66 mil unidades, con bastante crecimiento sobre el año anterior.

ISUZU MOTORS LIMITED EN CHILE

Entre las industrias automotrices japonesas cuyos productos ruedan por todos los caminos se encuentra ISUZU MOTORS LIMITED cuyo representante en Chile es la firma JUAN MANUEL BENGOLEA Y CIA. S.A.C., calle Dieciocho 745.

ISUZU MOTORS LTD. produce toda la línea automotriz y sus vehículos reúnen extraordinarias condiciones para operar en un ambiente, en un clima y en caminos como los nuestros.

Su línea de producción abarca desde buses diesel para servicio urbano e interprovincial; buses pullman de atrayente confort y seguridad; camiones de todo tonelaje; camionetas con motores diesel o a bencina pra 1.000 o 2.000 kilos, y automóviles.

Actualmente en el país muchas firmas grandes han constituído sus flotas para el reparto en Santiago como en provincias con camionetas ISUZU modelo ELF, para dos mil kilos de carga, con motor diesel de 55 HP. que da 10 kilómetros por litro, caja de cambios de cuatro velocidades con cambios en el volante.

Otras características son sus neumáticos traseros sencillos 750x15 de diez telas, marca BRIDGESTONE, cabina totalmente metálica con capacidad para el conductor y dos acompañantes, indicadores de viraje, farol de retroceso y equipo de herramientas de norma.

Todas estas características están inluyendo en su gran demanda a lo que se une el que la firma Bengolea esté en condiciones de efectuar su entrega en forma inmediata.

CHILE...

(DE LA PAGINA 9)

dad de oportunidades para todos, hombres y mujeres.

La educación —repito— es nuestro único capital que ayuda a vivir y guía la conducta material y moral de los ciudadanos.

Señoras y señores:

Siento esta noche una emoción especial al encontrarme entre gente cordial y amiga. Entre chilenos que traen a mi pensamiento la grata presencia de su buen espíritu.

Nuestra celebración de la Semana del Japon, disminuída este año en su programa por el dolor de Chile, tiene a pesar de todo el brillo que le da la participación entusiasta de esta gran república del Pacífico sur, en la fiesta que anualmente demuestra la unidad japonesa en torno de nuestro Emperador y de la Familia Imperial. Es la unidad de un pueblo alrededor del antiguo trono con más de veintiséis siglos de existencia, y de las instituciones en que descansan el presente y el porvenir del Japón.

Señoras y señores: El agradecimiento exige muchas palabras para su mejor expresión. Pero esta noche mi conmovido corazón sólo permite decir: Gracias, muchísimas gracias.

JAPON...

(DE LA PAGINA 9)

ca pianista. Entre sus deberes imperiales figuran varias actuaciones de orden social, siempre en beneficio del bienestar o prosperidad del pueblo como ser asistencia a asociaciones de bienestar, tanto en Tokio como en el resto del país. Es Gran Patrona de la Cruz Roja del Japón.

El Príncipe Heredero Akihito y la Princesa Michiko han realizado varios viajes al exterior para retribuir visitas de soberanos o mandatarios de naciones extranjeras. El Príncipe Akihito realiza, también, estudios de biología marina y tiene un gabinete de trabajo muy bien montado. Vive en su propio palacio en Tokio.

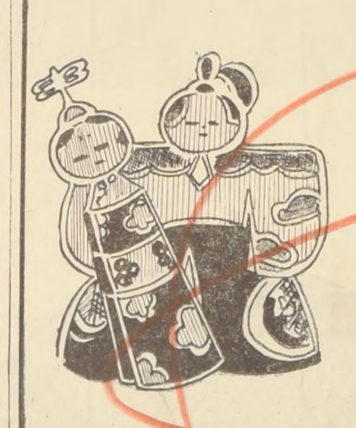
El Príncipe Yoshi, ahora Hitachi, es apasionado de la bioquímica, y ha hecho estudios en la Universidad de Tokio.

La familia imperial se reúne constantemente en veladas íntimas, en las cuales hay música, canciones, etc. Personaje destacado en el afecto de todos y también del pueblo, está siendo el Príncipe Hiro, pequeño hijo de S. A. I. Akihito, quien está educándolo directamente contra lo que era costumbre.

La Familia Imperial es objeto anualmente de homenajes especiales el día de Año Nuevo y el 29 de abril, cumpleaños del Emperador. En ambas ocasiones se abren al pueblo los jardines del recinto imperial y se permite la llegada hasta la residencia frente a la cual agitan pañuelos y pequeñas banderas gritan "Heika Tenno Banzai" un Viva el Emperador.

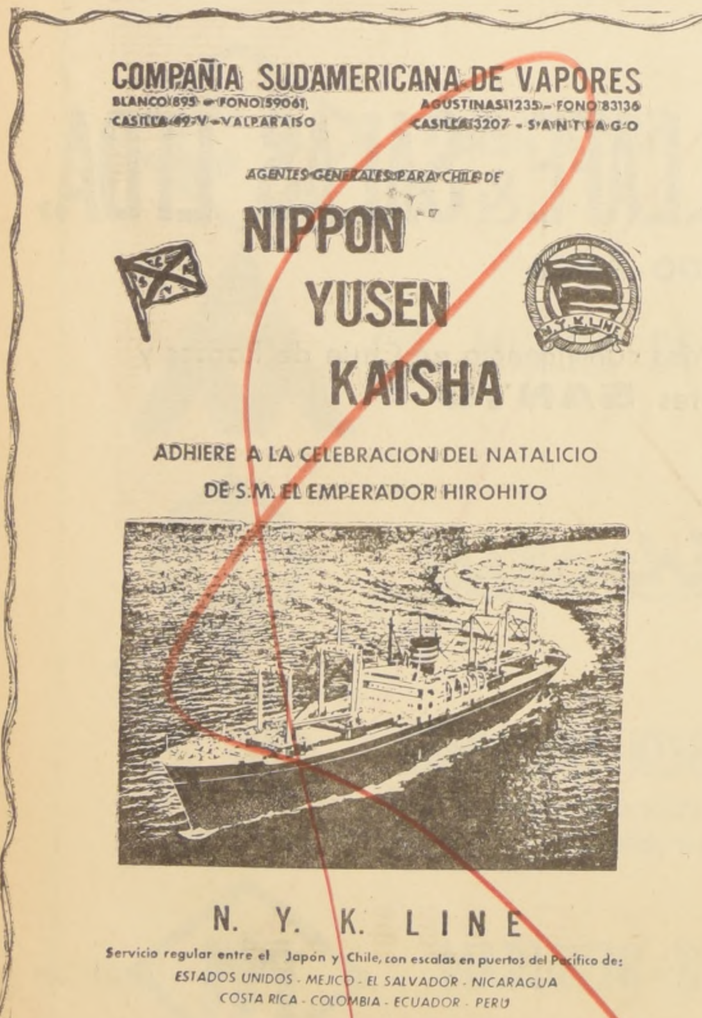
Otras grandes fiestas o preocupaciones sociales de SS. Majestades Imperiales son: Día de Acción de Gracias, Fiesta en el Jardín Imperial en el distrito de Shinjuku, Investidura de un nuevo Ministerio, credenciales de embajadores, etc.

CASA HOMBO
JUGUETES — REGALOS



RINDE UN CALIDO HOMENAJE A S. M. EMPERADOR HIROHITO EN EL DIA DE SU NATALICIO

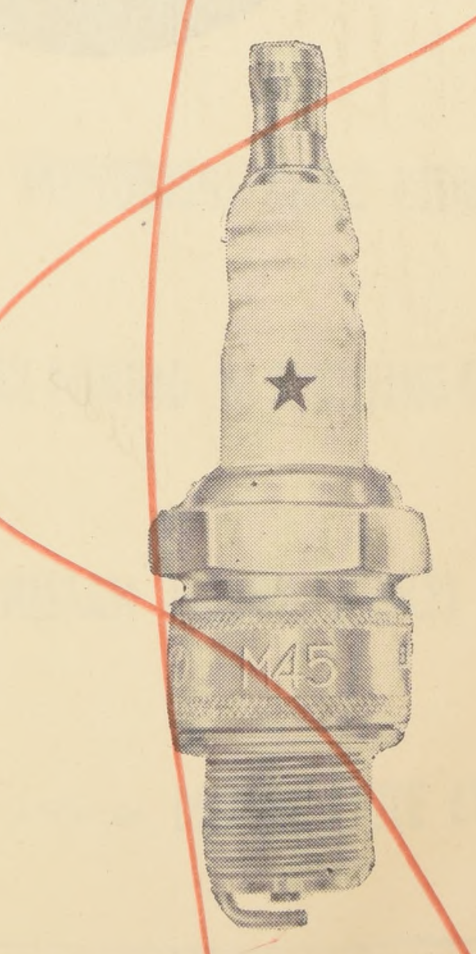
PHILLIPS 39 FONO 398983



CEPIA ★ HITACHI

ADHIERE A LA CELEBRACION DEL

DIA NACIONAL DEL JAPON



DENTRO DE POCOS MESES SALDRAN AL MERCADO LAS PRIMERAS BUJIAS DE FABRICACION CHILENA.

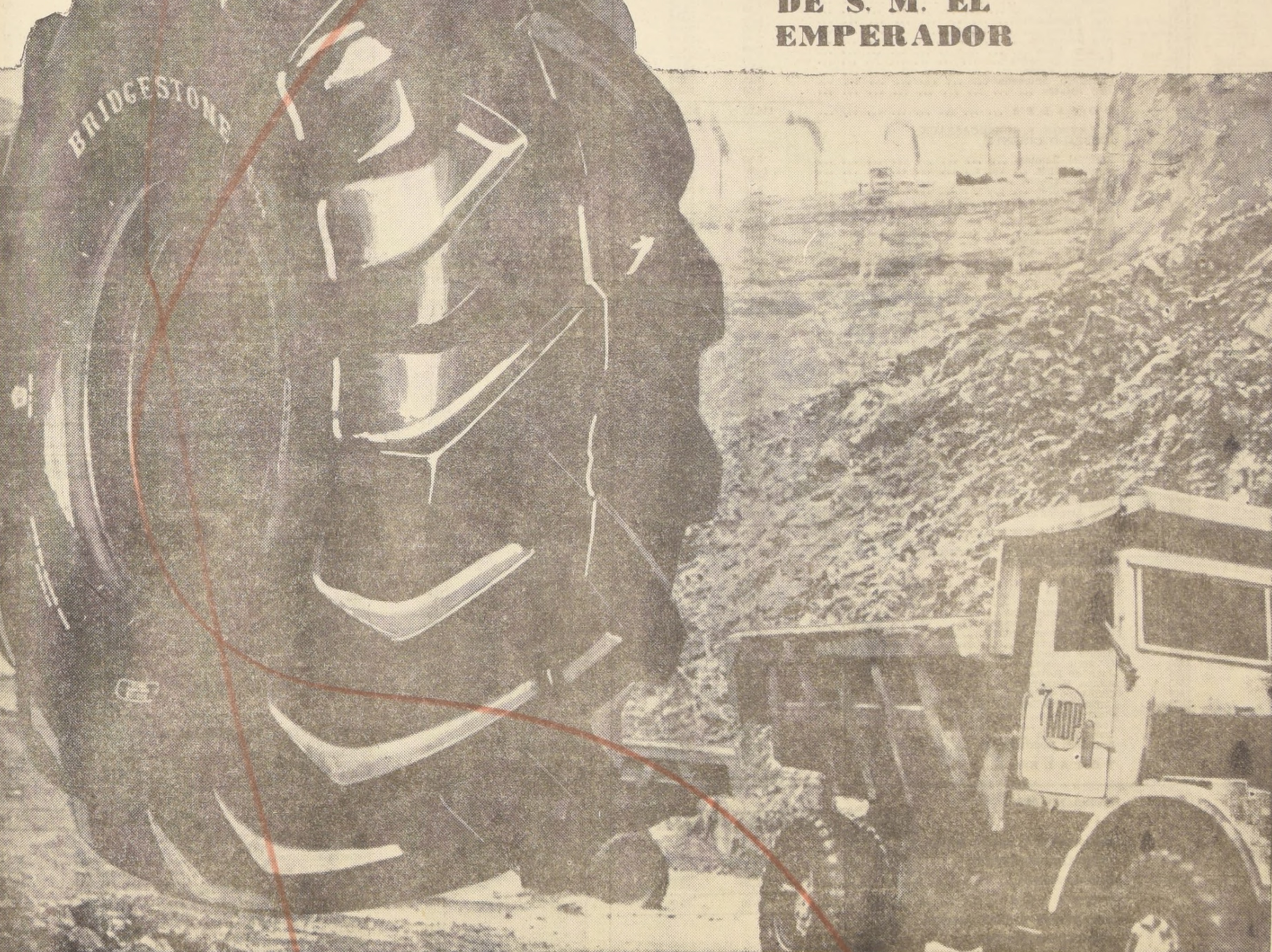
CEPIA S. A.

MONEDA 856 — OFICINA 510 — SANTIAGO



BRIDGESTONE

HOMENAJE AL
JAPON
EN EL NATALICIO
DE S. M. EL
EMPERADOR



...ores y De Heeckeren Ltda.

Los neumáticos BRIDGESTONE están estrechamente ligados al desarrollo de Chile, pues su excepcional calidad los convierte en elemento indispensable en la ejecución de Obras Públicas, la Agricultura, Transportes, Minería, Construcción e Industria.

IMPORTACION DIRECTA
MITSUI

Agustinas 1235 - 7° piso
Ventas fono 86518

DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

La I. Municipalidad de Santiago ha efectuado la pavimentación de calzadas en las calles: LONGAVI, entre Manuel de Amat y San Dionisio; ALBERTO REYES, entre Be-vista y Santa María; BLANCO CUARTIN, entre Manuel de Amat y San Dionisio; PADRE ORELLANA, entre Avenida Matta y Franklin; MADRID, entre Ñuble y Franklin.

Esta Dirección, en cumplimiento a lo establecido en el Art. 48 de la Ley 11.150, sobre Pavimentación de Santiago, pone en conocimiento de los propietarios de dic- predios, que las dimensiones de los frentes y prorrateos de superficie que en conformidad a la Ley, les corresponde pagar por las obras de pavimentación, arrojan los resulta- que a continuación se indican:

FAENA N.o 6053

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE LONGAVI ENTRE MANUEL DE AMAT Y SAN DIONISIO.

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
		MANUEL DE AMAT Y S. LEYTON (COSTADO PONIENTE)		
Longaví	1603	José M. Riveros	10,20	30,60
Longaví	1611	Rosa v. de Oliva	7,40	22,20
Longaví	1619	Catalina Aguilera	7,40	22,20
Longaví	1627	Moisés Inostroza	7,40	22,20
Longaví	1635	Lisandro Rubio	7,40	22,20
Longaví	1643	Suc. Rojas Cerón	7,40	22,20
Longaví	1651	Lucrecia Ramírez	11,50	34,50
Longaví	1659	Matilde v. de Romo	7,40	22,20
Longaví	1667	Violeta González	7,40	22,20
Longaví	1675	Armando Vergara	7,40	22,20
Longaví	1683	Salvador Muñoz	7,40	22,20
Longaví	1691	Olivia Oteiza	7,40	22,20
Longaví	1699	Zenobia Tegerina	10,10	30,30
		TOTALES	105,80	317,40
		MANUEL DE AMAT Y S. LEYTON (COSTADO ORIENTE)		
Longaví	1602	Nancy Gálvez	10,40	31,20
Longaví	1610	René Báez	7,40	22,20
Longaví	1618	Fidelisa San Martín	7,40	22,20
Longaví	1626	Suc. Gutiérrez	7,40	22,20
Longaví	1634	María Figueroa	7,40	22,20
Longaví	1642	Luz M. Aceituno	7,40	22,20
Longaví	1650	Carlos Pezoa	11,50	34,50
Longaví	1658	José Ramírez	7,40	22,20
Longaví	1666	Isabel Roa	7,40	22,20
Longaví	1674	Arturo Fernández	7,40	22,20
Longaví	1682	Blanca Poblete	7,40	22,20
Longaví	1690	Olga Santander	7,40	22,20
Longaví	1698	Pedro Lacosta	10,25	30,75
		TOTALES	106,15	318,45
		S. LEYTON Y SUBERCASEAUX (COSTADO PONIENTE)		
Longaví	1703	Lucila Orellana	9,75	29,25
Longaví	1709	Humberto Hernández	7,40	22,20
Longaví	1715	Edmundo Tornería	7,40	22,20
Longaví	1723	Enrique Palominos	7,40	22,20
Longaví	1731	Carlos Cuevas y otro	7,40	22,20
Longaví	1739	María Acevedo	7,40	22,20
Longaví	1745	José Ramírez	7,40	22,20
Longaví	1751	Suc. Valenzuela	8,65	25,95
Longaví	1755	José Palma	7,30	21,90
Longaví	1759	Ada Rodríguez	7,40	22,20
Longaví	1763	Alfonso Azola	7,40	22,20
Longaví	1769	Virginia Arancibia	7,40	22,20
Longaví	1777	Armando Ramo	7,40	22,20
Longaví	1785	Pantaleón Ahumada	7,40	22,20
Longaví	1791	José Salazar	7,60	22,80
		TOTALES	114,70	344,10
		S. LEYTON Y SUBERCASEAUX (COSTADO ORIENTE)		
Longaví	1702	Exequiel Ramírez	9,50	28,50
Longaví	1708-14	Rogelio López	14,80	44,40
Longaví	1722	Oriana Aguilera	7,40	22,20
Longaví	1730	Elías Ramírez	7,40	22,20
Longaví	1738	Carlos Acevedo	7,40	22,20
Longaví	1744	Adelaida Ríos	7,40	22,20
Longaví	1750	Ester del S. Lillo	8,60	25,80
Longaví	1754	Hernán Cortés	7,40	22,20
Longaví	1758	Teolinda Ahumada	7,40	22,20
Longaví	1762	Florentina Padilla	7,40	22,20
Longaví	1768	Juan Vera	7,40	22,20
Longaví	1776	Carmen Sanhueza	7,40	22,20
Longaví	1784-90	Silvino Ravello	14,90	44,70
		TOTALES	114,40	343,20
		SUBERCASEAUX Y SAN DIONISIO (COSTADO PONIENTE)		
Longaví	1803	Celinda Cuevas	7,50	22,50
Longaví	1809	Suc. Blanca v. de G.	7,40	22,20
Longaví	1815	Suc. Carlos Carreño	7,40	22,20
Longaví	1811	Elisa Hoaksey	7,40	22,20
Longaví	1827	María Arriagada	7,40	22,20
Longaví	1833	Mercedes Reyes	7,40	22,20
Longaví	1839	Elena Calderón	7,40	22,20
Longaví	1845	Benjamín Pimiento	7,40	22,20
Longaví	1851	Enrique Ballestero	7,40	22,20
Longaví	1857	Ana Toro	7,40	22,20
Longaví	1863	Suc. Manuel González	7,40	22,20
Longaví	1869	Pedro Galdámez	7,40	22,20
Longaví	1875	David Hernández	7,40	22,20
Longaví	1881	Samuel Reyes	7,40	22,20
Longaví	1887	Yoconda Lorca	7,40	22,20
Longaví	1893	Rafael Peña	7,40	22,20
Longaví	1899	Ema Arredondo	7,60	22,80
		TOTALES	126,10	378,30
		SUBERCASEAUX Y SAN DIONISIO (COSTADO ORIENTE)		
Longaví	1802	Rosa Soto	7,60	22,80
Longaví	1808	Elvira Pérez	7,40	22,20
Longaví	1814	José Riveros	7,40	22,20
Longaví	1820	Suc. Eduardo Arias	7,40	22,20
Longaví	1826	Suc. Emilio Zamorano	7,40	22,20
Longaví	1832	Suc. Mercedes Aguirre	7,40	22,20
Longaví	1838	Orlando Encina	7,40	22,20
Longaví	1844	Arturo Riquelme	7,40	22,20
Longaví	1850	Gregorio Salazar	7,40	22,20
Longaví	1856	Juan de Rojas	7,40	22,20
Longaví	1862	Albina Hernández	7,40	22,20
Longaví	1868	Guillermo Muñoz	7,40	22,20
Longaví	1874	Carlos González	7,40	22,20
Longaví	1880	Juan López	7,40	22,20
Longaví	1886	Jorge Sáenz	7,40	22,20
Longaví	1892	Irene Segovia	7,40	22,20
Longaví	1898	Francisco Rodríguez	9,35	28,05
		TOTALES	127,95	383,85

FAENA N.o 6005

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE ALBERTO REYES ENTRE BELLAVISTA Y SANTA MARIA.

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
		BELLAVISTA Y SANTA MARIA (COSTADO PONIENTE)		
Bellavista	0165	Empresa Zig-Zag	31,10	79,31
		TOTALES	31,10	79,31
		BELLAVISTA Y SANTA MARIA (COSTADO ORIENTE)		
Bellavista	0175	Ramón Calcina	28,30	72,17
A. Reyes	032	Alberto Aldunate	2,60	6,63
		TOTALES	30,90	78,80

FAENA N.o 6073

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE BLANCO CUARTIN, ENTRE MANUEL DE AMAT Y SAN DIONISIO.

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
		M. DE AMAT Y S. LEYTON (COSTADO PONIENTE)		
B. Cuartin	1603	Zaida Lorca	10,00	30,00
B. Cuartin	1611	Rosa Vargas	7,40	22,20
B. Cuartin	1619	Rosa González	7,40	22,20
B. Cuartin	1627	Eduardo Soto	7,40	22,20
B. Cuartin	1635-43	María Norambuena	14,80	44,40
B. Cuartin	1651	Juan Alvear	11,40	34,20
B. Cuartin	1659	Juan Herovetto	7,40	22,20
B. Cuartin	1667	Etelvina Benítez	7,40	22,20
B. Cuartin	1675	Ofelia v. de Boxing	7,40	22,20
B. Cuartin	1683	Agustín Olivares	7,40	22,20
B. Cuartin	1691	José de la Cruz	7,40	22,20
B. Cuartin	1629	Manuel Murray	10,30	30,90
		TOTALES	105,70	317,10
		S. LEYTON Y SUBERCASEAUX (COSTADO PONIENTE)		
B. Cuartin	1703	Marta Mathey	9,70	29,10
B. Cuartin	1709	Amador Morales	7,40	22,20
B. Cuartin	1715	Teresa Aravena	7,40	22,20
B. Cuartin	1723	Miguel Caneo	7,40	22,20
B. Cuartin	1731	Elisa Hoakcey	7,40	22,20
B. Cuartin	1739	Rosa Munita	7,40	22,20
B. Cuartin	1745	José Herrera	7,40	22,20
			7,40	22,20
B. Cuartin	1751	Antonia Caneo	8,50	25,50
B. Cuartin	1755	Eulalio Herrera	7,40	22,20
B. Cuartin	1759	Margarita Araos	7,40	22,20
B. Cuartin	1763-9	Ernestina Parraguez	14,80	44,40
B. Cuartin	1777	Osvaldo Hernández	7,40	22,20
B. Cuartin	1785	Honorio Moya	7,40	22,20
B. Cuartin	1791	Juan Villegas	7,60	22,80
		TOTALES	114,60	343,80
		MANUEL DE AMAT Y S. LEYTON (COSTADO ORIENTE)		
B. Cuartin	1602	Aída del Pino	9,95	29,85
B. Cuartin	1610	María Campos	7,40	22,20
B. Cuartin	1618	Efraín Contreras	7,40	22,20
B. Cuartin	1626	José Riveros	7,40	22,20
B. Cuartin	1634	Alberto Correa	7,30	21,90
B. Cuartin	1642	Oscar Moya	7,30	21,90
B. Cuartin	1650	Enriqueta Ortega	11,60	34,80
B. Cuartin	1658	Luis A. Peña	7,30	21,90
B. Cuartin	1666	José Escobar	7,30	21,90
B. Cuartin	1674	Olga Cornejo	7,40	22,20
B. Cuartin	1682	Rosa Fuentes	7,40	22,20
B. Cuartin	1690	Pedro Lacosta	7,40	22,20
B. Cuartin	1698	Bienvenido Carreño	10,30	30,90
		TOTALES	105,45	316,35
		S. LEYTON Y SUBERCASEAUX (COSTADO ORIENTE)		
B. Cuartin	1702	Exequiel Quezada	9,70	29,10
B. Cuartin	1708	Primitivo Solís	7,40	22,20
B. Cuartin	1714	Teresa Lorca	7,40	22,20
B. Cuartin	1722	Humberto Martínez	7,40	22,20
B. Cuartin	1730	Hernán Solís	7,40	22,20
B. Cuartin	1738	María Arévalo	7,40	22,20
B. Cuartin	1744	Fidel Poblete	7,40	22,20
B. Cuartin	1750	Hermandad de Dolores	8,60	25,80
B. Cuartin	1754	Enrique Ortiz	7,40	22,20
B. Cuartin	1758	Luis Araya	7,40	22,20
B. Cuartin	1762	José Hurtado	7,40	22,20
B. Cuartin	1768	Marta Manzano-Juan Lizana	7,40	22,20
B. Cuartin	1776	Lautaro Ríos	7,40	22,20
B. Cuartin	1784	María v. de Parra	7,40	22,20
B. Cuartin	1790	Oscar Vásquez	7,40	22,20
		TOTALES	114,50	343,50
		SUBERCASEAUX Y SAN DIONISIO (COSTADO ORIENTE)		
B. Cuartin	1802	Suc. Leiva Cruz	7,60	22,80
B. Cuartin	1808	Manuel Velásquez	7,40	22,20
B. Cuartin	1814	Vidal Moraga	7,40	22,20
B. Cuartin	1820	Inés Infante	7,40	22,20
B. Cuartin	1826	Emilio Delgado	7,40	22,20
B. Cuartin	1832	Demetrio Norambuena	7,40	22,20
B. Cuartin	1838	Gregorio Letelier	7,40	22,20
B. Cuartin	1844	María Irigoyen	7,40	22,20
B. Cuartin	1850	Edelmira v. de Vera	7,40	22,20
B. Cuartin	1856	Amelia Vargas	7,40	22,20
B. Cuartin	1862	Pedro Cornejo	7,40	22,20
B. Cuartin	1868	Albertina Smith	7,40	22,20
B. Cuartin	1874	Manuel Palma	7,40	22,20
B. Cuartin	1880	Oscar Sánchez	7,40	22,20
B. Cuartin	1886	Francisco Navarro	7,40	22,20
B. Cuartin	1892	Graciela de Pezoa	7,40	22,20
B. Cuartin	1898	Luis Escobar	9,60	28,80
		TOTALES	128,20	384,60
		SUBERCASEAUX Y SAN DIONISIO (COSTADO PONIENTE)		
B. Cuartin	1803	Julio López	7,50	22,50
B. Cuartin	1809	Zulema v. de Soto	7,40	22,20
B. Cuartin	1815	Exequiel Contreras	7,40	22,20
B. Cuartin	1821	Yolanda Valdivia	7,40	22,20
B. Cuartin	1827	Petronila Páez	7,40	22,20
B. Cuartin	1833	Oscar Molina	7,40	22,20
B. Cuartin	1839	Celinda Sanhueza	7,40	22,20
B. Cuartin	1845	Pedro Morales	7,40	22,20
B. Cuartin	1851	Luis Lagos	7,40	22,20
B. Cuartin	1857	Aída Díaz	7,40	22,20
B. Cuartin	1863	Juan Garrido	7,40	22,20
B. Cuartin	1869	María Espinosa	7,40	22,20
B. Cuartin	1875	Gonzalo Bustos	7,40	22,20
B. Cuartin	1881	Hernán Salazar	7,40	22,20
B. Cuartin	1887	Juan López	7,40	22,20
B. Cuartin	1893	Inés Moreno	7,40	22,20
B. Cuartin	1899	Carlos Castillo	9,50	28,50
		TOTALES	128,00	384,00

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE [PA]DRE ORELLANA, ENTRE AV. MATTA Y F[RAN]KLIN

FAENA N.o 6103

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
		AVDA. MATTA Y SANTA ELVIRA (COSTADO PONIENTE)		
Avda. Matta	268	Carlos García	16,85	63,52
P. Orellana	1113	Carlos Garat	9,25	34,87
P. Orellana	1117	Rojas Montecinos	8,20	30,91
P. Orellana	1121	Alejandrina Jiménez	8,10	30,54
P. Orellana	1123	Herta B. de Quintana	8,05	30,35
P. Orellana	1129	Luis Acuña	8,00	30,16
P. Orellana	1133	María Gaete	8,10	30,54
P. Orellana	1139-79	Juan Arione	19,95	75,21
P. Orellana	1145	Menendes Román	10,20	38,45
P. Orellana	1149	Ana Muñoz	10,00	37,70
P. Orellana	1153	Moisés Beiri	19,90	75,02
P. Orellana	1223	Laboratorio Geka	58,30	219,79
P. Orellana	1197	Julio Rici	8,90	33,55
P. Orellana	1201	José Rodríguez	5,90	22,24
P. Orellana	1213	Olga v. de Malermo	13,65	51,46
P. Orellana	1219	Ema Adeva	8,90	33,56
P. Orellana	1227	Sebastián Rodríguez	10,00	37,71
		TOTALES	232,25	875,58
		AVDA. MATTA Y MICHIMALONGO (COSTADO ORIENTE)		
Avda. Matta	244	Parroquia San Andrés	57,30	216,02
P. Orellana	1134	Arturo Rodríguez	13,15	49,58
P. Orellana	1140	Saliza Pedro	9,85	37,13
P. Orellana	1144	Arturo Llona	10,15	38,27
P. Orellana	1150	Fresia Segura	11,00	41,47
		TOTALES	101,45	382,47
		MICHIMALONGO Y SANTA ELVIRA (COSTADO ORIENTE)		
Michimalongo	186	Roberto Sepúlveda	12,55	47,31
P. Orellana	1162	Suc. Manuel Hevia	10,10	38,08
P. Orellana	1168	Ema Merino	10,10	38,08
P. Orellana	1172	Elena Montenegro	10,25	38,64
P. Orellana	1180	Juan Barahona	9,55	36,00
P. Orellana	1186	Oscar García	10,10	38,08
P. Orellana	1228	Suc. Alejandro Tapia	11,40	42,98
P. Orellana	1198	Isolina Molina	11,00	41,47
P. Orellana	1204	Fernando Pallarés	11,15	42,04
P. Orellana	1234	Edmundo Vizcarra	9,35	35,25
P. Orellana	1246	José Manuel Pizarro	18,10	68,23
		TOTALES	123,65	466,16
		SANTA ELVIRA Y VICTORIA (COSTADO PONIENTE)		
Portugal	1256	Oscar Kramer	19,00	71,25
P. Orellana	1255	Carmen Vigar	8,40	31,50
Portugal	1266	Margarita Zanelli	8,40	31,50
P. Orellana	1267	Neomiza Andes	8,05	30,19
Portugal	1270	Iris Orrego	7,70	28,88
P. Orellana	1276	Arturo Bobadilla	9,60	36,00
Portugal	1284	Luciano Vera	9,70	36,38
Portugal	1288	José Blanco	9,30	34,88
Portugal	1290	Lucila Arratia	9,60	36,00
P. Orellana	1307	Laura Ramírez	9,60	36,00
P. Orellana	1311	Marta de González	5,75	21,56
P. Orellana	1315	Ernesto Arenas	8,80	33,00
P. Orellana	1325	Luisa Valencia	10,00	37,50
P. Orellana	1321	Andrés Piraud	10,00	37,50
P. Orellana	1331	Romelia Díaz	10,60	39,75
P. Orellana	1335	Santiago Villavicencio	10,30	38,62
P. Orellana	1341	Ernestina Castillo	10,40	39,00
P. Orellana	1345	Carlos Pérez	11,90	44,62
P. Orellana	1355	Lindor Pino	9,50	35,63
P. Orellana	1359	Eugenio Azorín	10,00	37,50
P. Orellana	1363	Guillermo Mallorga	10,00	37,50
Victoria	201	Luis Catier	20,40	76,50
		TOTALES	227,00	851,25
		SANTA ELVIRA Y VICTORIA (COSTADO ORIENTE)		
P. Orellana	1236	Santiago Pedemonte	7,35	27,56
P. Orellana	1244	Raúl Rodríguez	8,20	30,75

NUEVAS VIVIENDAS EN TIL TIL





RECONSTRUCCION DE TIL-TIL.— En el grabado se puede apreciar un de las viviendas instaladas por la Fundación de Viviendas de Emergencia, terrenos de la CORVI como municipales, para solucionar el problema habi- de los afectados por el sismo. Así también otras localidades, como Polpaico, Montenegro, Caleu, Tapihue, y otras localidades vecinas se están viendo po- casas de madera, en reemplazo de las de adobes, que destruyó el terremoto. (Tobar, corresponsal.)

A UN MES DEL TERREMOTO:

Reconstrucción y habilitación de locales escolares se efectúa con gran celeridad

Labor que le ha cabido a la Asesoría Educacional.— Informe sobre el total de escuelas dañadas.— Hasta la fecha se han hecho reparaciones por un total de 98.500 escudos

VALPARAISO.— A un mes del sismo que dejó en ruinas las localidades del valle del río Aconcagua, la provincia del mismo nombre, el sur de la de Coquimbo y parte de Valparaíso y Viña del Mar, los trabajos de habilitación de lo que es susceptible de ser reparado y la reconstrucción misma, se encuentran en un período de pleno aceleramiento. En especial, esto ocurre en el aspecto educacional, en el cual el terremoto produjo grandes daños en los locales de las escuelas fiscales y particulares y de los liceos.

Esta labor de habilitación y reconstruccion se ha visto favorecida por la destacada actuación que ha tenido la Asesoría Educacional, organismo que fue creado a fines del año pasado en la Intendencia con el objeto de dirigir la matrícula intensiva de alumnos que se efectuó en diciembre, y, enseguida, para determinar y preparar el número suficiente de aulas para el mayor alumnado que se obtuvo el presente año como consecuencia de esa matrícula masiva.

Al día siguiente del terremoto, la Asesoría Educacional, que la integran los profesores Jorge Adriasola Leclerc, del Liceo de Hombres N.o 1 de Valparaíso; Rodolfo Hernández, de la Escuela de Hombres N.o 1 de Valparaíso y Carlos Zamora Henríquez, de la Escuela 59 de Villa Alemana, se dedicó de inmediato a constatar el estado en que habían quedado los edificios educacionales, revisándolos en una tarea que se prolongó por dos semanas acompañada de una comisión de profesionales. Actuaron en esta tarea los arquitectos de diversos Ministerios y de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Gastón Saint Jean, Helio Lillo, Arturo Squella, José Martínez, Jorge Wittler, René Eiuchans, José Henríquez, Eugenio Pumarino, Eduardo Vergas, Alejandro Baldassare y Jaime Olivares; los constructores civiles, Enrique Clavero, Juan Pinto, Sergio Pérez Steffens, Enrique Moreno y René González; los estudiantes de último año de Construcción Civil de la UCV Juan Borchers y Amílcar Morales; y los ingenieros civiles Raúl Sangüeza, Federico Carvallo y Teresio Mezzano.

Los informes elaborados por la Asesoría Educacional, los que fueron puestos en conocimiento del Intendente, Enrique Vicente, y que abarcaron el estado de la totalidad de las escuelas y liceos de Valparaíso y Viña, y de las demás localidades del departamento, establecieron la base para ordenar la evacuación de algunos locales, la demolición de otros y las reparaciones de los demás, las que se han hecho pronto y oportunamente, bajo la orden del arquitecto Arturo Squella.

Las reparaciones y trabajos hechos hasta este momento alcanzan a la suma de 98.500 escudos, entre los que se destacan los siguientes: Escuela Normal de Viña, demoliciones, Eº 20.000, y habilitación de otra parte, Eº 10.000, Liceo N.o 4 de Niñas, de Valparaíso Eº 8.000; Escuela 22, Eº 3.500, y, dentro de poco, Eº 15.000; Escuela 37 de Ocoa, Eº 6.000; Escuelas N.os 59, 122, 136, 151 y 163, de Villa Alemana, 18.000 escudos, y Escuelas Vocacionales 54, 74 y 146, de Quilpué, Eº 24.000.

Además, se están efectuando construcciones de salas en el Liceo N.o 3 de Hombres, con aportes del Centro de Padres y dirigidas por el constructor civil Juan Pinto, que es director de ese Centro; y reparaciones en las Escuelas 1 y 22, de Valparaíso; 120, de la Hacienda San Jerónimo, de Casa Blanca; demolición del Liceo N.o 1 de Niñas, y Anexo del 2 de Hombres, y diferentes otros trabajos. Con el arquitecto señor Squella colabora el constructor contratista Waldemar Peleitz.

COLABORACION DE COLEGIOS PARTICULARES

En una reunión efectuada en la Intendencia, los Rectores y Directores de Colegios Particulares ofrecieron sus aulas para la Educación Fiscal, en forma transitoria. Entre los numerosos ofrecimientos debemos destacar los de la Escuela N.o 50, de calle Guillermo Rivera, que ofreció 6 salas; Colegio de Religiosas Pasionistas, 6 salas; Colegio Juana Ross, de Santos Ossa, 6 salas, y Escuela N.o 6, San Damián, 6 salas.

...NEN EN MARCHA PRIMER CENTRO ... CAPACITACION DE INDAP: CHILLAN

...tivo de estos Centros es el proporcionar entrenamiento a las juventudes campesinas de ambos sexos, para que sirvan de líderes y promotores populares en la zona

...HILLAN.— En la próxima semana será puesto en actividad el ... Centro de Capacitación del Instituto de Desarrollo Agropecuario ...AP), que será el principal de un total de seis Centros que se crearán ... país. El objetivo de estos centros es el de proporcionar entrenamiento ... juventudes campesinas de ambos sexos, reuniendo a elementos ...ionados por sus aptitdes intelectuales y morales que los hagan ...rse como buenos líderes y promotores populares en las regiones ...es.

EL CENTRO DE CHILLAN

En la provincia de Ñuble, el Centro de Capacitación Campesina, para ...es, estará ubicado en el Fundo "Naranjal", de la Fundación ...sto Letelier, y en él tendrán cabida 80 alumnos.

Se está dando actualmente el toque final a las terminaciones ...iores del edificio en que funcionará el Centro, con el régimen de ...nado, y se están amoblando los dormitorios, comedores y salas ...ases.

Los Cursos de Capacitación que han sido programados comprenden un mes y medio de clases teóricas, destinadas, más que nada, a uniformar y elevar el nivel cultural de los jóvenes y familiarizarlos con los propósitos socio-económicos que tiene en vista INDAP y la reforma agraria. Después de estos 45 días de estudio, los alumnos salen a terreno, a fin de recoger alguna experiencia, y el próximo año vuelven al Centro de Capacitación para dar a conocer sus experiencias y adquirir nuevos conocimientos, con lo cual quedan aptos para desarrollar actividades de líderes y de promotores populares.

A cargo del Internado del Centro de Capacitación de Naranjal, está el administrador Silas Smith, caracterizándose este fundo por ser un predio modelo, donde los inquilinos gozan de toda clase de comodidades, prestándose, en general, ese fundo para el funcionamiento de un Centro de Entrenamiento de juventudes campesinas, por reunir las condiciones exigidas por los técnicos para este tipo de establecimiento educacional. Otra ventaja que ofrece, es el hecho de estar cerca de Chillán, hacia el oeste, en el camino a Portezuelo, departamento de San Carlos.

REORGANIZARON EL CONSEJO LOCAL DE DEPORTES: VICUÑA

VICUÑA.— Con el fin de fomentar la práctica de los deportes en la localidad del Departamento de Elqui, fue recientemente reorganizado el Consejo Local de Deportes, dándose como meta la creación de diferentes ramas deportivas. En esta forma se ha incrementado esta institución con las asociaciones de fútbol, básquetbol, ciclismo y árbitros. Todos estos organismos, que reciben subvención de la Dirección de Deportes del Estado, han aumentado en gran medida sus actividades.

Por otra parte, la Dirección de Deportes espera contar dentro de poco, con la ayuda de la Municipalidad, como asimismo de otras instituciones de servicio, que han ofrecido su ayuda a esta iniciativa.

DESIGNADO JUEZ DE ELQUI

Recientemente ha sido designado Gabriel Villanueva Torres, como Juez Letrado del Departamento de Elqui, lo cual soluciona un grave problema, que afectaba a esta localidad, ya que durante algún tiempo los juicios tuvieron que ser atendidos por el Juzgado de La Serena.

Anteriormente el nuevo magistrado se desempeñaba como Juez en Peumo, de la provincia de Colchagua. (Retamales, corresponsal).

...N RAPIDEZ EFECTUAN TRABAJOS RECONSTRUCCION DE LA CRUZ

...ctualidad sólo falta que cuenten con su casa prefabricada 82 familias, las cuales viven en carpas facilitadas por el Ejército

...A CRUZ.— Con gran rapidez se están desarrollando ...bajos para dotar de casas prefabricadas y de emer... a los damnificados por el sismo en esta localidad. ...teresados, con la colaboración de estudiantes univer... están trabajando a ritmo acelerado, faltando sólo ...ilias que cuenten con su vivienda propia, las cuales ...ctualidad moran en carpas facilitadas por el Ejér... espera de su turno. Diariamente llegan hasta esta ... camiones y carros ferroviarios con maderas y ...

...más, el Jefe de la Plaza, Juan Lopretti, se pre... personalmente de que todas las familias damni... tengan las provisiones necesarias para subsistir, ...dose los repartos a medida que los víveres les van a faltar. De esta manera, se ha podido atender en forma satisfactoria las necesidades de todos los damnificados.

Tanto el Jefe de la Plaza como el Alcalde, Sergio Jorquera, hacen jiras periódicas, visitando e inspeccionando la marcha de los trabajos y tomando notas acerca de la provisión de víveres de las familias damnificadas, con el objeto de adoptar las medidas que aconseje cada caso.

En una breve conversación sostenida con ellos y con el arquitecto Gastón Godoy, encargado de la dirección técnica de la reconstrucción, junto con expresar que La Cruz se reponía rápidamente de los efectos del sismo, manifestaron que estaban profundamente agradecidos de la labor efectuada por 17 estudiantes de la Universidad Católica. (VARGAS, corresponsal.)

"EL TORREON", CENTRO DEL TURISMO EN EL PUERTO"



VALPARAISO.— TURISMO DE OTOÑO EN EL PUERTO.— El buen clima otoñal de que goza Valparaíso, hace que concurran a él en la presente temporada numerosos turistas de Santiago y provincias del sur y aún de los países vecinos, para gozar del tibio sol y de las bellezas de sus típicos rincones. En las tardes y noches los establecimientos turísticos se ven repletos de viajeros y también de porteños y hasta las playas son muchos los que llegan a tostarse al sol o bañarse en sus temperadas aguas. EN EL GRABADO, aparece una vista panorámica del puerto tomada desde los jardines de la costanera de Avenida Altamirano, pudiendo verse, en primer plano, el Restaurante Boite "El Torreón", uno de los establecimientos preferidos por los visitantes y porteños. Enseguida, aparece la bahía, con el crucero O'Higgins al ancla y, como fondo, la perspectiva de Viña del Mar y de sus cerros.

LAS BARRANCAS:

El Ministro del Interior ordenó construir cuartel de Carabineros

LAS BARRANCAS.— El Ministro del Interior, Bernardo Leighton, ordenó destinar la suma de Eº 170.000 para construir en la ciudad Jardín Lo Prado, el edificio destinado a la Subcomisaría de Carabineros de Las Barrancas con el objeto de que los trabajos se inicien de inmediato. A esta obra se destinarán también Eº 30.000 en virtud de la Ley 15.243 que otorgó autorización al Municipio de Las Barrancas para contratar un préstamo para varias obras locales.

Al mismo tiempo, el Ministro Leighton ordenó de inmediato oficiar a la Dirección General de Carabineros para que en forma urgente y a la brevedad posible dote al furgón de la Subcomisaría de Las Barrancas del equipo de radiotransmisión para que pueda desarrollar una labor fiscalizadora más efectiva.

Estas medidas las adoptó el Ministro del Interior a petición del regidor de Las Barrancas, Fernando Quezada, quien en compañía de la directiva del Movimiento Vecinal de la población "Ciudad Jardín Lo Prado", representada por el presidente y el secretario, le plantearon la necesidad de dar inmediata solución a estos problemas.— (Baraona, corresponsal.)

CON NUEVA ESTACION DE FF.CC. CONTARA VIÑA EL AÑO PROXIMO

Exito de gestiones hechas por el Alcalde Juan Andueza.— Dirección de Ferrocarriles incluyó esta obra en el programa para el año 1966

VALPARAISO.— Gestiones de positivo provecho cumplió el jefe comunal de Viña del Mar, ante la Dirección General de Ferrocarriles, en el sentido de construir un edificio moderno y definitivo para la estación de ferrocarriles de Viña del Mar.

En efecto, la aspiración por mucho tiempo sentida de la Municipalidad de Viña del Mar, es conseguir de la Dirección General de los FF. CC. del Estado, los fondos correspondientes para modernizar la actual estación de la ciudad, ha encontrado pleno eco en el Director General de Ferrocarriles, Luis Falcone, quien luego de estudiar las posibilidades de llevar a cabo una obra de tal envergadura, respondió positivamente la petición del Alcalde, Juan Andueza Silva.

La determinación del servicio de ferrocarriles responde al interés que las autoridades municipales y la propia ciudadanía de Viña del Mar habían puesto en esta materia, que en la práctica significaba un grave problema y un atentado para la estética y urbanismo que la ciudad ha adquirido en los últimos años, no compadeciéndose con el alto desarrollo alcanzado por Viña del Mar en la última década.

Los estudios de la futura estación de ferrocarriles de Viña del Mar, serán ejecutados por los organismos técnicos de la empresa, basados en los estudios técnicos realizados a su vez, por el Departamento de Obras de la Municipalidad de Viña del Mar.

RESOLUCION OFICIAL

La comunicación oficial al Alcalde de Viña del Mar sobre la determinación de la Empresa de Ferrocarriles le fue comunicada por el propio director general, Luis Falcone Schiavetti, a través del siguiente oficio:

"Santiago, 21 de abril de 1965. Tengo el agrado de acusar decibo de su atento oficio N.o 235 de fecha 23 de marzo próximo pasado, en el cual esa I. Municipalidad expone la urgencia que existe de que esta Empresa construya un nuevo edificio para la estación ferroviaria de Viña del Mar, de acuerdo a la importancia adquirida por esa ciudad.

Me es grato poner en su conocimiento, que dicha obra ha que actualmente elabora para sido incluída en el programa el año 1966. Entretanto, he impartido las instrucciones necesarias para que nuestros organismos técnicos inicien en el presente año, los estudios del proyecto de construcción del citado edificio. Saluda atentamente a usted (Fdo.) **Luis Falcone Sch.**'

Aquí... el Puerto

AGUA POTABLE PARA VALPARAISO.— En los primeros días de mayo se normalizará en toda la provincia de Valparaíso el problema del agua potable que afecta a la zona desde el día mismo del sismo. El ingeniero de Obras Sanitarias, Alberto Sanguinetti, se entrevistó ayer con el Intendente de la Provincia, Enrique Vicente, a quien comunicó que las obras de reparación de la captación de agua de Las Vegas estaba totalmente terminada. Comunicó asimismo, que el agua se irá suministrando a la población lentamente, para evitar nuevas averías.

ACTIVIDADES EN LA INTENDENCIA.— A las 11 horas de ayer, el Intendente de la provincia, Enrique Vicente, recibió a la Comisión Interministerial, que tiene a su cargo la vigilancia de los Menores en Situación Irregular. En esa oportunidad se trataron diversos problemas de estos menores ocasionados por el reciente sismo. Por la tarde, la autoridad edilicia recibió a los representantes de la Confederación de Juntas Vecinales de la ciudad de Villa Alemana, quienes plantearon problemas de falta de habitación para los damnificados en el sismo.

PREMIO AL MEJOR OBRERO DE LA PROVINCIA.— Hoy, a las 11.30 horas, se hará entrega de el "Premio Provincial de Estímulo al Trabajo", al obrero Carlos Alarcón Quiroz, de la Fábrica de Cervecerías Unidas. Hará entrega el agente de la CORFO en nuestra provincia, Patricio Chellew, en ceremonia que se efectuará en la misma fábrica en la ciudad de Limache.

VACUNACION EN LA CALERA.— En las primeras horas de ayer se trasladó a la ciudad de La Calera, el ingeniero sanitario del Servicio Nacional de Salud, Juan Colomer. El viaje tenía por objeto suministrarse a la población de esa ciudad la segunda dosis de la vacuna contra la tifoidea.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA:

HOY:
IRIS: En calle Pla. Echaurrén|Clave.
EL INDIO: En calle Colón 1934.
PASTEUR: En calle Independencia 3178.

MAÑANA:
LONDRES: En calle Esmeralda 1084.
MODERNA: En calle Independencia 1919.
CHEUL: En calle Av. Argentina 301.

EN VIÑA DEL MAR:

HOY:
PRAT: En calle Valparaíso 213.
EL AGUILA: En calle 5 Oriente 909.

MAÑANA:
LIBERTAD: En calle 4 Norte 498.

CORFO ayuda a pequeñas industrias y artesanos de la zona del terremoto

Concede préstamos para que los damnificados restablezcan la capacidad original de producción

VALPARAISO.— Préstamos a pequeños industriales y artesanos, que resultaron dañados por el sismo, está concediendo la CORFO. El objeto de estos préstamos es dejar a los afectados en condiciones similares a las que tenían con anterioridad, ya que, según una encuesta realizada por esta repartición en toda la provincia, un 90% de los pequeños industriales y artesanos ha perdido gran parte de sus medios de producción.

Los préstamos serán concedidos solamente después de un informe que realizará la Agencia CORFO, y en el cual se establecerán los perjuicios causados, y determinarán los elementos necesarios para que el afectado pueda volver a su capacidad original de producción. Los préstamos se harán para maquinarias, y su reparación; para herramientas y materias primas. En lo que respecta a edificios, estos préstamos serán otorgados solamente para construcción o reparación de galpones.

Hernán Benavides, Agente General de la CORFO en nuestra provincia, informó que las condiciones para optar a estos préstamos son: un interés inferior al interés bancario, y un monto mínimo de Eº 1.000. Esto, con un plazo de pago diferido mínimo de 18 meses.

En cuanto a lo que se considerará en forma especial para conceder estos préstamos, Hernán Benavides señaló que "será requisito esencial que el interesado dependa principalmente de la actividad industrial o que no cuente con medios propios para financiar sus daños".



SUSCRIBASE A "LA NACION"

SOLICITA AUTORIZACION

PARA EXPLOTAR EN SOCIEDAD LA RADIODIFUSORA CC-146 de Talcahuano

El señor Alejandro Ruiz-Esquide Espinoza, concesionario de la radiodifusora CC-146 de Talcahuano, solicita autorización para explotar dicha concesión en sociedad con el señor René Ramón Guerrero Jara y la señora Olga Olivieri Aste, constituyendo una sociedad colectiva mercantil de responsabilidad limitada que girará en la provincia de Concepción, comunas de Concepción y Talcahuano, cuya razón social será "Sociedad de Radio Centro Sur Limitada".

Se hace la presente publicación con el objeto de que en el plazo de 30 días se presenten las oposiciones a que haya lugar.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y GAS

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
P. Orellana	1254	Jorge Burboa ...	8,70	32,63
P. Orellana	1256	Blanca de Riveros ...	8,95	33,56
P. Orellana	1250	Laura Fuenzalida ...	8,70	32,63
P. Orellana	1272	Jorge Castillo ...	8,40	31,50
P. Orellana	1280	N. N. ...	8,85	33,19
P. Orellana	1288	Consignani y Simonetti ...	18,80	70,50
P. Orellana	1298	Luis Romero ...	8,45	31,69
P. Orellana	1308	Licores Mitjans ...	20,00	75,00
P. Orellana	1324	Andrés Piró ...	23,70	88,88
P. Orellana	1332	Juan Mullor ...	13,10	49,13
P. Orellana	1338	N. N. ...	8,10	30,38
P. Orellana	1342-56	Valle y Andraca Ltda. ...	30,00	112,50
P. Orellana	1358	Mercedes Sáez ...	8,10	30,37
P. Orellana	1360	Fisco ...	8,00	30,00
P. Orellana	1366	Raquel González ...	8,05	30,18
P. Orellana	1370	Hugo Onell ...	8,05	30,18
P. Orellana	1348	Leonardo Godoy ...	8,25	30,93
		TOTALES ...	230,25	863,44

VICTORIA Y M. LEON PRADO
(COSTADO PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
P. Orellana	1379-85	Luis Catier ...	20,15	75,97
P. Orellana	1391	Domingo Ahumada ...	8,35	31,48
P. Orellana	1393	José Carrimañana ...	8,50	32,05
P. Orellana	1397-83	Emilio Cordero ...	18,20	68,61
P. Orellana	1403	Estela Fayet ...	6,20	23,37
P. Orellana	1407	Carlos Sallet ...	6,20	23,37
P. Orellana	1409	Juana Llico ...	6,00	22,62
P. Orellana	1411	José Rojas ...	7,55	28,46
P. Orellana	1302	Ricardo Schmidt ...	8,50	31,88
P. Orellana	1415	Suc. Emilia Díaz ...	7,35	27,71
P. Orellana	1417	Teresa Valenzuela ...	7,40	27,90
P. Orellana	1421	Rafael Arangacey ...	7,20	27,14
P. Orellana	1423	Lidia y Lucrecia Guerrero ...	7,65	28,84
P. Orellana	1427	Valentina Asad ...	9,20	34,68
P. Orellana	1431	Daniel Ruggeroni ...	9,00	33,93
P. Orellana	1435	Miguel Saa ...	8,90	33,55
P. Orellana	1437	Enriqueta Durán ...	9,40	35,44
P. Orellana	1441	Gustavo Salinas ...	9,15	34,50
P. Orellana	1445	Jorge Triviño ...	9,20	34,68
P. Orellana	1445-A	Zulema Salcedo ...	8,20	30,92
P. Orellana	1451	Enrique Moiset ...	8,30	31,29
M. L. Prado	207	Pedro Valladares ...	19,90	75,03
		TOTALES ...	202,00	761,54

VICTORIA Y MIGUEL LEON PRADO
(COSTADO ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
P. Orellana	1380	Salvador Muñoz ...	9,30	35,06
P. Orellana	1384	Carmen Olguín ...	9,40	35,44
P. Orellana	1386	Gino del Piori ...	9,30	35,06
P. Orellana	1394	José Jara ...	9,20	34,68
P. Orellana	1396	Suc. Ahumada Ramírez ...	19,00	71,63
P. Orellana	1404	Manuel Guajardo ...	18,50	69,75
P. Orellana	1412-20	María Palma ...	18,60	70,12
P. Orellana	1422-26	José Rebolledo ...	18,70	70,45
P. Orellana	1430	Rafael Santelices ...	8,50	32,05
P. Orellana	1430-A	Suc. Eduardo Vásquez ...	9,55	36,00
P. Orellana	1434	Mario O'ca ...	11,30	42,60
P. Orellana	1438	C. J. Briceño ...	10,20	38,45
P. Orellana	1440	Rafael Contreras ...	10,50	39,59
P. Orellana	1444	Enrique Moicett ...	9,85	37,14
P. Orellana	1448	Juan Robiroza ...	9,45	35,64
P. Orellana	1454	Lavinia Cantín ...	10,35	39,03
P. Orellana	1456	Ernesto Darrigrandi ...	13,15	49,59
		TOTALES ...	204,85	772,28

M. L. PRADO Y MAULE
(COSTADO PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
M. L. Prado	204	Enrique Gacitúa ...	20,20	76,15
P. Orellana	1469	Ernesto Ramírez ...	9,85	37,13
P. Orellana	1473	Edelmira y Marta Jara ...	10,20	38,45
P. Orellana	1477	Rosa Seimurol ...	9,75	36,76
P. Orellana	1481	José Páez ...	10,00	37,70
P. Orellana	1487	Clodomiro Velásquez ...	9,75	36,76
P. Orellana	1491	Berta Zúñiga ...	10,00	37,70
P. Orellana	1495	Ernestina de Rodríguez ...	10,00	37,70
P. Orellana	1499	Elda Martínez ...	10,10	38,08
P. Orellana	1505	Suc. Bascuñán Rojas ...	9,60	36,19
P. Orellana	1509	Tránsito Pérez ...	10,15	38,27
P. Orellana	1511	Naim Rustin ...	9,40	35,44
P. Orellana	1521	Víctor Taste ...	10,50	39,59
P. Orellana	1527	Suc. Muñoz Donoso ...	10,00	37,70
P. Orellana	1531-35	Luzmira Maldonado ...	10,00	37,70
P. Orellana	1537	Mateo Fuentes ...	10,00	37,70
P. Orellana	1541-45	Suc. Olga San Martín ...	19,85	74,83
P. Orellana	1549	Guillermo Albornoz ...	7,40	27,90
P. Orellana	1551	Hermia vda. de Montecinos ...	7,65	28,84
P. Orellana	1557	Víctor Stumpf ...	7,30	27,52
P. Orellana	1561	Luis Riveros ...	7,55	28,46
P. Orellana	1563	Luis Stwart ...	9,80	36,95
P. Orellana	1573	Catalina González ...	3,80	14,33
P. Orellana	1575	Narciso Barril ...	6,40	24,13
P. Orellana	1581	José Román ...	9,80	36,95
P. Orellana	1583	Germán Esquivel ...	9,85	37,13
P. Orellana	1585	Israel Gálvez ...	10,00	37,70
P. Orellana	1591	Luis Baños ...	10,00	37,70
P. Orellana	1593	Roberto Santelices ...	9,60	36,19
P. Orellana	1595-97	Manuel Barrera ...	17,20	64,84
		TOTALES ...	305,70	1.152,49

MIGUEL L. PRADO Y MAULE
(COSTADO ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
P. Orellana	1464	Suc. López ...	20,10	75,78
P. Orellana	1468	Suc. Muñoz Figueroa ...	10,30	38,83
P. Orellana	1474	María Vallejos ...	10,00	37,70
P. Orellana	1476	Humberto Véliz ...	10,00	37,70
P. Orellana	1480	Suc. Gárate Bozzo ...	10,10	38,08
P. Orellana	1482-84	Graciela Campino ...	10,10	38,08
P. Orellana	1486	Graciela Aguilar ...	10,10	38,08
P. Orellana	1494-98	José Gómez ...	20,35	76,72
P. Orellana	1502	Francisco Castro ...	7,40	27,90
P. Orellana	1504	Calzados Joya ...	7,60	28,65
P. Orellana	1510	Apostolado Popular ...	25,10	94,63
P. Orellana	1520	Segundo Farías ...	10,25	38,64
P. Orellana	1522	Prosperina Rocco ...	9,90	37,32
P. Orellana	1528	Guillermo Loach ...	9,80	36,95
P. Orellana	1534	Suc. Leiva ...	10,30	38,83
P. Orellana	1538	Carmela Astudillo ...	10,00	37,70
P. Orellana	1544	Reinaldo Veloso ...	10,00	37,70
P. Orellana	1550	José Moglia ...	10,10	38,08
P. Orellana	1556	Armando Pozo ...	10,80	40,72
P. Orellana	1562	Romeo de la Fuente ...	9,60	36,19
P. Orellana	1566	Raquel Iglesias ...	10,20	38,45
P. Orellana	1572	Narciso Barril ...	10,00	37,70
P. Orellana	1574	Augusto Carmona ...	10,25	38,64
P. Orellana	1580	José González ...	10,20	38,45
P. Orellana	1586	Rosa Núñez ...	10,00	37,70
P. Orellana	1590	Reinaldo Veloso ...	10,00	37,70
P. Orellana	1592	Franca Dodera ...	7,30	27,52
P. Orellana	1594	Suc. Ortiz ...	5,60	21,11
P. Orellana	1598	Franca Dodero ...	5,60	21,11
		TOTALES ...	311,05	1.172,66

MAULE Y ÑUBLE
(COSTADO PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
P. Orellana	1601	Rafaela v. de Araya ...	13,00	49,40
P. Orellana	1613-23	Pedro Balladares ...	15,00	57,00
P. Orellana	1627-35	David García ...	15,00	57,00
P. Orellana	1643	Adolfo Galaz ...	9,70	36,86
P. Orellana	1649	Suc. González ...	5,10	19,38
P. Orellana	1651	María González ...	5,20	19,76
P. Orellana	1659	Antonio Dadero ...	9,60	36,48
P. Orellana	1671	Octavio Godoy ...	10,00	38,00
P. Orellana	1679	Ana Urrutia ...	10,00	38,00
P. Orellana	1689	Teobaldo Morales ...	10,00	38,00
P. Orellana	1695	Froilán Muñoz ...	10,00	38,00
P. Orellana	1701	Clariza v. de Vallejos ...	9,70	36,86
P. Orellana	1711	Julián Padilla ...	11,70	44,46
P. Orellana	1719	Guido Riquelme ...	10,90	41,42
P. Orellana	1723	Diego Melendo ...	7,50	28,50
P. Orellana	1731	Jimenos Hnos. ...	9,85	37,43
P. Orellana	1737	José Sánchez ...	10,00	38,00
P. Orellana	1745	Rigoberto Díaz ...	10,00	38,00
P. Orellana	1751	Víctor Alarcón ...	9,90	37,62
P. Orellana	1757	Berta Vallejos ...	10,00	38,00
P. Orellana	1765	Amelia Santander ...	10,00	38,00
P. Orellana	1771	Adelaida Miranda ...	9,80	37,24
P. Orellana	1779	Margarita v. de Lobos ...	10,00	38,00
P. Orellana	1785	María Muñoz ...	9,90	37,62
P. Orellana	1793	Carlos Carrasco ...	15,00	57,00
		TOTALES ...	256,85	976,03

MAULE Y ÑUBLE
(COSTADO ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
P. Orellana	1612	Franca Dodero ...	21,35	81,13
P. Orellana	1624	Adolfo Cossio ...	10,15	38,57
P. Orellana	1628	Luis Contreras ...	4,90	18,62
P. Orellana	1630	María Salomé ...	5,25	19,95
P. Orellana	1638	Juan Contreras ...	10,00	38,00
Santa Elena	1655	Fábrica Galaz ...	10,00	38,00
P. Orellana	1658	Rosa Toro ...	10,30	39,14
P. Orellana	1672	Adolfo Galaz ...	12,75	48,45
P. Orellana	1680	Luis Fernández ...	9,80	37,24
P. Orellana	1684	Hugo Malermo ...	8,50	32,30
P. Orellana	1686	Propiedad Municipal ...	8,70	33,06
P. Orellana	1704	Isolina Molina ...	10,00	38,00
P. Orellana	1708	Propiedad Municipal ...	10,75	40,85
P. Orellana	1714	Arturo Parra ...	9,85	37,43
P. Orellana	1720	Teresa Leiva ...	10,00	38,00
P. Orellana	1732-44	María Huerta ...	40,70	154,66
P. Orellana	1756	Enriqueta v. de Alfaro ...	9,75	37,05
P. Orellana	1722	Margarita de Díaz ...	10,10	38,38
P. Orellana	1770	María Verdugo ...	9,85	37,43
P. Orellana	1776	Armando Moreno ...	10,00	38,00
P. Orellana	1782	Gonzalo García ...	10,40	39,52

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
P. Orellana	1790	Ofelia Villalobos ...	9,45	35,91
Ñuble	199	Valerio Zomezaña ...	8,50	32,30
		TOTALES ...	261,05	991,99

GENERAL GANA Y ARAUCO
(COSTADO PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
P. Orellana	1903	Hernán Abarca ...	7,90	23,70
P. Orellana	1907	Berta Pavez ...	10,35	31,05
P. Orellana	1911	Manuel Díaz ...	8,70	26,10
P. Orellana	1919	Carlos Sartori ...	4,85	14,55
P. Orellana	1923	Carlos Carrasco ...	13,85	41,55
P. Orellana	1931	Guillermina v. de Aguirre ...	8,60	25,80
P. Orellana	1937	Gerónimo Valencia ...	8,30	24,90
P. Orellana	1941	Pedro Avalos ...	8,30	24,90
P. Orellana	1945	Graciela Herrera ...	8,60	25,80
P. Orellana	1951	Manuel Pérez ...	8,40	25,20
P. Orellana	1957	Manuel Díaz ...	8,50	25,50
P. Orellana	1961	Silvestre Muñoz ...	8,40	25,20
P. Orellana	1967	Luis Rodríguez ...	8,20	24,60
P. Orellana	1973	Gerónimo Valencia ...	8,30	24,90
P. Orellana	1979	Torcuato Franquini ...	8,40	25,20
P. Orellana	1987	Guillermo Grimbes ...	8,30	24,90
Arauco	237	Guillermo Guembes ...	22,70	68,10
		TOTALES ...	160,65	481,95

GENERAL GANA Y ARAUCO
(COSTADO ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
P. Orellana	1902	José Rojas ...	9,90	29,70
P. Orellana	1910	Humberto Lobos ...	9,60	28,80
P. Orellana	1920	Carlos Robles ...	18,10	54,30
P. Orellana	1924	Roberto López ...	18,00	54,00
P. Orellana	1938-44	Antonio Canovas ...	16,90	50,70
P. Orellana	1946	Ulises Palma ...	8,40	25,20
P. Orellana	1952	Juvenal Barrera ...	8,50	25,50
P. Orellana	1958	Olga v. de Jaspard ...	8,35	25,05
P. Orellana	1964	Jorge Saúd ...	8,50	25,50
P. Orellana	1968	Pedro Belmar ...	8,60	25,80
P. Orellana	1974	Luis Muñoz ...	8,80	26,40
P. Orellana	1980	Zoraila Avila ...	8,50	25,50
P. Orellana	1984	Rita v. de Mena ...	8,10	24,30
P. Orellana	1990	Ramón Garcés ...	8,40	25,20
P. Orellana	1998	Pedro Quezada ...	14,90	44,70
		TOTALES ...	163,55	490,65

ARAUCO Y FRANKLIN
(COSTADO PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
P. Orellana	2015	Gerardo Sepúlveda ...	13,60	40,80
P. Orellana	2025	Mario Quilobrán ...	11,30	33,90
P. Orellana	2039	Salvador Fuentes ...	16,40	49,20
P. Orellana	2045	Eusebio Guerra ...	9,40	28,20
P. Orellana	2051	Manuel Jovet ...	7,60	22,80
P. Orellana	2063	Tito Amorini ...	16,75	50,25
P. Orellana	2081	Salomé Morales ...	8,10	24,30
P. Orellana	2095	Tito Amorini ...	15,10	45,30
		TOTALES ...	98,25	294,75

ARAUCO Y FRANKLIN
(COSTADO ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
P. Orellana	2006	Manuel Abarca ...	17,15	51,45
P. Orellana	2020	Virginia Vásquez ...	8,25	24,74
P. Orellana	2030	Julio Peralta ...	8,20	24,60
P. Orellana	2038	Luis Fuentes ...	8,60	25,80
P. Orellana	2042-66	Jesús San Pedro ...	25,40	76,20
P. Orellana	2074	Suc. Guillermo Vargas ...	8,20	24,60
P. Orellana	2082	Olga Cabayol ...	8,35	25,05
Franklin	195	Carlos Meirone ...	17,35	52,05
		TOTALES ...	101,50	304,50

FAENA N.o 5925

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE MADRID ENTRE ÑUBLE Y FRANKLIN

ÑUBLE Y GENERAL GANA
(COSTADO PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Madrid	1807	Rafael Prieto ...	10,20	38,25
Madrid	1809	José Jusef ...	8,35	31,31
Madrid	1811	Isaac Jusef ...	8,40	31,50
Madrid	1815	Erba Demerchore ...	8,65	32,44
Madrid	1821	Gumercindo Morales ...	10,45	39,19
Madrid	1835	Francisco León Garay ...	10,40	39,00
Madrid	1843	Lina Pacheco ...	5,60	21,00
Madrid	1845	María Squiona ...	7,20	27,00
Madrid	1851	Antonio Luna ...	8,50	31,88
Madrid	1855	Roberto Monaldi ...	8,30	31,13
Madrid	1861	Rafael Gómez ...	8,50	31,88
Madrid	1865	Rosa Acuña ...	8,40	31,50
Madrid	1871	Isabel Morales ...	8,50	31,88
Madrid	1875	María Castro ...	6,75	25,30
Madrid	1885	María Poblete ...	7,30	27,37
Madrid	1891	Pedro Clavel ...	7,00	26,25
Madrid	1899	Pedro Persago ...	14,00	52,50
		TOTALES ...	146,50	549,38

ÑUBLE Y GENERAL GANA
(COSTADO ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Madrid	1806	Francisca Martín ...	17,15	64,31
Madrid	1814	Germán Gleisner ...	8,35	31,31
Madrid	1820	Ernesto Villalobos ...	8,40	31,50
Madrid	1824-28	René Olivas ...	8,50	[illegible]
Madrid	1830	Oscar Serrano ...	8,70	32,63
Madrid	1838	Elisa Gilot ...	8,00	30,00
Madrid	1844	Georgina Comandari ...	8,40	31,50
Madrid	1850	Hernán Santibáñez ...	6,00	22,50
Madrid	1856	Fidelisa Hernández ...	11,10	41,63
Madrid	1862	Fernando Vilches ...	8,25	30,94
Madrid	1868	Aurora Chávez ...	8,50	31,87
Madrid	1874	Julio Sepúlveda ...	8,50	31,87
Madrid	1872-94	Miguel Viu ...	35,30	132,37
		TOTALES ...	144,95	543,56

GENERAL GANA Y ARAUCO
(COSTADO PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Madrid	1905	Francisco Baginsky ...	12,20	45,75
Madrid	1907	Rogelio Maturana ...	8,30	31,13
Madrid	1913	Manuel Bernal ...	8,50	31,88
Madrid	1919	Juan Galaz ...	8,30	31,13
Madrid	1923	Enrique Orrego ...	8,60	32,25
Madrid	1929	Nicasio Rosales ...	8,20	30,75
Madrid	1935	Blanca Gaete ...	8,50	31,88
Madrid	1937	Osvaldo Casas ...	8,25	30,94
Madrid	1945	Delia Soto ...	8,55	32,06
Madrid	1951	Soc. Moraga Hnos. ...	8,30	31,13
Madrid	1957	Orfelina Salinas ...	8,30	31,13
Madrid	1963	Washington Clavería ...	8,55	32,06
Madrid	1967	Miguel Fuentes ...	8,35	31,31
Madrid	1973	Raúl Bravo ...	8,35	31,31
Madrid	1975	Pedro Espinosa ...	8,50	31,87
Madrid	1985	Ricardo Villanueva ...	8,10	30,37
Madrid	1991	María Sáez ...	8,55	32,05
Arauco	369	Tomás Bravo ...	14,40	54,00
		TOTALES ...	160,80	603,00

GENERAL GANA Y ARAUCO
(COSTADO ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
G. Gana	360	Teresa Escuño ...	12,20	45,75
Madrid	1908	Rosa Contreras ...	8,45	31,69
Madrid	1914	Silvia Aguirre ...	8,35	31,31
Madrid	1920	Oscar E. Lagos ...	8,40	31,50
Madrid	1924	Hugo Ibarra ...	8,40	31,50
Madrid	1930	Isabel Tapia ...	8,35	31,31
Madrid	1936	Benicio Donoso ...	8,35	31,31
Madrid	1942	Carlos Moyano ...	8,45	31,69
Madrid	1946	Manuel Quezada ...	8,15	30,56
Madrid	1952	Francisca Virgili ...	8,40	31,50
Madrid	1960	Juan Castillo ...	8,25	30,94
Madrid	1964	Luis Laborda ...	8,60	32,25
Madrid	1968	Guillermo Hermosilla ...	8,30	31,13
Madrid	1980	Suc. Ferraro ...	8,40	31,50
Madrid	1984	María Guajardo ...	8,15	30,56
Madrid	1986	Luis Palma ...	8,45	31,69
Madrid	1992	Elianira Guerrero ...	9,00	33,75
Madrid	1998	Rita Arriagada ...	14,35	53,81
		TOTALES ...	161,00	603,75

ARAUCO Y FRANKLIN
(COSTADO PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Madrid	2005	Milton Retamal ...	9,10	34,13
Madrid	2011	Luis Duarte ...	7,80	29,25
Madrid	2021	Fernando Martínez ...	8,20	30,75
Madrid	2027	Mateo Castro ...	8,60	32,25
Madrid	2035	Suc. Carmen Vera ...	8,60	32,25
Madrid	2045	Oscar Vidal ...	8,25	30,93
Madrid	2055	Enedina Molina ...	8,25	30,93
Madrid	2063	Juan Cruz ...	4,50	16,88
Madrid	2075	Luis Gallardo ...	12,75	47,81
Madrid	2085	Marta Vidal ...	8,30	31,13
Franklin	361	Benjamín Osorio ...	16,80	63,00
		TOTALES ...	101,15	379,31

ENTRE ARAUCO Y FRANKLIN
(COSTADO ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Madrid	2010	Lucía Ojeda ...	24,80	93,00
Madrid	2034	Joe Arregui ...	16,70	62,63
Madrid	2062	Onofre Aguló ...	7,30	27,38
Madrid	2058	Francisco Carrión ...	9,60	36,00
Madrid	2064	Juan Ramírez ...	8,35	31,31
Madrid	2074	Francisco Croco ...	8,40	31,50
Madrid	2096	Custodio Soto ...	25,50	95,62
		TOTALES ...	100,65	377,44

Los reclamos sobre estas cifras deberán presentarse por escrito a la Dirección de Pavimentación de Santiago, calle Valentín Letelier Nº 13, dentro de quince dí contar de la primera publicación. La falta de presentación oportuna dará por aceptados las dimensiones de los frentes y prorrateos respectivos. Los cobros serán fomulados vez cumplido el plazo de publicación.

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

sembarcos Norteamericanos en Santo Domingo

son decidió proteger a civiles norteamericanos ante el recrudecimiento de la lucha dominicana.– Sin inconvenientes tomaron posiciones 400 infantes de Marina en Santo ...ngo, mientras otros 1.100 hombres aguardan la oportunidad de hacerlo, en caso de necesidad. Ex Presidente Bosch afirma que continúa la lucha contra los rebeldes

DOMINGO, 28 ... cuatrocientos infan... norteamericanos ... hoy en esta ca... recibieron órdenes de ... vida y bienes de ... nos de Estados ... nazados por la lu... iniciada hace cinco ...

... s de desembarco ... siciones en torno al ... jador, a unos 11 ... del centro de San... donde se reunie... de mil norte... que fueron evacua... por una formación ...

... se estacionaron ... cumpliendo órdenes ... te de Estados Uni... dn B. Johnson, al ... la lucha en las ... capital.

...A MILITAR

... ioridad, cuando la ... de las fuerzas fa... Presidente Juan ... cia aplastada, se ... ado la formación ... ta Militar de Go... es miembros, pero ... bélicas recrude... zar el día y un ... la Embajada de ... dos declaró esta ... la situación conti... do peligrosa.

...ON EXTRANJERA

... as unidades de la ... naval, que encabe... aviones Boxer eva... alrededor de mil ... nos y otros súb... jeros, todavía que... ritorio dominicano ... ciudadanos de Es...

...ESEMBARCO

... pteros del Boxer ... encargados de tras... ra a los infantes, ... la dotación ordi... rtaaviones.

... pteros condujeron ... as de marinería ... mpo de polo veci... Embajador, don... traban unos 300 ... norteamericanos. ... fuerzas de des... aban posiciones de ... s helicópteros co... trasladar a los re... las unidades nava... frente a la costa ...

...ANUNCIADA

... cambio operado ... ción dentro de la ... radioemisora de la ... había anunciado ... ón de una junta, ... el coronel Pedro ... Benoit, de la Aero... litar; el coronel ... ado Saladín, del ... capitán de fra... Manuel Santana ... la Marina.

... Elías Wessin y ... de la Fuerza Aé... or de las Opera... los rebeldes, ha... también que la ... aría al país has... ción de elecciones ... primero de sep... que el ciudadano ... Presidente en esos ... poder el ...

... dió a la población que abandone los lugares próximos a los emplazamientos de ametralladoras, cañones y morteros de los rebeldes, así como donde hay francotiradores, pues se procederá a reducirlos o aniquilarlos.

La Junta designó asimismo zonas de seguridad al campo de golf, al Hotel Embajador, el hipódromo y el estadio Quisqueya, para facilitar la evacuación por el pueblo metropolitano de los lugares cercanos a los bolsones de resistencia.

EL TRIUNVIRATO

Los graves acontecimientos de que hoy es escenario la capital dominicana es consecuencia del golpe militar registrado el último fin de semana para terminar con el denominado "triunvirato" civil que regía al país, integrado, en realidad por Ronald Reid Cabral, su figura principal, y Ramón Cáceres Troncoso.

PUGNA GOLPISTA

Todas las ramas de las fuerzas armadas coincidieron en su apoyo al movimiento, pero seguidamente la fuerza aérea, la marina de guerra y algunas unidades del ejército se opusieron al retorno del ex Presidente Juan Bosch, que querían los demás militares.

LUCHA FRATICIDA

Pero unidades de la guarnición de Santo Domingo se pronunciaron en favor de ese regreso y armaron, según se calcula, de 5.000 a 10.000 civiles, incluso comunistas.

Desde entonces las dos facciones están trabadas en una intensa lucha fraticida, cuyas consecuencias políticas y económicas son devastadas.

MEDIACION NORTEAMERICANA

La Embajada norteamericana rehusó mediar en la disputa porque se trataba de una cuestión interna de los dominicanos, pero estableció un contacto entre los dos bandos rivales para poner fin a la lucha organizada.

Rafael Molina Urenda, el Presidente provisional instalado el domingo, se asiló anoche en la Embajada de Colombia, junto con 15 figuras importantes del primer Gobierno provisional. En cuanto al ex Jefe del triunvirato, Reid Cabral y el triunvirato Ramón Cáceres Troncoso, se informó que están a salvo en casa de un amigo.

DECISION DE JOHNSON

WASHINGTON, 28.— (UPI). — El Presidente Lyndon B. Johnson ordenó hoy, que la infantería de marina desembarque en territorio dominicano para proteger a los ciudadanos norteamericanos en peligro por la guerra civil y "escoltarlos en seguridad a este país".

El Primer Mandatario anunció su decisión en un mensaje difundido a la nación por radiofonía y televisión, a las 8.45 de la noche (0045GMT), señalando que en ese momento ya habían desembarcado 40 infantes de marina sin que registraran incidentes. Indicó, además, que otros contigentes de ese cuerpo desembarcarán en territorio dominicano, si ello fuera necesario.

PETICION DOMINICANA

Johnson también reveló esta noche que "autoridades militares" dominicanas informaron a Estados Unidos que necesitaban ayuda de esta nación para garantizar la vida de los residentes norteamericanos.

FUERZA DE DESEMBARCO

La Secretaría de Defensa informó que el contingente de infantería de marina que se encontraba en territorio dominicano, a las 9.15 de la noche (0115GMT), sumaba 400 hombres, pero se sabe que hay otros 1.100 disponibles en la región general de Santo Domingo.

REUNION DE EMERGENCIA

Johnson convocó hoy a una reunión de emergencia en la Casa Blanca a sus Secretarios de Defensa, Robert S. McNamara, y de Estado, Dean Rusk; el Director de los Servicios Centrales de Inteligencia (CIA), William Raborn, y su ayudante especial para Asuntos de Seguridad Nacional, McGeorge Bundy. La conferencia comenzó en las primeras horas de la noche y poco después fueron convocados a la Casa Blanca los dirigentes parlamentarios de los dos Partidos Tradicionales, el Demócrata, al que pertenece Johnson y el republicano, de oposición.

INFORME A OEA

El Embajador dominicano ante la Organización de los Estados Americanos (OEA), doctor José Bonilla Atiles, transmitió la decisión de Estados Unidos al Consejo de la entidad, tras afirmar que el complot para derrocar al Gobierno de Santo Domingo constituía la culminación de los "planes comunistas para hacer de la República Dominicana una segunda Cuba".

El diplomático también declaró que unidades leales de la Fuerza Aérea y otros cuerpos armados debieron bombardear la ciudad capital para abrirse paso hacia ella y que las pérdidas en vidas eran elevadas.

Johnson aludió a la lucha, señalando a la nación: "Hemos dirigido reiterados llamamientos en los últimos días en favor de una cesación de hostilidades entre las fuerzas antagonistas de la República Dominicana, en el interés tanto de los dominicanos como de los extranjeros. Esta noche repito este urgente llamamiento."

DECLARACION DE BOSCH

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 28.— (UP).— El ex Presidente dominicano, Juan Bosch, afirmó hoy que en una comunicación telefónica con "el mismo Palacio Presidencial" se le informó que prosigue la lucha de los constitucionalistas y que las fuerzas que siguen al general Elías Weissin no controlan la ciudad.

Bosch y sus partidarios expresaron confianza en el triunfo de su causa, afirmando que "la opinión del pueblo' es contraria a Wessin.

El ex Presidente sostuvo también que en la misma comunicación telefónica se le desmintió que el Presidente provisional, José Rafael Molina Urena y otros altos funcionarios hubieran solicitado asilo político en una Embajada extranjera.

Entretanto, los colaboradores de Bosch han intensificado las medidas de seguridad para proteger al ex Mandatario, que evita las presentaciones en público, permaneciendo unas veces en su apartamento de Río Piedras, en las proximidades de esta capital, y otras, en lugares no revelados.

OTRO POTENTADO SECUESTRADO EN COLOMBIA AYER

BOGOTA, 28 (UPI).— Al Comando General del Ejército y el Ministerio de Comunicaciones informaron hoy del secuestro del industria y ganadero Oliverio Lara Borrero, de 60 años de edad.

Según los datos oficiales, el hecho ocurrió ayer en inmediaciones de la Hacienda "Larandia", de propiedad de la víctima, que es el hato más grande de Sudamrérica perteneciente una sola familia.

La hacienda está localizada a una hora de la población de Florencia, capital de la Intendencia de Caqueta, en el sureste del país.

El secuestro fue consumado por seis bandoleros, armados y enmascarados, en un sitio denominado "Alto de la Patagonia". Lara Borrero viajaba en su vehículo particular, acompañado por el administrador de la hacienda, Roberto Cabrera, quien fue dejado en libertad a fin de que comunicara la noticia a los familiares del acuadalado hombre de negocios.



VILLANUEVA DE FRESNO, España.— Felipe Polarra de 15 años de edad, de pie, junto a su padre, en el lugar donde el niño y un amigo suyo descubrieron dos cadáveres el pasado día 24. Los cadáveres, según se cree, pertenecen al líder oposicionista al régimen del General de Oliveira Salazar de Portugal, Humberto Delgado y su secretaria.— (RADIOFOTO UPI)

HIPOTESIS Y SILENCIO SOBRE MUERTE DE HUMBERTO DELGADO

Gobierno español demora información sobre hallazgo de los cadáveres en lecho de un río

VILLANUEVA DEL FRESNO, España, 28 (UPI).— El Gobierno español demoró está noche el suministro de información acerca de si uno de los tres cadáveres encontrados en el lecho de un río es el del general Humberto Delgado, líder de la oposición al Gobierno portugués.

CADAVERES E HIPOTESIS

Fuentes allegadas a los funcionarios policiales que colaboran en la investigación indicaron que aparentemente dos de los cadáveres son los de Delgado y su secretaria, Ajavr Campos.

"Es evidente que en una situación como ésta el juez no desea comprometer una opinión hasta que no esté totalmente convencido", señaló una fuente informante.

Desde hace varios meses se ignora el paradero de Delgado. En el caso de que se confirme que fue asesinado, ello lo convertiría en un mártir ante las fuerzas de la oposición portuguesa.

EL OPOSITOR PORTUGUES

Delgado, de 58 años de edad, fue derrotado en 1958 como candidato a la Presidencia de su país. Luego se exiló en el Brasil y otros países y ocupó el primer plano de la información mundial en 1961 cuando planeó y dirigió la toma del buque de pasajeros portugués "Santa María".

ANUNCIO OFICIAL

Un portavoz del Ministerio de Informaciones dijo en Madrid que es improbable que se decida con respecto a la identidad de los cadáveres hasta por lo menos pasadas 48 horas.

Otras fuentes gubernamentales expresaron que las autoridades no harán ningún anuncio sobre el particular "hasta que el magistrado envíe su informe al Tribunal de Distrito de Badajoz.

Los cadáveres desnudos de un hombre y una mujer fueron descubiertos el sábado último, por un grupo de muchachos en el lecho de un río, aproximadamente a dos millas de la costa portuguesa.

Ofensiva aero-terrestre en el Vietnam

Fuerzas sudvietnamesas y de Estados Unidos luchan en la selva contra guerrilleros del Viet Cong.– Veinte mil kilogramos de bombas y cohetes contra estratégico puente comunista

SAIGON, 28 (UPI).— Infantes de la Marina norteamericana lanzaron hoy su mayor ofensiva de la guerra en busca de guerrilleros comunistas ocultos en las selvas.

Simultáneamente, aviones norteamericanos y survietnameses atacaron instalaciones militares y embarcaciones en territorio de Vietnam del Norte. Otros aparatos lanzaron un millón de volantes sobre cuatro importantes ciudades norvietnamesas, en los que se previene a la población civil que se mantenga alejada de objetivos militares conocidos.

DESTRUCCION DE UN PUENTE

Por quinto día consecutivo, aviones norteamericanos trataron infructuosamente de destruir totalmente el puente de Bai Duc Thon. Utilizaron cohetes y un total de casi 20 mil kilogramos de bombas.

Según funcionarios norteamericanos, el puente, situado 160 kilómetros al norte del paralelo 17, sufrió "daños moderados".

Si bien no se informó sobre el número de infantes de Marina que inició su ofensiva contra los guerrilleros desde la base aérea y de cohetería en Da Nang, se tiene entendido que se trata de varias compañías.

GUERRILLEROS EN VIETCONG

PARIS, 28 (UPI).— El representante comercial de Vietnam del Norte en París insistió ayer en que los guerrilleros del Vietcong, que luchan contra los norteamericanos y survietnameses, deberían ser incluidos en toda negociación de paz que se realizara.

May Van Bo hizo esta declaración en un comunicado de prensa mientras el Presidente norteamericano, Lyndon B. Johnson, reiteraba en Washington su oferta de conversaciones de paz "con cualquier Gobierno, en cualquier lugar, en cualquier momento y sin condición previa alguna".

May Van Bo pidió a los Estados Unidos que retiren sus fuerzas de Vietnam del Sur.

CONSIDERACIONES RUSAS

MOSCU, 28. (UPI).— Un Mariscal soviético dijo hoy que indudablemente la acción norteamericana en el Vietnam provocará una expansión del conflicto que "en cualquier momento puede precipitar una guerra mundial".

El Mariscal Iván Konev dijo que la Unión Soviética no puede permanecer indiferente ante el destino de Vietnam del Norte y que proporcionará a Hanoi toda la ayuda militar necesaria.

Konev, ex comandante de las fuerzas del Pacto de Varsovia y uno de los héroes de la caída de Berlín hacia fines de la Segunda Guerra Mundial, admitió en una conferencia de prensa que José Stalin y el ex Ministro de Defensa, Georgi Zhukov habían hecho substanciales contribuciones a la victoria soviética.

El Mariscal dijo que la acción norteamericana "llevará indudablemente a una expansión del conflicto que el mundo no puede tolerar."

REUNION INTERNACIONAL

LONDRES, 28. (UPI).— Los jefes militares de las ocho naciones pertenecientes a la Organización del Tratado del Sudeste de Asia se reunirán aquí mañana para pasar revista a los planes de contingencias de la Alianza en relación con la guerra del Vietnam.

La reunión, que tendrá dos días de duración y será secreta, tiene carácter de preparatoria para la conferencia plenaria del Consejo Ministerial de la organización, que debe iniciarse el próximo lunes en esta capital.

La explosiva crisis de Vietnam dominará las conversaciones políticas y militares de la Alianza de Defensa, que incluye a Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Filipinas, Tailandia, Pakistán, Australia y Nueva Zelandia.

Asaltaron e incendiaron en la RAU residencia de Embajador tunecino

Gobierno de Túnez retira representantes diplomáticos en Siria e Irak

EL CAIRO, 28 (UPI).— Estudiantes armados con palos y piedras libraron hoy combate con la policía y tomaron por asalto la residencia del Embajador tunecino, tras lo cual incendiaron los muebles.

Varios miles de estudiantes de la Universidad de El Cairo protestaron así contra la proposición del Presidente tunecino Habib Burguiba, de que los palestinos y el Gobierno de Israel entablen negociaciones directas para tratar de zanjar sus diferencias.

VARIOS HERIDOS

Alrededor de 30 estudiantes, algunos con la cabeza ensangrentada, debieron ser retirados para su atención médica. Por lo menos uno de ellos estaba sin conocimiento. Varios policías también resultaron lesionados.

El combate se prolongó dos horas, según que los estudiantes gritando "Nasser, Nasser", pugnaban repetidamente por llegar a la Embajada tunecino, contra la que lanzaron piedras y otros proyectiles. La policía los mantuvo a una distancia de 300 metros de la Embajada, mediante repetidas cargas y lanzando bombas de gases lacrimógenos.

GASES LACRIMOGENOS

Toda la zona quedó inundada por los gases, y sufrieron las consecuencias inocentes peatones, así como los residentes de las casas.

RESIDENCIA ASALTADA

A diez cuadras de la Embajada, alrededor de 100 estudiantes atacaron la residencia del Embajador tunecino, Mohamed Badra, casa de dos pisos. Primero los estudiantes descargaron una pedreada contra la casa, destruyendo todas las ventanas. A continuación la turba forzó la verja y algunos irrumpieron en la planta baja e incendiaron los muebles.

Testigos oculares de los hechos manifestaron que a pesar de haber en el barrio numerosos efectivos policiales, las autoridades no intervinieron, sino cuando los estudiantes incendiaron los muebles de la residencia. Entonces la policía desalojó a la turba y los bomberos sofocaron las llamas.

ASALTO EN MADRID

MADRID, 28 (UPI).— Unos 40 estudiantes árabes asaltaron hoy la Embajada tunecina en esta capital. Destrozaron los muebles y fotografías del Presidente tunecino Habib Burguiba.

REACCION TUNECINA

TUNEZ, 28 (UPI).— Túnez ha ordenado a sus principales representantes diplomáticos que dejen Siria y el Irak después de las campañas que se realizaron en esos países contra el Presidente tunecino, Habib Burguiba.

La Unión Soviética de acuerdo en conferencia sobre Camboya

Canciller Andrei Gromyko formuló decisión al Gobierno francés

PARIS, 28.— (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromyko, informó al Gobierno francés que Rusia está de acuerdo con el plan de convocar a una conferencia internacional para tratar de la situación de Camboya.

ANUNCIO EN PARIS

El Ministro de Información, Alain Peyrefitte, dijo a los periodistas, al terminar la reunión del Gabinete, que Gromyko, que se encuentra de visita en París, anunció el apoyo de su país a la conferencia en el curso de sus conversaciones de ayer con el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Maurice Couve de Murville.

La propuesta de celebrar una conferencia para discutir la neutralización de Camboya, fue presentada el año pasado por Francia y el Jefe de Estado de Camboya, Príncipe Norodom Sihanouk.

La propuesta fue reiterada recientemente con la esperanza de que la discusión del asunto de Camboya despeje el camino para iniciar consultas sobre la solucion pacifica del conflicto de Vietnam.

VISTO BUENO DE WASHINGTON

Estados Unidos dio la semana pasada su visto bueno a las negociaciones sobre Camboya. Sihanouk, sin embargo, declaró públicamente que una conferencia sobre Camboya debe limitarse sólo a ese país, y no a los problemas de los países vecinos.

CONVOCATORIA DE URGENCIA DE OEA ANTE CRISIS DOMINICANA

Presidente de Venezuela formuló anoche petición a los Presidentes de países del Continente

WASHINGTON, 28 (UPI).— El Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA) fue convocado esta noche a una reunión extraordinaria que comenzará mañana a las 10 horas.

La sesión fue pedida por Estados Unidos a fin de informar sobre las medidas adoptadas con motivo de la crisis dominicana.

PETICION A PRESIDENTES

CARACAS, 28 (UPI).— El Presidente Raúl Leoni, dirigió esta noche una comunicación a los presidente de países latinoamericanos, pidiendo la convocatoria de una reunion extraordinaria de la Organización de los Estados Americanos, para considerar la grave situación dominicana.

La nota, cursada por telegrama, se remitió a todos los países latinoamericanos con los que Venezuela mantiene relaciones diplomáticas.

SORPRESA LATINOAMERICANA

WASHINGTON, 28 (UPI).— La decisión del Presidente Lyndon B. Johnson de enviar tropas de infantería de marina norteamericana a la República Dominicana tomó por sorpresa esta noche a las esferas diplomáticas latinoamericanas.

Varios Embajadores manifestaron desconcierto y dijeron que oficialmente la Organización de los Estados Americanos (OEA) no tenía conocimiento de los últimos sucesos en el país del Caribe y que no cursaba todavía ninguna solicitud para una acción concreta.

Para Noruega, 1964 fue el año económico más favorable desde el fin de la guerra

La producción aumentó en un 10 por ciento con relación a 1963. Las exportaciones también aumentaron en 15 por ciento

OSLO, (Especial).— El año 1964 fue el año más favorable de la economía noruega desde la terminación de la guerra.

El aumento desde 1963 del producto nacional bruto fue del 10% —desde 45.000 millones de coronas a 49.643 millones—. En parte se debe a un marcado aumento de los precios en el transcurso del año. Pero incluso, basándose en los precios de 1955, el aumento de la producción total y servicios fue de un 6,2%, según cálculos provisionales, comparado con un 5 por ciento en 1963, y 3,9% como término medio para los años 1950-1962.

Se señala en la publicación que el aumento de la producción corresponde a todas las ramas de las actividades mercantil-industriales. El mayor aumento se registró en el grupo de la minería, industria y energía hidroeléctrica, con un 7,5%, basado en los precios de 1955. Parte de este aumento se debe a una mejora de la capacidad de la industria de exportación.

Dentro de las ramas individuales de las actividades económicas, la del bosque aumentó en un 10%, la de la pesca, en un 6 por ciento y el comercio de mercancías en un 7 por ciento.

La marcha progresiva se inició ya a principios de 1963, y la Oficina Central de Estadísticas específica que parte de la actividad laboral —y en especial algunos sectores de la industria tradicional de exportación— había aprovechado su capacidad considerablemente. De esta forma, la producción pudo aumentar gradualmente durante todo 1963 y en el primer semestre del año pasado. No obstante, la progresión se paralizó, en parte, a mediados de verano, y los cálculos del balance nacional muestran que del segundo al tercer trimestre poco fue el aumento progresivo, y bastante moderado durante el cuarto trimestre. Se indica, asimismo, que la progresión durante el segundo trimestre fue en realidad algo menor que lo normal en los años de la post-guerra.

IMPORTANTE AUMENTO DE LA EXPORTACION

Las industrias de exportación, en especial, contribuyeron al considerable aumento del producto nacional. La exportación total de productos y servicios aumentó, en volumen, con el 10%; mientras que la exportación de productos, solamente, aumentó en volumen en todo un 15%. Ello fue debido, en gran parte, a la creación de almacenes en los países receptores; por otro lado también se exportaron importantes partidas desde depósitos de Noruega, principalmente productos madereros, abonos y metales.

La Oficina Central de Estadísticas dice que el aumento de la exportación ha contribuido con un 40% en el aumento del producto nacional, mientras que el resto se debe a factores internos nacionales. La inversión en máquinas y efectos ha aumentado considerablemente dentro del país, de forma que el renglón de inversiones de capital real, sin contar los buques, ha sido considerable. Menos importancia tuvieron, en relación con el aumento, las inversiones en buques y en depósitos.

PRECIOS FAVORABLES

Paralelo con este aumento, en la producción misma se produjo un desarrollo favorable respecto a los precios de la exportación noruega. El nivel de precios de los productos de exportación aumentó en un 5%, por término medio, desde 1963 a 1964, en tanto que los ingresos medios por fletes y seguros marítimos de la marina mercante noruega aumentaron en un 4%. Por su lado, los precios de la importación subieron en un 2 por ciento.

El nivel de inversiones aumentó menos en 1964, principalmente porque las inversiones en buques no aumentaron dentro del ritmo acostumbrado, resultando que las inversiones en navíos se redujeron en un 4 por ciento. El aumento global en bruto de las inversiones de capital fijo fue del 3,4 por ciento.

En "Perspectiva Económica", la Oficina Central de Estadísticas prevé que esta cifra aumentará bastante en el año próximo, en parte, porque se espera que de nuevo aumenten las inversiones en buques y porque dentro de otros sectores no existe ahora hueco para más capacidad de producción.

En sí, las cifras perfilan una imagen ascendente de la situación económica de Noruega a final de año. Sin embargo, las cifras no definen completamente la estructura. La Oficina Central de Estadísticas señala que la marcada mejora de la balanza de pagos noruega se debe principalmente a circunstancias especiales, como, por ejemplo, un intercambio favorable debido, entre otras cosas, a mayores ingresos por fletes —por tonelaje bruto— y menor importación de buques. No existe ninguna garantía de continuación de esta situación. Por ejemplo, se sabe ya que la importación de navíos aumentará en el año 1965.

Aparte hay que tener en cuenta las dificultades —que ya se han hecho notar— y que amenazan la exportación de productos noruegos.

En primer lugar figura el impuesto que Inglaterra introdujo en el otoño del año pasado y que ya ha mermado la exportación al país consumidor más importante con que cuenta Noruega.

Dicho impuesto ha creado grandes dificultades para aproximadamente un 25% de la exportación noruega a la Gran Bretaña, que en sí representa un 5% de la totalidad de la exportación de productos noruegos.

Tampoco se presentan muy claras las perspectivas del desarrollo a largo plazo en cuanto a la liberalización del comercio mundial. Tanto el Mercado Común Europeo como los Estados Unidos han presentado listas de los productos que desean mantener fuera de las negociaciones de la Ronda Kennedy sobre la reducción de los muros aduaneros dentro de la GATT. En ambos casos se encuentran incluídos en esas listas importantes productos noruegos de exportación tradicional.

CHILE DERROTO... (De la 1a. Página)

Tal como se presumía, el encuentro entre las representaciones de Chile y Perú, en disputa de la Copa Pacífico, realizado en la capital peruana, acaparó la atención de los hinchas locales, que repletaron totalmente el Estadio Nacional. Desde el pitazo inicial, ambas oncenas, haciendo gala de mucho entusiasmo, mostraron un fútbol de mucho incentivo. El cuadro local, con un leve dominio de campo, se constituyó en gran animador de los primeros 45 minutos; pero la defensa "mapochina", con mucha tranquilidad, supo contrarrestar el peligro y dar plena confianza a sus delanteros, que sólo en forma individual llevaron ataques a la ciudadela defendida en buena forma por el meta Rubiños. Hasta los 15' de juego, el partido era equiparado, destacando en ese lapso la mala puntería de los ágiles locales, cuyos remates finales salían muy desviados sobre el arco custodiado por Nistche. Tal vez, fue ése el factor decisivo por el cual ambos equipos se fueron al descanso con el marcador en blanco.

En la segunda etapa, el ingreso de Yávar en reemplazo de Fouilloux, que quedó resentido de un golpe, dio más penetración al quinteto rojo y no extrañó que a los 9 minutos, luego de un excelente pase del centrodelantero Landa, que entró con mucha velocidad al campo peruano, permitiera que el puntero Araya, gran figura de su cuadro hasta esos momentos, batiera sin apelación la valla local. Luego de la conquista chilena, vinieron los dos primeros cambios en el equipo local. Salieron Cruzado y Lobatón, ingresando en su reemplazo, Grimaldo y León. Con estas nuevas figuras el cuadro dueño de casa, muy alentado por el público, entró a dominar ampliamente, pero el golero Nistche, con actuaciones descollantes, impidió que Perú concretara en goles ese dominio. Por su parte, la oncena visitante, donde Leonel Sánchez y Méndez habían reemplazado a Prieto y Araya, se decidió a retener el balón y a defender la ventaja que les permitiría, a la postre, adjudicarse el primer partido por la Copa Pacífico.

Sintetizando, deberemos acotar que el triunfo de Chile, fue justo, dada la excelente faena cumplida por la defensa roja. En cuanto a Perú, deberemos decir que pese a la derrota, no defraudó y luchó con ahinco, mostrando que poco a poco, está dando sus frutos el trabajo con miras a las eliminatorias del Mundial.

Tribunal de Penas:

Rodríguez de la "U" un partido y E° 50

El Tribunal de Penas de la Asociación Central de Fútbol, en su reunin de anoche, aplicó las siguientes sanciones a los jugadores de primera y segunda división que fueron citados por el informe de los árbitros de la última fecha jugada.

Rodríguez, de Universidad de Chile, un partido y E° 50. Arróspide, de Ferrobádminton, 1 partido. Leonel Sánchez, de la "U", E° 30; José Rodríguez, de Palestino, E° 30; Nelson Torres, del mismo equipo, E° 50; Jiménez y Cruz, de Colo Colo, E° 50 y 40, respectivamente, y Hugo Lepe, del mismo cuadro fue multado en E° 60; Rodríguez, de San Bernardo, E° 20; Roa y Villegas, de Municipal, E° 30 y 40, cada uno. Yde O'Higgins, Pozo, E° 20; Valdivia, E° 20, y Cabrera, E° 30. Echeverría, de Deportes Colchagua, deberá cancelar, E° 20 de multa.

West Ham United es finalista de la Copa Europea

ZARAGOZA, 28.— (UPI).— West Ham United, de Inglaterra, se clasificó esta noche para la final de la Copa Europea de Fútbol para equipos ganadores de Copa al empatar a uno con el Real Zaragoza, de España, en la semifinal.

Directiva ecuestre es agasajada por el Club de Campo

La Rama de Deportes Ecuestres de Club de Campo ofrecerá un almuerzo en honor del Directorio recientemente electo de la Federación de este deporte, cuyo nuevo presidente es el general don Eduardo Yáñez Zavala. La reunión tendrá lugar el sábado 1° de mayo, a las 13 horas, en el casino de dicha institución, en Avenida Las Condes 12066. Han sido invitados, además de todo el Directorio de la Federación Ecuestre, el señor Director de Deportes del Estado, don Horacio Walker; el Subdirector de este organismo, señor Enrique Barros; los presidentes de los clubes ecuestres de la capital y numerosas otras personalidades.

Con el fin de mostrar las actividades que ha venido desarrollando Club de Campo en la temporada de receso en la preparación de los jinetes y caballos que representarán a la institución de Las Condes en el presente año, actividad que ha estado a cargo de su nuevo entrenador señor Joaquín Larraín, los invitados se reunirán previamente, a las 11.30 horas del mismo día, en Villa El Maitén, sede ecuestre de los anfitriones.



FLAMANTES CAMPEONES NACIONALES.— Sorpresiva y a la vez auspiciosa resultó la participación del equipo seleccionado de deportes submarinos del Club de Campo, en el reciente Torneo Nacional de Pesca Submarina, realizado en Bahía Inglesa de Caldera. Los muchachos que dirige Orlando Castro, fueron sometidos a callado y prolongado proceso de preparación que dio los frutos que sus dirigentes esperaban. Todos sin experiencia anterior, asimilaron las enseñanzas de su preparador y debutaron con notable éxito en las lides oficiales, al obtener para sus colores el Título Nacional, tanto por parejas, como por equipos. Sin duda que la presencia de Club de Campo en los deportes submarinos es un hecho halagador, ya que esta Institución que recién está dando sus primeros pasos en el deporte nacional, ha realizado un aporte meritorio y palpable, cuyos verdaderos frutos se medirán más adelante. Algo similar acontece en la esgrima y equitación, que son las otras especialidades que la entidad de Las Condes ha acometido inicialmente. Destacamos con agrado el esfuerzo de los "ranas" de Club de Campo, porque, sin duda, el triunfo alcanzado tiene el mérito de haber sido obtenido con esfuerzo y dedicación, lo que constituye un ejemplo digno de ser imitado. EN EL GRABADO, aparecen, de izquierda a derecha: Orlando Castro, entrenador; Willy Pennycook, Luis Montellano, Francisco Ríos, Emilio Morales, Manuel Vega, Juan Carlos Serrano y Carlos Baeza.

Brasil fijó fechas para partidos con la Unión Soviética

RIO DE JANEIRO, 28 (UPI) — La Confederación Brasileña de Deportes, confirmó hoy las fechas para los dos partidos de fútbol que sostendrán el equipo nacional, ganador de los últimos dos campeonatos mundiales, y el soviético.

El primer encuentro se disputará en Moscú, el cuatro de julio y el segundo en Río de Janeiro, el 14 de noviembre.

Selección de Europa venc[e] 6-4 a Combinado Británi[co]

STOKE-ON-TRENT, Inglaterra, 28 (UPI).— El seleccionado internacional europeo derrotó por 6 goles contra 4 al combinado de clubes británicos, en partido de exhibición disputado aquí esta noche, ante 40.000 personas en honor de Sir Stanley Matthews, astro del fútbol inglés que se retira de la actividad. Al finalizar el primer tiempo, los europeos estaban adelante cuatro a dos.

A las órdenes del referee inglés, Arthur Ellis, los equipos alinearon como siguen:

SELECCION EUROPEA.— Yasshin, de la Unión Soviética; Johanssen, de Dinamarca; Schnellinger, de Alemania occidental; Pluskal, de Checoslovaquia; Populhar, de Checoslovaquia; Masopust, de Checoslovaquia; Henderson, de Escocia; Kubala, de España; Di Stéfano, de España; Puskas, de España; y Vander Boer, de Bélgica. Reservas: Sogensen y Rosensen, de Dinamarca.

COMBINADO BRITANICO (que adoptó el nombre de Sir Stanley Matthews): Waiters, de Blackpool; Coen, de Fulham; Thomson, de Wolverhampton; Haynes, de Fu[lham]; Floers, de Wolverham[pton]; Baxter, de Rangers; [Matt]hews, de Stoke; Greav[es], Tottenam; Gilzean, de [Tot]tenam; Douglas, de [...]burn; y Jones, de Totte[nam].

Di Stéfano, astro del [...] nacido en Argentina, [...] capitán del once inte[rnacio]nal.

Asoc. de Fútbol [de] Quilicura: un to[rneo] extraordinario

El próximo doming[o se] efectuará en el Estadi[o Mu]nicipal de Quilicura, u[n cam]peonato extraordinari[o de] fútbol, en el que interv[endrán] todos los cuadros que [están] inscritos en la Asociació[n lo]cal. El objetivo princi[pal de] este torneo, es reunir [fondos] para refaccionar la [iglesia] del pueblo, Parroquia de [Nues]tra Señora del Carm[en, la] cual quedó prácticament[e en] el suelo, a raíz del últim[o sis]mo del 28 de marzo.

REAJUSTE DEL IMPUESTO A LA RENTA

LOS CONTRIBUYENTES AFECTOS A LOS IMPUESTOS ANUALES A LA RENTA DE PRIMERA Y SEGUNDA CATEGORIAS, GLOBAL COMPLEMENTARIO, ADICIONAL Y A LAS GANANCIAS DE CAPITAL, DEBEN CANCELAR DICHOS TRIBUTOS REAJUSTADOS DE ACUERDO CON EL 50% DE LA VARIACION DEL INDICE DE PRECIOS AL CONSUMIDOR.

De acuerdo con el Art. 77 bis de la Ley sobre Impuesto a la Renta, incorporado por el Art. 104 de la Ley N° 16.250, de 21 de abril de 1965, los impuestos anuales a la renta que deban pagarse a partir del presente año 1965 en moneda nacional, se cancelarán reajustados en un 50% de la variación que haya experimentado el índice de precios al consumidor, durante el ejercicio, período, año calendario o comercial a que corresponda la o las declaraciones de renta y/o de ganancias de capital pertinentes.

Se encuentran en este caso los siguientes impuestos de declaración anual:

a) **PRIMERA CATEGORIA.**

b) **SEGUNDA CATEGORIA**, sobre los sueldos, salarios, gratificaciones, etc., respecto de aquella parte del impuesto que deba declararla y pagarla el beneficiario de la renta, en la misma forma y dentro de los mismos plazos señalados para el impuesto Global Complementario (Art. 38, de la Ley de la Renta).

c) **SEGUNDA CATEGORIA**, sobre honorarios y remuneraciones de profesionales y personas que desempeñen ocupaciones lucrativas, etc.

d) **GLOBAL COMPLEMENTARIO**, incluso el que se pague en 10 cuotas.

e) **ADICIONAL**, con excepción del de retención.

f) **GANANCIAS DE CAPITAL.**

Por consiguiente, no están sujetos al referido reajuste los impuestos a la renta sujetos a retención, como es el que se retiene mensualmente sobre los sueldos, salarios, pensiones, montepíos; el que se retiene provisionalmente a los profesionales y a las personas que desempeñen ocupaciones lucrativas; el que se retiene a los directores o consejeros de sociedades anónimas; el que afecta a los intereses y otras rentas mobiliarias, etc.

Tampoco se aplicará el reajuste en el caso de los impuestos anuales que deban pagarse en moneda extranjera y en los casos de término de giro respecto del último ejercicio.

CALCULO DEL REAJUSTE DEL IMPUESTO A LA RENTA

El impuesto anual que resulte de aplicar la tasa o tasas establecidas en la Ley de la Renta y de efectuar las rebajas autorizadas por dicha ley al formularse la declaración (impuesto retenido provisionalmente a los profesionales, contribuciones de bienes raíces pagadas, créditos por el estado civil o condición de jefe de familia del contribuyente y por las cargas familiares, etc.), se aumentará en el porcentaje de reajuste correspondiente. El impuesto así reajustado se pagará en la misma forma y plazos establecidos en las disposiciones legales y reglamentarias vigentes.

A los contribuyentes que opten por pagar la totalidad del impuesto dentro del plazo que la Ley de la Renta establece para cancelar la primera cuota del mismo tributo, NO SE LES COBRARA EL REAJUSTE Y ADEMAS TENDRAN DERECHO AL DESCUENTO DEL 5 % ESTABLECIDO en el Art. 77 de la citada ley.

REAJUSTE DEL IMPUESTO A LA RENTA A PAGAR EN EL PRESENTE AÑO 1965.

1.— El reajuste del impuesto anual a la renta a pagarse en el presente año 1965, es del 19,22 %, y se aplicará indefectiblemente en los siguientes casos:

a) Impuesto de PRIMERA CATEGORIA, respecto de ejercicios que sean **DEL 1.o DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1964.**

b) Impuesto de SEGUNDA CATEGORIA sobre honorarios y remuneraciones de profesionales y personas que desempeñen ocupaciones lucrativas, como, asimismo, en el caso del Art. 38 de la Ley de la Renta.

c) Impuesto GLOBAL COMPLEMENTARIO.

d) Impuesto ADICIONAL establecido en los artículos 62 y 63 de la Ley de la Renta, y en el artículo 60, N.o 1, de la misma ley, respecto de ejercicios que sean **DEL 1.o DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1964**, sin perjuicio del recargo del 25 % establecido en el Art. 99 de la Ley N.o 16.250.

e) Impuesto a las GANANCIAS DE CAPITAL, en los casos de contribuyentes que no estén obligados a llevar contabilidad o que de llevarla el ejercicio respectivo sea **DEL 1.o DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1964.**

2.— En los siguientes casos el porcentaje de reajuste del impuesto a la renta será diferente:

a) Impuesto de PRIMERA CATEGORIA en los casos de ejercicios mayores o menores de 12 meses y de aquellos **QUE NO SEAN** del 1.o de enero al 31 de diciembre de 1964.

b) Impuesto ADICIONAL del Art. 60, N.o 1, de la Ley de la Renta, en los casos de ejercicios menores o mayores de 12 meses y de aquellos **QUE NO SEAN** del 1.o de enero al 31 de diciembre de 1964.

c) Impuesto a las GANANCIAS DE CAPITAL en los casos de contribuyentes obligados a llevar contabilidad, cuando el ejercicio respectivo sea mayor o menor de 12 meses o no sea del 1.o de enero al 31 de diciembre de 1964.

De acuerdo con lo expresado precedentemente, se indican algunas informaciones de interés general:

AGRICULTORES:

Ejercicios agrícolas

	Reajuste
Del 1.o de mayo de 1963 al 30 de abril de 1964	25,491 %
Del 1.o de junio de 1963 al 31 de mayo de 1964	23,624 %
Del 1.o de julio de 1963 al 30 de junio de 1964	24,122 %

Balances anuales cerrados en fechas diferentes a diciembre de 1964.— Ejercicios de 12 meses, pero cerrados en fechas diferentes a diciembre de 1964 y que corresponden al año tributario 1965:

	Reajuste
Del 1.o de noviembre de 1963 al 31 de octubre de 1964	23,754 %
Del 1.o de diciembre de 1963 al 30 de noviembre de 1964	20,051 %
Del 1.o de febrero de 1964 al 31 de enero de 1965	19,123 %
Del 1.o de marzo de 1964 al 28 de febrero de 1965	14,266 %
Del 1.o de abril de 1964 al 31 de marzo de 1965	13,580 %

Información de otros porcentajes.— El Servicio de Impuestos Internos proporcionará a los contribuyentes la información sobre cualquier otro porcentaje de reajuste a aplicar en el presente año tributario 1965, que no aparezca en este aviso.

Concepto del año tributario 1965.— El reajuste del impuesto anual a la renta comienza a regir desde el año tributario 1965. Al efecto, se aclara que se tendrá por impuesto anual del año tributario 1965, aquél en que el plazo legal para presentar la respectiva declaración de renta venza en cualquiera fecha del año calendario 1965.

3.— Los contribuyentes que ya hubieren presentado su declaración de renta correspondiente al presente año tributario 1965, NO TENDRAN NECESIDAD DE FORMULAR UNA NUEVA DECLARACION ni de complementar la anterior, para considerar el cálculo del reajuste del impuesto declarado. En estos casos, el Servicio de Impuestos Internos procederá a calcular y enrolar el monto total de dicho reajuste, para su pago en Tesorería en dos cuotas iguales, conjuntamente con la segunda y tercera cuotas del impuesto respectivo. Esta misma forma de pago se aplicará también respecto de las declaraciones de renta, CUYO PLAZO LEGAL PARA PRENSENTARLAS VENZA EL 30 DE ABRIL DE 1965.

No obstante, respecto del impuesto global complementario a pagarse en 10 cuotas, el monto del reajuste no se pagará en las 2 cuotas referidas, sino que se prorrateará y pagará en dichas diez cuotas.

4.— Los contribuyentes que en el presente año 1965 deban presentar su declaración de renta y tengan plazo para hacerlo en fechas posteriores al 30 de abril de 1965, DEBERAN CALCULAR EL MONTO DEL IMPUESTO Y SU REAJUSTE y así declararlo para su pago en tres cuotas. En consecuencia, en este caso, el monto del reajuste NO se pagará en dos cuotas como en la situación referida en el N.o 3 de este aviso, sino que deberá estar incluído en el monto total del impuesto a pagarse en tres cuotas.

BENEFICIOS PARA LOS CONTRIBUYENTES QUE OPTEN POR PAGAR EN UNA SOLA CUOTA LA TOTALIDAD DEL IMPUESTO ANUAL A LA RENTA DEL AÑO TRIBUTARIO 1965

a) A los contribuyentes que paguen la totalidad del impuesto anual a la renta DENTRO DEL PLAZO LEGAL PARA CANCELAR LA PRIMERA CUOTA del mismo tributo, NO SE LES COBRARA EL REAJUSTE y, además, TENDRAN DERECHO A UN DESCUENTO DE 5 % sobre el impuesto neto a pagar en Tesorería, es decir, sobre el monto del impuesto sin el reajuste.

Los contribuyentes que hayan solicitado prórroga al Servicio de Impuestos Internos para presentar su declaración de renta, NO TENDRAN DERECHO A NINGUNO DE LOS BENEFICIOS MENCIONADOS.

b) De acuerdo con lo expresado en la letra anterior, los contribuyentes que tenían plazo para pagar la primera cuota del impuesto a la renta HASTA EL 31 DE MARZO DE 1965 y cancelaron la totalidad del tributo dentro de dicho plazo, NO PAGARAN EL REAJUSTE Y SE LES MANTENDRA EL DESCUENTO DEL 5 % YA EFECTUADO EN AQUELLA OPORTUNIDAD.

c) Los contribuyentes que hubieren cancelado sólo la primera cuota del impuesto a la renta del presente año 1965, **TENIENDO PLAZO LEGAL PARA HACERLO HASTA EL 30 DE ABRIL DE 1965, O EN FECHA POSTERIOR**, podrán cancelar las dos cuotas restantes antes que expire dicho plazo legal, caso en el cual NO SE LES COBRARA EL REAJUSTE Y TENDRAN DERECHO AL DESCUENTO DEL 5 %. En este caso el descuento operará sobre el monto del impuesto anual sin el reajuste.

En esta situación sólo se encuentran AQUELLOS CONTRIBUYENTES QUE HAN PRACTICADO BALANCE AL 31 DE ENERO, 28 DE FEBRERO O 31 DE MARZO DE 1965 y que han pagado la primera cuota del impuesto dentro del presente mes de abril, quienes deberán cancelar las dos cuotas restantes antes que expire el plazo que la Ley de Impuesto a la Renta establece para pagar la primera cuota, según corresponda en cada caso, PARA QUE NO SE LES APLIQUE EL REAJUSTE Y GOCEN DEL DESCUENTO DEL 5 %.

d) A los contribuyentes que cancelaron dentro del plazo LA PRIMERA CUOTA DEL IMPUESTO A LA RENTA DEL AÑO 1965 y dicho plazo ya hubiere vencido, como es el caso de aquellos contribuyentes que debieron declarar a más tardar el 31 de MARZO DE 1965, pueden optar por cancelar las dos cuotas restantes y el monto del reajuste a más tardar el 30 DE ABRIL DE 1965 y obtener únicamente un descuento del 5 % sobre el impuesto total declarado más el reajuste y no sobre las dos cuotas impagas (Art. 15 transitorio de la Ley N.o 16.250).

e) Los contribuyentes que pagaron FUERA DEL PLAZO la primera cuota del impuesto a la renta del presente año 1965, o que a la fecha no lo hayan hecho, NO TIENEN DERECHO A NINGUNO DE LOS BENEFICIOS REFERIDOS EN ESTE AVISO.

Solicite mayores informaciones en las oficinas de Impuestos Internos del país.
En Santiago, puede consultar, además, a los teléfonos N.os 85820 y 89655.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

ASES DEL BILLA[R]



FABRICA D[E]
POO[L]
BILLARES BILLA[...]
TIZA — SUELA — TACO[S]
GOMA POR METROS — [...]
LAS DE BILLAR Y PO[OL]
— ARTURO PRAT [...]

INCREIBLE PERO CIERTO
LIVING E° 120.
Gran surtido en muebles, Comedores y Dormitorios. Hechuras y colores elección. Chenille, Felpa, Lana, Tapiz Americano.
VENTAS DIRECTAS DE FABRICA
SE ATIENDE DOMINGOS Y FESTIVOS
SAN PABLO 1455

NEUMATICOS BRIDGESTONE

Llegaron.	350 - 10	135 - 400
500 - 9	520 - 14	550 - 16
520 - 10	560 - 14	600 - 16
145 - 12	590 - 14	650 - 16
400 - 12	640 - 14	700 - 16
520 - 12	700 - 14	275 - 17
520 - 13	750 - 14	475 - 17
550 - 13	800 - 14	500 - 17
560 - 13	850 - 14	525 - 17
590 - 13	900 - 14	550 - 17
600 - 13	950 - 14	700 - 17
640 - 13	400 - 15	750 - 17
650 - 13	5,0 - 15	600 - 18
670 - 13	500 - 15	650 - 18
700 - 13	550 - 15	400 - 19
135 - 380	560 - 15	600 - 19
145 - 380	575 - 15	650 - 20
155 - 380	590 - 15	700 - 20
165 - 380	600 - 15	1400 - 20
155 - 400	640 - 15	1300 - 24
165 - 400	650 - 15	1400 - 24
8 - 24	670 - 15	2100 - 25
11 - 26	700 - 15	14 - 30
8 - 28	710 - 15	11 - 36
10 - 28	760 - 15	11 - 38
12 - 28	750 - 15	13 - 28
13 - 28	760 - 15	
14 - 30	800 - 15	etc.
13 - 38	820 - 15	etc.

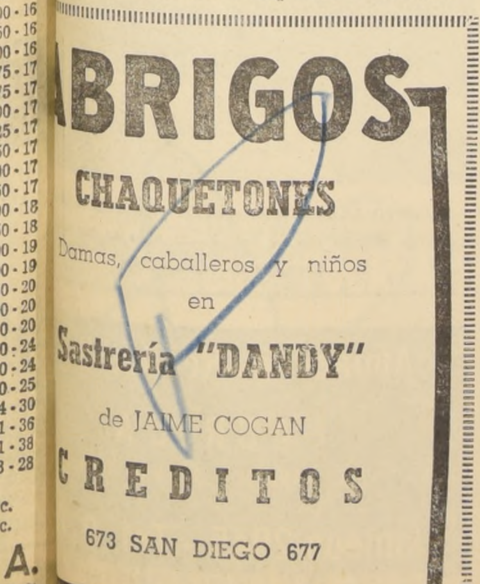
SALOMON DIAZ A.
Serrano 65 - Fono 382412

Suplemento
DEPORTIVO
LA NACION
SEGUNDA SECCION
SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 29 DE ABRIL DE 1965
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

RAMIREZ
MORENO
QUIJADA
BARON
LANDON
NITSCHE

El mejor Nº 5 que tiene en la actuali- el fútbol chileno es, sin lugar a dudas, ediovolante de Santiago Morning LEO- RAMIREZ. Jugador de una regulari- asombrosa. Sin estruendos, sin poses, lardes de ninguna naturaleza, domingo mingo, es uno de los pilares de la defen- bhemia, block en que descansa todo el rio de los autobuseros, transformados bra de estas mismas circunstancias en nimador interesante del Torneo Profe- l de Fútbol 1965.

Configura Leonel Ramírez el prototipo ugador criollo, lleno de condiciones na- s. Modesto en su manera de ser y bri- en la expresión deportiva. De alto, pe- su escasa estatura, impasable. Certero en el despeje, tranquilo en la jugada de mayor confusión en el área, guapo en el quite y preciso en la entrega. Desde su aparición en las escuadras de Ferrobádminton dio que hablar. Su contratación por parte de Santiago fue todo un acierto, ratificando después su regularidad al ser nominado en el plantel nacional con justificada razón. En el match ante Universidad Católica cumplió una actuación de excepción. No lo confundieron la nombradía y prosapia de los rivales. Se paró en su línea de área y fue dueño absoluto de la situación, anulando la mayoría de los ataques con señorío, prestancia y calidad. Santiago tiene en él, un defensa de nota, de esos que ya quisieran los "grandes" del fútbol chileno.



– – –

Desde hace ya varios años, probablemente tantos como los 14 que tiene en el fútbol profesional, hay consenso en estimar que Francisco Nitsche es un buen arquero. De tanta calidad, experiencia y regularidad en su trayectoria, que sólo aisladamente y por razones a veces circunstanciales, estuvo fuera de su cuadro. Sin embargo, esta condición de meta sobrio, disciplinado y eficiente al máximo que identifica al golero de Unión Española, estuvo limitada por años, al ámbito estrecho de la competencia local, le faltaba algo, que tuvo en una oportunidad, pero sin alcanzar notoriedad: la selección nacional. Esta era la meta que se había propuesto cruzar el guardián de los rojos de Santa Laura. Una meta que se advertía lejana y de logro difícil, considerando que ya no es un novato y que sus 37 años, son manejados por muchos como un argumento de oposición. Pero, la suerte que tantas veces le dio la espalda, se puso recién en su favor y por el hecho inesperado de las lesiones de Astorga y Olivares, fue convocado.

La nominación la saboreó Nitsche con un deleite especial. Fue para él, la materialización de un sueño largamente acariciado, cuya tardanza en llegar, lejos de desmoralizarlo, había retemplado aún más su espíritu, normalmente tozudo e invariable en su línea de conducta.

Como una demostración evidente de que su designación era justa, cumplió Nitsche en el Estadio Nacional, una actuación realmente excepcional y que deja en pie la impresión de que en él tiene el seleccionado nacional un guardián sereno, eficiente y hecho a las grandes ocasiones.

– – –

Nuevo record de Chile para la posta de 4 por 100 metros. La noticia produjo impacto, como siempre sucede entre los aficionados. Y podríamos decir que incluso entre los entendidos a pesar de que era esperada. Pero un record siempre es un record y todos se alegran cuando se consigue mejorar algún registro.

IVAN MORENO, CARLOS BARON, ROBERTO QUIJADA Y JEAN PIERRE LANGDON, eran los héroes de la jornada. Junto a la satisfacción del record, adquirían un derecho y una obligación. El primero: viajar a Río de Janeiro al Campeonato Sudamericano. La segunda: mejorar el nuevo registro de 41"3/10 para la prueba en el torneo continental de Brasil.

No hubo dos opiniones distintas, luego de realizada la prueba de 100 metros llanos en el Campeonato Nacional de Atletismo: "Existe un cuarteto de velocistas que está en óptimas condiciones de mejorar el registro de la posta corta que desde 1960 detentaba un equipo que formaron Keitel, Krum, Mouat y Byers, con 41"6/10". Y las opiniones iban más allá: "Este equipo puede bajar los 41" para la prueba". El recordman Moreno, el aplicado Langdon, el esforzado Quijada y el promisorio Barón, forman un cuarteto indudablemente pleno de potencial posibilidad de llevar esa marca hasta un registro más de acuerdo a la realidad mundial.

Ahora, en Brasil, deberán enfrentar a los "sprinters" venezolanos en dura lucha por la victoria. Veremos si en tierra extraña alcanzan el objetivo de mostrar que tienen razón quienes confían en ellos. Si no lo lograran, no deben olvidar su juventud y seguir en la senda, que comenzó con esta marca del sábado pasado.


FEDERACION AEREA DE CHILE

CITACION

Sesión Ordinaria de la Asamblea General

En conformidad a lo prescrito en los Estatutos de la Federación Aérea de Chile, cítase a Sesión Ordinaria de la Asamblea General, que se realizará en las TERMAS DE PANIMAVIDA – Panimávida (provincia de Linares), el sábado 29 de mayo de 1965, a las 9 horas, con la siguiente

TABLA:

1.— Actas de las Sesiones Ordinaria y Extraordinaria de 1964;
2.— Memoria de la Federación Aérea por el período mayo 1964 – mayo 1965;
3.— Balances de la Federación por el Ejercicio 1.o de enero – 31 de diciembre de 1964;
4.— Presupuesto de la Federación Aérea para 1965;
5.— Otros asuntos de interés para la marcha de la Corporación;
6.— Renovación parcial del Directorio. Elección de Directores para el período 1965 – 1967, en representación de las II, IV, VI, VIII y X Zonas Aéreas.

NOTA: Se deja constancia que el Directorio acordó en Sesión del 26 de abril, cambiar la sede de la Asamblea de Santiago a Panimávida; con motivo de ello, se deja sin efecto la citación publicada en los diarios "El Mercurio" y "La Nación" los días 24, 25 y 26 de abril en curso.

EL DIRECTORIO

Festival con reparto de medallas tiene Colo Colo

Mañana, a partir de las 21.30 horas, en el Estadio de la Federación de Básquetbol, en la calle Nataniel, se realizará el festival artístico, organizado por Colo Colo, como uno de los actos principales con que está llegando a su fin la celebración de sus cuarenta años de vida.

El espectáculo servirá, además, para hacer entrega de medallas y diplomas a diversas personalidades que, por un motivo u otro, han estado ligadas a la historia de Colo Colo, como es el caso de Francisco Arellano, Roberto Cortés, Enrique Sorrel, Sergio Livingstone, Misael Escuti, etc.

Además, se entregarán medallas a figuras que actualmente representan a la institución alba en diversos deportes. Destacamos entre ellas, a Ismenia Pauchard, Carlota Ulloa, Enrique Hormazábal, etc.

Por último, se anunciará una condecoración póstuma al que fuera por espacio de muchos años presidente de Colo Colo y recientemente fallecido, Robinson Alvarez Marín.

LA PARTE ARTISTICA

El espectáculo en sí, es decir la parte artística, estará dirigida y organizada por Rodolfo Soto, el popular director de los clásicos universitarios, quien en forma espontánea ha ofrecido su colaboración para dar más realce al programa, y hay que mencionar por otro lado que son numerosos los artistas que desinteresadamente actuarán mañana en el escenario luminoso que se ha levantado especialmente en un costado de la cancha de básquetbol de dicho gimnasio.

DELEGACIONES DE PROVINCIA

Finalmente habrá que destacar la presencia mañana en ese festival, de varias filiales colocolinas de provincias, que en micros especialmente contratadas, empezarán a llegar a Santiago, poco después del mediodía.

Las entradas para la función, en forma de bonos especiales, están a la venta desde ayer en la secretaría del club, ubicada en Cienfuegos 41.

LOS CAMPEONES.— José Luis González, Juan Ignacio Martín, José Erazo, Jorge Sasía y Carlos Pascal (de pie, de izquierda a derecha), Francisco Las Heras, Patricio Bezamat, Carlos Ortega, José Manuel Martín y Emilio Isla (agachados en el mismo orden), integrantes del equipo del Instituto Alonso de Ercilla de los Hermanos Maristas, campeón por cuatro años consecutivos del torneo interescolar de baby-fútbol

EL ABC DEL ALONSO DE ERCILLA ESTUDIO, RELIGION Y DEPORT[E]

Es campeón escolar de baby fútbol. Destaca en básquetbol y hockey. Y pronto brillará en fútbol

El Instituto Alonso de Ercilla, de los Hermanos Maristas, ha agregado una estrella más a las tres que había conquistado en el concierto del baby fútbol escolar. En mérito a una campaña brillante, resultante de la preocupación que existe en este establecimiento por el deporte, Alonso de Ercilla es por cuarto año consecutivo campeón intercolegial del torneo que tradicionalmente viene organizando desde hace cinco años el club deportivo de la Universidad Católica. Es decir que IAE es prácticamente el amo del baby fútbol escolar. Y basta llegar hasta el Instituto, para saber por qué los "maristas" son campeones. En Maturana con Santo Domingo, donde se levanta el majestuoso colegio, sus aulas se repletan de alumnos ávidos de aprender, y sus patios son enjambres de muchachos que practican deporte. Los recreos traducen el interés de que han imbuido los Hermanos Maristas a sus educandos. Algunos patinando, otros encestando, y los más chuteando. En eso se la llevan los alumnos del IAE. Y no es de extrañar entonces que sean campeones tradicionales en baby fútbol, y que cuenten con los mejores equipos escolares de básquetbol y hockey sobre patines.

Para conquistar la reciente corona de baby fútbol, los "maristas" debieron doblegar a las representaciones de León Prado, por 8 a 2; Saint George's, 4-1; San Ignacio, 6-5, y en la final, a Luis Campino, por 3 a 0.

El porcentaje de promedio de 21 goles a favor y 8 en contra, dice en forma clara del equilibrio en el rendimiento de la escuadra.

Francisco Las Heras, quien fue crack de fútbol en sus años mozos, dirige técnicamente al equipo de baby del Alonso de Ercilla. Y para su labor cuenta con el respaldo absoluto del Hermano Director General, Martín Bla[nco] de los hermanos Angel [Ro]dríguez y Pedro Mora[g]... quienes están prefere[nte]mente dedicados a la difu[sión] de este deporte entre [los] alumnos.

José Luis González, J... Ignacio Martín, José E[razo], Jorge Sasía, Carlos Pa[scal], Francisco Las Heras, Pat[ricio] Bezamat, Carlos Ortega, Manuel Martín y Emilio [Isla] integraron la represent[ación] campeona. Ellos fueron seleccionados de un cent[enar] de destacados jugadores [para] representar al Instituto, y [su]pieron defender con la t[radi]cional capacidad los co[lores] de su colegio.

Digamos que todos los [años], y luego que se [han] efectuado las competen[cias] inter cursos, se forma la [se]lección de los Maristas. [Hay que] comprender que para [lle]gar a ser seleccionado hay [que] ser bueno de verdad. Por[que] primero cuesta conseguir [la] nominación como repres[en]tante del curso, y luego, [hay] que pasar el cedazo más [im]portante que hace Pancho [Las] Heras, para formar la se[lec]ción. Así, entonces, se lleg[a a] la competencia interesco[lar]. Después de una temporada [de] plena actividad interna y [de] encuentros amistosos frent[e a] representantes de otros e[sta]blecimientos.

Es, pues, el Instituto Alo[nso] de Ercilla de los Herma[nos] Maristas, un colegio donde [el] deporte ha hecho carne [en] el alumnado y donde se [le da] cancha para destacar en [de]terminada especialidad. Ah[ora] reina en baby fútbol y des[ta]ca en básquetbol y hockey. [Y] mañana, cuando cuenten [con] cancha de fútbol quizá también brillará en fútbol.

La semilla que, día a [día] siembran los Hermanos [Ma]ristas, produce una cose[cha] altamente satisfactoria [para] alumnos y padres. Los [pri]meros, porque se educan [te]niendo a su vera la noble [ac]tividad de la cultura fí[sica] y para los segundos, por[que] saben que sus hijos, junto [a] recibir una buena instruc[ción] serán hombres de bien el [día] de mañana, apegados c[omo] están, a la religión y al [de]porte.— MANUEL EMI[LIO] COSSA.



"LA BARRA" del Alonso de Ercilla vá a donde su equipo juegue. Héctor Cid, Luis Vergara, Antonio Mendoza, Guillermo Bastías, Jaime Ruiseñor, Luciano Villanueva, Luis Aguilar, Alejandro Bustos, Francisco Lause, y Miguel A. Martín, son los dirigentes de ella.

Visita de Horacio Walker remeció a todo el deporte de Concepción

En intenso viaje el Director de Deportes recorrió la provincia acompañado de Adolfo Kunz y Mario Recordón.— Crónica de un viaje revelador.— Lo que han hecho en esas tierras y lo que el deporte penquista espera

Invitada por los Consejos Locales de Deportes de Concepción, llegó hasta esa provincia una reducida, pero eficiente delegación de la Dirección de Deportes del Estado, encabezada por el propio Director, Horacio Walker, e integrada por el profesor Adolfo Kunz y el arquitecto Mario Recordón.

Un equipo ideal. Y con una tremenda capacidad ejecutiva y, por sobre todo, compenetrados hasta sus mismas raíces de las nuevas ideas que para el deporte chileno están emergiendo del organismo estatal. Walker y Kunz, verdaderos "predicadores" de esas ideas. Recordón, el arquitecto de las construcciones deportivas, realmente útiles, para el Plan Nacional de Walker. Es decir un "team" que sabe dónde va y qué es lo más conveniente para la actividad física nacional.

Concepción, Talcahuano, Lota, Coronel, Tomé, Schwager, Penco y otras ciudades y localidades de esta progresista provincia, fueron cubiertas durante dos días a ritmo endemoniado y bajo la consigna de un duro programa de trabajos y visitas confeccionados por los Consejos Locales de Deportes, que en reunión realizada previamente planificó la visita y designó como coordinador al presidente del Consejo de Concepción, Carlos Garay, el que fue asesorado minuto a minuto por los dirigentes Humberto González, secretario general; Víctor San Juan, tesorero; Alejandro Vila, presidente de la Asociación de Atletismo, y otros.

El deporte penquista adoptó, además, un acuerdo que lo prestigia y que facilitó enormemente la tarea del equipo que encabezó Horacio Walker. La consigna fue: "Nada de "pedidas". Que el Director de Deportes vea, observe y señale él mismo lo que necesita el deporte de la zona. Pero nada de solicitudes, que lo único que consiguen son desesperar al dirigente, que siempre desea solucionar los problemas, pero que casi nunca dispone de los recursos como para dar satisfacción a todos. Queremos conocer su Plan Nacional de reestructuración del deporte y que visite la provincia".

La consigna fue cumplida casi totalmente. Sólo algunos directivos inquietos y siempre con la esperanza de contar con una canchita o un pequeño polígono, en forma por demás discreta, solicitaban colaboración del Director, para la solución de sus pequeños grandes problemas.

Y empezó la "marcha forzada". Al ritmo que imponía un enorme programa a cumplir en sólo dos días. Pero Walker, Kunz, Recordón, Garay, González, Vila y todos los demás, fueron implacables y cumplieron la totalidad de las visitas y viajes, obligando a los periodistas que "cubrían" la información a seguir el ritmo.

CONCEPCION es una de las provincias más densamente pobladas del país. Reúne en su territorio provincial todas las facetas o rubros de la actividad nacional. Industria, agricultura y minería. Comercio y actividad marítima y pesquera. Sus gentes son inquietas, laboriosas y progresistas. Centro cultural de incuestionable importancia tiene en sus instituciones educacionales, como su Universidad, un foco de irradiación de cultura en toda la zona.

Todo esto se proyecta hacia el deporte. Es, sin duda, una de las provincias potencialmente más importante del país, para el desarrollo de la actividad física. Sus dirigentes son de una enorme capacidad de trabajo y sus cultores tienen la misma calidad heroica de los del resto del país. En las peores condiciones sacan fuerzas de flaquezas y practican, como sea, sus deportes.

"CARA Y SELLO". LO QUE HAY Y LO QUE FALTA

En esta visita de dos días pudimos conocer lo que hasta ahora hay hecho en la provincia. Lo que los penquistas han creado o construido y, desde luego, lo otro, lo que falta. Siempre es mucho más. La pobreza nacional de deporte, ha hecho especial mella en esta zona tan rica en posibilidades para esta actividad.

Tienen en Concepción (aún falta terminarlo) un Estadio Regional, que será un orgullo de la zona y del país. Cuarenta mil personas podrá albergar este hermoso recinto deportivo. No sólo eso es importante. A su alrededor y dentro de él están proyectados gimnasios, pequeños y grandes. Canchas, pistas y otras instalaciones, que una vez concluidas lo transformarán en importante centro deportivo.

El fútbol penquista, que preside Ramón Guerrero, está lleno de esperanzas, para transformar lo que es hoy un modesto núcleo del fútbol regional, en una de las más importantes plazas futbolísticas del país. Son esperanzas, pero están determinados a cristalizarlas.

El atletismo penquista posee algo realmente excepcional. Un hermoso Estadio EXCLUSIVAMENTE DEDICADO AL ATLETISMO. Los cultores de este deporte, de todo Chile, comprenderán, como el cronista, la tremenda importancia de ésto. Ahí está, en el número 715 de la Avenida Collao, el Estadio de la Asociación Atlética de Concepción. Una verdadera joyita deportiva. Su administrador, Jorge Molina, ex atleta fondista, lo cuida como a la niña de sus ojos. El presidente del atletismo, Alejandro Vila, junto a sus colaboradores, ha juntado peso a peso los escasos fondos, para ir mejorándolo. Aún le falta. Pero ahí está y será perfeccionado y terminado poco a poco, porque así lo desean ellos. La visita de Horacio Walker, que no hay que olvidarlo, fue presidente del atletismo, permitió agregar algo más. En los terrenos del Estadio se construirá un GIMNACIO-TALLER, de los que desea construir en gran cantidad el actual Director de Deportes en todo el país. Con ello, el recinto, que ya cuenta con una sencilla pero excelente Casa de Huéspedes, se beneficiará en alto grado, para el trabajo bajo techo de los atletas de esa ciudad. En el terreno mismo, el Director solicitó a Mario Recordón la inmediata confección de los planos, para empezar la obra.

El remo penquista posee en Concepción un lugar de ensueño. LLACOLEN, centro de Deportes acuáticos, que en la laguna chica San Pedro se ha construido con el esfuerzo de la iniciativa privada y de la Asociación de Remo. Faltan palabras para describir la hermosura de este sitio. Al aporte generoso de la naturaleza, se ha agregado el del hombre con construcciones que transformaron a este centro en uno de los más atractivos del país y nos atreveríamos a decir del continente. Sobre Llacolén haremos una nota aparte. Digamos por ahora que sus dirigentes están realizando todos los pasos que solicitaron, consiguiendo la colaboración de Walker, para realizar algunos trabajos que den a su pista de boga una extensión de 2.100 metros aproximadamente, lo que la convertirá en una de las mejores de Sudamérica, para competencias internacionales.

A ello hay que agregar otras construcciones, como el Gimnasio del Lord, los de la Universidad y otros recintos deportivos que forman el todo, insuficiente, que en esta materia tiene Concepción.

¿Qué falta? Mucho, todo lo que necesita la enorme población que crea ese potencial que, como hemos dicho, es de esta zona. Para empezar, y en forma urgente, se necesita un VELODROMO (esto parece un mal nacional). Los ciclistas de esta tierra son excelentes ruteros, pero no hay pistas para la otra especialidad, ni para entrenar. Faltan muchos pequeños gimnasios de trabajo, indispensables en el Plan de la Dirección, canchas de fútbol, polígonos, porque el que hay (como siempre sucede) se lo "tragó" la ciudad, y ni los militares tienen un recinto dónde ejercitarse, como lo declaró el presidente de la Asociación local, Víctor San Juan. Ellos quieren permutar ese predio por otro alejado de la población, para no molestar a los vecinos con sus ejercicios y torneos.

LOTA, CORONEL Y SCHWAGER forman una especie de cordón de ciudades mineras, superpobladas, con recursos sujetos a los vaivenes de la industria extractiva del carbón. La primera de estas ciudades, en lo deportivo, ofrece innumerables problemas. La Compañía Industrial y Carbonífera tiene un Estadio, en cuyo recinto se realizan encuentros de fútbol. Ha prácticamente donado, por lo ínfimo del precio, una parte de ese predio al Consejo Local de Deportes, presidido en la actualidad por Ricardo Velarde, que es uno de los pocos de la ciudad en que se puede construir un gimnasio. Este se ha transformado en la meta de los lotinos, y en la única posibilidad para el deporte de esa localidad, en la que llueve con gran intensidad y tiene un duro invierno.



RESPALDO AMPLIO a sus planes recibió en Concepción el Director de Deportes del Estado, Horacio Walker, en una completa visita realizada a la provincia sureña.

Coronel y Schwager son prácticamente una repetición en este aspecto, de Lota. Los problemas, siempre los mismos, y el abandono también repetido. Hasta allá llegaron con sus planes y su comprensión, Walker, Kunz y Recordón. Llevando aliento, algunas promesas concretas, y soluciones a corto y largo plazo, trabajo que será encauzado a través de los Consejos Locales de Deportes, en labor conjunta con los Municipios y las empresas privadas.

TALCAHUANO merece párrafo aparte. El importante puerto, la ciudad de los "choreros", es afectada por una serie de complejos problemas deportivos. Tres Asociaciones de fútbol, otras tres de básquetbol, los navales, los de Talcahuano, los de Huachipato, complican bastante el trabajo organizativo.

Está en construcción (bien avanzada), el Gimnacio Cerrado Monumental. Una vez terminado y puesto al servicio del deporte de Talcahuano, tendrá una importancia similar al Estadio Regional de Concepción, en especial por su característica de recinto techado.

Actualmente cuentan con los estadios de El Morro, en el que actúa Naval. Además de uno de los más extraordinarios campos deportivos que hayamos visitado en nuestra actividad de periodista deportivo, el Estadio del Club Huachipato. No sólo es una cancha de fútbol excepcional y graderías comodísimas y camarines modernos y funcionales. Tiene canchas anexas empastadas, campos de básquetbol, tenis y hockey, un maravilloso jardín de entretenimientos infantiles y demás construcciones, que respaldan nuestra aseveración que pudiera parecer una exageración.

El doctor Oscar Retamal fue el guía, como presidente del Consejo de Deportes Local, de la visita del grupo de la Dirección de Deportes. Los esfuerzos del equipo de directivos que encabeza, cuentan con el apoyo del alcalde Leocán Porto, a quien rindieron un homenaje en esta oportunidad; del gobernador Oscar Neira y de las demás autoridades administrativas y comunales, para la tarea enorme en que están empeñados. También ellos dieron un amplio respaldo al Director de Deportes en sus planes para la actividad física nacional. También ellos esperan la colaboración de las autoridades, para resolver los grandes problemas que detienen el desarrollo de su deporte.

TOME, la tierra de Onésima Reyes y ahora de Víctor Arriagada, también estuvo en el programa de visitas de Walker y sus "boys". Allá lo recibió con la cordialidad de la gente del sur el Consejo Local de Deportes presidido por Carlos Aguillón. En la Municipalidad hubo una sesión especial presidida por el alcalde Enrique Ortega; el cuerpo de regidores en pleno, el gobernador Héctor Aravena y dirigentes, profesores y deportistas.

Tierra orgullosa de su tradición deportiva, este "Valparaíso chico" realiza, una intensa actividad en este plano. Su Estadio, que la Municipalidad ha entregado en administración al Consejo Local, está cuidado con esmero y es posible construir un pequeño velódromo en sus terrenos. Sus playas y campos se prestan especialmente para el Plan de "Campings" que a lo largo de todo el país desea instaurar el Director de Deportes.

Este es, en apretada síntesis que puede habernos hecho caer en más de alguna omisión por las que desde ya pedimos excusas, una suerte de diario de una visita a la provincia de Concepción, en la que las autoridades de la Dirección de Deportes recogieron esperanzas, sembraron sus nuevas ideas para el deporte, recibieron adhesión para el trabajo que les espera a lo largo del país, en cumplimiento de sus planes, y ofrecieron soluciones.

Esta es también una visión muy panorámica, de lo que es el deporte de esta importantísima provincia, sus posibilidades, sus limitaciones y el material humano que lo dirige y práctica. Sobre ello daremos otras notas, que completen el panorama y que realicen en parte nuestro propósito que nos señalamos voluntariamente, de entregar a la opinión deportiva del país, cada una de las realidades de las provincias de Chile.— JUAN CARLOS FRANCO.

COOPERATIVA DE AHORRO "SANTIAGO" LTDA.

Cita a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día 30 de abril, a las 17.30 horas, en primera citación, y a las 18 horas, en segunda, en calle San Martín 352. Si no se reúne el quórum legal en la primera citación, la Asamblea se celebrará en la segunda con el número de socios que asistan.

TABLA:

—Memoria y Balance.
—Distribución de Excedentes
—Elecciones a que haya lugar.

El Presidente

AL CUMPLIR 31 AÑOS DE VIDA EL CONSE[JO] NACIONAL DE DEPORTES ESTA EN BUEN P[IE]

El reglamento de su Comisión Técnica es uno de sus pasos recientes más importantes. En proyecto tie[ne] la realización de una Olimpíada Nacional. El Gobierno está vivamente interesado en las actividades [de]portivas, dice su presidente, Alberto Labra. El 14 de mayo el Consejo está de aniversario

La aprobación del Consejo Nacional de Deportes (Comité Olímpico de Chile)—, del reglamento de la Comisión Técnica de este alto organismo, es un hecho que marca una etapa decisiva de ordenamiento en la política deportiva a seguir, en cuanto a participación de nuestros deportes en competencias internacionales. Para tal finalidad contiene normas que inciden, previamente, en los aspectos nacionales.

Próxima a cumplir 31 años de vida, el 14 de mayo, la máxima autoridad rectora del deporte federado, puede sentirse satisfecha de este paso decisivo que ha dado —con la comprensión y apoyo de todas sus federaciones—, cual es abrir camino al sentido técnico que debe predominar en esta materia de suyo delicada y trascendental, desde el momento que con su aplicación inalterable se logrará revestir de la mayor seriedad todas las intervenciones del deporte chileno.

Por de pronto la Comisión Técnica, abocada al asesoramie[n]to a las Federaciones que tienen compromisos internacionales [a] breve plazo, está cumpliendo una misión importantísima de pr[e]paración física de los seleccionados nacionales de atletismo, bá[s]quetbol femenino, esgrima, tenis de mesa, tiro al vuelo y vari[os] otros que se aprestan para intervenir en eventos de jerarqu[ía] continental. Más adelante, deberá afrontar la planificación de [la] primera Olimpíada Nacional, iniciativa que el actual Director del C N D y C O CH, viene acariciando desde hace bastan[te] tiempo, y que seguramente se podría llevar a la realidad con [el] apoyo de la Dirección de Deportes del Estado, tanto más cua[n]to una justa de esta naturaleza tendría un carácter popular [de] interés por las prácticas deportivas en todo el país, un ma[yor] interés por las prácticas deportivas en todo los sectores sin di[s]tinción de clases ni disefinaciones de ninguna naturaleza.

COMISION TECNICA

Con la aprobación del reglamento de la Comisión Técnica, ha quedado materializada la experiencia del Plan Tokio, y en todo sentido mejorado éste, luego de analizar los errores que pudo haber tenido, a pesar de que la superación cada vez más notable de Ricardo Vidal, por ejemplo, es la mejor demostración de los beneficios de todo orden que con dicha medida está aportando el mejoramiento de la capacidad de los competidores, cada uno en su esfera o especialidad.

En conformidad a sus disposiciones básicas, el referido reglamento establece la asesoría de la Comisión Técnica a todas las Federaciones en acción mancomunada Comisión Técnica a todas las Federaciones cada una de ellas para sólo así lo... por lo tanto, mejores resultados, también. Ahora, en los casos de Juegos Panamericanos y Olímpicos, esta asesoría tendrá el carácter de obligatoria y la responsabilidad superior la asumirá el C.N.D. ó C.O.CH.., según sea la clasificación del torneo. Por otra parte, la Comisión Técnica podrá, asimismo, imponerse de los planes de trabajo de las Federaciones para estar en condiciones de lvar los informes que le sean solicitados.

Existen disposiciones específicas que establecen la obligatoriedad del fichaje médico, de tal manera que ningún competidor podrá participar en competencia alguna si no acredita estar completamente al día en los controles médicos que se establecen en el mismo reglamento. Para ello los deportistas disponen, sin costo alguno, del Gabinete Médico-Dental del Consejo Nacional de Deportes, el que funciona en la propia sede de la institución, calle Compañía 1630, primer piso, diariamente, de 19 a 21 horas.

En relación directa con esta medida, en la composición humana de la Comisión Técnica, se consulta la presencia de un médico que elejirá el C. N. D. de una terna que presentará la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte, quedando confirmada, entonces, la labor coordinada que se ha logrado entre el médico, el entrenador, el competidor y el dirigente, todo lo cual reportará estimables beneficios para el mayor rendimiento de los deportistas y la superación consiguiente.

Destaca, asimismo, aquella otra disposición que fija un plazo determinado a las Federaciones, para que presenten sus calendarios de competencias anuales, con el objeto de estudiar el plan general de trabajo del preparador físico del C. N. D. y C. O. CH., hoy, Orlando Guaita, en forma tal de que ninguna Federación quede sin el asesoramiento debido. Con el fin de atender "full time" estas labores, Orlando Guaita ha anunciado su retiro de las pistas, ya que le es materialmente imposible atender dos actividades que, por lo demás, resultan incompatibles, por razones obvias.

OLIMPIADA NACIONAL

La planificación, primero, organización y realización, en seguida, de una Olimpíada Nacional, constituye una labor gigantesca, toda vez si consideramos que nuestro país comprende "una loca geografía". Esta iniciativa la viene acariciando el directorio del Comité Olímpico de Chile desde hace dos años, aproximadamente, pero un sin número de problemas que se le han presentado le han impedido dedicarse por entero a esta tarea, la que en ningún caso podría llevarse a efecto sin el apoyo del Estado.

Como todo proyecto de envergadura, éste tropezará con el factor económico, pero existiendo unidad de propósitos y espíritu de cooperación, la idea bien podría ser una realidad.

Sería maravilloso concitar en la capital a toda la juventud deportiva de Chile y compartir los escenarios con Valparaíso, primer puerto de la República, y cuna de los deportes en Chile, al que le correspondería ser la sede de todas las competencias acuáticas, por lo menos. Toda esa juventud, alternando en noble competencia, con todo ese ceremonial olímpico de reglamento, viviría días inolvidables y se sentiría directamente incorporada a este tipo único de competencia que apasiona al mundo entero. Muchas revelaciones saldrían de esta Olimpíada, y seguramente que su realización, con la cooperación de toda la ciudadanía, vendría a satisfacer los anhelos del propio Gobierno, en orden a popularizar a todos los deportes y de llevar su práctica a todos los sectores del país.

PLENA ACTIVIDAD

En informaciones pasadas dimos a conocer la promulgación de la ley N.o 16.217, del 27 de marzo, que establece franquicias de importación, primero, y de internación, después, taxativamente a las instituciones deportivas afiliadas a dicho Consejo. También informó LA NACION, en su oportunidad, de la Exposición Deportiva Internacional de Nápoles, en la que participará el Comité Olímpico de Chile, entre el 19 de mayo y el 20 de junio próximos, como, asimismo, dio a conocer la competencia internacional femenina, por clubes, que organiza para septiembre el rotativo carioca "O Jornal dos Sports", y en la que posiblemente tomará parte Chile.

Ahora corresponde reseñar —como una demostración de la actividad que se advierte en las filas del Consejo Nacional de Deportes— el trabajo de las Comisiones. La de Relaciones Públicas, ocupada de la Exposición de Nápoles; la Legal, de Estatutos y Reglamentos, que estudia detenidamente algunos casos de sanciones por indisciplina, de apelaciones y peticiones de amnistía, que han sido cometidos a su consideración, entre otras delicadas materias; la Revisora de Cuentas, que aprobó el estado de situación el 31 de marzo, que se presentó como consecuencia de la entrega de la tesorería, por parte del director don Fernando Fantini al titular del cargo don Waldo Ramírez, que regresó de Europa a fines del mes pasado; la de Finanzas, que se ocupa de la distribución de subvenciones a las Federaciones e informe respectivo, y la de Construcciones, que estudia la reparación de los daños materiales que ocasion[ó el] sismo al edificio de propiedad [del] Consejo Nacional de Depo[rtes], como así también la posibil[idad] de construir uin gimnasio [en el] mismo, qde satisfaga las ne[cesi]dades de todas las Federacio[nes].

El 14 de mayo, el Consejo [Na]cional de Deportes cumplirá [31] años de vida, y puede dec[irse] que desde sus comienzos sus [di]versos personeros partieron con [la] preocupación de contratar téc[ni]cos, de construir estadios, en[tre] ellos el propio Estadio Nacional, [y] de contar con una ley de e[du]cación física y de disponer [de] una fuente de recursos siste[má]tica que permitiera realizar [una] obra perdurable y señera.



ALBERTO LABRA, presidente del organismo máximo d[el] deporte chileno que al cumplir 31 años se encuentra [en] buen pie de organización.

Almacenes Rodiles S A.
FABRICA
DE UNIFORMES PARA EL PERSONAL DE INDUSTRIA
Alameda 2945 - Tel. 92013

RAUL ANGULO:

El Destino lo Empujó al Fútbol Profesional

El ahora mediovolante de Palestino, no manifestó nunca un interés muy pronunciado por ingresar al fútbol rentado. Diferencias entre el "clima" que impera en Primera División y en Ascenso

Raúl Angulo, el medio volante de Pa- dido en lo que va corrido del certamen. Esto lestino, es una de las caras nuevas de 1965 que mejor se han visto y que más ha ren- en cierto modo no puede sorprender, ya que es un jugador experimentado que sólo precisa un período de ambientación para demostrar que realmente vale.

Por otra parte, hay que considerar también, como factor que lo ha ayudado, el roce que adquirió en el Torneo de Ascenso como pieza vital de Trasandino, cuya casaca defendió durante las temporadas de 1953 y 1954. Antes ya había sonado bastante como integrante de la Selección Amateur que intervino en el Campeonato Panamericano de Brasil, torneo en el que jugó muy bien, y que determinó que el entrenador, Raúl Pino, lo interesara y terminara por llevarlo a Trasandino; junto con Esquivel, que este año fue contratado por Santiago Morning.

En la carrera futbolística de Angulo hay un hecho curioso: al revés de la generalidad de los jugadores, no sintió nunca un interés muy pronunciado por hacerse profesional. Aún más, se resistió a la idea de abandonar, aunque fuera en forma temporal, su profesión de maestro primario, para dedicarse a una actividad con muchos sobresaltos como es el fútbol. "En realidad —dice—, mucho antes de que firmara por Palestino, ya había recibido varias proposiciones, que ni siquiera consideré. Cuando don Raúl Pino me habló de irme a Trasandino, acepté más que nada por no desairarlo, pero puse condiciones económicas altas, que esperaba me las rechazaran. Sin embargo, como me dieron lo que pedí, no me quedó más remedio que respetar mi palabra y jugar. Claro —agrega— que no lo lamento, ya que en Trasandino encontré un buen ambiente y fue para mí una experiencia valiosa. Posteriormente me ocurrió algo parecido cuando se conversó mi transferencia a Palestino, institución que me contrató sin que yo pusiera mucho de mi parte."

—Resuelta su contratación por Palestino, ¿le ha representado ella ventajas?

—En el terreno económico, evidentemente que sí. Por concepto de prima, incluido en el total el 15% de la transferencia, recibí 23 millones, más un sueldo mensual de 600 escudos, fuera de los premios especiales por partido ganado. De no haber sido así, no habría aceptado, ya que por encima de todo, está mi carrera de maestro, que es algo seguro y no circunstancial y aleatorio como es el fútbol profesional. En cuanto al aspecto deportivo, no puedo hablar todavía de ventajas o inconvenientes, ya que recién estoy jugando y pueden producirse muchas circunstancias que me favorezcan o perjudiquen. Esto, al margen de que me tenga fe, que considero indispensable para enfrentar cualquiera empresa; máxime si ésta es difícil y llena de imponderables como es el fútbol.

—¿Qué diferencias aprecia usted entre el fútbol de primera y el de ascenso?

—Hay varias. Desde luego que en Primera División se deja jugar más. No hay tanto roce y el fútbol, por lo mismo, es de mayor calidad técnica. Además, hay también diferencias tácticas y de ambiente. No es lo mismo jugar ante mil personas que ante 60 mil y en estadios llenos. Para algunos jugadores, esto puede provocar reacciones muy diferentes, que pueden favorecerlo o perjudicarlo. En cierto sentido, puede ser estimulante jugar ante mucho público o crear una sensación de temor o de nerviosismo. Todo depende de la manera de ser de cada cual. Por lo que a mí se refiere, como soy tranquilo, no he tenido problemas y casi ni me he dado cuenta que en lugar de jugar en canchas chica y sin público, lo estoy haciendo en escenarios importantes y ante miles de personas.

—¿Su función en Palestino es la misma que cumplía en Trasandino?

—Hay ciertas diferencias. En Palestino, de acuerdo a la planificación impuesta por el señor Fernández, hay dos backs centros, y tanto el 5 como el 3 deben cumplir una labor más o menos similar. Todo depende del rival; y si, por ejemplo, el equipo contrario tiene un buen cabeceador, yo me voy con él, y si el hombre que juega más adentro es veloz, lo marca Castañeda o quien tenga más rapidez que yo. Como complemento de esta labor específica y siempre que las circunstancias así lo aconsejen, me adelanto a veces para tratar de cabecear un corner o un tiro libre, aprovechando que, por mi altura, tengo facilidad para cumplir más o menos bien en este aspecto del juego.

En Trasandino, en cambio, jugaba como neto medio zaguero, sin obligaciones de marcación muy estrictas y con mayor libertad para avanzar o quedarme, según fuera el contendor o la posición que éste adoptara en la cancha.

—¿Qué posibilidades le ve a Palestino?

—Considero peligroso aventurar un juicio, cuando apenas se han jugado cuatro fechas y muchos de los equipos todavía no han alcanzado su standard normal de juego. Sin embargo, por la capacidad individual que hay en mi cuadro, que es bastante buena, y considerando que el equipo tiene que rendir mucho más, no bien se complete el período de afiatamiento, creo que al término del campeonato estaremos entre los cinco primeros. No hablo de ganar el campeonato, porque esto es difícil y depende de muchos factores imprevistos; pero si la suerte nos continúa ayudando, no hay lesiones y se logra mantener la unidad de equipo que tenemos en este momento, tampoco puede considerarse descabellado que nos quedemos con el título. (Jorge Fernández R.)

EMPINANDOSE POR SOBRE SU 1,83 DE ALTURA, ha logrado Raúl Angulo reeditar en Palestino las actuaciones que cumplió en Trasandino, donde fue una figura muy celebrada.

...IMERA ENTREVISTA.— Orlando Ramírez, haciendo una excepción, aceptó ser ...istado por LA NACION, para poder aclarar varios puntos y para que, al mismo ..., el aficionado sepa cómo es y cómo piensa. "Si no tomara en serio mi profesión, ...bría estado dos años con Fernando Riera, un entrenador exigente y serio", dijo, dando respuesta a una de las preguntas que se le formularon.

...NDO RAMIREZ:

...I GRAN ASPIRACION ...S JUGAR EN LONDRES"

...uevo delantero de Palestino aceptó una entrevista con LA NACION, ... que el público sepa cómo es y cómo piensa Con claras respuestas, ...e todo lo acontecido en torno al tiempo previo a su contratación

Desde un tiempo a la fecha, Orlando Ramírez ha dado tema para muchas ...s e informaciones.

"Universidad Católica no renueva contrato con Ramírez"... "Nadie sabe nada ...hocolito"... "Ramírez se va a Temuco"... "Ramírez se queda en Palestino"... ...rez hizo las pases con Riera"... etc. Esto eran algunos de los titulares que por ... de muchos días acapararon la atención del aficionado chileno, y que tenían ... con el futuro del cotizado crack universitario.

Finalmente todo se concretó en algo positivo: Orlando Ramírez había sido ...erido a Palestino en una suma superior a los CIENTO VEINTE MIL ESCUDOS. Y con su nueva camiseta, debutó el domingo pasado en el Estadio Nacional, ... su equipo, Palestino, derrotó sin apelación a Universidad de Chile.

Una vez en los camarines, luego del triunfo ante el equipo campeón concertamos entrevista con el delantero de Palestino, indicándole que en ella, queríamos ... detalles, no sólo del jugador, sino también del ciudadano Orlando Ramírez. Y en la redacción del diario de los deportistas, 24 horas después del encuentro, ... "U", el popular "Chocolito" contestó el cuestionario que le habíamos prepara...

¿Cuál fue la razón específica de su alejamiento de Universidad Católica?

A fines del año pasado, los dirigentes de Universidad Católica me hablaron sobre la renovación de contra... indicándome que me pagarían por ... firma SESENTA MIL ESCUDOS. Yo contesté que no tenía inconvenientes en firmar por otros dos años; pero sobre la base de 85 MIL ESCUDOS. No me contestaron y fui enviado a la Bolsa en CIENTO VEINTE MIL ESCUDOS, para obligarme a firmar según los reglamentos por el 40% de esa cantidad, es decir CUARENTA Y OCHO MIL ESCUDOS, cosa que no acepté.

¿Por qué dejó plantado, como se ha dicho, a los dirigentes de Green Cross de Temuco, que querían contratar...?

Cuando me hablaron los dirigentes de Green Cross de Temuco, pedí por mi transferencia SESENTA MIL ESCUDOS de prima y un sueldo mensual equivalente a cinco vitales. Don Germán Becker, quedó de avisarme ... aceptaba la oferta, cosa que harían ... otro día. En la mañana siguiente, me fui al Estadio Independencia, para conversar con Fernando Riera y dejé dicho en la casa, que si me llamaban por teléfono de parte de los directivos de Temuco, me avisaran a qué hora nos reuniríamos. Luego de almorzar y cómo no tuve ningún llamado, me fui al cine, con la creencia de que mi proposición no había sido aceptada. Sólo al otro día me enteré por la prensa, que me habían ...do esperando.

¿Estima su contratación por parte de Palestino, cómo un pase adelante en ... carrera deportiva?

Al respecto le puedo decir que siento gran cariño por Universidad Católica; pero el contrato de Palestino, ... habría grandes posibilidades económicas. Mi gran anhelo es formar en la Selección Nacional e ir a Londres. Estando en Temuco, habría tenido pocas oportunidades de que me vieran jugar los entrenadores, cosa que no sucede en mi nuevo club, que por el hecho de ser capitalino, juega más seguido en Santiago, donde se centraliza el fútbol en general. Por otro lado, según la expresión de don Amador Yarur, Palestino tiene pretensiones de convertirse en un equipo grande y pronto estaremos al nivel de las Universidades, Colo Colo y otros.

P.— Siempre se ha dicho que usted es un jugador que no toma en serio su profesión de futbolista. ¿Qué nos puede decir al respecto?

R.— Estuve durante 2 años con Fernando Riera, que todos saben los "puntos que calza", cómo hombre serio y responsable. Eso ya dice mucho en mi favor. Por otra parte, es cierto que no soy un santo; pero si no hubiese tomado en serio mi profesión, no habría sido seleccionado nacional y no habría jugado en la Católica, menos con don Fernando, que como ya les dije, es un técnico exigente.

P.— ¿Qué ambiente ha encontrado en Palestino?

R.— Pese al poco tiempo que llevo en mi nuevo culb, me he podido formar una excelente impresión del clima que reina en él. Le aseguro que el domingo, luego de la victoria ante la "U" cuando todos los jugadores del equipo se acercaron a congratularme, me emocioné.

P.— ¿Qué aspiraciones tiene para el presente año?

R.— Jugar bien. Palestino invirtió mucho dinero en mi contratación y la mejor forma de cumplirles, es tratando de superarme cada día más en mi juego.

Esta es la última pregunta que le teníamos preparada a Orlando Ramírez, pe... posteriormente, nos acordamos de algo. Cuando se concertó la entrevista, el ju... ... recalcó que iría sin falta al diario, ya que no quería seguir marginado de la ... Al preguntarle el por qué de esa respuesta, dijo:

—"Nunca voy a los diarios o radios. Esta es la primera entrevista que me ha... ... y si acepté a venir fue porque quiero estar más en contacto con el público y ... a conocer cómo soy y cómo pienso.

Además quiero que LA NACION sirva para aclarar todo lo que se ha dicho ...".

Y por medio de sus respuestas, claras y precisas, el lector tiene que haberse ...do una idea de la personalidad de Orlando Ramírez, el jugador de Palestino, ... tiene actualmente 22 años y vive preocupado de asegurarle el porvenir económico no sólo de su esposa María Cristina Cancino, a sus hijos. Mauricio de 2 años ... Cristina de 1 año, sino también el de su madre, una viuda que reparte todo su ... de los nietos y en los seis hermanos Ramírez Vera, donde Orlando es el ter... ... de los hombres.

Eugenio Sánchez J.

EL MEDALLON DE LA SEMANA



Al cumplir 40 años de vida Colo Colo, empieza a transitar por el camino de su futuro definitivo que tiene en su presidente, Guillermo Herrera, no sólo al orientador, sino que a su más entusiasta y tenaz propulsor. Dirigente de labor inclaudicable en anteriores directivas albas, que encabezaron Antonio Labán y Jovino Novoa, el actual timonel albo tiene el honor de llevar terciadas sobre su pecho las insignias del mando del club popular. Es un honor que Herrera sabe llevar legítimamente, por su acendrado amor a los colores colocolinos por los servicios que ha prestado en largos años de actividad y porque su programa de trabajo, cuya primera fase está ya en marcha, más su gravitación en los diversos núcleos de asociados albos, fueron los que lo exaltaron hasta el solio presidencial que ahora ocupa.

Dramática, cual si en ella se reflejara el espíritu de sus hombres y la entereza de sus equipos a través de todas las épocas, es la historia de Colo Colo. Recién en sus balbuceos, casi apenas nacido a la vida deportiva del país, recibió un golpe lancerante: el trágico fallecimiento de David Arellano, en tierras de España. Otros pudieron claudicar, admitir la derrota casi en la partida. No los colocolinos que desde el desaparecimiento de su Gran Capitán, parecieron tener allí el crisol que ha templado el alma y raíces mismas de la institución. Al vestir el traje de gala con que celebra sus 40 años, recibió Colo Colo otro golpe del destino; se extinguió la vida inquieta, la existencia creadora de otro de sus grandes hombres, Róbinson Alvarez, presidente que no sólo está en el recuerdo y el corazón de la gente adicta a la divisa más criolla, sino que entró a nutrir y a tornar más hermosa y dramática todavía las páginas de oro de la entidad cuyo emblema es el cacique de Arauco. La raza misma.

Saludamos a Colo Colo en este momento trascendental de su existencia. Por lo que ya vivió y realizó para prestigio propio y del fútbol chileno. Saludamos a todos quienes llevan prendida su insignia junto al corazón. Saludamos, finalmente, a Guillermo Herrera, y a todos los hombres que comparten con él las responsabilidades directivas. Firme el puño, dignos y arrogantes, ellos portan con todo honor el estandarte enlutado muchas veces por la tragedia, más jamás arriado.

Colo Colo está celebrando sus 40 años. El fútbol chileno todo se asocia a su justo y legítimo orgullo.

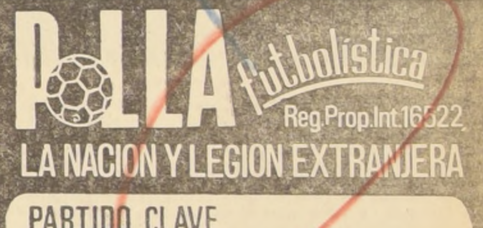
R. H. L.



Premiado por la "Polla Futbolística"



Feliz y sonriente, el primer ganador de 1965 de la Polla Futbolística, que organizan LA NACION y Legión Extranjera, posa para el diario de los deportistas, luego que el señor Sergio Alonso, de la firma Alonso e Hijos, le hizo entrega de un balón oficial y un banderín recordatorio. El concursante vencedor se declaró hincha de Colo Colo y en la ceremonia de la entrega de premios en Radio Sociedad Nacional de Minería sostuvo un animado y pintoresco diálogo con Hugo Tassara, entrenador de los albos. Cientos de cupones que llegan a nuestro diario están demostrando fehacientemente el enorme entusiasmo que despertó el concurso entre la ofición deportiva de todo el país.



PARTIDO CLAVE

Colo-Colo

La Serena

S. Morning	Palestino
U. de Chile	Coquimbo
Magallanes	Everton
Sn. Felipe	Sn. Luis
Rangers	O'Higgins
U. Calera	Green Cross
Wanderers	A. Italiano
U. Española	U. Católica

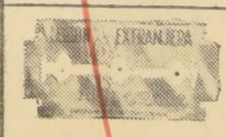
NOMBRE

DIRECCION

CARNET CIUDAD

1.000.000. de pesos semanales

Este cupon sólo es valido acompañado de 3 sobres vacíos de hojas de afeitar LEGION EXTRANJERA en cualquiera de sus tres tipos.



QUE GRANDE ES...

LEGION EXTRANJERA

...y ahora en sus tres tipos: DORADA, AZUL DE FILO EQUILIBRADO, y SUPER AZUL DE ACERO NICRONIZADO

CASA DE DEPORTES "ALONSO E HIJOS" Alameda 2815

...a. de Muebles "PUCARA"

15 MESES PLAZO

...ings modernos de lana . . Eº 450.—
...medores Funcionales en Pla... . . . 790.—
...mitorios Encerados . . . 790.—

...ONOMICE COMPRANDO AL FABRICANTE

AVENIDA MATTA 369

Con fecha 25 de abril de 1965 se constituyó en el puerto de San Antonio, el

Sindicato Profesional de EE. PP. de la Cía. Pesquera Arauco S. A.

de la provincia de Santiago, con sede en San Antonio, ante la presencia del Inspector Departamental del Trabajo René Farías Ortega, quedando compuesto su directorio en la siguiente forma:

Presidente, Federico Ojeda Worch; Secretario, Germán Jaraquemada Meneses; Tesorero, Agustín Quiroz Flores. Directores: José Arraño Urzúa y Juan Vivanco Muñoz.

Se hace la presente publicación según lo dispuesto en el Código del Trabajo.

FUTBOLERIAS

Green Cross fue a buscar a Luis Suárez, de Independiente

Osvaldo Becker, miembro de la directiva del club Green Cross de Temuuco, acompañado del gerente de la Asociación Central, Mario Acevedo, viajó ayer a Buenos Aires, donde, a nombre de la entidad sureña, finiquitará la contratación del jugador de Independiente Luis Suárez.

Antes de llegar a esta parte de la negociación hubo conversaciones telefónicas directas entre ambas directivas y entre el jugador y Germán Becker, presidente del Green Cross, y en ellas se llegó a acuerdo en la parte medular de la transferencia, faltando liquidar algunos detalles, para lo cual viajó justamente el dirigente sureño.

El viaje de Mario Acevedo no tiene vinculación directa con la contratación de Suárez, sino que obedece al encargo de algunos clubes de que rápidamente, consiga el pase de los jugadores cuya documentación aún no ha sido recibida en la Asociación Central.

RANGERS GESTIONA COMPRA DE WALTER BEHRENDS

El delegado de Rangers de Talca, en representación de su club, conversó ayer con Walter Behrends, el ex arquero de Universidad Católica, a quien ofreció adquirirle el pase. Behrends aceptó en principio volver a jugar por Rangers —donde estuvo varias temporadas—; pero puso alguunas condiciones económicas, que Vildósola entregó a la directiva talquina, para que ésta las estudiara y procediera a aceptarlas o rechazarlas, lo cual ocurrirá hoy antes del mediodía.

DE BAHIA BLANCA DESEA TRAER HUACHIPATO UN CENTRODELANTERO

También hasta hoy, espera la directiva de Huachipato la respuesta de un centrodelantero argentino de apellido Ciccini, que juega en Bahía Blanca y que actuó en el Campeonato Confraternidad, que ganó Huachipato, y donde Ciccini fue una de las mejores figuras.

INMOVILIZADO OLENIAK

Sigue la mala racha en la "U". A los problemas ya conocidos, se agrega ahora una lesión que sufrió Oleniak, en el match con Palestino, y cuyas consecuencias son más o menos serias, ya que aparentemente es una fractura intercostal. Esto se determinará luego que se le saque una radiografía, pero mientras tanto permanecerá inmovilizado. Como es muy poco probable que pueda jugar el sábado ante Coquimbo, el entrenador Luis Alamos, está sacando sus cálculos, para ver quien puede reemplazarlo. Hasta el momento hay dos candidatos con mayor chance: Coll, ya que está jugando y que incluso participó en el torneo de Baby-fútbol, y Olivares, que ya está repuesto de la amigdalitis que sufrió la semana pasada.

REAPARECE JUAN RODRIGUEZ EN LA "U"

Esta semana, y ante Coquimbo Unido, reaparece en la defensa extrema de la "U", Juan Rodríguez, que había sido operado de pólipos. Reeplazará como número 2 a su hermano sólo por circunstancias, de emergencia estaba cubriendo esta plaza, ya que normalmente juega de volante y es el reserva de Hodger.

EMPEZO A ENTRENAR LUIS EYZAGUIRRE

No todas han de ser malas noticias para los hinchas de la "U". Hay también una buena. Ayer reinició sus entrenamientos el internacional Luis Eyzaguirre, quien si no sufre algún tropiezo en su preparación podrá reaparecer en 15 días más.

SAN BERNARDO CONTRATO ARQUERO DE LAN-CHILE

Completó el club San Bernardo Central, su nómina de 25 jugadores, al contratar ayer al arquero de LAN-CHILE Eugenio Soto, de quien existen muy buenas referencias. El cuadro de San Bernardo, viajará el sábado a Huachipato a enfrentar al cuadro local en el Estadio Las Higueras. Con el fin de alentar al cuadro, que en general, ha cumplido este año una buena actuación, viajarán también 600 socios quiénes lo harán en un tren especial.

"PELE" PARRA VUELVE AL ATAQUE DE SAN BERNARDO

Una modificación importante ofrecerá el elenco de San Bernardo en su cotejo con Huachipato. Después de casi un mes de inactividad vuelve al ataque Pelé Parra, una de las piezas angulares del equipo. En cuanto a Collao, que también está lesionado, no podrá reaparecer hasta dos o tres fechas más.

LISTER ROSSEL CONTRATO A JORGE MIRANDA

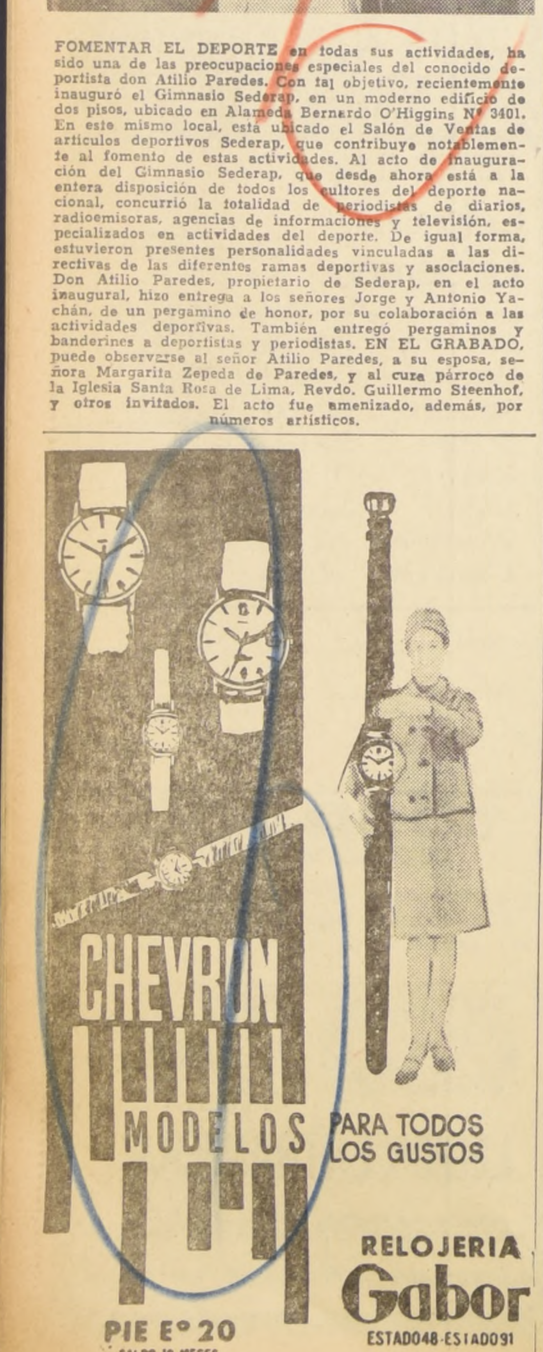
En la Asociación Central se registrará hoy la inscripción por parte del Club Lister Rossel de Linares, del delantero Jorge Miranda, de Palestino. El contrato se firmó ayer y aún cuando sus estipulaciones no se conocen, se suponen que en cuanto al jugador y respecto a sueldo, son las mismas que regían en Palestino vale decir 500 mil pesos mensuales, más premios especiales por partido ganado.

CADETES INICIAN TORNEO

Este domingo, comenzará la competencia de cadetes de la Asociación Central, conforme a la siguiente programación: Estadio Monserrat: Católica-Magallanes; Santa Laura: Unión Española — Audax Italiano; cancha Palestino: Palestino — Ferrobádminton; Estadio Universidad Técnica — Colo Colo; Estadio Nacional Nº 5: Universidad de Chile — Santiago Morning: Estadio Nacional 4: Wanderers — Municipal; Estadio Nacional 5: Iberia — O'Higgins. Libre: Green Cross. El torneo se efectuará en tres divisiones: primera infantil, juvenil y cuarta especial. En esta última división, no presenta equipo Universidad Católica.

NUEVO GIMNASIO PARA LOS DEPORTISTAS

FOMENTAR EL DEPORTE en todas sus actividades, ha sido una de las preocupaciones especiales del conocido deportista don Atilio Paredes. Con tal objetivo, recientemente inauguró el Gimnasio Sederap, en un moderno edificio de dos pisos, ubicado en Alameda Bernardo O'Higgins Nº 3401. En este mismo local, está ubicado el Salón de Ventas de artículos deportivos Sederap, que contribuye notablemente al fomento de estas actividades. Al acto de inauguración del Gimnasio Sederap, que desde ahora está a la entera disposición de todos los cultores del deporte nacional, concurrió la totalidad de periodistas de diarios, radioemisoras, agencias de informaciones y televisión, especializados en actividades del deporte. De igual forma, estuvieron presentes personalidades vinculadas a las directivas de las diferentes ramas deportivas y asociaciones. Don Atilio Paredes, propietario de Sederap, en el acto inaugural, hizo entrega a los señores Jorge y Antonio Yachán, de un pergamino de honor, por su colaboración a las actividades deportivas. También entregó pergaminos y banderines a deportistas y periodistas. EN EL GRABADO, puede observarse al señor Atilio Paredes, a su esposa, señora Margarita Zepeda de Paredes, y al cura párroco de la Iglesia Santa Rosa de Lima, Revdo. Guillermo Steenhof, y otros invitados. El acto fue amenizado, además, por números artísticos.





PETER JUNGE ES UNO DE los atletas que intentará esta tarde conseguir en su especialidad, salto largo, establecer la marca mínima que le exige la Federacion Atlética, para actuar en el Campeonato Sudamericano de Brasil.

ESTA TARDE:

Ultima oportunidad para atletas que postulan a ir al Sudamericano

Doce competidores, entre damas y varones, deberán establecer registros de acuerdo a las marcas mínimas, en el control de hoy en el Estadio Nacional

Esta tarde, a las 16 horas, en el Estadio Nacional, se realizará el último torneo de control, para atletas que postulan a formar en el reducido equipo que el atletismo chileno enviará al Campeonato Sudamericano de Río de Janeiro, que comienza el sábado 8 de mayo próximo.

Los competidores que intentarán ganarse el viaje a Brasil son Enrique Naranjo en los 400 metros planos, su marca del campeonato nacional, de 49"3|10, lo acerca a los 48"9|10, que la Federación estableció como marca mínima para ir a Río: Felipe Montero, el que estableció 15"1|10, también en el nacional y que debe establecer 14"9|10 para la especialidad; Peter Junge, cuyos registros sobre los 7 metros lo aproximan a la marca mínima; Luis Bustamante, en bala; Gerardo Morandé, en garrocha, y los mediofondistas Luis Alarcón y Jorge Grosser, especialistas en 800 y 1.500 metros llanos, y, por último, el triplista Juan Ivanovic.

Entre las damas, también realizarán un nuevo intento: Miriam Yutronic, en disco y bala, lo mismo Eliana Bahamondes. En tanto que Cristina Ducci, Marisol Massot y Nelly Orellana, quieren hacerle compañía en velocidad a Carlota Ulloa, ya designada, y la juvenil jabalinista Rosa Molina busca representar a Chile, para la prueba en la que reinara sin contrapeso Marlene Ahrens.

LOS QUE VIAJAN TIENEN EXAMEN MEDICO

Iván Moreno, Dieter Gevert, Ricardo Vidal, Santiago Gordon, Jean Langdon, Roberto Quijada, Carlos Barón y Carlota Ulloa, que ya están designados, están rindiendo los exámenes médicos que el Consejo Nacional de Deportes exige a los deportistas que deben viajar a competencias internacionales.

PATRICIO ETCHEVERRY Y MARIO ROSENTOCK

La Federación Atlética, como hemos informado, inscribirá también a Patricio Etcheverry, jabalinista radicado en Estados Unidos, y al saltador de alto Mario Rosentock, que está viviendo en Sao Paulo, y que hace algún tiempo actuara defendiendo los colores del Atlético Santiago, y que seguía en 1963 en el ranking a Cristián Errázuriz. Rosentock actualmente está en 1,95 mt., registro que estableció en un torneo de hace un par de semanas.

En todo caso, las autoridades del atletismo chileno, lo controlarán en Río de Janeiro personalmente, antes de inscribirlo. Hay que hacer notar que este atleta no significaría desembolso alguno para la Federación, por su residencia en Brasil.

Torneo Inter Postal:

J. Bizama encabeza certamen carabina

El fin de semana último se desarrollaron en las canchas del Club Nº 10 Stgo., las dos primeras etapas del Campeonato Inter-Postal Internacional de Carabina Libre, calibre 22 entre Argentina, Brasil, Chile y Uruguay.

El sábado 24 se disparó Match Inglés con la participación de 10 tiradores de la categoría campeones, clasificándose los ocho primeros de la siguiente manera 1.o Juan Bizama con 577 puntos; 2.o Roberto Huber con 573; 3.o Ernesto Borgoño con 569; 4.o Víctor Lira con 569; 5.o Jorge Vergara con 568; 6.o Carlos Romo con 568; 7.o Juan Garibaldi con 566, y 8.o Crisólogo Espejo con 554.

Al día siguiente, vale decir, el domingo en el mismo polígono se disparó carabina libre en tres posiciones, ubicándose al término del torneo los siguientes tiradores: 1.o Juan Bizama con 532 puntos; 2.o Víctor Lira con 529; 3.o Carlos Romo con 523; 4.o Juan Garibaldi con 522; 5.o Ernesto Borgoño con 512; 6.o Jorge Vergara con 496; 7.o Carlos Fuentealba con 488, y 8.o Ramiro Lastra con 484 puntos.

Alcalde visitará mañana obras del Estadio Chile

Invitado por el Director de Deportes del Estado, Horacio Walker

Accediendo a una invitación del Director de Deportes del Estado, mañana, a las 11 horas, visitará las obras del Estadio Chile, el alcalde de Santiago, José Manuel Fernández.

El Director de Deportes del Estado, Horacio Walker, tiene especial interés en que la primera autoridad comunal santiaguina se imponga del estado en que se encuentran dichas obras, las que, es muy posible, queden totalmente terminadas en agosto próximo.

CASO CARRASCO E IRIARTE:

Unión quiere que el rector de la UC los autorice para jugar

Según una petición de Manuel Cuesta, presidente de Unión Española, la directiva de la Asociación Central de Fútbol o por lo menos dos representantes de ella, se entrevistarán con el Rector de Universidad Católica, con el propósito de conseguir una autorización para que el próximo domingo puedan actuar por el equipo de Unión Española, que enfrenta a la Ucé, los jugadores Carrasco e Iriarte, que por ser alumnos de esa universidad, según una disposición reglamentaria, no pueden jugar contra el cuadro que entrenan Riera y Prieto

Además existe el propósito entre la directiva máxima del fútbol rentado, de buscar una vez por todas la eliminación de ese absurdo reglamento o por lo menos, darle otro cariz, en el sentido de no perjudicar a los equipos que, tal como lo ha expresado el timonel de Unión Española, "pagan un elevado sueldo a sus cracks, para que sigan estudiando sin preocupación". Máxime, cuando esos jugadores nunca han vestido la camiseta profesional de Universidad Católica.

De llegar a un acuerdo al respecto, tanto Carrasco como Iriarte, jugarían el domingo frente al cuadro universitario.

JUEGA EN TALCA EL 1º:

ATILIO CREMASCHI REFUERZA A LA SELECCION DE PUNTA ARENAS

En una reunión efectuada ayer en Santiago, entre personeros de la Asociación de Fútbol de Magallanes y el presidente del Consejo Local de Deportes y de la Asociación de Fútbol de Talca, Liborio Velásquez, reelegido por quinta vez para este último cargo, hubo acuerdo para llevar a efecto el 1.o de mayo, en Talca, y como número de fondo del festival a realizarse en dicha fecha, con motivo de la inauguración oficial de la temporada, un encuentro amistoso entre la Reserva de Rangers y la Selección de Punta Arenas.

Esta confrontación ha sido posible llevarla a efecto gracias al deportivo y gentil gesto de la directiva del Rangers de Talca, que no tuvo inconvenientes para poner de inmediato su equipo de reserva a disposición de la Asociación de Fútbol de Talca.

El programa que se ha confeccionado consulta, en primer término, el desfile de la directiva de la Asociación de Talca, su cuerpo de delegados y los componentes del Curso de Aspirantes a Arbitros. Enseguida, el de las directivas de los clubes que forman la Asociación y todos sus efectivos debidamente uniformados. A continuación, se procederá a la repartición de premios a los ganadores de la Competencia de Apertura y de la Competencia Oficial de 1964. Se contará para este acto con la colaboración de la Banda del Regimiento Chorrillos, cedida gentilmente por su Comandante. El programa futbolístico se iniciará a las 14 horas, con el partido entre el Atlético Comercio con Rangers Amateurs, para seguir, a las 16 horas, con el encuentro Reserva de Rangers-Selección de Punta Arenas.

La Selección de Punta Arenas contará, para su match con la Reserva de Rangers, con el concurso del ex jugador internacional Atilio Cremaschi, nacido en Magallanes, y que se ha puesto de inmediato a disposición de los dirigentes que vienen a cargo de la delegación austral.

BOXEO AL DIA

Rambaldi ha ganado en velocidad con Stevens

El pluma chileno ha sido buen colaborador en el training del argentino. Bien ha seguido luciendo también Caballero. El moreno púgil "charrúa", más aclimatado, ha mostrado más capacidad física.— Ambos esperan tener mañana una buena "rentrée". Se efectuaron ayer, los funerales de Alfredo Molina

En forma intensiva entrenaron ayer para su compromiso de mañana viernes en el Caupolicán, los pugilistas Hugo Rambaldi, argentino, y Eulogio Caballero, uruguayo, protagonistas del encuentro estelar de dicha velada.

Teniendo por principal ayudante en su training a Godfrey Stevens, campeón chileno de los plumas, Rambaldi ha seguido impresionando favorablemente. Cada sesión suya de guantes con el pupilo de Emilio Balbontín, es un espectáculo, y es seguida siempre con sumo interés por quienes presencian su adiestramiento. El rosarino, frente a un pugilista de la clase de Stevens ha sabido mostrar una buena gama de recursos, ganando en velocidad. Se le ha visto, además, más ganoso y bien dispuesto.

HUGO RAMBALDI: Con Godfrey Stevens, como buen colaborador en su "training", el rosarino ha ganado enormemente en velocidad. Cada sesión suya de guantes con el chileno, constituye un espectáculo.

EULOGIO CABALLERO

Por su parte, contando con el concurso de sus compatriotas René Coello y Wellington Vilela, el moreno ex campeón sudamericano de los livianos ha seguido mostrando también lo suyo. Reciedumbre, persistente ataque, y mucha cancha y experiencia. El uruguayo ha sabido aclimatarse muy bien, y como Rambaldi, su estado físico ha ganado a la vez en rendimiento. Inspira confianza en su tienda y espera cumplir uuna buena performance mañana frente a Rambaldi. Y también, como el transandino, reaparecer bien en cuadriláteros chilenos, ya que bien se recuerda su último y reñido encuentro, tiempo atrás, frente a Sergio Salvia.



EULOGIO CABALLERO: El uruguayo, más aclimatado, ha sabido también dar lo suyo en sus entrenamientos. Se le ha visto más entero y vigoroso y sigue impresionando por su reciedumbre.

FUNERALES DE ALFREDO MOLINA

En la tarde de ayer tuvieron lugar, en el Cementerio General, los funerales del ex crack de la Guardia Vieja de nuestro boxeo y maravilloso estilista en su tiempo, Alfredo Molina.

El acto dio margen a una sentida manifestación de pesar, haciéndose presentes en él numerosas figuras boxeriles del pasado. Despidieron los restos, Rodolfo Concha, Francisco Caldera y Hernán López Matta. Todos ellos destacaron la personalidad del extinto y sus excepcionales condiciones, especialmente López Matta y Caldera, quienes hicieron ver que era tanta la capacidad de Molina que tuvo que conceder muchas veces ventajas de 10 y 15 kilos para poder combatir. Esto mismo afectó su físico, obligándolo a un prematuro retiro del ring, no sin antes haber superado a los mejores pugilistas de su época.

PROPICIAN CAMPEONATOS LATINOAMERICANOS

MEXICO. 27 (UPI). — Un promotor de boxeo mexicano proyecta peleas por el Campeonato Latinoamericano de diversas categorías de peso.

El promotor Miguel de la Colina dice que la idea de celebrar encuentros de campeonatos latinoamericanos es un viejo propósito de la Asociación Latinoamericana de Boxeo.

"No proyecto eliminaciones —dice el promotor mexicano—; la idea es enfrentar campeones mexicanos con los campeones nacionales de las demás repúblicas latinoamericanas.

"Si resultara vencedor un mexicano, éste aceptaría el reto de cualquier púgil latinoamericano que quiera disputarle el título."

De la Colina dice que las categorías en que se concentrará serán las de los pesos mosca, gallo y welter.

EBIHARA ENTRENA PARA SU MATCH CON TORRES

LOS ANGELES, 27 (UPI). — El ex campeón mundial de peso mosca Hiroyuki Ebihara, de Japón, comenzó hoy su preparación para la pelea del siete de mayo contra el mexicano Alacrán Torres.

El púgil japonés llegó anoche aquí para su pelea a doce rounds del programa que será encabezado por el encuentro por el título mundial de peso pluma, entre el campeón, Vicente Saldívar, y el retador Raúl Rojas.

El programa tendrá efecto en el coliseo de esta ciudad.

RICARDO MORENO NOQUEO A DANNY KID

SAN FRANCISCO, 27 (UPI).— El púgil mexicano Ricardo Moreno dio una vez más prueba de su merecida fama de artista del knockout poniendo fuera de combate, en el cuarto round, al filipino Danny Kid.

Moreno pesó 57,6 kilos y Kid 57,15.

Para el mexicano, la victoria fue la 69 en 75 combates. El filipino nunca había sido noqueado en sus 82 peleas anteriores.

Una izquierda a la quijada, en el cuarto asalto, derribó a Kid por cuenta de nueve. El valiente filipino se levantó; pero luego de sufrir el castigo de unos cuantos más de golpes fuertes, el referee Vern Bybee intervino y detuvo el combate a los 2.31 del round.

AUTOMOVILISMO:

Alejandro Délano, nuevo timonel de la Asoc. de Volantes de Chile

Renovó directiva la entidad máxima de nuestros corredores de velocidad.— Retiro de Ortiz de las pistas no está oficializado.—

Alejandro Délano, representante de Universidad Católica, fue elegido presidente de la Asociación de Volantes de Chile, en reemplazo de Germán Mayo Correa, también de la UC., en la última asamblea general de socios realizada por la entidad rectora de nuestros pilotos de velocidad. El cargo de vicepresidente recayó en Sergio Santander, tras dos empates con Délano por la presidencia. El resto de la mesa directiva quedo: secretario, Alejandro Briones, y tesorero, Emilio Méndez. Directores fueron designados Hugo Tagle y Patricio Concha, quienes no aceptaron dicho nombramiento por lo que se tendrá que llamar a nueva reunión para llenar esos cargos.

RETIRO DE BARTOLOME ORTIZ

Impacto ha hecho en nuestros círculos automovilísticos la noticia llegada desde Lima en el sentido de que Bartolomé Ortiz, actual campeón chileno de velocidad, había anunciado formalmente en la capital peruana su retiro definitivo de las pistas.

Consultado al respecto un alto dirigente del Automóvil Club de Chile, éste nos expresó que dicho anuncio sólo podría quedar oficializado en nuetro país, una vez que Ortiz formalizara por carta a la comisión Deportiva del AOCH y a la Asociación de Volantes de Chile, dicho retiro.

FESTIVAL PRO DAMNIFICADOS EN LOS DOMINICOS

Quedó fijado por la Comisión Deportiva del Automóvil Club y la Asociación de Volantes de Chile el programa de carreras del festival a realizarse el domingo próximo en Los Dominicos, a beneficio total de los damnificados por el terremoto del Valle Central.

Dicho programa consulta el cumplimiento de 8 pruebas para coches carrozados de todos los tipos, incluso de la clase "burritas" y especiales de carrera Turismo en Carretera, Fórmula Chilena. En la 1a. carrera, se correrán 3 vueltas; en la 2a. y 3a., 5 vueltas; en la 4a., 5a., 6a. y 7a., 8 vueltas, y en T.C. Fórmula Chilena, 20 vueltas.

REVISION Y ENTRENAMIENTOS

Quedó asimismo acordado, que todos los coches deberán cumplir con el trámite de revisión por la Comisión Técnica que preside Miguel Jacob Helo para poder correr. Esta revisión se hará en Garage Detroit, de calle San Ignacio Nº 415, y hasta el próximo viernes 30.

Se fijó asimismo el día 1.o de mayo como fecha de entrenamiento para las máquinas ya revisadas e inscritas en el mismo circuito ya elegido para servir de escenario el domingo al festival. Los coches "Carrozados" entrenarán de 14 a 15 horas, y de 15 a 1[illegible] horas se harán los piques de clasificación y entrenamiento de la serie superior Turismo en Carretera.

PRUEBA DE REGULARIDAD

Para el día 2 de mayo quedó fijada igualmente por el Auto Club de Regularidad de Chile, la realización de la prueba "Solidaridad Humana", a beneficio total, también, de los damnificados por el último sismo.

Esta competencia se llevará a efecto en horas de la mañana del próximo domingo para no interferir la reunión de velocidad en el Circuito Los Dominicos.

Director de esta reunión fue designado Vicente Alonso. Las inscripciones se recibirán hasta las 18 horas de mañana viernes.

Festival deportivo tiene hoy y mañana la U. Técnica

A partir de hoy, y hasta mañana, se llevará a efecto el festival deportivo, que en el Estadio de la Corporación, ubicado en Avenida Ecuador con General Velásquez, ha organizado la Secretaría de Deportes de la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica, en colaboración con el Departamento de Deportes de la misma Universidad, como parte del programa de fes- alumnos que se han incorpo- tejos de recepción para los rado este año a este establecimiento.

El programa a realizarse hoy, se inicia a las 15 horas con la actuación del Orfeón de Carabineros y culminará con dos encuentros de fútbol. El primero de ellos, fijado para las 15.30 horas, estará a cargo de los equipos del Instituto Pedagógico con Escuela de Ingenieros Industriales y posteriormente, a las 17 horas, se enfrentarán las oncenas de la Escuela de Artes y Oficios con Escuela de Técnicos Industriales.

Mañana, a las 15 y 17 horas, se cotejarán entre sí las parejas perdedoras y ganadoras de la jornada inaugural, adjudicándose el equipo campeón, el trofeo donado por la Rectoría de la Universidad Técnica del Estado.

HOY DIA
JUEVES
DIA DE USAR DOLLY PEN





DELEGACION DEL FUTBOL de Punta Arenas fue captada en esta nota gráfica en la Casa del Estudiante Americano. De izquierda a derecha, están: E. Cortés, G. Díaz, M. Cárdenas, M. Andrade, periodista; G. Ballesteros, dirigente; López, R. Risco, J. Segovia y Z. Díaz. Sentados, E. Aguilera, H. González, H. Cárdenas, Gladys Gómez, reina del fútbol magallánico; A. Gómez, hermana de la anterior; Sergio García, presidente; A. Guzmán y L. Miller, entrenador. Sólo faltan el dirigente Antonio Rispoli y el delegado Aníbal Ugarte.

LA SELECCION DE PUNTA ARENAS CONQUISTO LA PAMPA SALITRERA

Luego de sufrir estrechas derrotas en el torneo de Iquique, logró dos notables victorias en Arica y Antofagasta. Su esfuerzo para integrarse a la chilenidad fue calurosamente recibido en todas las canchas del norte

GLADYS I., Reina del Fútbol de Punta Arenas, que preside, con su juventud y belleza, al equipo que vino desde el Estrecho de Magallanes para realizar una llamativa campaña en canchas del norte.

El fútbol de Punta Arenas —su Selección—, cruzó el país de punta a punta, para realizar una campaña que si es muy estimable en los resultados obtenidos en la cancha, tiene superior proyección todavía en su significado futuro. Desde el Estrecho de Magallanes, el equipo de la tierra de donde vinieron al "fútbol grande" valores de la talla de Sánchez, "Machuca" Ruiz, el "Cañón" Alonso, Atilio Cremaschi, Honorino y Félix Landa, hasta desembocar en Antonio Ríspoli, viajó hasta Iquique para participar en el torneo nacional amateur extraordinario organizado por la entidad pampina y desde allí "se metió" en el corazón mismo de los minerales, para extender su excursión hasta Arica, en la línea divisoria que nos separa de la tierra hermana del Perú. Más de cuatro mil kilómetros de viaje, llevados a cabo por un puñado de hombres, que llevaron por las rutas pampinas el mismo temple del cual parece haberlos dotado el viento gélido y la soledad tremenda de la Patagonia.

Cumplido el ciclo en canchas del norte, la delegación magallánica se encuentra en estos días en Santiago. Entre ellos, figuran muchos muchachos que antes de este viaje solo conocían las aguas del Estrecho, o cuando más, las nieves imponentes del Payne. De ahí, sus ojos casi asombrados para mirar este Chile de "allá en el norte", que para la gente de aquellos lares —que son los nuestros también—, empieza desde Puerto Montt arriba. Aquí en Santiago, permanecen alojados en la Casa del Estudiante Americano, en calle Huérfanos, mientras los dirigentes han realizado nerviosas gestiones para concertar un par de encuentros, antes de emprender el regreso al hogar.

Las gestiones no sólo marchan bien, sino que comienzan a tomar forma en el momento de escribir nosotros. Liborio Velásquez, presidente del Consejo local de Deportes de Talca, no sólo tomó con interés y simpatía la posibilidad de que los puntarenenses jugaran un match en su tierra, sino que viajó especialmente a Santiago para arreglar los detalles. Deportista de corazón grande, hombre que se forjó en la disciplina y la amistad que sólo el deporte dá, Liborio Velásquez, deportista de corazón generoso, salvó todas las dificultades y llegó al final feliz de concretar las esperanzas de los futbolistas australes.

LA CAMPAÑA

En el torneo de Iquique, el equipo magallánico no consiguió ningún triunfo. Más si se conocen las circunstancias en que jugó, se verá que el saldo no es negativo, como aparentemente pudiera creerse. Al día siguiente de llegar, debió enfrentar al cuadro de Chuquicamata, perdiendo 4-1, bajo una temperatura para los sureños tórrida de 31 grados, y en cancha de tierra, cuando éllos están habituados al campo empastado. "La ceremonia de inauguración mató a mis muchachos", nos señalaba el entrenador Luis Miller.

La ceremonia duró 45 minutos y en todo ese tiempo, bajo un sol y un calor implacables que los afectó, cosa natural en quienes vienen de un clima frío, casi antártico. Prueba de ello es que ya en el segundo partido mejoramos mucho y sólo perdimos uno a cero con Valparaíso, performance ratificada en la tercera derrota de 3-2 con Santiago".

LA NORMALIDAD

Fuera del segundo match disputado con el cuadro de Chuqui, en su propia casa, a 2.600 metros de altura, que terminó 2-2, los puntarenenses estiman que el cuadro sólo comenzó a jugar en condiciones normales cuando se trasladó a Arica. Allí, con cancha de pasto, en un clima marítimo, realizaron gran performance que les significó un resonante triunfo por 3 a 2 sobre la selección local dirigida por el recordado "Negro" Muñoz, de Colo Colo. Recuperado el nivel de fútbol y la confianza, apunta el entrenador Miller, fuimos a jugar a Antofagasta frente a Bellavista y conseguimos otra victoria valiosa superando el cuadro de honor del Bellavista por el mismo score de tres goles contra dos.

Estas dos actuaciones encierran un significado profundo para el fútbol magallánico atendida la importancia de los medios donde las consiguieron y porque en ambas ciudades, Arica y Antofagasta —la prensa y el ambiente futbolístico local— subrayó la capacidad del conjunto.

El técnico Luis Miller y los dirigentes que encabeza Sergio García muéstranse profundamente satisfechos de los resultados de la jira. Es el primer intento serio que hace el fútbol de Magallanes en una empresa de esta envergadura, salvando muchos obstáculos, a costa de muchos sacrificios, que se derivan de la lejanía en que ellos viven, a escaso contacto que mantienen con el fútbol del centro del país, bien que intensificado en los últimos años a través de la política emprendedora de su presidente, Mateo Karmelic, y de las naturales estrecheces económicas para quienes como que ellos viven, el escaso condel esfuerzo propio. De ahí la satisfacción de este esforzado grupo de compatriotas que usando como medio el fútbol, quieren decirle al país entero que ellos también son chilenos y aspiran a engrandecer su deporte.

La satisfacción de los puntarenenses es doble cuanto que al margen de los resultados de la cancha lograron otra cosa tanto o más importante: donde jugaron se ganaron el aplauso y la simpatía del público. De cada ciudad donde actuaron. Y a la hora de hacer el recuento de su empresa todos ellos no olvidan a quienes les brindaron atenciones. Las recibieron en todas partes, pero de manera especial, destacan la fraternidad, el calor, que les dispensó el club Bellavista de Antofagasta a través de su presidente, Luis Lira, y del gerente, Santiago Rebolledo.

RAUL HERNAN LEPPE.

"VIA CRUCIS" DEL TENIS:

Por falta de implementos se suspendió el calendario 1965

Eduardo García, presidente de la Federación de Tenis de Chile, enfoca el problema desde diversos ángulos.— Equipo chileno de la Copa Davis ya está en Bruselas para iniciar el próximo sábado la disputa de su serie contra Bélgica

Pese a estar recién cumpliéndose el calendario oficial de la Federación de Tenis, para el presente año, la directiva de esa agrupación que preside Eduardo García, en la reunión de Consejo del miércoles 14 de abril, acordó suspender a partir del próximo lunes, toda actividad relacionada con la práctica de ese deporte.

Esta medida tiene su fundamento en el hecho de no contar esa Federación, con los implementos necesarios para el normal desarrollo de las diferentes competencias, como es el caso de pelotas de tenis y raquetas.

En entrevista con el timonel del tenis Eduardo García, LA NACION pudo enterarse del verdadero "vía crusis", que vive en la actualidad el deporte que cada día gana más adeptos entre la juventud chilena. "En primer lugar —dijo García— tenemos el problema de la carencia absoluta de pelotas de tenis en Chile. Desde el mes de noviembre del año pasado, tenemos presentada en el Banco Central, una solicitud para internar 1.100 docenas de pelotas, que con un costo aproximado de 2.060 libras esterlinas, permitirían cumplir con la totalidad del Calendario de Partidos no solamente de este año, sino también el de otros años.

"Para que se formen una idea exacta —agregó posteriormente el dirigente—, les diré que en el comercio, actualmente una pelota cuesta entre E° 11 y E° 13, valor que no está al alcance de la mayoría de los tenistas".

Ese es el motivo que ha obligado a suspender los torneos de tenis en Chile, ya que las autoridades que dirigen ese deporte, agotando todos los medios, tuvieron que acordar esa medida, que indiscutiblemente, perjudica a un gran número de deportistas.

Continuando la conversación con el presidente García, la charla tomó otros rumbos. Por ejemplo, un personero de la Federación de Tenis, hizo algunas observaciones relacionadas con la idea inexacta que existe frente a la práctica del deporte de la raqueta.

"No es cierto —dijo— como opinan algunas personas que el tenis sea un deporte sólo para clases privilegiadas. En los momentos actuales, puede que tengamos que llegar a eso, dado los gastos elevados que demanda la práctica del tenis; pero no hay que olvidarse que los grandes campeones de Chile, han sido en su generalidad, personas de origen humilde, que tomaron su primer contacto con una raqueta, siendo "pasadores de pelotas" en los clubes de Santiago. Tal es el caso de los hermanos Facondi, Ignacio Galleguillos, Efraín González, el popular Viruta, y nuestro máximo exponente actual, Luis Ayala. Las mujeres que han deslumbrado en ese deporte, tampoco nacieron con cuchara de plata. Anita Lizana es la demostración más elocuente. Por todo esto, le digo que el tenis, "no es un juego de aristócratas". Conversando con Eduardo García, se nota la pasión que siente por ese deporte, y sin experimentar cansancio, podría estar días enteros hablando del tenis y sus figuras. Desgraciadamente, nuestra visita era para solicitar información y tuvimos que "hacer algunas variaciones sobre el mismo tema"

LA COPA DAVIS

El próximo sábado en Bruselas, Chile inicia la disputa con Bélgica, por su serie respectiva de la Copa Davis y sobre este aspecto, le solicitamos algunas declaraciones.

"El equipo chileno está formado por Omar Pabst, su capitán, Jaime Pinto, Ernesto Aguirre, Patricio Cornejo y Patricio Rodríguez, estos dos últimos, como suplentes. De los cinco, solamente tenemos dudas sobre la actuación del jugador Rodríguez, que por intermedio de una carta, nos solicitó cierta cantidad de dólares, para participar en el torneo. Sus pretenciones eran justas; pero no estábamos en condiciones de aceptarlas y le hicimos una contraoferta. Hasta el momento, no hemos recibido su respuesta, siendo ésta la razón por la cual, no podemos asegurar su actuación en la competencia."

Finalmente, siempre tocando el "tema Copa Davis", indicó el presidente de la Federación, que la serie de partidos contra Bélgica no es del todo difícil y a lo mejor, Chile, éste sábado, da la gran sorpresa y se clasifica para la rueda siguiente. Por lo menos, nuestros "créditos" ya están en Bruselas, listos para defender con "dientes y garras" nuestra enseña en ese torneo de categoría mundial.

E. S. S.



EDUARDO GARCIA, presidente de la Federación de Tenis de Chile, en amena entrevista con LA NACION, formuló interesantes declaraciones en torno a la práctica del deporte que día a día, tiene más adeptos entre la juventud chilena. Por falta de implementos, deberán suspender, a partir del lunes, el calendario de competencia confeccionado para el presente año.

U. Católica venció 3-1 a Huachipato

En el Estadio Las Higueras se presentó ayer Universidad Católica ante Huachipato, venciendo en forma cómoda el cuadro colegial 3x1.

Este encuentro de carácter amistoso tenía la loable intención de reunir fondos para ir en ayuda de los damnificados del terremoto, pero el escaso público, no mayor de las 3.000 personas, impidió una mayor recaudación.

Ante el árbitro Hugo Gálvez, de buen desempeño, ambos elencos presentaron la siguiente alineación:

HUACHIPATO (1): Claro; Santos, Aguilera y Juvenal González; Fuentes y Rojas; Flores, Ruiz, Gutiérrez, Laforet y Angulo.

U. CATOLICA (3): Vallejos; Valdés, W. Villarroel y Sullivan; Laube e Isella; Betta, Barrales, Tobar, Herrera y Galdámez.

Los goles de Universidad Católica fueron anotados a los 12' por Barrales; y a los 42' por Isella, de tiro libre, en la etapa inicial.

Aumentó a los 13' del lapso final Isella y descontó para los locales Zambrano, a los 31' que había entrado en reemplazo de Rojas.

El match fue deslucido y se notó que ambos equipos tomaron el encuentro como un entrenamiento, ya que no se esforzaron mayormente.

En la etapa de complemento los directores técnicos de los cuadros en lucha realizaron numerosos cambios, que hicieron bajar aún más el rendimiento del juego.— (Gentileza del Diario "El Sur").

CABLE DE ACERO
GALVANIZADO Y NEGRO
Stock permanente:
6—12—7 6—24—7
6—7—1 6—19—1
6—27—1 6—37—1
de 1/4 a 3/4" diámetro
...ch y Cía. Ltda.
AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS Nº 3786.
90205 - 97328.

ANTEOJOS
RODOLFO HAMMERSLEY
...NAS 1090 ESQ. BANDERA
88075 - CASILLA 3898

A. JACOB Y CIA.
TEATINOS 634-T 84669
MAQUINAS DE COSER
DOMESTICAS SEMI-INDUSTRIALES E INDUSTRIALES
CREDITOS
REPUESTOS - AGUJAS - ACEITE
TODA LA LINEA SOMELA

CASA ...IODE
Taller de Grabados en PANTOGRAFO
Av. General Bulnes 171 - Fono 69451
Grabado en matrices y cuños para medallas
TIMBRES DE GOMA EN EL DIA
Planchas caladas para marcar bultos — Fechadores y numeradores de goma por mayor y menor — Mercadería del ramo en general — Composturas de Corcheteras de toda marca — Especialidad en marcas para tarros de grasa







Al preferir Lan-Chile para sus viajes al exterior a Ud. le cuesta mucho menos dinero que hacerlo con cualquier otro transportador, obteniendo además el mejor servicio clase turista.
Otra poderosa razón para preferir Lan-Chile, es el hecho de que en sus aviones los dólares de Chile no vuelan al extranjero.
Lo que Ud. paga por su pasaje se invierte en Chile y no se transforma en dólares que salen de nuestro país.
PREFIERA SIEMPRE
LAN-CHILE

SANTIAGO - NUEVA YORK - SANTIAGO US$ 599
Nueva tarifa Jet
LAN-CHILE de excursión rebajada US$ 460
diferencia US$ 139
Este ahorro le equivale a E° 514,50
y para Chile US$ 599
Consulte nuestras convenientes Tarifas de Excursión a otros países.



LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

SEMILLERIA

Bulbos de Flores

—Inmenso surtido—

PASTOS PARA PRADOS los mejores de Chile

"Semillería ZAGAL"

SANTO DOMINGO 979
TELEFONO N.o 89602

OPTICA

VER BIEN Y VERSE BIEN

OPTICA LUZ ★ A. PRAT 146

ANTEOJOS SEGÚN RECETA Y PARA EL SOL

AUTOMOVILISMO

Aprenda a manejar

Mecánica de automóviles y camiones

PRECIOS BAJOS FACILIDADES

INSTITUTO SAN MIGUEL

Escuela de Choferes y Mecánica

SAN NICOLAS 1209, a 80 metros de Gran Avenida — Paradero 11

LIBROS

TEXTOS ESCOLARES Y

Siempre novedades Chilenas y extranjeras en

LIBRERIA CULTURA

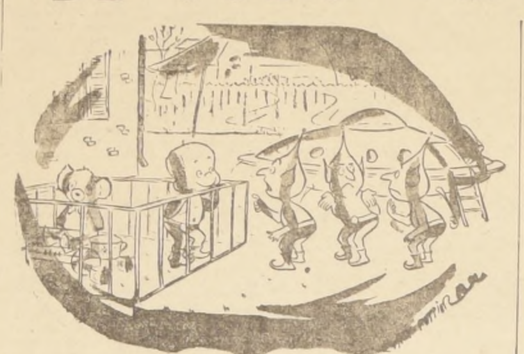
HUERFANOS 1179

Entre Morandé y Bandera

RAMONA — por LINO PALACIO



DE TODO Y... PARA TODOS



"Parlez-vous Français? Habla usted Español? Do you speak English? Sprechen sie Deutsch?"

"DESGRASE" MILITAR

El Mando Estratégico de la Fuerza Aérea de Estados Unidos, con sede en Plattsburgo, Nueva York, ha dado una orden terminante: "La tropa deberá consumir menos calorías". De los 5 mil soldados y oficiales que hay en la base aérea de Plattsburgo, ni uno solo dio un peso normal: todos ellos pesan más de lo debido a causa de la copiosa alimentación. El general ha dispuesto que todos los hombres —menos los mayores de 45 años— tendrán que someterse a un tratamiento de adelgazamiento, que consiste en "menos comida, más ejercicio y gimnasia correctiva". En la orden se advierte: "El tratamiento será voluntario, pero el que no se someta a él cometerá un delito de desobediencia gravísimo que, en tiempo de guerra, se castiga con la pena de muerte".

DEPORTES

NUEVO - NUEVO - NUEVO - NUEVO - NUEVO - NUEVO

TOTALMENTE NUEVO
CARTUCHO DE CAZA
FAMAE

POLVORA IMPORTADA — FULMINANTE IMPORTADO — PIDA... EXCLUSIVAMENTE EN

ARMERIA ITALIANA
AHUMADA N° 64

NUEVO - NUEVO - NUEVO - NUEVO - NUEVO - NUEVO



MODAS

Hilandería CHUAQUI

OPORTUNIDAD DE HOY

CUADROS DE LANA E° 25 KILO

EN SUS 3 DIRECCIONES

★ LOS TRES ANTONIOS 77, ÑUÑOA
★ SAN ALFONSO 73
★ SAN ANTONIO 726, LOCALES 5, 7

★ ARMERIA SUIZA ★

ARTURO PRAT 60 - LOCAL

Ofrece a sus clientes

Artículos de pesca y caza. Especialidad en armas calibre 22. Cantimploras, morrales caza, escopetas todos los calibres. Compra toda clase de armas y municiones.

Reembolsos a provincias

CASA LEPE "RUBBER KING"

ANUNCIA A SU CLIENTELA QUE HA RECIBIDO DE RECIENTE IMPORTACION: SOPORTES DE MOTOR PARA LINEAS EUROPEAS Y AMERICANAS; CORREAS VENTILADOR, MANGUERAS FLEXIBLES, PEDALES ACELERADOR, GOMAS DE FRENOS, SERVO FRENOS Y EL MAS AMPLIO Y COMPLETO SURTIDO EN BUJES ANTIRRUIDOS, PISOS, AMORTIGUADORES, TOPES, ETC.

ALAMEDA 2283

BARDAHL

Tiene el producto que Ud. necesita para agregar al aceite, bencina y transmisión, diferencial, caja de cambios, Diesel, motores nuevos, motores gastados, etc. La línea de aditivos Bardahl es usada por 60.000.000 de automovilistas en 73 países del mundo. Representantes exclusivos para Chile: **IMPORTADORA LEON KAPLUN, S.A.C.** — Arturo Prat 179 — Y exíjalos en todo el país en los buenos negocios del ramo.

AUTO-ELEC

LA CASA DEL DINAMO

Oscar Sánchez Morales
Diez de Julio 370 — Teléfono 36955

Baterías Auto - Elec. Bobinas, motores, alternadores, reguladores de voltaje. — Especialidad encendidos e instalaciones radios de automóviles.

Art. para el Hogar

¿PORQUE PAGA MAS?
FABRICA IMPERMEABLES
PILOTOS PARA DAMAS Y CABALLEROS
CAPITAS PARA COLEGIALES
GROSMAN Y CIA. LTDA.
202 NATANIEL 202

¡SU CARTERA SEÑORA!

Quedará como nueva, reparada y reteñida en Reparadora "MANCINI" (Arreglos de paraguas)

Alameda 723 - Local 93 (Pasaje Metropolitano)

ALFA

E° 25 Mensual

Servicio técnico permanente. Completo surtido de repuestos.

ORDINA ALAMEDA 2981

Colegiales!

FABRICA DE CONFECCIONES "ARIZONA"

Ofrece: Uniformes, Overoles, Guardapolvos, Camisas Pantalones

Visítenos DIAGONAL CERVANTES 726

Sala "NYLON"

— Ahumada 43 —

Surtido completo en ropa interior, ajuares para novias, tejidos de lana de las mejores marcas, faldas, blusas, medias.

TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DAMAS

HOOVER Famasol

Servicio Técnico FAMASOL autorizado

V. Mackenna 342

Repuestos. Atención: 9-13 y 15.30-20 hrs.

—COMEDORES —DORMITORIOS —LIVINGS

20% MENOS — COMPRELOS AL FABRICANTE — FACILIDADES

EXPOSICION Y VENTAS EN: MONJITAS 389

FABRICA: CARNOT 785, FONO 569724 — Por Santa Rosa, altura 2700

Radio-Televisión



Casa de RADIOS

ROMELIO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TUBOS Y REPUESTOS PARA RADIOS

SAN DIEGO 291
TELEFONO 85656



TELEVISORES SANYO

ENTREGA INMEDIATA

RADIOS REFRIGERADORES ENCERADORAS

14 CUOTAS SIN PIE

CASA IVANOVIC

Sn. ANTONIO 282

MODAS Sanny

TRAJES PARA NOVIAS
VESTIDOS PARA MADRINAS Y FIESTAS

Av. Matta 1151
Fono 85180

MODAS

DELANTALES

PARA TODOS LOS COLEGIOS DEL PAIS

Julín Serra — EL REY DE LOS DELANTALES

SAN ANTONIO 559
DIAG. CERVANTES 684



DELANTALES "LALA"

Son famosos por su confección fina. Siempre modelos nuevos.

Sección de Medida

Alameda 566
Fono 35389

ZAPATERIA

ahora en San Diego 29...

EL NUEVO SUPERMERCADO DEL CALZADO

CALZADO COLEGIAL PRECIOS DE FABRICA

CONSTRUCCION

BALDOSAS

DE NUESTRA PROPIA FABRICA 20×20 Y 30×30
TEJAS MARSELLESAS
PASTELONES 25×25-50×25-50×50

ESTABLECIMIENTOS MAIPO

COCINAS A GAS LICUADO

CON AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
CON EQUIPO COMPLETO
EN ESTABLECIMIENTOS MAIPO

SAN DIEGO 2385 - FONO 50691

FIERRO

C.A.P. e IMPORTADO
PERFILES CAÑERIAS Y PLANCHAS

FERROGLOBO LTDA.

SANTA ROSA 2265 - FONO 52792

HERRAMIENTAS PARA LA CONSTRUCCION

PALAS EN TODOS LOS TIPOS
CARRETILLAS, MANGUERAS, TARROS, CONCRETEROS, CHUZOS, PICOTAS, COMBOS, ETC.

ESTABLECIMIENTOS MAIPO

M. R.
LA CASA DE LOS



CLINICA BOSTON

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA

LABORATORIO CLINICO

Atención permanente día y noche

ALAMEDA 1616 - FONO 81921

CASAS-VENTAS




COMPRO SITIO industrial

De 1.000 a 10.000 mts. Prefiero sectores San Joaquín, Santa Rosa o alrededores: Vicuña Mackenna, camino Pte. Alto, Los Cerrillos, etc.

TRATAR: J. FCO. GOMEZ G.

Tenderini 139 — Fono 32073

VARIOS



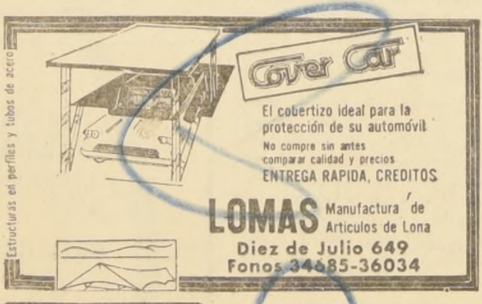
CASA DE LA OLLA A PRESION

REPUESTOS Y REPARACIONES PARA TODA OLLA NACIONAL O IMPORTADA.

TENDERINI 77

Fono 392494 (No tiene sucursal)

Recuerde: Su olla en buen estado le ahorra tiempo y dinero





Compro de todas clases: Viñeras, Licoreras, Champañeras, frascos, etc. Voy a retirar a domicilio. Malaquías Concha 0170 (Seminario altura 600). Teléfono número 461367. Bodega: Portugal 1381 (Ex Licores MITJANS).

CALZADO COLEGIAL Cómprelo directamente en Fábrica obteniendo GRAN ECONOMIA

Arturo Prat 1068

CASAS PREFABRICADAS "HERRERA"

OFRECE CASAS Y CABINAS DE MADERA

VARIOS TIPOS — PRECIOS ECONOMICOS — SE ENTREGAN INSTALADAS — AMPLIAS FACILIDADES.

Visítenos en ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 2457 Stgo. fono 94107

VENDEMOS VIGAS TT, CANAL Y H

Hasta 12 metros de largo, fierro cuadrado y redondo de 6 a 16, 1/2, 5/8, 3/4, 1, 1¼, ejes, rieles: 10, 20, 25 milímetros, ángulos por metros — PILARES, 30, 40 y 50 kilos POR METROS EN PLATINAS, RIELES Y TODA CLASE, TODAS LAS MEDIDAS DE CONSTRUCCION DE MATERIALES

NATANIEL N° 1653 - FONO 55677

GUSTOS y DATOS

POR John Timba

...DROMO CHILE

...o carreras se progra... iniciar la "maratón" ... mes de mayo. La ...ante la constituye el ...veinte potrancas de ... Otra nota destacada ...ueba central del sá... ...s, pero buenos. En... ...sta, EDUCANDO que, ... kilos, se presenta ...ble rival. El pupilo de ...veda, recuperó su me... ...BLACK SATIN per... ...l "adobero" Baribal y ...la corre muy bien ...R, que en manos lel ...o" mejoró del cielo a ...parecen como las me... ...es al triunfo. La ...uede salir por el lado ...CIOSO, un "penquis... ...be correr muy bien en

...a doble debe comen... ...DISPERSA, una debu... ...de Avilés preparada ...Cáceres, que algo de ...le pegado de Yum... ...muy bien en sus ... Otro vale con op... ...SA, que ha trabaja... ...na fenomenal. Viene ...ltimo, pero eso... no

...mate de esta apues... ...que darse vuelta de ... Cada día se ve me... ...aprontes y con ella ...ar muy luego a ca... ...ales. Otro vale, para ...res de oro", POMO... ...rina que siempre ha ...primeos lugaes en la ...O CUARTO, quedó ...opción a la repeti...

...inicial comienza con ...carrera y es una ca... ...00 metros que poco a ... "entrando" en el ... Nuestro gusto, ESPA... ...ó estrechamente ante ...por "malulos" se les ...ulso. Otro candidato ...opción es GRAN SO... ...n la monta de H. Pilar. Debe tener muchos partidarios. En la segunda válida sobresale, WINDSOR LAND, con el que J. Amestelly prometió que no se le arrancaría. Enemigo, GILBERTO, que está en observación y todo depenle de las intenciones... já... já... LAMBALLE, trabajó en record y su entrenador anda muy nervioso. Averiguen. Para el remate nos gusta TIROL que estaba un poco atrasado en su anterior y fue cuarto con algunos tropiezos. El golpe, JAMES BOND, al que no hay que tomarle en cuenta su fracaso del Club Hípico.

Para la triple final les sugiero comenzar con MAGDALENA, uno de los animales más quemados de la cancha. Otros vales con opción: MISTER CHUKI, que se sentirá en la gloria a estos kilos; NOEMI, ganó una carrera espectacular, y no hay primera sin segunda, dice su "risueño" entrenador. Mi gusto personal, NINARELLA, pensionista de Daniel Torres, que cada día mejora.

Si pasan el primer escollo, seguir con REBONITO. Ganó en buen estilo y puede repetir con buen dividendo. BEJIN, está jugando los descuentos, y FRANCIS que, cuando "vá", es cosa muy seria. Remate con APOLINDO. Con él, el "Huaso" Martínez, quedó muy quemado y prometió amplio desquite. OPORTO, bien aprovechado por los "veedores" de la pista... y BURDA, que "se mató" persiguiendo a la veloz Ninarella. Guarden plata para el domingo. La jornada es larga.

CLUB HIPICO

Once carreras se programaron para el sábado, en el Club Hípico y lo más aconsejable es seguir la línea. En la tercera carrera comienza la triple inicial, PROSPERO, REDOBLADO y LUSITANO, son las mejores cartas. Si sale alguno de ellos, en la segunda válida, les recomiendo a CUETE. Lleva tres segundos consecutivos. Otra carta de innegable opción, JARANELA, TRAPISONDA y "golpe" de NOVILUNIO. Para el remate, les sugiero, JUPIN D. Con H. Pilar en sus lomos deberá defender alta boleteada.

La segunda triple debe iniciarse con MONTE ALEGRE. Se vio muy recuperado en su triunfo sobre Batelier. VENTURADO es la clase y debe pelear, pese a los kilos. En la segunda válida destacan LUPIN, por su buen segundo de Salazar, HUNGARO, a bajo peso, y BARNIZ, pueden apurar a nuestro presunto favorito. Para el remate nos gusta VICHICULEN, que ganó y quedó listo para la repetición. BERNIS e IMPOSIBLE, son vales, que no se pueden dejar a un lado.

Esperando que tengan fortuna en este maratónico programa, les sugiero los siguientes presuntos favoritos.

PRONOSTICO DE JOHN TIMBA SABADO 1.o de Mayo de 1965

1a. Bulgaria, Guay, Chivita.
2a. La Nena, Tizania, Miss Romana.
3a. Corintia, Annullú, Picarda.
4a. Dispersa, La Furibonde, Belesa.
5a. Barbián, Secilo, Tarará.
6a. Guasita, R. Cuarto, Pomona.
7a. Espadón, Panvirol, G. Soñador.
8a. Educando, B. Satin, Agajigger.
9a. W. Land, Lamballe, Gilberto.
10a. Tirol, Alazán, Tarsiana.
11a. M. Chuki, Magdalena, Ninarella.
12a. Magistral, Despreciado, Mirthita.
13a. Bejin, Rebonito, Yacal.
14a. Burda, Apolindo, Golazo.

CLUB HIPICO

1a. Jaivona, Riachita, Girondine.
2a. Fango, Landing, Parasol.
3a. Tarik, Indiscreto, Redoblado.
4a. Cuete, Raqui, Tamango.
5a. Jupín D. Versada, Pretoria.
6a. Muriel, Belladora, Dupont.
7a. M. Alegre, Venturado, T. León.
8a. M. Cheri, Chavalillo, Frisolera.
9a. Cachatira, Disuelto, Húngaro.
10a. Tabarín, Obscuridad, Trevira.
11a. Erebo, Vichuculén, Bernis.

Van Dyck gana premio central

MEXICO (Vía Cablegráfica).— VAN DIYCK, caballo chileno de cuatro años, ganó la prueba principal del programa del Hipódromo de las Américas. El ejemplar chileno, para 1.207 metros anotó 1 minuto 14 segundos. Por cada boleto de 10 abonó 88 pesos.



ISIDORO SAAVEDRA, esforzado jinete viñamarino que volvió después de una larga ausencia, debe seguir ganando.



SERGIO VERA viajó a Panamá para ir luego a Estados Unidos. El popular jinete va bien contratado y debe triunfar por esos lados. Aquí se le ve junto al señor Carlos Peña, uno de sus amigos.

Hablemos de Hípica

GRATAS VISITAS

Muy visitados (... por lo demás nos alegramos mucho...) estuvimos los reporteros, esta semana, el día en que confeccionamos el programa. Desde el subgerente hasta el jefe de la Sección Portería asistieron a prguntarnos... "Si estábamos cómodos..." Al subgerente, porque era lógico que a él lo hiciéramos, invocamos, nuevamente, la posibilidad de que nos facilitaran MEJORES Y MAS máquinas de escribir. El subgerente (...que estaba molesto por el reclamo que hicimos en esta misma columna sobre el trato que recibíamos los periodistas...) prometió que habría mejorías y que todo se podía arreglar (...se dirigió especialmente a este reportero...), si los periodistas le pedíamos a él directamente. Nos agrada esto que podríamos llamar "diálogo directo". Debió existir hace tiempo. No sólo "directo" con uno o dos reporteros. Con todos iguales. El Club Hípico posee un Relacionador Público que se esmera por atendernos —a la medida de sus fuerzas— en la mejor forma posible. El reclamo (... que molestó al subgerente) debimos realizarlo en esta forma porque era la vía más directa, ausente el propio gerente del Club Hípico, que es quien siempre, con su especial deferencia, ha mantenido, especialmente con los reporeteros de esta casa, un trato muy cordial y siempre amable. La visita del subgerente o jefes, la esperamos cualesquier día los periodista. No sólo cuando hacemos reclamos. En el "diálogo directo", nos entendemos mejor, total todos trabajamos por un mismo fin: la hípica.

SIEMPRE UN EJEMPLO

LA CAIDA de Fernando Toro da bastante para pensar. Cayó en un día miércoles. El miércoles es el "domingo de los jinetes". Todos descansan. Nadie va a la pista. Los que suelen llegar a ella son los aprendices y los "estan de mala". Toro ni es aprendiz (...ya lo ha demostrado...), ni "está de mala", pero va a la pista. Es gran solución para muchos entrenadores que los miércoles "lloran" por su jinete para "mover" a algún pupilo. Toro, que es y se siente un profesional ciento por ciento no puede faltar a la pista y todavía va al Chile (...vive lejos), y para estar en training. Ya ven ustedes lo que le ha sucedido. Toro lo entiende así, y nada lo hará cambiar. Nunca se niega a trabajar tal o cual ejemplar. Muchos aprendices debieran seguirla la huella.

BUENA MEDIDA

PARA LA ACTUAL temporada, el Hipódromo Chile ha programado cuatro pruebas sobre 1.800 metros... ¡Una buena medida...! eso es fomentar la raza caballada saturada, en estos instantes, por los deficientes programas, de sólo elementos velocistas careciendo de mayores fondistas. Al llamado de esta semana aparecieron más de cuarenta inscripciones. Muchos de los que "pretendían", cargaban pesos excesivos. (...Trentón más de 75 kilos...), por lo que hubo que confeccionar una escala donde todos pudieran participar y con posibilidades. Se dejaron en definitiva (...en un muy buena escala y hecha con amplio conocimientos...) veintisiete. En el momento de ratificación se retiraron ocho (...los entrenadores están indicando mayoría de aceptación...) y se debió eliminar uno. En definitiva quedaron dieciocho y desde ya la carrera puede constituirse en un atractivo más de la reunión matinal del sábado. Al público le agradan las "carreras largas". Les gusta ver a los ejemplares de cerca tenerlos a la mano... La medida del Hipódromo es buena y por ello la aplaudimos. Es de esperar que se aumente el N.o de carreras en el futuro y no sean tan solo cuatro. Podríamos tener en La Palma, mejores fondistas.

MIQUEL BLACK.

NUEVAS MONTAS

Los siguientes compromisos de montas, se registraron para las reuniones de este fin de semana, en ambos hipódromos:

SABADO 1.o DE MAYO

HIPODROMO CHILE

5a. Carrera.—N.o 2 CANTAHOR, G. Meneses, y N.o 10, ENGAÑOSO, J. Martínez.
7a. Carrera.—N.o 4 PANVIROL, J. Pacheco, y N.o 5 EL BURGALES, C. Sepúlveda.

CLUB HIPICO

3a. Carrera.—N.o 4 CHAMINO, J. M. Aravena; N.o 10 FOREST PRINCE, H. Salas, y N.o 17, PROSPERO, Héctor Pilar.

DOMINGO 2 DE MAYO

HIPODROMO CHILE

7a. Carrera.—N.o 5 SIMPLON, C. Sepúlveda, y N.o 15 MARCO, J. Toro.
8a. Carrera.—N.o 9 EL SOLITARIO, Eduardo Suárez.
9a. Carrera.—N.o 10 STANFORD, S. Alcaide, y N.o 16 CARRASCO, J. M. Aravena.
10a. Carrera.—N.o 13 LONDON SMOG, C. Sepúlveda, y N.o 15 KID KALAMAZOO, G. Meneses.
13a. Carrera.—N.o 12 RESTAURADOR, NO CORRE (doble inscripción).

CLUB HIPICO

5a. Carrera.—N.o 8 LIGHTKEEPER, J. M. Aravena.
6a. Carrera.—N.o 6 RESTAURADOR, NO CORRE (doble inscripción).

Accidente que pudo ser de gravedad tuvo F. Toro

Alcanzó a tirarse a tiempo de Templario, potrillo que montaba.— Resentida quedó Carita Morena, después de su última carrera.— Otras noticias

FERNANDO TORO fue arrastrado, en la pista del Hipódromo Chile, mientras "pasaba largo" al potrillo TEMPLARIO.

El pupilo de Castro Ruiz se asustó de otro elemento que se encontraba atravesado encima de las barandas. Salvó a Toro de sucederle algo grave, el hecho de llevar los pies abajo (no en los estribos...) y poder lanzarse hacia un costado en el momento del accidente.

Llevado a la Clínica Asociación Chilena de Seguridad se le comprobó desgarro en su brazo izquierdo (donde el ejemplar lo arrastró y su mano no la sacaba de la brida...), recomendándosele reposo. Para saber si correrá o no el próximo sábado deberá asistir a un control médico el viernes.

NUEVO PUPILO

Pedro Inda recibió al ejemplar ALCARAYAN, un hijo de Admiral Terek que se encontraba en el Hipódromo Chile.

EN DESCANSO

JOHANNA, pupila de Oscar Silva, se encuentra en descanso después de habérsele suministrado un purgante antiparasitario.

CANARINO AL "VENEZUELA"

CANARINO, que en su última presentación debido a una mala pisada quedó resentido de una corva, será preparado para el clásico "Venezuela" que se debe disputar en la arena palmeña.

NAPARIS EN REPOSO

A NAPARIS, pupilo de Juan Chamorro, le fue comprobada una hepatitis. Deberá estar inactivo un largo tiempo.

CARITA MORENA MUY DELICADA

Debido a un contratiempo sufrido durante su última actuación en La Palma, la yegua Carita Morena quedó delicada y su entrenador ordenó un descanso. Al parecer fue -strellada y padece de múltiples dolores musculares.

REGRESA L. CAROCA

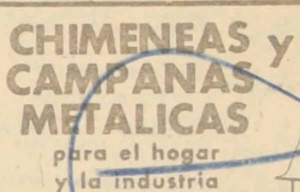
A fines de mes regresará a Chile el jinete Luis Caroca, que no hace mucho viajara a EE. UU. Según nuestros informantes, L. Caroca no se ambientó a la hípica norteamericana y de ahí su decisión de regresar.

YUMBEL EN EL CHILE

El jueves 17 de junio, en el Premio "Otoño", sobre la distancia de 2.200 metros, a peso de Reglamento, reaparecerá en su cancha el pupilo de Emilio Cáceres. Ayer se le suministró un purgante antiparasitario.

CAMBIOS DE CORRAL

CHOZA, de J. García a Ernesto Castillo; CHILLANEJO, de Artagnan Ramírez a L. A. Orellana; OSO DORADO, SHANGAY-FU y SHANGAY-LI, de Eduardo Rodríguez a Oscar Orellana. IREX, de Héctor Parra a Juan Bautista Castro.




MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección General de Obras Públicas

A.-) DIRECCION DE ARQUITECTURA

1.—) POSTERGACION DE PROPUESTAS

Las Propuestas Públicas solicitadas para la ejecución de la construcción del TERMINAL FERRY-BOAT PARGUA, EN PUERTO MONTT, que se iban a abrir el día 28 del presente mes, se postergan para el día 7 de mayo próximo, a las 11 horas.

2.— REGISTRO CIVIL DE GORBEA Y CUERPO DE BOMBEROS DE CARAHUE

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de las terminaciones del Registro Civil de Gorbea y terminaciones y construcción de la Sala de Máquinas del Cuerpo de Bomberos de CARAHUE (en un solo grupo).

Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas, sala de despacho del Arquitecto de la Provincia de Cautín y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 20 de mayo, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

B.-) DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

1.—) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de muros y colector desagüe y obras complementarias en la calle Escala de la comuna de LAUTARO, con un presupuesto oficial de E° 90.006.—

Apertura: Alcaldía de Lautaro, el jueves 13 de mayo de 1965, a las 11 hrs.

Categoría: Cualquiera del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 30 de abril al 5 de mayo del año en curso, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Temuco.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

1.—) LLAMASE A INSCRIPCION DE PROVEEDORES DE REPUESTOS

para VEHICULOS de la Dirección General de Obras Públicas.

El Libro de Inscripción estará a disposición de los interesados desde el miércoles 28 del presente en las Oficinas de Adquisiciones de la Dirección General, Morandé 59, 3er. piso, Oficina 4, de lunes a viernes.

NOTA.— Se ruega a los interesados, al inscribirse, solicitar información sobre la nueva modalidad de pago de la Dirección General de Obras Públicas.

2.—) SOLICITANSE OFERTAS

para arrendar OFICINAS, en las que funcionará la Delegación Zonal de Santiago. Estas oficinas deberán constituir un conjunto de aproximadamente 350 m2. Se aceptaría del mismo modo una casa que prestare los mismos servicios. Las ofertas deberán presentarse a la brevedad al Ingeniero Jefe del Departamento de Delegaciones Zonales y Asesoría, Morandé 59, piso 7.o.

¡LO MEJOR NO CUESTA MAS!

BRITISH UNITED

DISFRUTE DE LA TRANQUILIDAD Y VELOCIDAD DEL INCOMPARABLE

VC-10

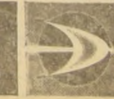
EL MAS AVANZADO JET COMERCIAL DEL MUNDO

EN SUS VIAJES A BUENOS AIRES MONTEVIDEO, RIO DE JANEIRO, LISBOA, MADRID Y LONDRES.

SALIDAS MARTES Y VIERNES

CONSULTE EN SU AGENCIA DE VIAJES O EN

AGUSTINAS 1243 TELS. 81712-87538 SANTIAGO



ALMTE. SEÑORET 48 TEL. 3192 VALPARAISO

PARA UD. MAESTRO GASFITER!

...ra usted, señor Contratista ... casa más barata del ramo le ofrece ...ngs, cañerías y sanitarios, y todo lo que usted necesite.

...licite Presupuesto sin Compromiso

...anta Rosa 102

CORPORACION DE LA VIVIENDA

...STAMOS DE EMERGENCIA PARA ...IENDAS DAÑADAS POR EL SISMO ...IMO DE LA PROV. DE SANTIAGO

...ormidad a lo acordado por el H. Consejo de la ...ción, el Sub-Departamento de Fomento y Présta... la Corporación de la Vivienda recibirá las soli... de los damnificados por el sismo reciente, en la ...ia de Santiago, que deseen optar a Préstamos de ...ncia.

...préstamos se otorgarán a los damnificados, propie... solamente en materiales y por un máximo equi... a E° 500,00, para reparación de techumbres y ...

...préstamos serán garantizados mediante una o más ... de cambio aceptadas a la orden de la Corpora... la Vivienda por el monto del préstamo y a un ...máximo de un año.

...poración de la Vivienda se reservará el derecho ...ficar el otorgamiento de estos préstamos, dándole ...encia a las viviendas ubicadas en los sectores po...

REQUISITOS PARA OPTAR A UN PRESTAMO DE EMERGENCIA

1.—No ser imponente de Cajas de Previsión;
2.—No ser propietario de otra vivienda, además de la afectada, ni de vivienda CORVI;
3.—La vivienda deberá estar ubicada en la provincia de Santiago, y
4.—No podrán acogerse a este préstamo los propietarios de viviendas que no hayan sido efectivamente dañadas por el sismo, ni los dueños de aquellas viviendas cuyo estado aconsejen su demolición.

Las personas que se encuentren en estos dos últimos casos, podrán solicitar información en Arturo Prat N.o 80, sobre la posibilidad de optar a otro tipo de préstamo.

ATENCION AL PUBLICO

Se atenderá al público en una oficina especialmente habilitada en calle Arturo Prat N.o 80, de Santiago, conforme al siguiente horario: de lunes a viernes, en la mañana, de 9 a 12 horas, y en la tarde, de 14.30 a 17 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo

SANTIAGO, Abril 1965.

PARAGUAS

CAMBIO TELA

Gran surtido en géneros, mangos de paraguas; reparaciones.— Venta de paraguas al detalle. FABRICA

CATEDRAL 3049

AGRICULTOR

APEROS PARA LABRANZA EN CAÑAMO Y SUELA

Reich y Cía. Ltda.
Avenida Bernardo O'Higgins N° 3786
Fonos 90206-97328

PINCUS
MONEDA 1037
FONO 88244 · STGO
OPTICO DIPLOMADO EN CHILE Y EUROPA

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

PROPUESTA PUBLICA N° 2.219

Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por

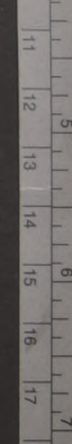
Estanterías Metálicas

para el Centro de Abastecimiento Talcahuano. Esta Propuesta se abrirá en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el MARTES 4 DE MAYO DE 1965, a las 16.00 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2° piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, Edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7° piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA





4) Automóviles, garajes

SE VENDE AUTO VAUXHALL, 1949, con patente de taxi al día. Valor, E° 6.000,00. Algunas facilidades. Tratar sábado y domingo, en paradero 26, por Vicuña Mackenna, calle Portales N.o 166, Pobl. Reg. Tacna, y el lunes en V. Subercaseaux 41, 1er. piso.
A. 30|4.

CHEVY 29, 1964. 4 PUERTAS nuevos, equipado.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

OPEL "REKORD", 1964. 4 PUERtas, equipados.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

N.S.U. "PRINCE", 1964. RADIO calefacción, impecable.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

VAUXHALL "VICTOR", 1963, nuevos, 4 puertas, todo equipado.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

SIMCA "1000", 1963. EQUIPADO, como nuevo.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

STUDEBAKER "LARK", 1963. 4 puertas, equipado, prácticamente nuevo.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

VOLKSVAGEN, 1962. SOLO 25.000 k., equipado, impecable.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

THAMES "FURGONETA", 1962 Especial reparto. Revisada.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

FIAT "2.100", 1961, 4 PUERTAS equipado, flamante.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

TAUNUS "17.M", 1961. 4 PUERtas, equipado como nuevo.
Alameda 2488.
C. 1.o|4

OPEL "REKORD" 1.700, 1960. puertas, equipado poco uso.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

THAMES "FURGONETA", 1960 Revisada como nueva.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

CHEVROLET "STATION CArryall", 1960. 9 pasajeros, equipado, impecable.
Alameda 2488.
C. 1.o|4

TAUNUS "12.M", 1960, 2 PUERtas, equipado.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

CHEVROLET "BEL-AIR", 1959. 4 puertas, mecánico, 6 cilindros.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

THAMES "STATION", 1958. Doble asiento revisado.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

CHEVROLET "BEL-AIR", 1956. 4 puertas sin pilares, equipado flamante.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

CHEVROLET "STATION", 1956. Equipado original, impecable.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

CHEVROLET "STATION", 1955. 4 puertas, todo equipo como nueva
Alameda 2488.

WILLYS "STATION", 1955. Tracción, 4 puertas motor nuevo.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

OPEL "CARAVAN", 1955. TODO equipado, inmejorable estado.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

CHEVROLET "AUTO", 1952. puertas, equipado, revisado.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

FORD "PREFECT", 1952. 4 PUERtas, revisado reciente.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

BUICK "DINAFLOW", 1949. 2 puertas, equipado.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

CAMIONES Y CAMIONETAS

CHEVROLET "CAMIONETA", 1965. 500 kilos, todo equipo nuevo "Apache 10".
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

CHEVROLET "CAMIONETA", 1962 1.000 kilos "Apache 20", equipada como nueva.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

CHEVROLET "CAMIONETA", 1961 4.000 kilos "Apache 40", equipada como nueva.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

FARGO "CAMION", 1961, 5.000 kilos, poco uso, impecable.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

CHEVROLET "CAMION TOLVA" 1961. Motor nuevo. Revisado.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

PRINCE "CAMIONETA", 1961. 1.500 kilos, oco uso, revisado.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

MORRIS "CAMIONETA", 1961. 2.500 kilos, petrolera, flamante.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

CHEVROLET "CAMION TOLVA" 1960. Tolva y sistema importado.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

CHEVROLET "CAMIONETA", 1959. 1.500 kilos, prácticamente nueva.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

CHEVROLET "CAMIONETA", 1959 1.500 kilos, revisada.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

OPEL "BLITZ", 1956. 2.500 KILOS como nueva.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

OPEL "STATION CARAVAN" 1955. Todo equipo inmejorable estado.
Alameda 2488.
C. 1.o|4.

BICICLETAS

BICICLETAS TODAS MARCAS, medidas; triciclos reparto repuestos, facilidades. Cycles Victoria. San Diego 1317, Matucana 26-D.
A. 14|V|4-P

8) Arriendos Ofrecidos

SE ARRIENDA LOCAL CHICO, dos pisos, para pequeña industria o taller. Remigio Canales 1915. Macul-Los Alerces.
Z. 30|8

REPOSO PARA PERSONAS DE edad que deseen comodidades excepcionales. Gran mansión. Jardines. Baños. Calefacción. Silencio. Teléfono 44706.
A. 30|8.

9) Compraventas varias

FERIA DE CALCETINES, ZOquetes stretch, calcetines para colegiales, calcetines de lana. Dos pares: 2.000, 3.000, 4.000, 5.000. Reembolsos. García Reyes 428.
A-2|9

MARMOL COMPRO. VOY INMEdiatamente a domicilio. Pago al contado, negocio rápido. Llamar al fono 371332.
A. 12|V|9

LAVADORA, ROPA MAL ESTAdo, compro. Teléfono 373118.
A-2 9

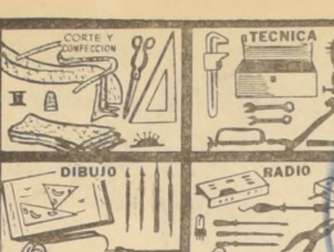
GRAN OCASION VENDO CUALquier cantidad de marquesas. San Francisco 599, fono 382403.
A |29|9.

OCASION VENDO GRAN SURTIdo de sillas y muebles. San Francisco 599, fono 382403.
A. 29|9.

OCASION VENDO MESAS CON cubierta de formalita. San Francisco 599, fono 382403.
A. 29|9.

GRATIS estos MATERIALES para Ud.

ESTUDIE un curso y recibirá un EQUIPO PRACTICO.
Mándenos el cupón y le enviaremos GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA"









ENVIE EL CUPON HOY MISMO
ESCUELAS LATINO-AMERICANAS
(Enseñanza por Correo)
Estado 337 - 5.° Piso - Of. 519 - Clasificador 862 - Stgo.
Sírvase enviarme GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA"
Nombre ....
Domicilio ....
Ciudad ....
Curso que le interesa ....

9) Compraventas varias

OCASION VENDO DOS ESCRITOrios, medio ministro. San Francisco 599, fono 382403.
A. 29|9.

OCASION VENDO CRISTAL IMportado. San Francisco 599, fono 382403.
A. 29|9.

OCASION VENDO DOS TOILETtes con espejo. San Francisco 599., fono 382403.
A. 29|9.

OCASION VENDO MOLINO PARA café o grano, funcionando. San Francisco 599, fono 382403.
A. 29|9.

OCASION VENDO DOS BALANzas nuevas para 15 kilos. San Francisco 599, fono 382403.
A. 29|9.

VENDO DE OCASION MAQUINA registradora eléctrica en perfecto estado. San Francisco 599, fono 382403.
A. 29|9.

GRAN OCASION VENDO DESDE una, cualquier cantidad, parrillas de motos o motonetas L. Y. San Francisco 599, fono 382403.
A. 29|9.

10) Construcción y sus materiales

CEMENTO 3.680. ENTREGA domicilio. Arturo Prat 655. Teléfono 383437.
A. 14|V|10

PARA CORTINAS METALICAS, puertas plegables y mallas transparentes, reparaciones domicilio, atención a provincias, atención especial para zona terremoto. Solicite cotizaciones módicas a Rivadeneira. Arturo Prat 1444. Teléfono 568171. Casilla 5106 Santiago.
C. 30|10.

CORTINAS METALICAS "FACORmet". Presupuestos, reparaciones Atención domicilio y provincias. San Diego 1671, Fono 51096.
A. 29|10

14) Estatutos y legales

MERINO HARNECKER, ADRIANA. — Proposiciones Convenio. Primer Juzgado Civil, presentóse Adriana Merino Harnecker, comerciante, Providencia 2453, formulando siguientes proposiciones de convenio. Primero.— Abonando total de sus bienes, derecho y acciones, en favor de sus acreedores. Estos bienes consisten derechos de llave del local Providencia 2453 donde está instalada su tienda; en el stock de mercaderías y materia prima que hay guardado en dicho local. Quedarían excluidos los bienes inembargables, y los siguientes: amoblado comedor, compuesto buffet, mesa, seis sillas, dos sillones, amoblado dormitorio una marquesa, somier, velador, silla, otro somier huincha, mesita radio, radio sobremesa "Guelrad" encuéntranse departamento de Carmencita 175, departamento 103 Segundo.— Nombramiento de una Comisión Liquidadora, que haráse cargo de dichos bienes, derechos, acciones, para proceder a su liquidación, y con producido pagar créditos que forman pasivo de la quiebra, sin intereses. Comisión estará premunida amplias facultades, especialmente hacerse cargo y recibir bienes y dineros del fallido existentes en poder Sindicatura de Quiebras o en poder de cualquier otra persona natural o jurídica, otorgar recibos, aprobar cuentas, proseguir juicios pendientes o aceptar transacciones; iniciar o continuar acciones judiciales o extrajudiciales, en nombre del fallido, con facultades artículos Séptimo Código Procedimiento Civil, que se reproducen; recibir productos de transacciones o juicios, otorgar recibos; cobrar, percibir, judicial o extrajudicialmente, todos los créditos del activo; recibir bienes que formen parte de dicho activo; vender, transferir en la forma que estime conveniente todos los créditos, bienes del fallido, aún bienes raíces, fijando precio y condiciones; designar los profesionales, empleados y demás personas que estimen necesarias, fijándose sus atribuciones y remuneraciones. Los profesionales que se designen podrán ser miembros Comisión; transigir judicial o extrajudicialmente sobre cualquier derecho o crédito del fallido o contra él; celebrar convenios de pago, conceder prórrogas; abrir y cerrar cuentas corrientes, girar sobre ellas, aceptar, girar, endosar letras de cambio, cheques y documentos mercantiles, protestarlos. Tercero.— Comisión Liquidadora pagará créditos valistas, a prorrata, sin perjuicio créditos gocen de preferencia. Comisión estará facultada para vender mercaderías de la tienda forma conveniente. Además podrá ordenar tranformación de mercaderías en vestidos y ropas, quien podrá sólo comprar materiales como hilo, botones, etc., pero no comprar nuevas mercaderías, materias prima. Estará facultada para vender derecho llave local Providencia 2453, con su mobiliario, instalaciones forma más conveniente. Cuarto.— Comisión estará compuesta por tres miembros; dos representarán acreedores, uno a fallida, proponiendo al abogado Ismael Espinoza Vargas, Ahumada 236, oficina 412. El honorario Comisión Liquidadora será, en conjunto, el 9% del producto bienes que liquiden rebajándose a medida que efectúe los repartos. Los gastos que se efectúen serán de cargo de la masa. Quinto.— Caso que cualquiera de los miembros, fallezca, renuncie o imposibilítese para desempeñarlo, los restantes designarán reemplazante por escritura pública. Sexto.— Repartido total producto bienes, derechos, acciones del fallido quedará remitido saldo deudas, si quedare, devolviéndose documentos. Séptimo.— Aprobado convenio por resolución ejecutoriada, cesará estado quiebra, devolviéndoseles bienes, documentos, quedando a disposición Comisión Liquidadora. Octavo.— Comisión tendrá plazo ocho meses para cumplir cometido, pudiendo ser prorrogado por acreedores. Juzgado proveyó: Santiago, veinticuatro marzo 1965. A lo principal, convócase a junta general de acreedores para deliberar sobre las proposiciones de convenio propuestas en lo principal del escrito de fojas uno por la fallida, audiencia 14 abril próximo, quince horas. Notifíquese esta resolución por avisos y por cédula al señor Síndico de Quiebras. Briones. Contreras. Posteriormente señalóse para Junta Acreedores doce mayo, quince horas.— Secretario.
A. 29|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, 7 mayo 1965, 11 horas, practicaré en Secretaría ampliación inventario solemne bienes quedados al fallecimiento de Carmen Cañete Vargas e Ignacio Ferrera Streim. — Secretaría.
A 30|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque de Caja de Carabineros del Banco del Estado Of. Principal Nº 375084 a la orden del señor Ramón Bustos Arias por Eº 216,23, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A 30|14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM NAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas: República N.o 68. Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
GP. 4|6

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 58. Fono 68828.
H|O C. PG.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez, Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
GP. 30|6

Dr. OSVALDO QUIJADA
Cirugía - Ginecología - Sexología. — Mosqueto 467. Pedir hora: 397796-371793.
18-II|18-V G. P.

DR. ZOLTAN BERNATH
Enfermedades alérgicas. Asma crónica.
Consulta: Pedro León Ugalde 96. Departamento 73. Fono 86369. De 15 a 19 horas.
GP. 14-6.

DR. MICHEA
Enfermedades nerviosas.
Brasil 75 — 5—7 — Fono 66897.
GP. 26-6.

DOCTOR MARIO PENNA
Cardiología, Electrocardiogramas. Miraflores 269, fono 32368.
GP.-22-VI

OCULISTA

DOCTORA TOBAR
Oculista
Moneda 1040, Of. 1203. Fono Nº 64837. Consultas: 6-7.30. Sábados: 12-13 horas.
2-May. GP.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131 Oficina 915, Fono 60828.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley, Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243.
6-VII-65 GP.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C. GP.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387
GP. 9|V.

VICENTE QUEROL CABRERA
ABOGADO
Agustinas 1225, oficina 601 Teléfono 68829
Horas: 11 a 13 y 18.30 a 20.
GP. 2|5

PEDICURO

AVILES
Avda. Cumming 662
Indoloro tratamiento. También domicilio, urbanos, rurales. 65842 llamarlo.
GP. 7mayo.

CURSOS PARA PEDICUROS
Matrículas abiertas con límite de 15 alumnos. Clases comienzan lunes 3 de mayo próximo. Profesores técnicos titulados. Informes en Instituto Kentt. Huérfanos 1379. Diplomas legalizados.
GP. 21|V

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702.
GP. 81|3.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103.
GP. 81|3.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 81|3.

SOLDADURAS DE PLACAS. ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. Froimovich. Fono 90536. Sábados abierto todo el día.
GP. 10|6.

CLINICA DENTAL
Alameda 2458 - Fono 97904
Doctor AGUILAR
Extracciones. Placas urgentes. Puentes. Reparaciones. Atención especial hasta las 22 horas.
A. 2 May.|GP.

EDUCACION

NUEVAS VACANTES RECUperación preparatorias, humanidades, COLEGIO DINA MERINO, Gran Avenida 4525, Paradero 9 1|2. Local en buenas condiciones.
GP. 2|5

14) Estatutos y legales.

QUIEBRA HUMBERTO CANALES Mourgues. Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel. Resolución de 6 de enero de 1965 declaró en quiebra a Humberto Canales Mourgues, comerciante, domiciliado en Galo González 4105. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe hacer pagos ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".
C. 30|14

AVISO.— CAUSA 11.453 POR AUto fecha 23 del actual concedióse posesión efectiva herencia testada quedada fallecimiento Floridor Palma Sepúlveda a sus hijos legítimos: Eduardo, Laura, Delfina, Carlos, Floridor Segundo, Hernán Miguel, María Berta Palma Gallardo y a sus sobrinos: Gabriel Fernando Palma Abarza. Practicaré inventario solemne el día 10 de mayo de 1965, a las 15 horas. Buin, abril 26 de 1965.— El secretario.
A. 29|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 904493, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Dgo. Rojos Pinto, queda nula por haberse dado aviso.
A. 29|14.

CITACION.— EL CIRCULO PROvincia de Magallanes cita a sus socios a asamblea general ordinaria a efectuarse el 29 del mes en curso, a las 21.30 horas, en Amunátegui N.o 528, con la siguiente tabla: Memoria anual. Elección nuevo Directorio. Varios.— El Presidente.
A. 29|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Pedro Silva Bergoño a Sergio Romualdo Bustamante, Octavio Silva González y cónyuge Humilde de Miranda Guajardo, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A. 30|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Nicolás García Villanueva a Nicolás José, Monserrat Carmen, Rosalía Emilia, Roberto Eusebio y Fernando José García Robert; y cónyuge Monserrat Roberto Camps, sin perjuicio sus derechos. —Secretario.
A. 30|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Oscar Fredes Ramírez a Ana María Inés, Sonia del Carmen, Sara Gloria y Jimena de la Paz Guillermina Fredes Varela, sin perjuicio derechos cónyuge Sara Alicia Inés Varela Ramírez. Beneficios Ley 5.427.— Secretario.
A. 29|14.

NOTIFICACION. — ANTE ESTE Tribunal doña Baudilia Aravena Mora, agricultora, domiciliada en Parcela 80 de Barrancas, ha solicitado se inscriba a su nombre, de conformidad disposiciones leyes 15.020 y 15.191 y DFL.RRA. Nº 7, de 1963 y demás disposiciones legales pertinentes, un predio agrícola ubicado en el lugar denominado "El Noviciado", comuna de Barrancas, departamento y provincia de Santiago, de 5,30 Hás. de superficie, que deslinda por el norte, con parcela 17, separada, por camino público; por el este y sur, parcela Nº 21 y por el oeste, con parcela Nº 67. Se pone en conocimiento de los interesados que tienen el plazo de 60 días, contados desde la última publicación, para hacer valer sus derechos, bajo apercibimiento de proseguir el procedimiento en su rebeldía. Providencia: Santiago, veinticuatro de abril de mil novecientos sesenta y cinco. A lo principal, por recibida la solicitud. Publíquese un extracto de ella por dos veces en el diario "La Nación" de esta ciudad, ambas dentro del plazo de 10 días desde la fecha de presentación de la solicitud. En las publicaciones deberá prevenirse que, si dentro del término de 60 días nadie dedujere oposición, se continuará adelante, el procedimiento; al primer, tercero y cuarto otrosíes, téngase presente; al segundo, como se pide en la forma solicitada. Cuantía indeterminada superior a Eº 100 para todos los efectos legales. Papel de Eº 0,50. Rol 1.459-65. Proveyó don Hernán Cereceda Bravo.— Juez Titular.
C 28, 29, 30|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Santiago Letelier Donoso a heredera testamentaria María Haydée Solar Silva, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Haydée Solar Silva. Inventario solemne bienes herencia y para efectos artículo 775 código Civil faccionaré 4 de mayo próximo, 15 horas.— Secretario.
A. 30|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 26 abril 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Edgardo Pizarro Bustos a hijos legítimos Pedro Raúl Edgardo, Enrique Hernán Homero, Lilia Miryam del Carmen, Alicia Nelty Cecilia e Ismael Edgardo Pizarro Aldea, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Lilia Aldea Muñoz.— Secretaria.
A 30|14

POR RESOLUCION DE FECHA 5 abril en curso, se ha ordenado notificar por aviso la siguiente demanda: En lo principal con documentos acompañados demanda de nulidad de matrimonio: 1.o otrosí, ofrece información sumaria, para acreditar hechos que señala; 2.o otrosí patrocinio y poder; 3.o otrosí, notificación por aviso. Gilda Elena Gómez Ruz, empleada, domiciliada en Freire Nº 351, demanda en juicio de nulidad de matrimonio a don Luis Humberto Sepúlveda, empleado, cuyo actual domicilio desconoce, o residencia, fin se declare nulo su matrimonio celebrado con demandado ante Oficial Civil Circunscripción estación Nº 5, departamento Santiago, 6 de octubre de 1955, inscripción Nº 1320. Funda la nulidad, en virtud haberse celebrado su matrimonio ante Oficial Civil, incompetente, por no haber tenido ninguno de los contrayentes, domicilio dentro del radio jurisdiccional del Oficial Civil que los casó, a la fecha de la celebración del matrimonio. De acuerdo arts. 9, 12, 31 y 34 Ley Matrimonio Civil; 1682 del Código Civil y 753 y siguientes del Código Procedimiento Civil, pide se declare, nulo su matrimonio. El Tribunal proveyó con fecha 15 marzo 1963 lo siguiente: A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí, recíbase; al segundo, téngase presente; al tercero, para resolver diríjanse previamente oficios, a fin de establecer el domicilio o último paradero del demandado, a la Dirección General del Gabinete Central Identificación; de Investigaciones; de Carabineros y de Correos y Telégrafos. Papel, Eº 0,05. Rol N.o 45.575. Juez. Secretaria. Este aviso según resolución arriba indicada, se publicará por tres veces diario "La Nación" y una vez en "Diario Oficial". Fuera del margen "te aviso según" vale. San Bernardo, 20 de abril de 1965. — La secretaría.
A 29, 30, 3|14

MUNICIPALIDAD DE CONCHALI. Se da cumplimiento al art. 550 de la O G de C Y U. La I. Municipalidad de Conchalí por acuerdos Nº 808-62 y Nº 687-64 de fecha 10 de enero 62 y 2-XII de 1964, resolvió aceptar el Plano del Loteo denominado "Padre Undurraga" en la Población Q. R. El Salto, calle Montaña con Venezuela, modificando el Plano Regulador, ampliando el área urbana de la comuna, propuesto por el Departamento de Obras Municipales, mediante la incorporación del mencionado loteo de propiedad del señor Luis Fuentealba P. Se efectúa la siguiente publicación conforme a lo establecido en el art. 550 de la Ley Gral. de Construcciones y Urbanización. — Alfonso Ortega Morales, Alcalde de Conchalí. Adriana Canales Vargas, secretaria municipal.
A 29, 3, 6, 10, 13|14

POSESION EFECTIVA.— POR REsolución del señor juez titular de San Bernardo, don Wilfredo Alzamora Rojas, de fecha diez de abril de 1965 se concede la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Fernando Lanfranco Montecino, ocurrida el 9 de junio de 1963, en San Bernardo, a sus hijos legítimos, don Ricardo Enrique y don Fernando Antonio Lanfranco Mortt, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña María Mortt van Vliet. Se ordenó practicar inventario solemne que se verificará el día 11 de mayo de 1965, a las 11 horas, en la Secretaría del Tribunal. San Bernardo, 15 de abril de 1965. Secretaria.
A 29, 30, 3|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta Ahorro Nº 94.718, Banco del Estado, Matta perteneciente a Bertina Rojas Barrios, queda nula por aviso correspondiente.
A 1.o|14

RESOLUCION PRIMER JUZGAdo Civil, diecisiete marzo 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Santiago Bonhomme Mezzano, a sus padres Víctor Santiago Bonhomme Cerda y Carmen Rosa Mezzano Camino.
A. 30|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGAdo Civil, ordenó parientes menores Luz Eliana María, Miguel Angel Ramón y María Soledad de Lourdes Torrealba Godoy, audiencia tres mayo, quince horas, fin deliberen sobre curador propuesto.— Secretario.
A. 30|14.

MERCED DE AGUA. MERCED DE agua subterránea solicitada por doña Hilda López Maffoni de Pinto, para su fundo "Hijuela Alta de San Javier", comuna de Isla de Maipo, Departamento de Talagante. Doña Hilda López Maffoni de Pinto, agricultora, separada totalmente de bienes de su marido, don Víctor Pinto Sepúlveda, domiciliada en Isla de Maipo, Fundo "Hijuela Alta de San Javier", se ha presentado a la Gobernación de Talagante solicitando la merced de agua subterránea siguiente: Para extraer del "pozo profundo", cuyos trabajos definitivos de perforación ejecutó la Corporación de Fomento de la Producción, Sección Aguas Subterráneas, según consta del croquis, informe, liquidación y presupuesto pagado que ha acompañado, ochenta litros (80 lts.) por segundo para el regadío agrícola de ochenta hectáreas de su fundo "Hijuela Alta de San Javier", comuna Isla de Maipo, departamento de Talagante, inscrito a fojas 6 vuelta Nº 8 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Talagante, del año 1958. El "pozo profundo" referido está ubicado dentro del predio "Hijuela Alta de San Javier", a seis cuadras más o menos al oriente de la arboleda del mismo fundo, inmediatamente a continuación de la viña. Acompaño croquis de la ubicación de este "pozo profundo". El agua se capta de la corriente subterránea que por allí pasa y se aprovecha por medio de los cauces artificiales construidos para el riego, todo dentro del mismo fundo, por lo que no existen servidumbres. La merced de aguas que se solicita es de ejercicio permanente, continuo y exclusivo para el fundo "Hijuela Alta de San Javier", sin que alternen, por tanto, en su goce otras personas o heredades. Se solicita esta merced de agua subterránea de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 257, 259, 260 y siguientes del Título I del Libro II del Código de Aguas, y se da este aviso en cumplimiento de lo ordenado por el artículo 261 del mismo Código. Al señor Gobernador del Departamento de Talagante. Talagante, 22 de marzo 1965.
A 30|14

HABIENDOSE EXTRAviado cheques serie K. A. números 7674319 al 7674350 quedan sin valor por aviso correspondiente.
A. 30|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 257718, perteneciente a Eleazar Reyes Soto, Banco del Estado-Estación, queda nula por aviso correspondiente.
A. 30|14.

QUIEBRA: SOC. JORGE PRIETO Letelier y Cía. Ltda. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de fecha 24 de abril de 1965, el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos figurando siguientes créditos: Valistas Reconocidos: Banco de Créditos e Inversiones por Eº 82.979; Hucke Hnos. S.A.C. por Eº 3.830,40; Banco del Estado de Chile por Eº 167.775,98; Abastecedora de Combustible S. A. por Eº 1.804,80; Miguel Fernández Rodríguez por Eº 8.122,42; Miguel Fernández Rodríguez por Eº 7.857,51. Valistas Impugnados: Banco del Estado de Chile por Eº 34.393,37; Soc. Comercial e Industrial Cajas Busn Ltda., por Eº 454,10; Aktieselskabet Paash Silkeborg Maskinfabriker S. A. por D Kr. 1.773.237,78; Aktieselskabet Grindstedvaerket S. A. por D Kr. 292.736,07. Preferente Reconocido: Caja de Empleados Particulares por Eº 4.076,25. Preferentes Impugnados: No hubo.
C. 30|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque Serie A-1368005 de la cuenta 1167 del Banco Continental, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 29|14.

CITASE A AUDIENCIA DE PArientes de Cristina Rosa González Tobar, en trámite rectificación de partida, para la audiencia del 4 de mayo próximo, a las 16 horas, ante el 2.o Juzgado Civil de Menor Cuantía, Santiago.— El Secretario.
Z. 30|14.

SOLICITA CAMBIO DE EVENtual a permanente de merced de agua.— Señor Gobernador: Pablo Sabelle Garteau, domiciliado en el Fundo Reñico, Traiguén, a usted respetuosamente dice: Por decreto 2574 de 13 de octubre de 1964 se me concedió en forma, una merced de agua de ejercicio eventual por un caudal de 82 litros|segundo del río Rehue, para el regadío de mi fundo nombrado. Por un error en la solicitud que dio origen a que la merced me fuera concedida en este último carácter. Por todos los antecedentes que he seguido reuniendo existe caudal en el río suficiente para concederme la merced en carácter permanente y no eventual. Las características del derecho que solicito es similar al derecho concedido y son: 82 litros|segundo para regar igual número de hectáreas, la ubicación de la bocatoma está en la orilla derecha del río Rehue dentro de mi propiedad a más o menos 1.150 metros aguas arriba de la confluencia del estero Reñico con el río Rehue y a 1.800 metros del estribo norte del puente sobre el río Rehue, en el camino del fundo Reñico a Traiguén. Las aguas se conducirán como hasta la fecha se hace, a tajo abierto. Por último hago presente a ustedes que durante la tramitación a que debe dar lugar la presente y que ruego a US. tramitar en la forma que procede, adjuntaré a la autoridad correspondiente todos los antecedentes y argumentos que sean necesarios para acreditar la justicia de esta petición.— Es gracia. Pablo Sabello O.
O. 30|14

SOLICITA MERCED DE AGUAS subterráneas. Carmen Madrid C. de Barrios, propietaria de la hijuela N.o 9 del fundo Ranchillo, al señor Gobernador de Melipilla respetuosamente expone: Deseo constituir una merced de aguas subterráneas de 180 lts|seg., de ejercicio permanente y continuo de la napa del sistma hidrográfico del Estero de Puangue. Las aguas se usarán en el regadío de una superficie aproximada de 180 hás. La obra de captación consiste en dos pozos que se construirán en un punto según la siguiente situación geográfica: S|1: A 60 metros al sur de la hijuela N.o 8 y 2.400 metros, al oriente del fundo de Juan Ignacio y Emilio Garay. S|2: A 440 metros al poniente del S|1 y 60 metros de la hijuela N.o 8. Se acompañan documentos exigidos por el Código de Aguas.
A. 30|14.

QUIEBRA ANTONIO SEGURA Gutiérrez. Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, resolución 30 de marzo 1965, designó curador especial del fallido ausente, a don Juan Harrison Hevia, abogado, domiciliado en Ahumada 236, oficina 919.
C. 30|14.

POSESION EFECTIVA.— EN EL Cuarto Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, a petición de doña Elena Martínez Cruz, se concedió el 14 de abril de 1965 la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Pedro Segindo Alfaro Berríos, a la peticionaria, y a sus hijas legítimas Adriana Elena, Petronila Elena y Lucía Albertina Alfaro Martínez, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente.— El Secretario.
Z. 30|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Ester Cifuentes Martínez a María Inés, Rafael Luis, Ana María Eugenia, Alfonso Pío Gonzalo y Manuel Guillermo Fariña Cifuentes. — Secretario.
A. 28|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Lucinda de la Huerta Reyes a Manuel Vicente de Jesús Saavedra de la Huerta, sin perjuicio derechos cónyuge Rigoberto Saavedra Cartagena.— Secretario.
A. 28|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Luis Alberto Cartagena Echavarría a Luis Cristián, Juan Mauricio y Carolina Elisabeth Cartagena Berroeta, sin perjuicio derechos cónyuge Eliana Berroeta Alvarado. Inventario solemne practicaré 28 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 28|14.

14) Estatutos y legales

MERCED DE AGUA.— MERCED de agua subterránea solicitada por don Víctor Pinto Sepúlveda, para chacra "La Alquería", comuna Isla de Maipo, Departamento de Talagante.— Don Víctor Pinto Sepúlveda, agricultor, domiciliado en Isla de Maipo, Chacra "La Alquería", se ha presentado a la Gobernación de Talagante solicitando la merced de agua subterránea siguiente: Para extraer del "pozo profundo", cuyos trabajos definitivos de perforación ejecutó la Corporación de Fomento de la Producción, Sección Aguas Subterráneas, según consta del croquis, informe, liquidación y presupuesto pagado que ha acompañado, ciento veinte litros (120 litros) por segundo, para el regadío agrícola de sesenta (60 hectáreas de su Chacra "La Alquería", Comuna Isla de Maipo, del Departamento de Talagante, inscrito a fojas 309 número 607 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Talagante, del año 1937. El pozo profundo referido está ubicado dentro del predio Chacra "La Alquería", al lado del estanque o tranque construido al Oriente de este predio. Acompaño croquis de la ubicación de este "pozo profundo". El agua se capta de la corriente subterránea que por allí pasa y se aprovecha por medio de los cauces artificiales construido para el riego, todo dentro del mismo fundo, por lo que no existen servidumbres. La merced de agua subterránea que se solicita es de ejercicio permanente, continuo y exclusivo para la Chacra "La Alquería", sin que alternen, por tanto, en su goce otras personas o heredades. Se solicita esta merced de agua subterránea, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 257, 259, 260 y siguientes del Título I del Libro II del Código de Aguas, y se da este aviso en cumplimiento de lo ordenado en el artículo 261 del mismo Código.— Víctor Pinto S. Al señor Gobernador del Departamento de Talagante. Talagante, 22 de marzo de 1965.
A. 30|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Fortunato Enrique de la Maza Vela a Blanca Amelia Rosario y Jenoveva Graciela de la Maza Uribe y cónyuge Sara Esmeralda del Rosario Uribe Vela, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A. 28|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luis Hernán Ortega Venegas a Luis Hernán, Guillermo Enrique, Silvia Eugenia, Mónica del Carmen y María Verónica Ortega Lazcano. sin perjuicio derechos cónyuge Celmira de las Mercedes Lazcano Lazcano. Inventario solemne practicaré 30 actual, 15 horas.— Secretario.
A-29|14

EN SANTIAGO, A 23 DE ABRIL de 1965, siendo las 21.30 horas, en calle A. Prat N.o 464, con asistencia de los inspectores del Trabajo, señores Alcides Lucero F. y Raúl Hurrado A., se constituyó el Sindicato Profesional de Comerciantes Ambulantes del Radio Central de Santiago, siendo elegida la siguiente directiva provisoria: Presidente, Santiago Araya Zuleta; secretario, Jorge Contreras Contreras; tesorero, María Tamayo Tamayo; directores: José Pardo Martínez, Luis González González. Publicación que se hace de conformidad a la Ley y Reglamentación vigente.— El presidente.
A-29|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Hugo Doerler Huebscher a cónyuge Virginia Pourchot Steck sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A-29|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia a Mario Humberto Peralta Jorquera a Ana Jorquera Barahona y cónyuge María Margarita Silva Mardones, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 30 actual, 15 horas.— Secretario.
A-29|14

QUINTO JUZGADO CIVIL. CUAtro mayo próximo, 15 horas, faccionaré inventario solemne bienes que corresponden usufructuaria Haydée Solar Silva, en herencia Santiago Letelier Donoso, conformidad artículos 764 y siguientes Código Civil.— Secretario.
A-29|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreto cheque serie BB Números 2743969 al 27433000, Banco Panamericano, Suc. Talagante, Cuenta 677, quedan nulos por haberse dado aviso correspondiente.
A. 29|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veintitrés abril 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de David Rojo Ureta, a hermanos legítimos: María Graciela Leontina, Carlos León Plutarco y Ramón Osvaldo Rojo Ureta.
A. 29|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título Nº 5462-3, de la Unión Inmobiliaria S. A., queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
Z. 29|14

QUIEBRA: SOC. JORGE PRIETO Letelier y Cía. Ltda. 3.er Juzgado Civil de Mayor C.— Por resolución de fecha 24 de abril de 1965, el 3.er Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago tuvo por propuesta como fecha de cesación de pagos el día 19 de febrero de 1963, que corresponde al vencimiento de la letra de cambio por Eº 89.973,04, reaceptada por la suma de Eº 71.979,00 incluída en el crédito del Banco de Crédito e Inversiones y que sirvió de base a la declaratoria de quiebra.
C. 29, 30, 3

CHEQUE N.o 0044828, C. S. CUENta 3138, Banco del Estado Suc. Independencia, queda nulo por haberse extraviado.
A. 14|1.o

MUERTE PRESUNTA.— PRIMER Juzgado de Talca en expediente rol 40665, sobre muerte presunta de Bernardino Zurita Jara ordenó citar por tres avisos al desaparecido. Es primera citación.
A. 14|29

QUIEBRA RENE SOLANO SALvo. Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Resolución 3 abril 1965 tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguiente acreedor, Angel Revora Riviera, Eº 895, preferente hipotecario.
C. 29, 30, 3|14

LIBRETA DE SEGURO EXTRAviada, perteneciente a Rosa del Tránsito Araos Valenzuela, ruego devolverla a Serrano esquina Alameda, quiosco de diarios.
Z. 1.o|14

HABIENDOSE EXTRAviado talonario de cheques Banco O'Higgins, Serie F. 7280969-975, queda nulo por haber dado el aviso correspondiente.
Z. 1.o|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia, Raimundo Hernández Ibarra a María Marta Filomena, Raimundo Segundo, José Alfredo, Héctor Miguel y Jorge Fernando Hernández Navarro.— Secretario.
A. 29, 30 y 3|14.

hogar
CASA MAS SURTIDA
tapices, velos, ...nas, alfombras, ...retonas, etc.
Gran Sección BLANCO Y LENCERIA 2° PISO
Taller para la confección de cortinas, fundas para muebles, etc.
Solicite presupuestos sin compromiso
FACILIDADES
HUMADA 67
Fono 87638

...belleza de su rostro... que solamente podrá lograr un maquillaje moderno, que se adhiera rápidamente al cutis y le proporciona ... excepcional...
POLVOS Karem COMPACTOS

Fábrica de Lámparas
OFRECE
Colgar 4 luces E° 18. Aplique, E° 5. Faroles, Lámparas de pie, En diferentes materiales, Bronce, ...ico, Madera.— ...lla, Pergamino ...ndo, Sobremesa Velador.— Desde ... lámpara.
REPUBLICA N.o 230, ...93878. (Fácil estacionamiento).

COMPRO CASA CHICA
DEUDA ALTA A LA CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES.
Dirigirse: Casilla 81-D - L. O. C.

Colegio de Enseñanza Primaria y Secundaria
...30 años de enseñanza, ofrece de enero a diciembre sus
CURSOS DE RECUPERACION
con sistemas individuales o semi-individuales de doce alumnos
SECCION N.o 1.— Recuperación para alumnos con exámenes pendientes, adultos sin estudios; PREPARACION DE EXAMENES PREVIOS para ingresar a Liceos fiscales y Escuelas de las Fuerzas Armadas, ramos sueltos, etc. Exámenes válidos 100 por ciento ...tos anuales comprobados. Profesorado Estado en ...ual servicio, catedráticos de la Universidad y ex profesores de la Escuela Naval, dictan las clases de ...e plantel.
SECCION N.o 2.— Recuperación en Bachillerato, con internado para alumnos de provincia. Humanidades preparatorias, avanzando hasta tres cursos en un año.
...Colegio cuenta con todos los cursos en preparatorias y humanidades (o sea, de 1.o a 6.o año), desde las preparatorias con inglés y francés. Las tareas se hacen en el mismo colegio bajo control de profesores. Además, hay clases grabadas para facilitar los estudios y los repasos de clases dictadas. COMODO Y AMPLIO LOCAL. HAY INTERNADO, EXTERNADO Y MEDIOPUPILAJE. Informes y MATRICULAS de 9 a 12 horas y de 16 a 20 horas.
DISPONIBLES ALGUNAS VACANTES
MONJITAS 615
ESQUINA MIRAFLORES

NOTAS SOCIALES

EN LA DIPLOMACIA.—



SEÑORA MONICA DE KANAYAMA, esposa del Embajador del Japón, país que hoy celebra el día del natalicio de Su Majestad el Emperador Hirohito.

EN MEMORIA DE DON MANUEL BESOAIN RAMIREZ.—

Mañana se oficiará en memoria de don Manuel Besoaín Ramírez, una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia de San Agustín.

CLUB DE LA UNION,

Hoy, a las 13 horas, tendrá lugar el almuerzo mensual de los contertulios del Salón Azul del Club de la Unión. Se ruega a sus miembros la asistencia, por tratarse de la elección del nuevo directorio del salón. Las adhesiones se reciben en la caja del club.

SOCIEDAD DE AMIGOS DE LA INDIA.—

Hoy, a las 19 horas, la Sociedad de Amigos de la India, presentará en la Biblioteca Nacional, Moneda 610, las siguientes películas: Paisajes de Tarjeeleng, Mandu, Capital de la India, Nueva Delhi y Tierra de la Danza de Shiva. La entrada es libre.

COMIDA DE EX ALUMNOS DEL COLEGIO MACKAY.—

Para la comida que se llevará a efecto mañana en el Club Inglés, Agustinas 715, 8.o piso, auspiciada por The Mackay Old Boys Association, se han adherido los siguientes ex alumnos:

Arturo Aranda, Raymond Alarcón, Américo Aranda, Erickson Aranda, León Avayu Jorge de Amesti, Rafael Barroilhet, William Biggs, Fernando Brandt, Jaime Binder, P. G. Brown, Enrique Berindoague, Edward de Bittencourt, Wayne Brooks, Jorge Bravo, Mario Botinelli, Pascual Baburizza, Roberto Balbontín, Malcolm Charles, George Conley Armando Cortínez, Neil Chaves, James Conley, Douglas Conley, Jorge Catepillan, Antonio Castilla, Perfecto Costas, Jorge Cearo, Colin Campbell, Jorge Domínguez, Antonio Domper, Antonio Dagnino, Lionel Edwards Douglas Ecclefield, William East, Arturo Fargher, Glen Fyfe, Charles Furniss, Michael Frías, Keith Fyfe, Alfredo Gómez Lobo, Hernán García, David Guardia, Pablo Garrido, Raúl Garrido Leo Guiloff, Antonio Gutiérrez, Armando Grand, Alberto Hicks Benjamín Holmes, Harold Hill, James Holger, Charles Hudson, Edward Honeyman Gilbert Hartley, Campbell Henderson, Alberto Ibáñez, Enrique Ibaseta, Alberto Jory, Harold Jackson, Juan C. Jung, Manuel Jaña, Juan Karlezi, Charles Kirby, Patricio López, David Lunt, Jorge López, Henry Leeson, Erwin Lips, Alec Macdonald, Alastair Mc Lean, Alexander McLean, Eugenio Mujica, Neil McIntosh, Julio Massu, Edward Madden, Patricio Moris, Edward Owen, Hernán Ossa, Fernando Ossa, Jorge Pinto, Enrique Paredes, John Pollman, Edgar Palmer, Adrián Pierry, Eduardo Purcell, Carlos Parker, Alfredo Phillips, Bernard Powditch, Enrique Quera, Norman Riddel, Juan Romero Lobo, Erwin Rasmussen, Samuel Ruiz, Reginald Rees, Carlos Reed, Kenneth Strauthers, Raúl E. Sharpe, Roberto Schneider, Herbert Scott Rodrigo Soffia, Mario Santander, Norberto Sáinz, Peter Siegel, Juan Soto, Aníbal Serrano, Gastón Serrano, Alfredo Tortello Luis Tassara, Sergio Vives, Eleuterio Valverde, David Wallace, Ernest Wells, Douglas Wells, Bracey Wilson y Santiago Zolezzi.

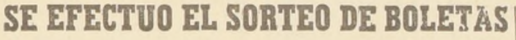
Desde Reñaca viajará el director del Colegio, Mr. William D. Kinnear, acompañado de una delegación de alumnos. Nuevas adhesiones se reciben en el Club House de la Asociación, Pasaje Matte 957, Estado y Huérfanos, tercer piso, departamento 319, y en la oficina del señor Raúl E. Sharpe, Huérfanos 757, oficina 710, teléfono 31332.

EN LA EMBAJADA DE ALEMANIA.—

El Embajador de Alemania, señor Gottfried von Nostitz, ofrecerá hoy un coctel en su residencia de Avenida Presidente Errázuriz, en honor de los representantes de Artes Plásticas.

ARZOBISPADO DE SANTIAGO.—

Se recuerda a los sacerdotes de la Arquidiócesis que el próximo retiro se realizará el próximo domingo, en la Casa de San Juan Bautista, calle Cruz 1681. Predicará este retiro, el Reverendo Padre Félix M. Sala, Barnabita. La entrada es a las 21.30 horas.



SE EFECTUO EL SORTEO DE BOLETAS

Con el gordo de E° 20.000.— resultó favorecida la Boleta N° 95905 emitida el 19 de marzo de 1965, por "BODEGA DON MANUEL", de Bengovich y Maldavsky Ltda., ubicada en la ciudad de Santiago, calle Andrés Bello N° 712.

En presencia de numeroso público, representantes de la prensa, del comercio y autoridades administrativas, se llevó a efecto AYER en la Polla Chilena de Beneficencia, ante el Notario Público y de Hacienda, don Luis Azócar Alvarez, el 84° SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS.

En él participaron las Boletas y Vales de Cajas Registradoras autorizadas, emitidas en **MARZO DE 1965**, en todo el país.

Resultó favorecida con el GORDO DE VEINTE MIL ESCUDOS la Boleta N° **95905**, emitida el día 19 de marzo de 1965, por "BODEGA DON MANUEL", de Bengovich y Maldavsky Ltda., calle Andrés Bello N° 712.

Además, resultaron favorecidas **Diez Boletas más con E° 1.000** c/u, y **trescientos premios menores de E° 500** c/u.

Por otra parte, serán premiadas con E° 75 c/u. las Boletas emitidas en cualquier día del mes de MARZO y por cualquier negocio del país, cuyo número completo coincide con la de la Boleta que obtenga el PREMIO MAYOR DE VEINTE MIL ESCUDOS. En esta oportunidad, la Boleta de cualquier fecha del mes de MARZO y de cualquiera firma comercial, industrial o agrícola del país que tenga el número **95905** está premiada con E° 75.

Los resultados generales serán dados a conocer por publicaciones en los diarios de esta capital, de las ciudades cabeceras de provincia y mediante carteles que serán colocados en las Oficinas de Impuestos Internos, Correos y otras reparticiones fiscales y semifiscales.

3 FOTOS
ENTREGA INMEDIATA
E° 1.50
REVELADOS - AMPLIACIONES
Blanco, Negro y Color en 6 HORAS
PANAMTUR
AGUSTINAS 943 Y MATUCANA 12

UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE

Curso Superior de Pedagogía Catequística

Como preparación para recibir el diploma que capacita para desempeñarse como profesor de religión en las Escuelas Primarias del Estado y Particulares, está abierto este **"Curso de Catequesis"** que funciona bajo la dirección inmediata de la Universidad.

La matrícula se recibe de 10 a 12.30 y de 15 a 20 hrs., hasta el jueves 29, en el Instituto de Catequesis Anexo a la Universidad Católica y denominado **"Hogar Catequístico"**, Alonso Ovalle 1431.

Colegio de Periodistas
Consejo Regional Santiago

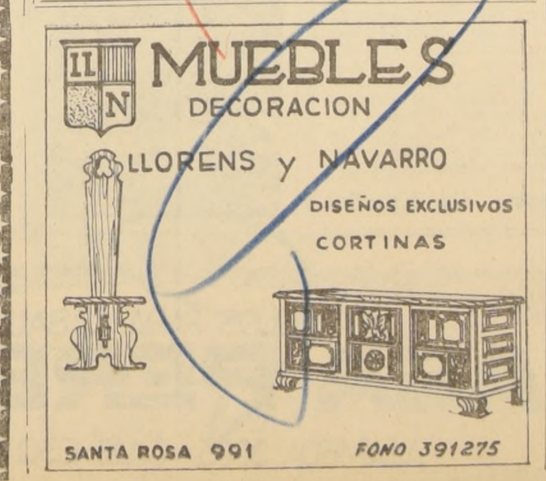
De conformidad con lo prescrito en la ley y en el reglamento del Colegio de Periodistas, corresponde al Consejo Regional de Santiago celebrar la Asamblea General anual, en la segunda quincena del mes de abril en curso.

El Consejo acordó llevar a efecto dicha reunión mañana viernes 30, a las 11 horas en segunda citación y con el número de socios que asistan, en el local del Círculo de Periodistas de Santiago, Amunátegui N.o 31.

TABLA DE LA SESION:

1.— Lectura del acta de la Asamblea anterior.
2.— Cuenta del presidente.
3.— Estado de la Tesorería y asuntos varios.

EL SECRETARIO GENERAL



PREPARESE..!
A UN PASO DEL INVIERNO
ABRIGOS para caballeros, extraordinaria variedad de modelos, diseños y colores.
E° 80
ABRIGOS confeccionados en ricas telas, en nuestros modelos Short-Coat, Over-Coat y Belt-Coat. Gran existencia de colorido.
E° 98
FORMIDABLE colección de Abrigos para caballeros, hechos en telas escogidas de novedosos dibujos.
E° 135
DISTINGUIDA selección de Abrigos, en finas telas de tipo alpaca. Variedad de colores unidos y de fantasía.
E° 145
Falabella
SANTIAGO - CONCEPCION
LE CONVIENE MUCHO MAS
CENIT publicidad

AVISOS ECONOMICOS

14) Estatutos y legales

RESOLUCION 22 ABRIL 1965, Juzgado San Bernardo, en causa 47.741, posesión efectiva Etelvina Carvajal Soto, ordenóse rectificar inventario solemne bienes. Martes 27 abril 1965, 11 horas, en mi oficina parcticaré diligencia. Secretaria. San Bernardo, 24 de abril de 1965.
A. 29|14

NOTIFICACION.— ANTE PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Pedro Donoso Bañados, abogado, representación Banco del Estado de Chile, Avenida Bernardo O'Higgins 1111, exponiendo: Que por escritura de cuatro septiembre 1961, ante Notario Zaldivar, Carlos Gutiérrez Mujica, constituyó hipoteca sobre propiedad agrícola en Peralillo, Santa Cruz, con dominio inscrito fojas 471 vuelta, Registro Propiedad 1953, Conservador Bienes Raíces Santa Cruz, para garantizar cumplimiento de todas las obligaciones que hubiere contraído o contrajere. Hipoteca inscribióse fojas 92, Registro Hipoteca 1961, Conservador mencionado. Agrega que, entre otras obligaciones, Carlos Gutiérrez adeuda al Banco 22.000 escudos, correspondientes a préstamo primitivo de 30.000 escudos, según consta letra vencida dieciocho agosto 1964, protestada por falta de pago, y 3.600 escudos, correspondientes a pagaré agrario firmado ante Notario, vencido dieciséis mayo 1964; ambos títulos son ejecutivos; corresponden a obligaciones líquidas y actualmente exigibles. Pide tener interpuesta demanda juicio especial contra Carlos Gutiérrez Mujica, agricultor y comerciante, en pedir notificación y requerimiento para que dentro treinta días pague al Banco del Estado 25.600 escudos, intereses y costas, bajo apercibimiento artículo 99 DFL. 252, especialmente el de decretarse remate predio hipotecado. Primer otrosí: Custodia documentos. Segundo otrosí: Patrocinio y poder. Proveyóse: Santiago, veinticinco septiembre 1964. A lo principal, requiérase; primer otrosí, custódiese documentos; segundo, téngase presente. Rol: 24.763. Papel 0,60 escudo por demandado.— Ramón Briones.— Campos.— Secretario Subrogante.— No ubicándose demandado decretóse notificación por avisos extractados nueve abril 1965. En consecuencia, notifico demanda a Carlos Gutiérrez Mujica; requiérolo de pago, bajo apernibimiento señalado.— Secretario.
A. 29|14.

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGO-llas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin, Nueva York 66.
O. Ind.|15

CATRES, COLCHONES, SOMIE-res, San Diego 1852.
C-15|15

COLCHAS, FRAZADAS, SOBRE-cama, fábrica San Diego 1852.
C-15|15

FABRICA, CATRES, COLCHONES somieres, San Diego 1852.
C-15|15

FRAZADAS, COLCHAS, ROPA cama, fábrica "El Sur", San Diego 1852.
C-15|15

CATRES, COLCHONES, SOMIE-res. Dirigirse a Fábrica "El Sur", San Diego 1852.
A. 15|15

18) Instrucción y Educación

ESCUELA POLITECNICA PROFE-sional Díaz-Gascogne. Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado Femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente a Marcoleta).
C-2|18

MATRICULA ABIERTA. CURSOS de peluquería para señoras y caballeros. Sistema práctico. Catedral 1257.
A. 24-IV|3V|18

MODAS, CAMISERIA, SASTRE-ría. Estudie profesiones rápidas y prácticas. Catedral 1257.
A. 24-IV|3V|18

INSTITUTO "ALONSO FIGUE-roa". Catedral 1257. Cursos de Comercio intensivo para alumnos de humanidades. Quedan vacantes. También cursos nocturnos. Solicite prospectos.
A. 24-IV|3V|18

INSTITUTO "KENT". ACADEMIA de Belleza. Profesores técnicos internacionales. Cursos de Belleza y Peluquería, Tintes, Peinados, Permanentes, Cortes de Pelo. Cosmetología. Un sello de garantía. Títulos profesionales legalizados. Para usted tenemos un curso que le hará profesional. Consúltenos sin compromisos. Huérfanos 1379. Santiago.
C 20|38

CURSO COMPLETO COMERCIO, diurno, comprende: contabilidad, aritmética, documentación, taquigrafía, redacción, ortografía, dactilografía, máquinas sumadoras. Sección separada señoritas, profesores especializados. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), teléfono 69595.
A. 13|18.

20) Libros y estampillas

TEXTOS DE ESTUDIOS. SURTI-do completo. San Diego 105, teléfono 64455.
A. 27-IV|6-V|20

ARTICULOS PARA LOS COLE-giales. San Diego 105, teléfono 64455.
A. 27-IV|6-V|20

LIBROS PARA UNIVERSITA-rios. San Diego 105, teléfono 64455.
A. 27-IV|6-V|20

¡¡¡LIBRERIA!!! SAN DIEGO 105, teléfono 64455.
A. 27-IV|6-V|20

LIBROS COMPRAMOS CUAL-quier clase. Teléfono 64455.
A. 27-IV|6-V|20

LIBRERIA JUAN ARAYA E HI-jos. El surtido más completo de la capital. Libros nuevos y usados. San Diego 105, teléfono 64455.
A. 27-IV|6-V|20

24) Máquinas de escribir.

VENDO MAQUINA DE ESCRIBIR portátil, y sumadora. Teléfono 497288.
C. 3 mayo|24

30) Muebles y útiles.

SUCURSAL "LA EUROPEA". SAN Antonio 37. Fábrica de muebles finos.
A-30|14

SAN ANTONIO 37, SUCURSAL, fábrica "La Europea".
A-30|14

MUEBLES EN JUEGOS Y SUEL-tos. San Antonio 37.
A-30|14

DORMITORIOS, ROPEROS, ME-sas, veladores, marquesas, comedores en todos los estilos, San Antonio 37.
A-30|14

33) Negocios venden

ALMACEN PUESTO VARIOS completo de mercaderías, con buena vivienda, arriendo E° 75, vendo hoy E° 4.750, precio total. Santa Rosa 6377.
A. 33|29

35) Optica, fotografía y similares.

FOTOGRAFICA CONTAFLEX profesional 35 M. 500. Fotómetro E° 690. Hoy solamente. Santa Rosa 6377.
A. 35|29

37) Ocupaciones ofrecen.

EXCELENNTE EMPLEADA PARA todo servicio, ofrece y necesita Agencia Santa Isabel 035.
Z. 7|36

42) Prendas de vestir, nuevas y usadas.

LINDO ABRIGO NUEVO DE SE-ñora en E° 80. Tratar Departamental 645, Paradero 12, Gran Avenida.
Z. 30|42

E° 30. VIRADOS, TERNOS, ABRI-gos. San Diego N.o 1835.
A. 29|42.

38) Peinados, belleza y modas.

MAYORES DESCUENTOS EN Perfumería los encontrará en la Perfumería "Celeste". Pasaje Matte 908, entrando por Estado.
A. 8|38.

FANNY. M. R. INSTITUTOS DE enseñanza femenina. Peluquería completa para damas, Peinados, Permanentes, Cortes de pelo, Tinturas, Manicure, Tratamientos, Belleza en general. Atención personal de Fanny, Directora y profesora titulada en el extranjero, secundada por cuatro expertas profesoras tituladas. Diplomas válidos, pequeñas cuotas mensuales. Pida prospecto en Bandera 809, tercer piso.
A. 12|V|38

43) Permutas

CAMBIO MAQUINA DE TEJER, sin uso, semiindustrial, teje toda clase de lanas, por máquina de escribir. Tratar: Maipú Nº 746, Santiago.
Z. 30|24

47) Radios y Discos

GRABADORA GRUNDIG PROFE-sional portátil transistor nueva E° 750. Radio portátil mesa nueva, muy linda, E° 180. Hoy urgente. Santa Rosa 6377.
A. 47|29

48) Remates y citaciones.

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía. Audiencia once de mayo, dieciséis horas, se rematará propiedad calle Lautaro Nº 871, Santiago, inscrita fojas 2393, Nº 2.871, año 1962, Conservador Bienes Raíces Santiago, embargada en autos ejecutivos Nº 2393-61, caratulados Muñoz V., Rosa con Molinari de la Plaza, Emilia. Mínimo será E° 6.000 valor tasación. Boleta 10% mínimo Saldo, dentro 3º día de subasta Demás antecedentes y bases en Secretaría. Secretario.
A. 30|48

ASOCIACION DE CANALISTAS de Renca.— Citación Cítase a junta general de accionistas de la Asociación para el domingo 2 de mayo próximo, con el fin de tratar lo siguiente: Dar cuenta del año de ejercicio: presentación de balance y elección de directorio. Primera citación a las 10 de la mañana, y segunda a las 10.30 horas, en la Ilustre Municipalidad de Renca.— El Directorio.
A-29|48

CITACION.— CITASE A JUNTA General Extraordinaria de Socios del Club Social Democrático Nacional "Rafael de la Presa C.", en su sede social, en Buin, el domingo 2 de mayo de 1965, a las 17 horas, para reformar los estatutos.
A. 29|48.

CITACION.— LA SOCIEDAD CO-operativa Edificación Viviendas Obreras Ferretería Montero Ltda., cita a junta general ordinaria para sábado 8 de mayo, 16 horas primera citación; 16.30 segunda citación, para tratar lo siguiente: 1.o Memoria, inventario y balance período julio 1963 y junio 1964; 2.o Elección consejeros y junta de vigilancia, y 3.o Asuntos varios.— El presidente.
A 29|48.

REMATE TERCER JUZGADO CI-vil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia martes 4 de mayo, dieciséis horas, se rematarán por separado, dos propiedades ubicadas en comuna San Miguel; una en calle Santa Clara Nº 5554, inscrita fs. 1838 N.o 3651, mimum, E° 647,00, y otra en calle Esmeralda N.o 5747, inscrita fs. 5561 N.o 11141, minimum E° 1.559,00; ambas Conservador Bienes Raíces Santiago, correspodiente año 1947. Precio resultante se pagará mitad contado y saldo 6 y 12 meses, con interés del 12 o|o anual y 18 por ciento en caso mora. Boleta garantía 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes juicio "Grey y otro con Sociedad Arias y Etcheverry".— Secretario.
A 15, 28, 29|48

REMATE.— EL 2 DE JUNIO próximo, a las 15 horas, ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se rematará propiedad sin número, calle Chacabuco esquina Estanislao Olea, de la ciudad de Catragena, denominada Residencial El Parque, inscrita a fs. 664, N.o 1010, Registro Propiedad 1961, Conservador Bienes Raíces San Antonio. Mínimo: E° 25.000. Caución: E° 2.500. Precio págase al contado. Bases y demás antecedentes juicio hipotecario "Banco del Estado de Chile con Velez Olivares, Guillermo y otro".— El Secretario.
A 30|48.

REMATE DEL ANTIGUO Y ELE-gante menaje de casa. Jueves 29 de abril, a las 6 de la tarde, calle Ricardo Cumming 92, pir orden del señor José Luis del Canto S., E. Salcedo, Héctor Revorda, R. Caprile, C. Gutiérrez, F. Silva, Míster Raulis, Armando Ramírez, Emilio Pohl, Oscar Contreras, Fedoro Minto, Aída Pelegrina, Luis Adrián, Luis Meléndez, Luis Latorre, Carlos Pérez, David Germán, León Herman, Antonio Zerbi, Luis Alvear, Adriana Ramírez, Sergio Navarro.— A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C. 29|48.

CITACION.— SE CITA AL CON-cilio Evangélico de Chile a Asamblea General Ordinaria para el sábado 8 de mayo, a las 14 horas, en el Templo del Ejército de Salvación, Avenida Portales N.o 3050. En esta oportunidad se elegirá el nuevo directorio.

REMATE. TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia martes 4 de mayo, dieciséis horas, se rematarán por separado, dos propiedades ubicadas en comuna San Miguel; una en calle Santa Clara N.o 5554, inscrita fs. 1838 N.o 3651, minimún E° 647,00, y otra en calle Esmeralda N.o 5747, inscrita fs. 5561 N.o 11.141, mínimum E° 1.559,00; ambas Conservador Bienes Raíces Santiago, correspondiente año 1947. Precio resultante se pagará mitad contado y saldo 6 y 12 meses, con interés del 12% anual y 18 por ciento en caso mora. Boleta garantía 10% mínimum. Demás bases y antecedentes juicio "Grez y otro con Sociedad Arias y Etcheverry". Secretario.
A. 14, 15, 28, 29|48

BEN HUR

en adaptación radial de M. Espinoza Miguens

OTRO EXITO DE

EL FESTIVAL DEL RADIOTEATRO

EN CB 101 RADIO MAGALLANES

De Lunes a Viernes, desde las 2 de la tarde. Además siguen sus radionovelas favoritas:

- LA HUELLA DEL BANDOLERO
- LAS DOS CUNAS VACIAS
- LA INFAMIA
- EL RADIOTEATRO DEL PUEBLO

La mejor cartelera de Radioteatro en su emisora popular

C.B. 101 RADIO MAGALLANES

48) Remates y Citaciones.

NOMINA DE CONSIGNATARIOS del remate de calle Chacabuco N.o 763: Cornelio Lazo, Felix Núñez, Primy Goldsmit, Gregorio González, Heriberto Keim, Luis Aguilar, Rita Vergara, Mirna de Salinas, Ivo Miljas, Luis Saldías, Ricardo Kerfft, Carlos Pentz, Zarela Frías, Mauricio Sabelle, Raúl Barrios, Luis Salazar, Ismael Santo, Adalberto Carmagnani, Oscar Carvallo, Leandro Díaz, Sergio Plaza, Roberto Whut, Carlos Vergara, Hernán Henríquez, Marcos Sepúlveda, Miguel Franz, abogado liquidador, señor Agustín Correa, Gutemberg Becker, Enrique Ruiz, José Fuentes, Manuel Peña y Lillo, Hernán Verdugo, Alberto Cornejo, Humberto Gómez, Hernán Valdivieso, Juan Matthies, Jorl Hnos., Ramón Lagos, Maderas Ralco, Mario Contreras, Juan Puyol.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
C. 30|48

REMATE SEMANAL DE MENA-jes de casa. Viernes 30 de abril, a las 15.30 horas, Compañía 1518 por orden de los señores Rodolfo Terzan, Yolanda Donoso, Amada R. de Gómez, Gloria Rivas, Marta de Cruz Coke, Juan Edwards, Luis Urizar, David Hoffman, Olga de Melo, Hilda Chomali, Sofía de Moreira, Oscar Contreras, Berta Guerrero, Fedora Minto, Margarita Díaz, Raquel de León, Mariana Sivisa, Yolanda Vera, Inés Moya, Mari Wilson, Adriana Recabarren, Gabriel Mazuquis, Kurt Hoffman, Máximo Teitelboin, Patricio Varas, Germán Robin, Fernando Valentín, Hernán Vigil, Jorge Carvallo, Armando Terán, Gabriela de Correa, Roberto Valdés, Guillermo Kein, Gastón Palma, Luis Adrian, Ricardo Avila, Rómulo Azócar, Joaquín Hum, Aníbal Baeza, Compañía Minera Tamaya, Judith de Rodríguez, Jorge Soto, Juan Sandoval, Juvenal Torres, Carlos Morales, Aída de Morales, Pedro Labbé, René Pizarro, Patricio Arrets, Daniel Peñaloza, José Tapia, Roberto Meza, Ana Benavente, Humberto Rivera, Bernardita de Bruce, Luis Petit, Fernando Canessa, Sergio Navarro. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C. 30|48

51) Servicio para el hogar.

¡COLEGIOS, COLEGIALES! PARA colchones, catres, somieres, sábanas, frazadas, colchas, almohadas, sobrecamas. Antigua Casa "Mesías". San Diego 137. Fono 63636. Reparto gratis.
A. 29|51.

53) Varios no clasificados

CECILIA: CARTOMANCIA, MEN-talismo. Consejos psicológicos París 849. Fono 384815.
A. 24-IV|3-V|53

55) Citaciones Compañías de Bomberos.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBE-ros, Salvadores y Guardia de Propiedad.— Por orden del capitán cito a la Compañía a ejercicio para el día domingo 2 de mayo, a las 10.30 horas. Punto de reunión, El cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante.
O. 2|55.

TERCERA COMPAÑIA DE BOM-beros de Santiago "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba "Claro y Abasolo".— Cito a la Compañía a sesión ordinaria para mañana, a las 19.30 horas. Tabla: Informes de las Comisiones de cuentas y de libros correspondiente al primer trimestre de 1965; Traspasos al presupuesto vigente; Balance de tesorería y caja correspondiente al primer trimestre de 1965, y Asuntos varios de interés para la Compañía. —El secretario.
O. 29|55.

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOM-beros de Santiago, "Honor y Patria".— De orden del Capitán cito a la Compañía a ejercicio para los días martes 27 y jueves 29 del presente. A las 22 horas, en el cuartel.— Uniforme de trabajo.— El Ayudante.
O-29|55

BRIGADA DE BOMBEROS "LOS Cerrillos".— Por orden del señor Director, cito a reunión extraordinaria a efectuarse el día jueves 29, a las 22 horas. Tabla: Admisión de voluntarios. Informe de tesorería. Informe de Director y Capitán. Cuartel y asuntos varios.— El Secretario.
O. 29|55.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑU-ñoa. Primera Compañía. "Unidos Serviremos". Cito a la Compañía a ejercicio para el día 29 de abril de 1965 a las 22 horas. Tenida, uniforme de trabajo. Punto de reunión, cuartel.— El ayudante.
O 29|55

CUERPO BOMBEROS SAN MIGUEL, Cuarta Compañía (Bomba Uruguay). Por orden del señor capitán cito a ejercicio para el jueves 29 del presente, a las 21 horas, en el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante.
O 29|55

EL SEÑOR X. B. 17 — POR MONO





TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 19 hrs: Instituto de Teatro de la U. de Chile: Romeo y Julieta.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— 14 hrs.: Teatro de Ensayo UC.: "El Tony Chico", de Luis A. Heiremans.

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— 19 horas: Mimos de Noisvander: "Peces de colores"

LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— 19 horas: "ICTUS", Presenta: "El nudo ciego".

MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22 horas: Cía. Leguía-Córdoba: "Un grano de arena" de Fodor y Thomas.

OPERA, Huérfanos 837 (30176). 19.10 y 22.10 horas: Cía. "La Cañada", presenta: "El abogado del diablo", de Morris West.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas "Humoresque".

PICARESQUE, Recoleta 348 (372606).— 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip-Tease.

CINES (HORARIO FIJO)

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 19 y 22 horas: Papá Ganso. EE. UU. Comedia. Mayores y menores.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Cien ojos en la noche. Inglesa. Policial. Mayores de 18 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.05 y 22.20 horas: 36 horas de suspenso. Not. y Agregados. Mayores y menores.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 horas: Pasión en el desierto. EE. UU. Aventuras. Mayores de 21 años.

GUIA DEL ESPECTADOR

CINE ESPAÑA, 14, 16.15, 19 y 22 horas: La Casta Susana, española, músical, colores, mayores 18 años.

DANTE, Jorge Washington 26 (494359).— 19 y 22 horas: La pupa, Not. y Agregados. Mayores de 21 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Festival de operetas: "Luna nueva". Mayores 18 años.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026).— 19 y 22 horas: Good Bye Charlie. EE. UU. Cómica. May. de 18 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 19.15 y 22.15: Pasión en el desierto. EE. UU. Aventuras. Mayores 21 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 15.15, 18.45 y 22 horas: Hamlet, Not. y Agregados. Mayores de 14 años.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 15.15, 19 y 22 horas: Regreso del agente 007. EE. UU. Acción. Suspenso. May. de 18 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Un disparo en la sombra. EE. UU. Cómica. Mayores 18 años.

KING, Huérfanos 840 (32838).— 14.15, 16.30, 19 y 22 horas: La visita. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Marche o muera. Not. y agregados. Inglesa. Mayores de 14 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 43116).— 15, 18.45 y 22 horas: París, tú y yo. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 13.45, 16, 19 y 22 horas: Un disparo en la sombra. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— Rot. desde las 14.30 hrs.: El capitán Newman. Charada.

METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22 horas: 36 horas de suspenso. Mayores y menores.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: Conspiración diabólica. EE. UU. Suspenso. Mayores de 18 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — 14, 16, 19 y 22 horas: Perro Mundo N.o 2. Italiana. Documental. Mayores de 21 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Good Bye Charlie. EE. UU. Comedia. May. de 18 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 36097).— 18.45 y 22 horas: El padrecito. Mexicana. Cantinflas. Menores.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144) — 15, 19 y 22 horas: Oro y barro. Mayores de 21 años.

SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 15, 19 y 22 hrs.: Furia de venganza. EE. UU. Acción. Suspenso. Colores. Mayores 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 hrs.: Resurrección. La infancia de Iván.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: Intriga extranjera. La mujer rendida. Orgullo de hombre.

A. ALESSANDRI, Avda. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: La pantera rosa. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Rotativo desde las 14 horas: El precio de un hombre. Cowboy. La ley de los valientes.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 15 horas: Pasiones en conflicto. Escuela del odio. El que mató por placer.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta Descanso del personal.

ALHUE (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 horas: La cabeza de Pancho Villa, El jinete enmascarado, Alis "El Alacrán".

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rot. desde las 14 horas: Comandos en Vietnam, Rugen los cañones, La guerra es un infierno.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820.— Descanso del personal.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 13 horas: Expreso internacional 349. El Cid.

CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685).— Cerrado por reparaciones.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: Ceremonia de la muerte. Inglesa. Drama. Mayores de 21 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). Rotativo desde las 13 horas: La edad de la violencia. El demonio de la carne.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— El patriota. EE. UU. Acción. Menores.

COLON, San Pablo 3001 (90577). Rotativo desde las 13 horas: El indio Gerónimo, Sangre y harina, Rosa de Tokio.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Hambre de venganza. EE. UU. Acción. Mayores de 15 años.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Descanso del personal.

ESMERALDA, San Diego 1036.— (64303).— Cerrado por reparaciones.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 11 horas Sacrificio sin gloria. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Sangre y harina, Rosa de Tokio. El indio Gerónimo.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 hrs.: Winchester 73. Samarkanda. Los amores de Lola Montes.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). —Rotativo desde las 10.30 horas: Pasión en el desierto. EE. UU. Aventuras. Mayores de 21 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 hrs.: Los hijos del trueno. Pacto mortal. El hombre de río.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) Descanso del personal.

LAUTARO, Carmen Mena 802. Rotativo desde las 15 horas: Popular: Paranoico. Rescate sangriento. Laberinto trágico.

LIBERTAD, Vivaveta 1564 (361627) — Cerrado por reparaciones.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: La pecadora confiensa. Machete. Al son de la marimba.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Cerrado por reparaciones.

MADRID, Chacabuco 82-C (93657) —Rotativo desde las 13 horas: 55 días en Pekín. Sinuhé, el egipcio. Recordarás a Viena.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Rotativo desde las 14 horas: La atracción principal. Scaramouche. Golpe de la vida. La mano de la muerte.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Si mi alcoba hablase Mis seis amores.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10 horas. 36 horas de suspenso. Mayores y menores.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) —Rotativo desde las 13 horas: Prófugo del amor. Un asunto delicado. La inconquistable Molly Brown.

MISTRAL, San Diego 279 (63994) —Rotativo desde las 13 horas: Prófugo del amor. Un asunto delicado. La incosquitable Molly Brown.

MONACO, A. Prat 715 (382845). —Rotativo desde las 13 horas: Los hijos del trueno. El hombre de Río. Pacto mortal.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: La casa de té de la luna de agosto. Rosa de sangre. Hechizo hawaiano.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 13 horas: 55 días en Pekín. Recordarás a Viena. Sinuhé, el egipcio.

NILO, Monjitas 879 (392078). — Rotativo desde las 11 horas: Los Beatles. Inglesa. Musical. Menores.

NORMANDIE, Avenida B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: La noche de la iguana. Cicatrices del alma. Mayores de 21 años.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594) — Rotativo desde las 14 horas: Yo, ella y la otra. El rostro sin nombre. El capitán huracán.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Rotativo desde las 14 horas: Los californianos. Espía por mandato. Detrás del amor.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021 — Descanso del personal.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Comandos en Viet-Nam. Rugen los cañones. La guerra es un infierno.

PRAT, San Diego 2117 (50754). — Rotativo desde las 13 horas: El indio Gerónimo, Sangre y harina. Serás mi marido.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: Marche o muera. Not. y agregados. Inglesa. Acción. Mayores 14 años.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Rotativo desde las 14 horas: El muchacho de Durango. Dos corazones y un cielo. Tres muchachas de Jalisco.

REPUBLICA, República 239 (93613) —Rotativo desde las 13 horas: La ley de los valientes. Cowboy. El precio de un hombre.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: Los ojos del amor. Los vencedores.

RITZ, San Antonio 50 (380613). — Rotativo desde las 11 horas: Los primos. Pasiones juveniles. Mayores 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Cuatro por Texas. Colt 45.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: La fragata infernal. Odio insaciable. Posesión satánica. Fumadores de opio.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809). —Rotativo desde las 11 horas: Primos queridos. EE. UU. Acción. Menores.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: Diversión de amor. Noticiarios UFA y Universal.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81098).— Rotativo desde las 14 horas: En las garras del tigre. Los asesinos.

ESCORIAL

Presenta todas las noches

Gladys Briones

Héctor Gagliardi
el poeta de las cosas siempres

Gladys Ocampo, aplaudida cantante del continente junto que dirige Lucho Barragán.

RAUL LEDESMA y su Orquesta

Celebre sus acontecimientos en

ESCORIAL

Noches de Escorial, las más distinguidas de la Capital

SAN MARTIN, Avenida B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: La edad de la violencia. El demonio de la carne.

SAN MIGUEL, Euclides N.o ... (51262).— Rotativo desde las 14 horas: Al este del paraíso. Fiel hasta morir. David y Goliath.

SANTA FE, San Diego 1950 ... Rotativo desde las 14 horas: El rostro impenetrable. ... y amante. Los siete ladrones.

SANTA ROSA, 3990 ... Rotativo desde las 14 horas: Marcelino perdió el tren. ... perdido. Norteña de mis amores.

SANTIAGO, Merced 829 ... — Rotativo desde las 13.15 horas: Pa qué me sirve la vida. Menores.

SAO PAULO, Merced 772 ... —Rotativo desde las 11 horas: Perro Mundo N.o 2. Italiana. Mayores de 21 años.

NAVIA.— Descanso del personal.

SEPTIEMBRE, San Dionisio ... (94321).— Rotativo desde las ... horas: Rubias, morenas y pelirrojas. Detrás del amor. ... extra. Los condenados de ... tona.

SUR, San Diego 935 ... Rotativo desde las 13 horas: Resurrección. La infancia de Iván.

TIVOLI, Huérfanos 757 ... Rotativo desde las 11 horas: Magia de verano. Not. y agregados, mayores y menores.

TOESCA, Huérfanos 1313 ... — Rotativo desde las 11 horas: La pantera rosa. EE. UU. Comedia. Mayores 18 años.

VERDI, Pedro de Valdivia (499704).— Rotativo desde las 14 horas: México de mis recuerdos. Tumbas marcadas. Historia de un ladrón.

VICTORIA, Huérfanos 827 ... —Rotativo desde las 13.15 horas: Diversión en Acapulco. Mayores y menores.

YORK, Ahumada 166 ... Rotativo desde las 11 horas: La señora y sus maridos. EE. UU. Comedia. Mayores 18 años.

CINES COMUNALES

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo ...). Rotativo desde las 12 horas: Tamiko. De cara al peligro. Mayores de 18 años.

MODERNO, Gran Avenida (253 La Cisterna).— Rotativo desde las 14 horas: Sacrificio de una madre. Al son de la marimba. La comezón del amor.

MUNICIPAL (San Bernardo). Rotativo desde las 14 horas: Vivir de sueños. El centauro del norte.

NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: El beso de Judas. El revólver es ley. Carlos Gardel. Historia de un ídolo.

PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 16 horas: Hootnyny Hoot. Problema mundial.

PLAZA (Talagante).— Rotativo desde las 15 horas. Los Beatles. Noticiarios y agregados.

SANTIAGO (San Bernardo). Rotativo desde las 14 horas: La vuelta al mundo en 80 días. El ratón en la luna. Mayores y menores.

Municipalidad de Quinta Normal

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo N.o 550 de la ORDENANZA GENERAL DE CONSTRUCCION Y URBANIZACION, se pone en conocimiento de los interesados que la I. MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL, en sesión celebrada el día 22 de enero de 1955,

acordó declarar de utilidad pública y autorizar la expropiación del predio ubicado en calle Cónsul Poinsett Nº 4895

de la Sucesión FACUNDO LOBOS, para ser destinado a PLAZA Y JUEGOS INFANTILES.

El plano respectivo queda a disposición de los interesados, en la Dirección de Obras, para conocimiento, consultas y objeciones a que haya lugar.

Se hace la presente publicación para incorporar al PLANO REGULADOR, EL AREA VERDE PROPUESTA.

LUIS LEIVA SAEZ, Alcalde

MUEBLERIA SALVADOR

MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO E°30.- ENTREGAMOS Muebles — Comedor, Dormitorios y Livings. Gran surtido muebles bombé. Estante-cama y muebles sueltos.

A PROVINCIAS NO DESPACHAMOS

SALVADOR SANFUENTES 2879 A UNA CUADRA DE EST. CENTRAL

FUERZA AEREA DE CHILE

Propuesta Pública N.o 132-4 "C"

SE LLAMA A PROPUESTAS PUBLICAS POR LA

Terminación del Pabellón Dormitorio

EN LA ESCUELA DE ESPECIALIDADES DE LA BASE AEREA "EL BOSQUE", CON UN PRESUPUESTO OFICIAL DE E° 369.246,20.

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados desde el día 30 de abril hasta el 4 de mayo del año en curso, de 15 a 18 horas, en el Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá 1129, 2.o piso).

Es requisito indispensable estar inscrito en el Registro de Contratistas del Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile o en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, por lo menos en la 3ra. Categoría.

El Comandante del Material

FARMACIA DE TURNO
Permanente hasta la UNA de la madrugada
Andrade
Fonos: 90862 - 92340

AVISO

HECTOR GUILLERMO y JOSE HERACLIO ARRIAGADA NEIRA, cédulas de identidad N.o 42.341 y N.o 45.754, ambas del Gabinete de Identificación de Castro, respectivamente, domiciliados en Achao, calle Delicias s/n., en cumplimiento a lo dispuesto en el Art. 5.o del Decreto Supremo N.o 121, de 29 de febrero de 1957, de la Subsecretaría de Transporte, notifican que han solicitado por intermedio de la Honorable Junta Reguladora Provincial del Tránsito de Chiloé, la autorización correspondiente para que el actual recorrido que se efectúa desde ACHAO-CURACO DE VELEZ-EL PASAJE y viceversa, que amplíe hasta Castro, quedando, por consiguiente, éste recorrido como ACHAO-CURACO DE VELES-EL PASAJE-CASTRO y viceversa; teniendo como horario su salida desde Achao a las 7.30 horas, y su regreso desde Castro, a las 16 horas, sin perjuicio del cumplimiento que se seguirá dando al actual recorrido local, saliendo para estos efectos otro vehículo desde El Pasaje hasta Achao a las 9.15 horas y regresando desde Achao hasta El Pasaje a las 16 horas. Este recorrido será cumplido con las máquinas que están destinadas al actual servicio: microbús Chevrolet 1961 con carrocería totalmente metálica y microbús 1957 con carrocería revestida metálica, a lo que se agregará, dentro del plazo de 120 días de iniciado el recorrido, un microbús Ford 1965 con carrocería totalmente metálica.

ACHAO, 22 de abril de 1965.

ARTICULOS PARA CABALLEROS
CASA PEREZ
ALAMEDA 3005 - CASI ESQ. MAIPU

ICA DE TEATRO:

"EL VICARIO"

de ROLF HOCHHUT
dramatizada del Taller de Arte Dramático.
(Teatro Carlos Cariola)
por JORGE E. VERA

ido por la curiosidad, un numeroso público se hizo en el teatro de la Sociedad de Autores Teatrales el lunes recién pasado. No era una representa- la simple lectura dramatizada, organizada por el Arte Dramático, que dirige Enrique Gajardo, de "El Vicario", de Rolf Hochhuth, joven dramaturgo contemporáneo.

curiosidad era enorme. Una obra difícil de adqui- su precio, y ardua de leer, por su extensión, y causado toda clase de contramanifestaciones en rentes lugares en que fuera presentada, era un bo- s que excitante.

realidad, ¿se conoció la pieza? La lectura que co- s duró aproximadamente dos horas. La versión dura alrededor de seis. Se conoció, pues, la ter- rte. Lo restante quedó esbozado en la reseña leída animador Mario Céspedes.

l era la causa de tanta conmoción? "El Vicario" mo personaje central un personaje histórico: y una circunstancia bien determinada: la últi- flagración mundial y el nazismo genocida. dentemente se trata de una obra teatral polémica, y comprometida. Pretende denunciar, mostrar, pro- spertar una determinada conciencia.

gra su objetivo?

se trata en este comentario de analizar si las rea- aludidas son en sí mismas cuestionables, inquie- terribles. Se trata de ver si la pieza con sus ele- propios, trama, personajes y situaciones, logra ir de su asunto.

partida debemos decirlo: no nos parece. La obra es mente discursiva, expositiva, carente de acción. Los es, en la medida que la versión nos permitió en- , son esquemáticos y se mueven dentro de líneas mples.

XII representaría en la obra el silencio culpable. ncia de su voz condenadora habría sido fatal para de judíos.

acerdote que acompaña a los judíos de Roma, al de concentración, es la acción meritoria, pero in- estar aislada.

oficial de los SS, que hace de quinta columna de mientos humanitarios resulta la paradoja y el con- quienes pretenden cambiar un estado de cosas, y o tiempo colaboran con él.

doctor-jefe de uno de los campos de concentración ta el mal absoluto, la apuesta contra un orden cial o divino de este mundo.

línea esquemática de los personajes hace que la desaparezca frente a ellos, y el espectador se plan- problema de cuál habrá sido la realidad, y apar- de la pieza empiezan a escuucharse las voces do- das de un lado y otro. Y los testimonios vuelven ntradictorios. Los que defienden al Vicario resul- no sólo católicos. Son también los propios judíos. otra parte, si el conflicto se plantea entre valores permanentes y valores políticos transitorios, fren- Iglesia de Roma, se levanta la Iglesia de Moscú, propio evangelio salvacionista, pactando en 1939 nazis, sin reticencia alguna.

fin, cualquier profundización sobre estos graves s de la conciencia histórica contemporánea nos decididamente de la pieza, en su especificidad ca.

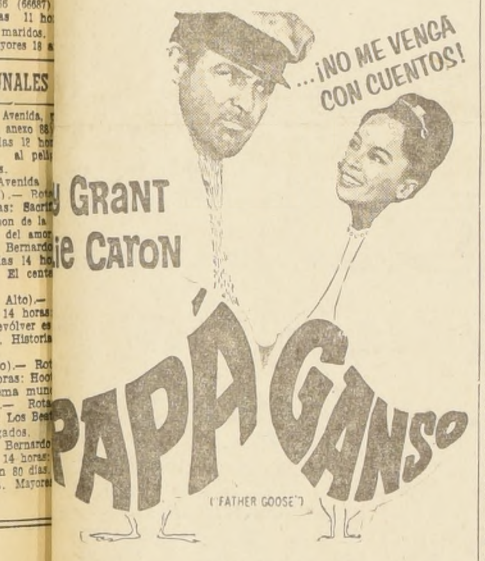
esta lectura queremos destacar la caracterización tor-jefe, interpretado por Hernán Poblete, y la mu- judía, en la versión de Angela Escámez.

Pío XII de Roberto Parada fue festinado en forma y burda, muy lejos de la atmósfera de irrealidad ribió el animador. Las demás lecturas no llegaron urar consistentemente los personajes.

resumen: una pieza teatral, por lo que se oyó, en- olémica, pero insuficiente.

PAPA GANSO

cuarta semana en el Astor. Cary Grant ie Caron en la mejor protagonización carrera. Tecnicolor y malicia en la mejor comedia de 1965



nt y Leslie Caron constituyen la pareja estelar del el Astor, que bajo el sugestivo título de PAPA se mantiene en su cuarta semana. Obtuvo el "Oscar" 1965 al Mejor Argumento.

CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS HOY DEBUT EN COPIAPO; EL 6 EN A; EL 11 EN PEDRO DE VALDIVIA

erdo con su prestigio, ad y el gran concep- iste en todo el país, calidad y buena pre- artística, el NUEVO LAS AGUILAS HU- 1965 viene obteniendo éxitos en los días ini- su recorrido anual a orte de Chile.

o, el público de Va- volcó a la gran car- "CONDOR" aplau- s pintorescas actua- INDIO SIOUX RED PLUMA ROJA (exi- átigos, lazos cowboys de fuego); TROUPE NA DE TRAPE- VOLADORES JUVE- LOS CUATRO HNOS. SANCHEZ; MISS HOPE y su fantás- junto de palomas as en libertad: la gimnastas acrobáti- oles LOS CUATRO ; los magníficos per- equilibristas aéreos CANTILLANA, con la equilibrista madrile- RIA ISABEL; MR. equilibrista musical as altas giratorias; TLES de Zapallar, humoristas musicales nte equipo de clowns, payasos encabezados CHARRITA, ZAPA- AMACO y EL PE-

onalmente grandio- aspecto zoológico, el NUMERO UNO DE estaca las estreme- ctuaciones del Capi- MAN SCOTT, con su de diez leones afri- leones, todos jun- redondel de acero), mador alemán KARL NN con los graciosos gentes paquidermos JUMBO y DUMBO. dos musicales son con la Sonora igualmente sus "pa- gala", iluminadas tores eléctricos exac-



MISS SANDRA HOPE, cuyo acto con 20 palomas amaestradas en libertad, suscita emoción y aplausos del público femenino y mundo infantil nortinos.

tamente igual como en el Teatro Caupolicán de Santiago.

EN COPIAPO, hoy jueves 29, noche debut copiapino. Mañana viernes 30, vermut y noche; sábado 1º de mayo, matiné, vermut y noche, y domingo 2 de mayo tres últimas funciones en Copiapó.

Seguirán a Calama. En Calama el jueves 6 de mayo hasta el domingo 9; en Pedro de Valdivia, el martes 11 de mayo; en María Elena, el jueves 13; y en Tocopilla, el sábado 15, noche debut y el domingo 16, tres despedidas tocopillanas.

En Antofagasta, debut el jueves 20 de mayo; glorioso viernes 21, matiné, vermut y noche triples homenajes a las Glorias de la Marina chilena; sábado 22, triples penúltimas fiestas antofagastinas, y el domingo 23, triples despedidas de Antofagasta.

EN IQUIQUE, actuarán desde el jueves 27 al 30 de mayo inclusive, en Iquique.

EN ARICA, desde el jueves 3 al domingo 6 de junio, inclusive, en ARICA.

Mundo OPERATICO

POR SHAMAN

—Hans Werner Henze presenció el estreno en Norte América de su ópera "Elegía para enamorados", efectuado este mes por el cuadro operático de la Juilliard School of Music (Nueva York).

—El Teatro Colón en su Gran Abono a 16 funciones ofrecerá: "La Traviata", "Diálogo de las Carmelitas", "Condenación de Fausto", "Werther", "Boris Godunov", "Tosca", "Baile de Máscaras", "Coronación de Popea", "Falstaff", "Don Pascuale", "Turandot", "Salomé", "Buque Fantasma", "La mujer sin sombra" (R. Strauss) y el sensacional estreno latinoamericano de "Lulú" (Alban Berg).

—"El Retorno", ópera autobiográfica de Mendelssohn, estrenada en Berlín en 1829, fue exhumada recientemente por la Radio del Sudoeste (Alemania).

—Los ganadores polacos del concurso de proyectos para un teatro de ópera de Madrid, fueron desautorizados por sus colegas arquitectos españoles; la "impasse mantendrá al Liceo de Barcelona como eje lírico de España.

—"La Olimpíada", ópera de Vivaldi, estrenada en Venecia en 1734 (sobre texto de Pietro Metastasio), recibió un reestreno mundial en Bremen, en versión de concierto.

—Richard Tucker, tenor del Metropolitan de Nueva York, ha sido el primer agraciado con la Medalla del Arte y la Cultura, otorgada por el estado de Israel.

—Nicolai Gedda grabó en París "Carmen", junto a María Callas y bajo la dirección de Georges Prêtre.

—La New York City Opera ha estrenado en su Temporada Oficial, la ópera "Natalia Petrovna", comisionada por la Ford Foundation.

—En el Sadlers Wells (Londres) se verificó la "premiére" mundial de "Las minas de azufre", ópera del compositor británico Richard Rodney Bennett, basada en un texto de B. Cross.

—Alberto Ginastera fue comisionado para escribir una ópera sobre "Bomarzo", tema que llevó recientemente a una cantata; la pieza lírica será estrenada en Norte América en 1966.

CARNAVAL EN EL HIELO, HOY EN TEMUCO; EL MIERCOLES 5, EN TALCA; 11 Y 12, EN CURICO



Rutilantes juveniles ice-skaters "THE FIVE MARION SISTERS", del CARNAVAL EN EL HIELO", que desde HOY al domingo 2 de mayo, actuarán en el Teatro Municipal de Temuco. Después se presentarán en TALCA y CURICO

En la platea del Teatro Municipal de Temuco, anoche exitosamente debutó el "CARNAVAL EN EL HIELO", el magnífico conjunto de patinaje artístico de ritmo deportivo y revisteril que dirige el hábil director norteamericano JACK KELLY.

"CARNAVAL EN EL HIELO" constituye una rotunda renovación en los espectáculos habituales que se brindaban a los públicos de la zona sur austral.

Por primera vez llegó hasta Temuco un espectáculo de patinaje en el hielo, que satisface ampliamente a adultos y niños, en base a una compañía juvenil simpática y de gran habilidad técnica con verdaderas "simpatías" sobre patines, tales como Norma Kretzell y las rutilantes "The Five Marion Sisters" (5 ice-skaters de prestancia física y habilidad artística), que actúan en conjuntos de swing, twist, cha cha cha y "bosa nova" en el hielo.

El programa reúne amenidad, emoción y alegría con la magia multicolor de los "Valses de Strauss" y recreaciones para los niños, con un "Baby Circus", con osos, leones, conejitos, atletas, clowns, musicales, equilibristas, ciclistas y ballet de indios comanches, de vistosos plumajes. La orquesta "Sonorama", del maestra Harry Flynn, es magnífica y obtiene entusiastas aplausos en los diversos fondos musicales del espectáculo.

Las actuaciones de "Chaplin en el Hielo", son graciosísimas como evidencian la capacidad técnica de "Lito", el múltiple artista de los patines que goza de gran prestigio y popularidad en Estados Unidos.

En TEMUCO, en el Teatro Municipal temuquense, hoy jueves 29 dos ice-shows vermut y noche, igualmente mañana viernes 30; el sábado 1º de mayo, tres penúltimos festivales en el Hielo, en matiné a las 3.30, vermut y noche; y el domingo 2, tres últimos ice-shows de despedidas en TEMUCO.

Desde TEMUCO regresarán directamente a Talca.

El miércoles 5 de mayo debutarán en el Gimnasio Municipal techado de la I. Municipalidad talquina con dos ice-shows, igualmente el jueves 6, y viernes 7, el sábado 8, tres fiestas talquinas en el hielo, matiné infantil, vermut y noche; y el domingo 9 igualmente, tres ice-shows finales de despedida de TALCA.

De TALCA viajarán a CURICO, en el Gimnasio Techado de Curicó, el martes 11 de mayo, vermut y noche; y el miércoles 12, últimos ice-shows en Curicó.

De Curicó viajarán a Santiago a debutar el 14 de mayo, bajo la CARPA MODERNA de Alameda 1461. Después de una semana de ice-shows santiaguinos, seguirán a Argentina, Mendoza.

Ultimas semanas de "Romeo y Julieta" en el Antonio Varas



AMAYA CLUNES, distinguida escenógrafa chilena, tuvo a su cargo los diseños de decorados y vestuario correspondientes a la tragedia de Shakespeare, ROMEO Y JULIETA, que hoy y todos los días entrega el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile en función vermut a las 19 hrs. en el T. Antonio Varas. Esta obra está cumpliendo sus últimas semanas de presentaciones en la mencionada sala.

"EL VICARIO", UNA FALACIA HISTORICA Y DRAMATICA

Lectura dramatizada de la obra de Rolf Hochhut.— Un testimonio personal.— La realidad tergiversada

por CLAIRE ROBILANT

"El Vicario", de Rolf Hochhut, es un tema delicado. Ha llegado a Chile después de haberse presentado en los más importantes centros del teatro universal, en diferentes idiomas. El Taller de Arte Dramático, bajo el auspicio de la Sociedad de Escritores, de la Sociedad de Autores Teatrales y de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile, invitó a una conferencia-lectura de la obra, en el Teatro Cariola. El profesor y dramturgo Enrique Gajardo la introdujo al público en forma clara, objetiva y precisa. Fue una presentación digna, sobria y, quizás, lo mejor de la velada.

El foro, que se realizó a continuación de la lectura, fue mediocrísimo, mal dirigido y no condujo a nada.

La lectura de "El Vicario", a cargo de los actores Carlos Muñoz, Francisco Sepúlveda, Jaime Vadell, Raúl Espinoza, Hernán Poblete, Tennyson Ferrada, Roberto Parada, Eugenio Guzmán, Jorge Cabrera y Angela Escámez, y del narrador Mario Céspedes, logró convencer solamente en algunos escasos instantes. Destacamos a Carlos Muñoz (Ricardo Fontana) y Hernán Poblete (El Medico), esforzados y directos en sus roles, y que entregaron al público algo más que un aspecto superficial de este drama.

Monseñor Eugenio Pacelli, más tarde el Papa Pío XII, en la época en que era Nuncio en Berlín, circunstancia a que alude esta crónica.

Roberto Parada, un actor por lo general sobrio y objetivo se dejó arrastrar aquí en su papel protagónico (El Vicario), a una interpretación arbitraria, poco digna de un actor de su prestigio y categoría.

La persona del Papa Pío XII, para quienes tuvimos el privilegio de conocerlo, era la de alguien que no puede ser olvidado con facilidad por su grandeza. La desfiguracion presentada en "El Vicario" no solamente por el autor Hochhut, sino en mayor grado aquí, aún por el actor Roberto Parada, inspira una gran desconfianza frente al propósito con el cual fue dado a conocer este polémico drama. Fue la de Roberto Parada una caracterización endeble, satírica, una burla soéz y vulgar, muy alejada de un mínimo nivel de arte.

Como obra teatral, "El Vicario" fue escrito aparentemente por un joven sicópata, que evade la realidad y en el fondo todo el verdadero tremendo problema. Es una manifestación deshonesta que provoca sospechas y que cautiva solamente a un público determinado, de opiniones preconcebidas y que no tiene la realidad histórica bien aclarada en su cabeza. El hombre no se puede presentar en forma tan simple, superficial y melodramática como aquí se hace. En el caso del Vicario, el hombre, el ser humano, precisa un trato aún mucho más profundo, delicado, debido a la complejidad de las circunstancias históricas de aquella época y de su posición como Santo Padre.

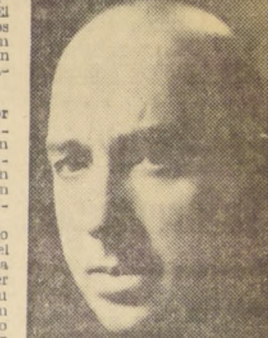
De valor literario tampoco hay mucho en este drama y su lenguaje es convencionalmente rebuscado y carente de belleza poética. Falta una inspiración profunda, un mayor dominio profesional.

UN TESTIMONIO PERSONAL

Existen miles de hombres que han vivido la época de "El Vicario", con intensidad, empujados por las circunstancias de la vida a convertirse en anónimos y mudos actores y testigos de los acontecimientos.

He aquí un ejemplo ilustrativo de primera fuente: nuestras familias descienden, por un lado, de protestantes y católicos, y por el otro, de judíos y católicos, y judíos convertidos al catolicismo a fines del siglo pasado. Recibimos una educación católica, sin perder, sin embargo, el sentido común de la realidad y el interés estimulante hacia una orientación cristiana y ecuménica, en general. Doble razón para que toda nuestra familia se convirtiera en una "espina en el ojo" de los nazis de la Alemania de entonces.

Pero mucho antes de estos acontecimientos, y poco después de la Primera Guerra Mundial, había en Alemania un enviado papal, quien frecuentaba nuestra casa como amigo de la familia. Era el Cardenal Msgr. Eugenio Pacelli (más tarde Pío XII). Su imponente y muy humana figura se hizo, por lo tanto, presente en nuestra vida, desde nuestra primera juventud.



El actor Roberto Parada realizó una desafortunada parodia en su interpretación del Papa Pío XII, en "El Vicario".

Años más tarde, en 1936, me recibió en una audiencia personal, siendo ya entonces Secretario de Estado del Vaticano. La audiencia duró 45 minutos, un honor demasiado grande para una modesta estudiante. La impresión de que allí estaba frente a mí, no solamente un Cardenal, un futuro Papa, sino un ser humano, un amigo, un hombre que sabía alegrarse y sufrir con la humanidad, se acentuó en aquella oportunidad. Fue y sigue siendo hasta el día de hoy una impresión imborrable.

Dos años después, en los interminables y oscuros días y noches invernales del campo de concentración de Dachau, el futuro Santo Padre estrechó su mano a muchos perseguidos, y a nosotros se nos abrió, de pronto, la puerta del campo de concentración hacia la libertad más allá de las fronteras de la sufrida Alemania.

La labor de la Iglesia Católica en favor de judíos y de todos los perseguidos, creyentes o no creyentes, sin excepción alguna, durante los años siguientes y la Guerra Mundial, ha sido comprobada por testigos, cartas y documentos. De la Encíclica "Mit Brennender Sorge", de Pío XII, no hay que leer solamente su título "Con Quemante Inquietud...", sino hay que conocerla hasta su punto final para darse cuenta de la auténtica y veraz actitud de Pío XII frente a los acontecimientos.

"El Vicario" es una falacia, tanto en el sentido teatral, como en el histórico, una falacia dirigida únicamente a provocar discordancia en una Alemania que trata de olvidar y remediar sus errores. Como obra teatral es, además, de mediocre categoría.

Gran espectáculo de embajada artística de solidaridad nacional, Dgo. 2, T. Caupolicán

La cartelera dominical del prestigioso y popular TEATRO CAUPOLICAN, para la presente semana, anota un gran espectáculo de alta significación chilena, pues está destinado a los fondos pro ayuda de los damnificados del sismo, bajo el patrocinio del Sindicato de Folkloristas de Chile.

Se ha conjuntado un elenco de gran jerarquía artística y de intenso arraigo popular, que como una Embajada de Solidaridad Nacional viajará a lo largo de la República en su patriótica y humanitarista gestión.

Dicha Embajada Artística, por primera y única vez en Santiago se presentará este domingo 2, en vermut y noche en el Teatro Caupolicán, y a la vez, se despedirá de todos sus amigos, pues el lunes 3, por Jet-LAN Chile viajarán directamente a Punta Arenas-Magallanes, desde donde iniciarán su recorrido hasta Arica.

El Festival de la Embajada Artística Nacional, anota las actuaciones del conjunto criollo "Los Labradores"; el conjunto "Fiesta Linda", del renombrado compositor porteño Luis Bahamondes; los huasos diablos "Los Hermanos Campos"; el dúo "Los Daval"; las simpáticas folkloristas "Las Morenitas"; la cancionera Lupita Reyes; la aplaudida cantante Haydée Logán y sus alegres compadres huapangueros; Pepe Frías, el trovador sureño; el magnífico conjunto melódico "Trío Inspiración"; los aplaudidos "Los Cuatro Duendes", y el gracioso humorista Don Ferro —Eduardo Aránguiz—.

También se harán presente este domingo 2 en el "Caupolicán" diversas delegaciones radiales que adhieren al Festival de la Embajada Artística de Solidaridad Nacional, en méritos a sus altruistas propósitos, dignos de unánime auspicio público.

INDIO SIOUX RED-ARROW-PLUMA ROJA

MENSAJERO artístico del TEATRO CAUPOLICAN de Santiago:

CIRCO Nº 1 DE CHILE

Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas" 1965

MISS SANDRA HOPE y su conjunto de veinte palomas amaestradas en libertad; DIEZ leones africanos; "Jumbo" y "Dumbo", elefantes twisteros; MARIA ISABEL; trouppe española equilibristas aéreos LOS CUATRO CANTILLANA, y 20 novedades más.

AGRADECEMOS la cordial acogida que nos dispensan los amigos del Norte de Chile. ¡Muchas gracias!

En Copiapó

HOY jueves 29, noche debut; MAÑANA viernes 30, vermut y noche; SABADO 1.o de mayo, matiné, vermut y noche, y DOMINGO 2, tres despedidas de Copiapó.

En Calama

JUEVES 6 de mayo, debut noche; VIERNES 7, vermut y noche, y SABADO 8, triples funciones, y DOMINGO 9, tres despedidas de Calama.

No trabajará en Chuquicamata. Pero habrá locomoción especial diaria desde el mineral hasta las puertas del Circo en Calama.

En Pedro de Valdivia

MARTES 11 de mayo, única noche.

En María Elena

JUEVES 13 de mayo, única noche.

En Tocopilla

SABADO 15 de mayo, debut noche, y DOMINGO 16, tres despedidas tocopillanas: matiné, vermut y noche.

En Antofagasta

JUEVES 20 de mayo, debut noche; GLORIOSO VIERNES 21, tres festivales patrióticos: matiné, vermut y noche homenajes a las Glorias de la Marina chilena.

SABADO 22, tres penúltimas funciones, y DOMINGO 23, triples despedidas antofagastinas.



INDIO SIOUX "PLUMA ROJA", que sensaciona a los niños nortinos.

En Iquique

JUEVES 27 de mayo, noche debut iquiqueño; VIERNES 28, vermut y noche; SABADO 29, tres penúltimas funciones: matiné, vermut y noche, y DOMINGO 30, triples despedidas de Iquique.

En Arica

JUEVES 3 de JUNIO, noche debut ariqueño; VIERNES 4, vermut y noche; SABADO 5., tres penúltimas funciones: matiné, vermut y noche, y DOMINGO 6 de junio, triples despedidas de ARICA.

I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
— The British Council —
Instituto Chileno-Británico de Cultura

TEATRO MUNICIPAL

LONDON'S FESTIVAL BALLET

Sábado 8 de mayo – Función Extraordinaria – 19 horas

PRECIOS:	
Sillón orquesta	Eº 20.—
Platea	18,—
Palco de 1a. (silla)	13,—
Palco de 2a. (silla)	11,—
Balcón	6,—

Con "PEER GYNT"

Ballet en tres actos

ENTRADAS A LA VENTA DESDE HOY

En horarios de boletería: de 10 a 1 P. M. y de 4 a 6 P. M.

HOY GRAN PALACE
HORARIO 3.15 6.45 Y 10 P.M. FONO 60082
EXCLUSIVAMENTE

ELOGIO UNANIME DE LA CRITICA:

ZIG - ZAG	SOBRESALIENTE
AQUI ESTA	MAS QUE EXCELENTE
EVA	SUPERIOR
ECRAN	EXCELENTE
MERCURIO	MUY BUENA
ERCILLA	MUY BUENA
LA TERCERA	MUY BUENA
LA NACION	MUY BUENA
EL SIGLO	EXTRAORDINARIA
PEC	EXTRAORDINARIA
ILUSTRADO	MUY BUENA
CLARIN	EXTRAORDINARIA
ULT. NOTICIAS	MUY BUENA

4ª Semana
TRIUNFALES EXHIBICIONES DE LA MEJOR PELICULA 1965
BASADA EN LA INMORTAL OBRA DE WILLIAM SHAKESPEARE
CONSIDERADA POR LA CRITICA MUNDIAL COMO EL MEJOR HAMLET REALIZADO HASTA LA FECHA
DIST. SOCHILOICO

MUSICA DE DIMITRI SHOSTAKOVICH
HAMLET: INNOKENTI SMOKTUNOVSKI
OFELIA: ANASTASIA VERTINSKAIA
en Hamlet
MAYORES DE 14 AÑOS



ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 30 páginas — Precio: E° 0,20

JUEVES 29 DE ABRIL DE 1965
SANTIAGO DE CHILE

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 2,975	E° 2,985
Libra	" 8,3538	" 8,3819
Dólar a futuro	" 3,195	" 3,205
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	E° 3,546	E° 3,556
Libra	" 9,957	" 9,985

Santiago, 28 de Abril de 1965.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

La plaza bursátil se mostró en el día de ayer, con sus precios de baja general que se agudizaron al promediar la segunda sesión. No obstante el volumen de operaciones fue moderado, obteniendo los mejores conformes las acciones Banco de Chile, Colcura, Elec. Industrial, La Rural, Pizarreño, Caupolicán y Copec.

Los bonos hipotecarios con un volumen reducido de operaciones mantuvieron sus cotizaciones.

El volumen de operaciones ascendió a 573.216 acciones en Santiago, 29.660 acciones con Valparaíso y 4.710 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 9 alzas contra 25 bajas, tendencia de baja.

FONDOS MUTUOS:

Crecinco ... ... 2.217.—
Capitales Unidos ... ... 2.429.—

PRECIOS AL CIERRE

BONOS E° NOMINALES

Deuda Int. 7-1 84 % c
Garantía F. 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 48 n
Bco. Estado 6 3|4 51 n
Bco. Estado 10-6 78 t
Hipot. Chile 6-1 60 t
Hipot. Chile 10-6 75 t

BANCARIAS

Central 5.000 n
Concepción 136 n
Continental 9 1|2 t
Crédito 102 n
Chile 307 t
Edwards 35 t
Español 110 t
Hipotecario 83 t
Israelita 100 n
Italiano 9 1|2 n
Nac. del Trabajo 12 v
Osorno 213 n
Pacífico 9 1|4 n
Panamericano 84 n
Sud Americano 30 t
Talca 250 c

MINERAS

Andacollo 2 n
Aucanquilcha 42 n
Chañaral 26 v
Cerro Grande 550 n
Delirio Punitaqui 8 n
Disputada 68 n
Lota Schwager 5 3|4 n
Merceditas 1 1|2 n
Minas y Fert. 32 n
Monserrat 15 n
Ocuri
Ocuri 150 n
Oruro 25 n
Presidenta 10 n
Punta de Lobos 13 v
Tamaya 5 n
Tocopilla 300 n
Totoral 29 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes 400 n
Colcura 25 t
Copihue 36 n
Gente Grande 95 n
Laguna Blanca 2 v
La Rosa Sofruco 150 n
Rupanco 108 v
Tierra del Fuego 78 t
Viña Concha y Toro 180 n
Wagner Stein 19 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro A. 3.750 t
Anglo Lautaro C. 370 n
Iquique Port. 50 n
Iquique Nom. 45 v

TEXTILES

Bellavista Tomé 95
Caupolicán 14 v
Chiteco 17 c
Fiap 38 n
Paños Concepción 2 n
Paños Tomé 35 v
Rayonhil 11 3|4 v
Sedylán A. 2 c
Sedylán B. 2 c
Sumar 110 n
Tej. El Salto 1 n
Textil Progreso 26 c
Textil Viña 6 n
Vestex 14 n
Victoria Puente Alto 7 1|2 n
Yarur 265 v

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham 7 1|2 n
Arrocera Ega 10 n
Bima 8 1|2 n
Carozzi 26 n
Cementos Bío Bío 92 v
Cervecerías 67 t
Club de Golf 75.000 t
Club Hípico 450.000 n
Club de Polo 12.000 n
Codina 328 n
Cola 495 v
Colorantes 42 n
Cía. Industrial 42 t'
Consorcio Nieto 102 c
Copec X. OP. 29 t
Cristalerías 13 n
Chilectra 25 n
Distrib. Talca 18 n
Electr. Industrial 11 t
Electromat 65 n
Embot. Andina 22 n
Eperva 165 v
Farmo Química 5 1|4 n
Feria Agricultores 120 c
Fósforos 47 t
Gas de Concepción 62 n
Gas de Stgo. 27 t
Habecoma 4 n
Hucke 94 n
Ind. Bellavista 12 n
Ind. Varias 8 n
Inmob. Huelén 250 v
Insa 280 v
Interamericana 3 1|2 n
Interoceánica 43 v
La Rural 22 t
Loza de Penco 33 t
Lucchetti 9 n
Maderas Cholguán 7 t
Marinetti 21 c
Mc Kay 90 n
Melón 178 t
Mol. El Globo 10 n
MOSSO 160 n
Muelles 5 1|2 n
Naviera Arauco 16 t
Ovolín 17 n
Pacífico Sur 30 t
Pap. y Cartones XOP. 107 c
Pesquera Iquique 19 1|2 v
Pizarreño 130 t
Polpaico 200 t
Quimifarm 180 c
Refinería Viña 90 t
Refractarios 4 n
Renta Urbana 65 c
Saavedra Benard 20 1|2 n
Sanitas 5 1|2 v
Sogeco 6 1|2 n
Soprole B. 1.800 t
Tabacos 180 n
Teléfonos 12 1|2 t
Unidas de Aceite 11 1|2 n
Vapores 100 t
Vidrios Planos 12 t
Volcán 59 n
Zig Zag 88 n

METALURGICAS

Astilleros Habas 28 n
Cap 197 t
Cap D. 390 n
Cic 170 v
Cobre Cerrillos 77 n
Compac 16 n
Elecmetal 260 v
Envases 3 n
Fensa 95 t
Ferriloza 10 t
Indac 9 n
Indesa 3 n
Indura 10 n
Madeco 46 1|2 c
Mademsa 25 v
Mecánica 11 v
Socometal 30 t

SEGUROS

Chilena Consolidada 29 n
Germania 185 n

TRANSACCIONES

Transac. en Stgo.	573.216
Operac. con Valpso.	29.660
Bonos E° Nominales	4.710

£ Por Ton. — Precio del Cobre en Londres — Ton. Largas.

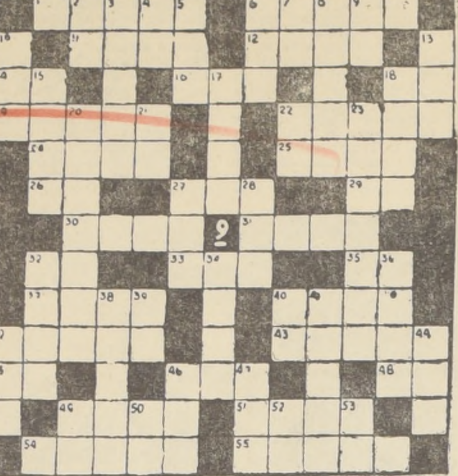
PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 480. 0.0 Comp. ..		£
" 482. 0.0 Vend. ..		£
" 7.10.0 BAJA ..	DISPONIBLE	£
" 445. 0.0 Comp. ..	A 90 DIAS	£
" 447. 0.0 Vend. ..	.. ..	£
" 7. 0.0 BAJA ...	FLUCTUACION . ..	£
SOSTENIDA . . .	TENDENCIA	£
1.450 T. L.	VENTAS	£

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 28 DE ABRIL DE 10.30 A 11.45 HORAS.

1.000	Bco. Estado 10–6, 78
130	Hipot. Ch. 6–1, 60
180	Hipot. Ch. 6–1, Od., 60
3.400	Hipot. Ch. 10–6, Od., 75
1.166	Bco. Continental, 9 1|2
200	Bco. Chile, 304
300	Bco. Chil, Od., 304
100	Bco. Chil, 304
1.200	Bco. Chil, 303
2.200	Bco. Chile, 302
100	Bco. Chil, 303
482	Bco. Chile, Od., 302
43	Bco. Chile, Od., 302
2	Bco. Chile, 303
5	Bco. Chile, 305
300	Bco. Chile, 304
600	Bco. Chile, 305
200	Bco. Chile, Od., 305
20	Bco. Chile, Od., 305
82	Bco. Chile, 305
500	Bco. Edwards, 35
241	Bco. Español, Od., 113
700	Bco. Sud Americano, 30
51.[illegible]4	Colcura, 25
120	T. del Fuego, Od., 79
300	T. del Fuego, 79
200	Lautaro A., 3.800
300	Lautaro A., Od., 3.8000
100	Lautaro A., 3.800
100	Lautaro A., Od., 3.750
11.900	Caupolicán, 14
100	Yarur, 165
1.200	Cervezas, 66
193	Cervezas, lotes, 65
100	Cervezas, 66
31	Cervezas, 65
2.000	Cervezas, 67
1.000	Cervezas, Od., 67
1.500	Cervezas, 67
3	Club de Golf, Od., 75.000
1.300	Cía. Industrial, 42 1|2
3.000	Copec, X.Op., 28 1|2
7.000	Copec, 27 1|2
16.345	Copec, 28
2.000	Copec, 28 1|2
1.050	Copec, 28
794	Copec, Od., 28
5.100	Copec, 29
17.424	Electr. Ind., 10 3|4
5.400	Gas Santiago, 27
900	Gas Santiago., Od., 27
1.800	Insa, Od., 280
1.300	Insa, 280
5.100	Loza Penco, 33
11.322	Mad. Cholguán, Od., 7
8.105	Melón, 178
2.115	Naviera Arauco, 16
957	Pacífico Sur, 30
300	Pap. y Cartones X.Op., 109
497	Pap. y Cartones, Od., 109
2.000	Pap. y Cartones, 106
2.000	Pap. y Cartones, 107
127	Pap. y Cartones, 106
1.000	Pesquera, 20
7.700	Pizarreño, 130
2.000	Ref. de Viña, 90
2	Soprole B., 1.800
6.000	Teléfonos, 12 1|2
4.100	Vapores, 103
102	Vapores, lotes, 100
500	Vapores, 103
287	Vapores, Od., 103
1.000	Vapores, Od., 103
2.000	Vidrios, 12

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1.—Hueso de la pierna.
6.—Vela de cera grande y bendita, que se enciende durante el tiempo pascual en los oficios solemnes.
11.—Cómico, jocoso.
12.—Ultima de las tres partes del mes romano.
14.—Industria papelera.
16.—Sigla de una institución de beneficencia.
18.—Moneda de cobre de los romanos, que en los primeros tiempos pesaba una libra y luego mucho menos.
19.—Serie de fenómenos que se siguen en un orden determinado.
22.—Suceso imprevisto.
24.—Uno de los nombres de Baco.
25.—Cortadura en una acequia.
26.—Obras literarias.
27.—Cada una de las partes de que se compone el año.
29.—Academia Militar.
30.—Inca soberano del Perú.
31.—Arzobispo de Sevilla (siglo VII), conspiró contra el rey Rodrigo y cayó más tarde prisionero suyo.
32.—Acción Católica.
33.—Sobrino de Abraham, padre de los mohabitas. Su mujer fue convertida en estatua de sal (Biblia).
35.—Instituto Coello.
37.—(la), nombre con que se designa la isla encerrada hoy dentro de París, y que constituyó el núcleo de la Lutecia primitiva.
40.—Pedazo de madera corto.
42.—Parte posteiror de un barco (Pl), (Inv).
43.—Gran fabulista griego.
45.—Obras Zoología.
46.—Nombre propio de mujer
48.—Oficina Resguardo.
49.—Líquido transparente, insípido e inodoro.
51.—Alabar.
54.—(La), provincia de la República Argentina .
55.—Detrás.

VERTICALES

2.—Industria balsera.
3.—Instrumento músico de llaves.
4.—Instituto Filatélico.
5.—Alaba (Inv.).
6.—Hueso de la cadera.
7.—Imperativo de ir.
8.—Instrumento que sirve para hilar.
9.—Imprenta Sucre.
10.—Movimiento nervioso de cualquier parte del cuerpo.
13.—Plantígrado.
15.—Montón.
17.—Uno de los cuatro puntos cardinales.
18.—Estado de la India, entre Pakistán, Birmania y Bengala.
20.—Saco o cintura de crin, que se lleva a raíz de la carne, por penitencia.
21.—Vocal repetida.
22.—Terminación verbal.
23.—Que padece afasia, mudo.
27.—Apócope de malo.
28.—Enfermedad bronquial (Inv).
32.—Rey de Judá impío y cruel.
34.—Elevan oraciones.
36.—Masa de nieve pequeña trabada que cae al nevar.
38.—En anatomía, prominencia de la oreja, delante del conducto auditivo.
39.—Escuela Periodistas.
40.—Consonante.
41.—Clavar en un aspa a una persona.
42.—Astro luminoso.
44.—Metal precioso.
46.—Río de Europa.
47.—Extremidad de las aves.
49.—Archivos Judiciales.
50.—Unión Industrial.
52.—Obras Teatrales.
53.—Nombre del Sol entre los egipcios.

RESULTADO DEL PUZZLE DE AYER





ORDEN DE NO PAGO

Por haber sido hurtados los siguientes cheques, se da orden de no pago: N.os. 172291 al 172320 (ambos inclusive) del First National City Bank de Santiago.

AL DIA

CICLO SOBRE EL ABATE MOLINA: Mañana viernes, a las 19 horas, en el Auditorio de la Biblioteca Nacional, Moneda 650, continuará el ciclo de conferencias sobre el tema "El Abate Juan Ignacio Molina", con la disertación de los profesores Vicente Pérez de Angello y Rudolfo A. Phillippi, quienes tratarán "La Zoología en la Obra del Abate Molina". La entrada es libre.

CUARTETO DE JAZZ ALEMAN: El primer conjunto de jazz de Alemania, el Cuarteto Doldinger, que se encuentra en una jira por América Latina, bajo los auspicios del Goethe-Institut de Munchen, ofrecerá dos conciertos en Santiago, en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 650, los días 6 y 11 de mayo próximo, a las 19.15 horas. Las inscripciones se reciben en la Secretaría del Instituto.

EXPERIENCIAS DE UN HISTORIADOR EN OXFORD: El Director del Centro de Investigaciones Históricas de la Universidad Católica, profesor Julio Retamal F., ofrecerá mañana, a las 19.30 horas, una conferencia sobre el tema: "Experiencias de un historiador en Oxford", en el Salón de Honor de la U. Católica. La conferencia será ilustrada con una película inglesa de la U. de Oxford. La entrada es libre.

HOMENAJE A SIRIA: En una edición de 32 páginas, el vocero periodístico de la Colectividad Arabe de Chile, que dirige Jorge Sabaj Z., rindió homenaje a la República Arabe Siria, con ocasión de haber celebrado el 19.o aniversario de su independencia nacional. En ella hace una reseña de la gesta de la libertad siria y su posterior desarrollo cultural, económico y social.

CINETECA UNIVERSITARIA: Una conferencia ilustrada con diapositivas sobre el cine expresionista alemán se realizará mañana, a las 19.30 horas, en la Sala del Club Deportivo de la U. de Chile, Santa Lucía 2[illegible], piso 3.o, auspiciado por la Cineteca Universitaria. La entrada es libre para mayores de 15 años.

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









TARZAN — Por Edgar Rice Burroughs









JUAN MARINO — POR SAM LEFF







POR ORDEN DE LA DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

REMATE

MAÑANA VIERNES 30 DE ABRIL DE 1965, A LAS 10 HORAS, EN CALLE ROMAN SPECH N.o 3297, DETRAS DEL PUENTE CARRASCAL

HAY:

12.000 KILOS DE ALAMBRE EN DESUSO Y LOTE DE PERNOS

MINIMO: E° 0,06 KILO
EXHIBICION: HOY JUEVES 29 DE ABRIL, DE 9 A 12 Y DE 14.30 A 17.30 HORAS

PAGO AL CONTADO — DENTRO DE LAS 48 HRS.

NOTA: El comprador deberá pagar sobre el monto de la subasta, 10% comisión de Martillo que fija el DFL N.o 263, de 24 de julio de 1953, más el impuesto a la compraventa en conformidad a la Ley.

EL DIRECTOR
CAJA DE CREDITO POPULAR

CENTRO DE ALUMNOS
ESCUELA DE INGENIERIA
UNIVERSIDAD CATOLICA
VICUÑA MACKENNA 4860
SANTIAGO - CHILE

CURSOS GRATUITOS
CURSOS VESPERTINOS DE CAPACITACION OBRERA

- MECANICA DE AUTOS
- MECANICO TORNERO
- RADIO
- CONSTRUCCION

La Escuela Diego Portales, dependiente del Centro de Alumnos de la Escuela de Ingeniería, Universidad Católica, anuncia que las inscripciones para los interesados estarán abiertas desde el 27 hasta el 30 de este mes, inclusive de 16 a 20.30 horas.

REQUISITOS:
- EDAD MINIMA, 18 AÑOS
- TENER ALGUNOS CONOCIMIENTOS DE LA ESPECIALIDAD QUE DESEA SEGUIR
- HABER CURSADO SEXTA PREPARATORIA

DIRECCION: Vicuña Mackenna 4860, Paradero 7 1|2 — Camino Puente Alto

DIRECCION DE PAVIMENTACION
Municipalidad de Santiago

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA PARA LA ADQUISICION DEL SIGUIENTE MATERIAL:

2.500 m3. de arena para colocar baldosas

Las propuestas se presentarán y abrirán el viernes 30 de abril de 1965, a las 16 horas, en la Oficina del señor Tesorero de la I. Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, primer piso.

Bases y antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación de Santiago, Valentín Letelier N° 13.

TESORERO MUNICIPAL DE SANTIAGO.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS
Secretaría General

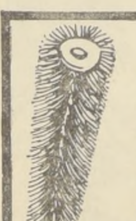
AVISO

Llámase a CONCURSO MEDICO, en conformidad a lo establecido en el Reglamento de Concursos Médicos del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.o 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

Un "MEDICO CIRUJANO", para el Regional Antofagasta, con dos horas de jornada diaria, grado y quinquenios correspondientes.

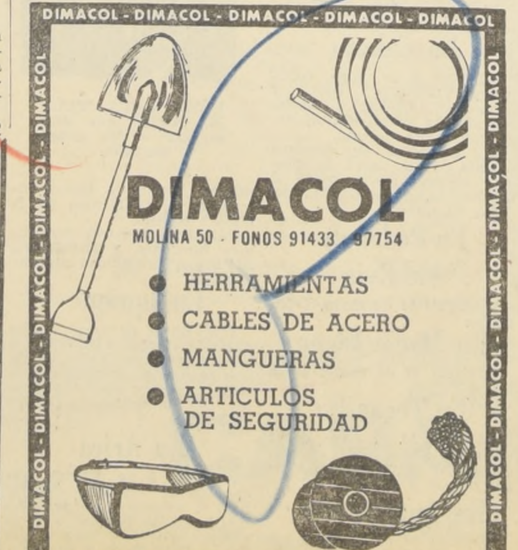
Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.o piso, y en la Secretaría del Regional Antofagasta, hasta el día 8 de mayo de 1965, a las 12 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo

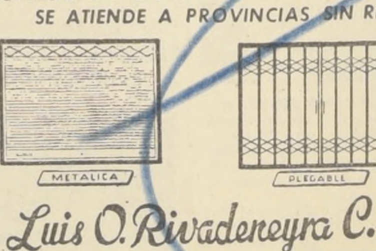


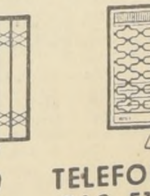
ESCOBILLAS y CEPILLOS

Modelos especiales para la Industria, Agricultura y maquinaria en general. FIBRAS NATURALES, SINTETICAS, CRINES Y CERDAS ANIMAL. SOCIEDAD ESCOBILLERA "LA INDUSTRIAL" LTDA.
Ibáñez 411, esq. Pinto. Tel. 372963. Av. Independencia, 4 cuadras Estación Mapocho



FCA. DE CORTINAS METALICAS
DE MALLAS Y PLEGABLES - A. PRAT 1444
SERVICIO RAPIDO DE REPARACIONES A DOMICILIO
SE ATIENDE A PROVINCIAS SIN RECARGO





Luis O. Rivadeneyra C.
TELEFONO 56817[illegible]
CAS. 5106-STGO.

PUERTAS TERCIADAS

- SURTIDO COMPLETO PARA ENTREGA INMEDIATA.
- CALIDAD "RECORD" TRADICIONAL.
- PRECIOS ESPECIALES POR MAYOR.
- ADEMAS, OFRECEMOS MADERAS DE RAULI EN BRUTO Y ELABORADAS, POR MAYOR Y MENOR.

FABRICA: CHILOE 3970, FONO 52213. POR GRAN AVENIDA, PARADERO 8 Casilla 1684

RECORD

CAJA DE CREDITO POPULAR

GRAN REMATE DE ALHAJAS

TODAS LAS SUCURSALES DE SANTIAGO CENTRALIZADAS EN LA SUCURSAL N.o 2 — EN VICUÑA MACKENNA 200.

HOY JUEVES 29 DE ABRIL, DE 9 HORAS ADELANTE:

Préstamos concedidos en AGOSTO de 1964 y vencidos en FEBRERO de 1965.

OFICINAS	NUMERACION POLIZAS Inicial	Terminal
OFICINA MATRIZ	778.588	784.721
SUCURSAL N.o 1	222.754	225.612
SUCURSAL N.o 2	132.951	137.342
SUCURSAL N.o 3	496.261	498.534
SUCURSAL N.o 4	290.440	291.892
SUCURSAL N.o 5	24.671	26.442
SUCURSAL N.o 6	224.671	226.067

HAY: Pulseras, relojes, gargantillas, colgantes, argollas, aros de oro, anillos, placas de brillantes, servicios cuchillerías, juegos de té, bandejas de plata, etc.

Pago al contado en efectivo — Entrega inmediata al término del remate

ADMINISTRADOR